The Ohio State University
3 2435 022765929
Mecmua-i funun /
AP95T8M42
001
NO34-39
THE OHIO STATE UNIVERSITY BOOK DEPOSITORY
D AISLE SECT SHLF SIDE POS ITEM C
8 08 31 14 7 13 007 5

OHIO STATE
UNIVERSITY
LIBRARIES

AP95
T8M42
no. 34-39

مجموعهٔ فنون

اثر

جمعیت علمیهٔ عثمانیه

دردنجی سنه

نومرو ٣٤

استانبول

١٢٨٣

(اخطار)

(اگر محول حال جهانیان نه قضاست * چرا مجاری احوال بر خلاف رضاست) بو عالمده کافهٔ مکونات بازیچهٔ دست قضا اولوب بر طاقم علل و اسباب متسلسله نتیجه‌سی اولان انقلابات زماندن هیچ بر شی امین دکلدر. مجموعهٔ فنون عجز مشحون دخی بالطبع اشبو احکام دهر دوندن مصون اوله میوب وسائط مالیه‌مزک عدم کفایه‌سندن ناشی بر مدت تدبیر وطبع و نشری توقیف ودوامی حلول وقت مرهونه تعلیق اولنمشیدی. عصر معالی حصر حضرت پادشاهی محسناتندن اوله‌رق منصهٔ ظهورده جلوه‌گر و قبول عامه شرفنه مظهر اولمش بویله بر اثر نافعک متروک قالمسی تجویز اولنه مدیغندن نقاز مصالح جمهور اولان اولیای امور حضراتنک تشویقات واقعه‌سنه مبنی اشبو بیک ایکی یوز سکسان اوچ سنه‌سی ابتداسندن اعتبارا تکرار نشرینه ابتدار اولنمشدر. علوم و معارف مدنیت و معموریتک مبنی علیهی اولدیغی الیوم کیتدکجه اذهان ناسده کسب تقرر ایتمکده اولدیغندن اشبو متاع کمقدر عاجزانه‌مزک انظار عامه‌ده اولکندن زیاده رواج و اعتباره مظهر و بو وجهله الی ماشاء الله دوامنده حسن موفقیته مظهر اولمسنی مأمول ایدرز.

بو عالم دنیا نوع انسانه نسبتله بر مسافرخانه اولدیغنی متضمن فرانسه مشاهیر ادباسندن کراتیرینک اثر خامه‌سی اولان بر مقاله‌ٔ حکمت اساله‌نک ترجمه‌سیدر

(مسافرخانه)

بر سیاح بی سروپا ایلا رهپیمای سمت مقصود اولدیغی اثناده یولنی شاشیره رق دلالت نجوم زاهره ایله بر سرای عالی یه واصل و درون نفایس مشحوننه داخل اولدی. برچوق خدمتکذاران چابکپا استقبالنه مسارعت و هر بری بر لسان مخصوص اوزره لوازم رفاه و راحتنک استحصالنه مأمور اولدقلرینی بیان ایلدیلر. بونلردن بعضیلری مانند حوت التزام سکوت ایدوب مع مافیه ایفای وظائف مهمانوازیده سرموقصور ایتمزلر ایدی. اولوجهله جمله‌سی بر لحظه سکون و آرام ایتیوب روز و شبان خدمتنده دامن درمیان اوله رق هر طرفده نفیس آویزه‌لر و قندیللر اشعال ایدرلر و موسم شتاده صوبالری یاقوب متنوع کورکلر و فصل صیفده کوناکون فواکه و مشروبات کتورورلر ایدی و سرایک هر بر دائره‌سندن کورینور بر نفیس ساعت اوقات و ساعاتی و اکانجه قبیلندن اولان بعض مشغولات زمانی

کوسترر ایدی . اشبو ساعت قطعا تخلف ایتمیوب بر درجه طوغری کیدردیکه مشهور ساعتجی بره که بیله کورسه کمال مضبوطیت وانتظامنه حیران قالور ایدی .

اشبو نعم کوناکون تمتعندن بی تاب اوله رق بیل خواب ایتدکده پیشکاهنه بر پرده سیه فام کشیده اوله رق اطرافنده بولنانلر کافه سکون وسکوت اختیار ایدرلر ایدی و او یاندقده کماکان مظهر اعزاز و احترام اولور ایدی . فقط خانه صاحبی اولان ذات عالیشان انظار مسافریندن نهان اولدیغندن خلوتخانهٔ مخصوصنده کندو اموریله مشغول ایدوکه ذاهب اولدی . برمدت اوراده آرام واقامت ایتدکدن صکره امیر صاحب خانه ایله ملاقات میسر اوله مسزین صوب مقصودینه عزیمت ایلدی . انجق اوراده مشهودی اولان حسن انضباط وانتظام وکمال دبدبه واحتشام فوق الغایه موجب استغرابی اولوب شوحال بو العجبی بر آن خیالخانه خاطرندن چیقارمز وغیر مترقب اولدیغی حالده نزول ایتدیکی صاحبسز بر سرایده اقامت وشو وجهله مظهر اعزاز وحرمت اولدم دیمکه جسارت ایده مز ایدی وکندوسنک ورودندن صکره کلان بعض مسافرین اشبو جای دلکشانک شامل اولدیغی نعم نامتناهیدن برادرانه حصه مند منفعت اوله رق یکدیکریله منازعه و مخاصمه یه قیام ایلدکلرندن شوحاله نظرا صاحب خانه یه سؤفعال اسنادینی ایسه هیچ حوصلهٔ انصافه صغشدیرهمز ایدی .

سرایک کیلارنده هر درلو مأکولات و ملبوسات و حوائج سائره بالغا مابلغ موجود ومبذول اولدیغندن مسافریندن بر طاقمی جمله حقنده مشمول ورایکان اولان اشبو آثار مهمانوازیدن محروم اوله رق فقر وفلاکته کی بعض مصائبه مبتلا اولملری ایجلرندن بعض بدمنشانک

مجرد داعیهٔ حرص و طمعله عدم امتزاجلرندن نشأت ایلدیکنی فهم و اذعان ایلدی.

شبو مدعانك صحتنی ازمان مسافرینده دخی بر مرتبه رهین جزم و یقیندر که یالکز بعضلری مستثنا اولمق اوزره الك از مفتهر النفات اولنلری بیله سرایدن حین مفارقتلرنده اشکریز حزن و تأسف اولوب اوغرادقلری ذلاکت واضطرابی حساد و بدخواهانه وحتی بعضلری کندو نفسلرینه اسناد ایدرك و یکدیکرمزله حسن امتزاج ایدرك عموماً شامل اولان نعم بی نهایه‌دن صلح و صلاح اوزره متمتع اولمش اولسیدق محل مذکورده کمال رفاه و سعادت حال ایله امرار وقت ایتمك ممکن ایدی دیرلر.

فقط مشهودی اولان فساد موقت مسافره بعض مطالعاتی داعی اولوب شویله که بلاغرض و عوض بو قدر بیکانکانی قبول و حقلرنده انواع عواطف و عنایاتی مشمول ایدن بو ذات کریم الصفات مسافرینك منازعات واقعه‌لرنده توسط ایدرك یکدیکری حقنده وقوع بولان معاملات اعتسافیه‌نك منعنه تصدی ایتمامسندن متعجب اولور ایدی ونظرنده ارباب ظلم و تغلبك حرکاتی قواعد حقانیتی اخلال ایتدیکی مثللو شأن میزبانی ناچسبان کورینور ایدی و بالخصوص فضائل اخلاق ایله متصف اولوب مستحق سعادت واقبال اولدقلری حالده کمال سفالت و سرکردانی یه دوچار اولمش اولان بعض رفقاسنك حاللرینی تصور ایدر ایدی.

مسافر اشبو خواطرك انتاج ایلدیکی هموم و اکداره مستغرق اولدیغی حالده بوله روان اولمشیدی. اثنای راهده تصادف ایلدیکی بر پیرروشن ضمیر ادای وجیبهٔ سلامدن صکره کندوسنه توجیه خطاب ایله «ایش

اومر گزده می قالدی ظن ایدرسن امیر صاحب خانه دائما اوراده حاضر وناظر اولدیغندن وقوعاتك كافه سی مشهود ومسموعی اولدی . مسافرلرك هر بری كرك خیر وكرك شر جزای عملنه مظهر اوله جقدر . بیلزمیسن كه شو صحرادن مرور ایدن ابنای سبیلك اخلاق واطوارلرینی تجربه وتحقیق ایچون بونلری برقوهٔ معنویه ایله براز وقت سرایده اقامته مجبور ایدر . مرتكب سهو وخطا اولنلری حقنده غفور ورحیم ایسه ده ارتكاب معاصیده اصرار ایدنلره شدید العقابدر . بو جوارده واقع اولوب ینه قوهٔ مذكوره تأثیریله منزلگه رهروان اولان دیگر بر سرایده انلرك قدومنه منتظردر . اشته اوراده مجازات ومكافات اجرا ایده جك وهركس طوعا وكرها حبل المتین حقانیته گردن بستهٔ انقیاد اوله جقدر .

بو افاداتك اوزرینه درون مسافرده انوار حقیقت شعشعه پاش ظهور اولوب داسیر نوال احسانی اولدیغی صاحب خانه حقنده بیرانكرد خاطری اولان شبهاتدن محجوب اولوب بو وجهله ماضی حقنده متسلی ومستقبل ایچون مطمئن اوله رق سمت مقصودینه عزیمت ایلدی . وچوق چكمكسزین بر وجه موعود پیشگاهنده بر صرح مهیب الطرح نمایان اولمغله باشلایوب اوحالده نائل انواع الطاف وعنایتی اولدیغی ذات جلیل الشانه تفویض امور ایله اكتساب نصاب امن وحضور ایلدی

بقای نوعی و شخصی‌یه خدمت اعظم وظائف انسانیت اولدیغنده دائره‌قاله‌در (مابعد)

(میلورد ادوارسك ژان ژاق روسویه جوابنامه‌سی)

بەچوجق . کورانه بر وجدو هیجان سنی اندخته‌وادیٔ ضلال وطغیان ایلمش . کنم حالی التزام و معرض استفاده افتادن کف اسان ایله . بن سنك دردلرکدن بشقه نیجه بلالره آشنایم مع مافیه قوی القلبم زیرا انکلیزم . بن اولمکی پك رعنا بیلورم چونکه یشامغی و مردانه صبروتحملی بیلورم . بن موتی دها یقیندن تماشا ایتمش وتمنی ایلیه‌جك قدر اهمیت ویرمامشمدر . کله‌لم سکا . واقعا ذاتکز بکا لازم ایدیکز . کوکلك کوکلکزه احتیاجی وار ایدی . همتکزدن نجه استفاده وعمرمك الك مهم و معتنا مصالحنده رأیکزدن استفاضه مأمول ایدی . امیدم وجهله رأی وهمتکزدن تمتع ایده‌مدیکمه سبب نه اولدیغنی بیلورمیسن . قنی سنده اورأی اوهمت . آلان سن نیه مقتدرسك . شو حال ایله نیه یارارسن و سندن نه خدمت امید ایده‌بیلورم . برغصهٔ نا معقول سنی درکهٔ حق وبلاهته و رحم وشفقته نا قابل برحالته القا ایلمش . سن ادم دکل هیجسن و ایلروده قابل صلاح و اصلاح اوله‌جغکی نظر اعتباره المسه‌م شوحالده دنیاده سندن دون برمخلوق کوره‌مم . بوحالی اثباته کندو مکتوبکزدن بشقه دلیل ایستمم . اوللری سنده ادراك وحقیقت کورر ایدم . رایك صحیح و افکارك سدید ایدی و سنی یالکز ذوقم ایچون سومز ایدم بلکه بنجه توسیع دائرهٔ عقل وحکمته سنی زیادة علی الاصل برواسطه بولدیغمدن ترجیح و انتخاب طریقی

ایله ده سوزردم. شمدی تحریریله ممنون و مفتخر کوردیککك شو معهود
مکتوبك ادله سنده نه بولسم ایو بر طاقم مغالطهٔ متسلسلهٔ کریهه که
سیاق استدلالاتی عقل وادراککده زایغ وزوال اثرلرینی کوستریور.
اکر دوشندیککز بحران رحم و شفقتمه موجب هیجان اولمسه بونی
بحث صددیله قال وقلمه المقلغه بیله تنزل ایلمزایدم. بر سوز ایله بونلرك
جمیعسنی چوروتمك اوزره سکا یالکز برشی سؤال ایدرم. سنکه واجب
تعالی حضرتلرینك وجودینه و روحك بقاسیله انسانك مرید و مختار
اولدیغنه معتقدسك بی شبهه عقل وتمییز صاحبی بر مخلوق کیف مااتفق
شو جهانه یالکز یشامق و زحمت چکوب بعده اولمك ایچون کتورلدیکنی
تصور ایتمزسن بلکه انسانك حال حیاتنده تربیت معنویه یه دائر برمقصد
و برغایت واردر. بو نقطه یه جوابك نه ایسه لطفاً بیان بیور بعده
مکتوبکی حرف بحرف معرض مباحثه یه الملم تاکه بویله بر شیئی
تحریره مبادرتك موجب خجالتك اولسون. قوایله صماخ عالم طولوب
هیچ بر وقت فعله کتورلمیان احکام قوانین عمومیه یی بو بابده برطرف
ایلیه لم زیرا آخره تنبیه وتأکید اولنان برقاعده نك بالنفس اجراسی
حالنده دائما بر طاقم شرایط و احوال مخصوصهٔ استثنائیه بولنورق هر
کس کندوسنی اول قاعده یه اتباعدن معاف طوترلر و معلومدرکه
قواعد عمومیه واضعلرنده خلق بر وظیفه یه اجبار ایله برابر نفسلرینی
استثنا خاطره سی واردر. هرنه ایسه ینه بر سنك حالکدن بحثه صرف
کلام ایلیه لم. سنجه قطع رشتهٔ حیات ایلمکلك مجاز ایمش وموته اولان
آرزوکی دلیل مقامنده ایراد ایلمشسن پك غریب. اشته طائفهٔ اوباشانه
بر سند مناسب که دها اعلاسی اوله مز. اللرینه بویله بر سلاح
ویردیککدن طولایی سکا تشکر ایلیدرلر. بو تقدیرجه جمیع جنایات

جنایتلر قصدلریله معذور طوتلمق لازم کلور و برکره آرزوی نفسانی
حکمنه خودننده غلبه ایتدکده آدم اجرای مرامنه جهت حق
وصلاحیتده بوله بیلور. سن حیاتدن انقطاعی تجویز ایدیورسن بن
آیا حیاتده میسن دیرم. نه دیمك روی ارضده بطالته می مأمورسن
جناب حق حیات ضمننده سکا بر وظیفه تعیین و تخصیص ایتمشیدر.
اکر وظایف یومیه کی اخشامدن بتورمش ایسه‌ك کوندز اختیار
تعطیل واستراحت ایلمك سکا مجاز اولور لکن برکره اثر عملیاتکی کوستر
باقهلم سندن سرمایهٔ عمرك حاصلنی سؤال ایلیه‌جك جناب احکم
الحاکمینه حاضرلدیغك جواب ندر. رجا ایدرم سویله. بر بیچاره
اهل عفتی اضلال و بر محب صادقی غصه و ابتلاده ترك و اهمالدن
اشقد نه اثرك وار. بیچاره اهل انصاف و استقامتدن اوله‌رق نعمت
حیاته قانمش بر ذات وار ایسه بکا کوستر که سرمایهٔ حیاتی ترکه کسب
استحقاق ایلمك ایچون انی نه درلو استعمال ایلمك لازم کله‌جکنی اندن
سؤال واستیضاح ایلیه‌یم. بنی بشرك مظهر اولدیغی مصائبی تعداد
و اوتانمیه‌رق بر طاقم مزخرفاتی کره بعد اخری یاد و ایراد ایدیورسن
ونعمت حیاته بلا و مصیبت دیورسن. لکن برکره نظر امعان ایله باق که
ترتیب اجزای عالمده خیری شر ایله ونفعی خیر ایله مخلوط
بوله بیلورمیسن بو صورت ارتق دنیاده هیچ خیر و منفعت یوق دیمکدر
وطبعا شر اولانی قسرا سزه مقارن ومصادف بولنانلردن فرق وتمییز
ایده‌مزمیسن. انسانك حیات مستعاری لاشی مقوله‌سندن اولوب تعلق
ایتدیکی حقیقت انسانیه‌نك نتیجه‌جقده صبر یلوب چیقدیغی شو جسمه
مخصوص اولدیغنی کندك دخی اقرار و اعتراف ایلدك لکن حقیقت
انسانیه‌یه عائد اولان اخلاق وآدابه دائر عملیاتیدرکه او ده اراده واختیاریکی

حسن استعمالدن عبارتدر . بو تقدیرجه حال حیات صاحب اقبال اولان بر عاصی آدم ایچون عین شر و کمطالع بر فضیلتمند آدمه کوره محض خیردر . زیرا حیاتی صالح و غیر صالح عد ایتدیرن کندوینی اولدیرمك کبی موقت بر تعدیل صوری اولمیوب بلکه صرف اوندیغی مقصدده نسبتیدر . آیا سنی ترك حیاته اجبار ایدن نه مقوله شدائد مصائبدر . ظن ایدرمیسنکه شو حال حیاتك مصائبنی تعدادده اتخاذ ایلدیکك برجعلی بیغرضلك ملابسه‌سیله سنك ذکری مستهجن مصیبتلریکی فرق ایده‌مدم . لطفاً بکا اعتماد و امنیت ایله و متصف اولدیغك اوصاف حسنه‌یی جمله ترك ایلیوب هیچ اولمزسه اولکی طورلاابالیانه‌کی طوته‌رق بو محبکه شویلجه اقرار و اعتراف ایتکه بر اهل عفتی افساد و اضلال ایده بیلمك امید و احتمالنی غیب ایلدیکم بی اهل بر وتقوادن اولمغه جبر ایتمسیله بو مصیبتدن ایسه اولمکی ترجیح ایدیورم . سکا حیاتدن کلال کلدیکندن حیات فنا برشیدر دیورسن . ایرلی کیجه‌لی متسلی البال اوله‌رق حیاتك خیر محض اولدیغنی اقرار و بو یله کلفت استدلاله دوشمکسزین حقیقتی پك اعلا اثبات و اظهار ایلیه‌جکك درکاردر . زیرا موت حالنده تصور ایلدیککك تغیر یالکز سنده اوله‌جقدر . بو تقدیرجه بو کوندن کندیکی تغییر ایله و چونکه ماحصل ابتلاك احوال قلبیه‌کك عدم انتظامیدر بو تقدیرجه قاعده‌دن خارج میل و محبتلریکی تصحیح و تعدیل ایله و خانه‌کی تنظیم مشغله سندن اجتناباً عرضه آتش افنا ایلمه . دیمشسنکه بن مبتلایم و بو ابتلادن تخلیص کریبان ایلمك الدمیدر . بو سوز بنی وادی آخره تحویل دیمکدر . یرامسئله مز سنك مبتلا اولوب اولمدیغکی تحقیق اولیوب بلکه صفت حیات سکا مضر میدر دکلیدر بو راسنی اثبات ایدیسه‌ده

هایدی بو وادی یه دونه‌لم . ولو سلم سن مصاب ومضطرسن ونفسکی بو ورطهٔ ابتلادن تخلیصه مجبورسن باقه‌لم بو مقصدی استحصال ایچون اولمکسه حاجت مس ایدرمی . آلام روحانیه ایله اسقام جسمانیه‌نك روشلری وروح و جسمك عنصریتلری طبعاً بر برینه متخالف اولدیغی کبی ضد و مقابل بولندیغنی بر لحظه تأمل ایله . شویله‌که آلام جسمانیه اسکیدیکجه مزمن و بدتر اولوب الك نهایه فنا شاندن اولان بر جسمی افنا ایدر . آلام روحانیه ایسه علی العکس بسیط وقائم دائم بر شیئك تغیرات صوریهٔ غیر باقیه‌سندن عبارتدرکه تدریجاً زائل واول شیئی بردها تغیری قابل اولمیه‌جق صورتله هیئت اصلیه‌سنه رجوعه غیرحائل اولور . حزن ملال تأسف حرمان نهاد بنی آدمده تقرر ایتز اجیلردندر . حتی حین ابتلاده چکیلان شدت دردیمزی لایتناهی کوستردیکنی علی الدوام واقع اولان تجربه‌لر تکذیب ایدر . بو مرتبه‌دن دها ایلرو کیدرك دیرمکه باعث فساد اخلاقمز اولان نقایصمزی غصه و قسا وتلریمزدن دها زیاده نفسمزه مضاف عد ایده‌مم . بو ملاحظه یالکز غصه وقساوت محل تعیین اولان جسمله برابر محو وزائل اولور افکارنده بولندیغمدن دکلدر . بلکه غایت طویل برعمر یله انسانك تربیه واصلاحنه و حالت عنفوانی عصرلرجه سورمش اولسه دنیاده اعز اشیا حسن اخلاق اولدیغنی تعلیم و تعیینه کافی اولمیه‌جغی دعواسنده اولدیغمدندر . هرنصلسه چونکه آلام جسمانیه‌مزك اکثریسی علی الدوام تزاید ایدر بو تقدیرجه جسمك شدت توجع وزحمتی قابل علاج اولمدیغی حالده بر ادمی هرنه صورتله ایسه کندویی قورتارمغه مرخص ایلر . زیرا شدت مرضدن جمیع حواس وقواسی مختل و متغیر اولوب علاج دخی

اولمدیغندن بویله بر ادمك عقل واراده سنی استعماله استطاعتی قالمز. وبو حالده بولنان بر کمسنه قبل الممات انسانیت و وظایف انسانیتدن منقطع اولمشدر بو صورتله کندوجانته قصدا ایلیان ادم همانکدر روحك علاقه سی کسیلوب یالکز کندوینی ازعاج ایدن بر جسمك ترکنی تعجیلدن زیاده برشی یاپمامش اولور. لکن الام روحانیه ده حال بویله دکلدر زیرا الام روحانیه نه قدر شدید اولور ایسه اولسون علاجی برابردر. حقیقتده برالمی عدم تحمل درجه سنه کتورن یالکز حال امتدادیدر. عملیات جراحیه باعث اجراسی اولان علتدن علی الاکثر دها امر واشد اولدیغی متفق علیهدر ولکن علتك المی متمادی ومتصل وعملیات جراحیه نك تاثیرزحمتی ایسه عاجل و زائل اولدیغنه مبنی ترجیح و اختیار اولنور. بالطبع سریع الالتیام اولان بر یاره ایچون بو درلو عملیاته حاجت واره میدر. التزام صبر وثبات ایله ایام ابتلاسنی ضجرت حالی ملابسه سیله استعظام ایتمیان بر مرد کامله کوره واسطهٔ تخلیص کریبان اولان اشبو ایکی چاره دن اولمکمی یوقسه صبر ایتمکمی قنغیسی مرجحدر. صبری التزام ایت تا که نعمت سلامتدن اغتنام ایده سن. اشته طریق حصول مقصد. دها نه استرسن. المنی تزیید ایدن الملكده نهایت بولمسی ملاحظه سیدر. بوده حالت ضجرتدن متولد بر قول غیر مبرهن و عقل وحقانیت وبلکه ایمان و انصافدن عاری کلام هذیفدر. زیرا ذل وهوانك ختام واندفاعی امیدینی علت موجبهٔ یأس عد ایلمك بوش وباطل زعمدر.

بو افکار مستقربه نك تصدیقی تقدیرنده بیله استحصال صحت ایچون باقی اجدیرمق اجبسنه تحمل اولندیغی کبی صحت و سلامت آتیه نك تحقق وقوعی حالنده شدت وسقامت حاضره نك بر لحظه اضطرابنه

تحملی کیم ترجیح ایتمز و درد ومحنتک بری صبر وتحملی رغبت ایدبرر بر جهت سلوت وسلامتی اولدیغی حالده قطع رشتهٔ حیاته کندوبی اندن محروم ایتمك ایلرووده وقوعندن خوف اولنان ضرر وزحمتی بشنجه ایقاع ایلمك دیمك دکلیدر . چونکه بو خصوصی بر کوزل مطالعه ایله وحی و دائم اولان بر ذاته نسبة اون یکرمی اوتوز سنه دیدیکك نه مقوله شیدر سویله . صفا و جفا ظل و خیال کبی کچوب کیدر و حیات ایسه بر لحظه‌ده جریان ایدوب بتر . بو تقدیرجه حیات بذاته لاشی مقوله‌سندن اولوب قدر و قیمتی انجق جهت استعمالندن حاصل اولورق باقی قالان و یالکز یاپیلان خیردر واشته بو خیره نسبة حیاته اعتبار اولنور . ارتق حال حیاتك ایولکی یالکز نفسیکه نسبتله اوله‌جغی زعمیله یشامق فنا بر شیدر دیمه . واکر شمدی‌یه قدر کچن عمر شرایدیسه اشته بوده طلب تزاید عمره زیادة علی الاصل بر سبب عد اولنور و سنجه ارلمك مجاز اولمق دعواسنده بولنه زیرا بو دعوی خلقة آدم اولمامق وخالقه معارضه ایلمك وقدری صایمق سنجه مجاز و ممکن دیمکدر . بر ده سنك بر کمسنه‌یه موجب خسار اوله‌جغی سوزیمی بر محب صادقکه سویلدیککی ملاحظه ایتیورمیسن . سنك مماتك کمسنه‌یه ایراث ضرر ایلمزایمش . اکلادم . بزم خسارمزله سنك حصول مقصدیکی لابأس عد ایدیورسن . بو تقدیرجه بزم غصه وقساوتمز سنجه هیچ ایمش . بعدما سکا بو درجه تحقیر واستخفاف ایلدیکك محبتك وظایفندن بحث ایلمم فقط دوستلق وظایفندن اعز اولورق سنی وقایهٔ حیاته مجبور ایده‌جك دها بر شی یوقمیدر . ایا عالمده سندن صکره یشامیه‌جق درجه‌ده سکا ربط رشتهٔ عشق ومحبت ایتمش و شو عالمده رفاه وسعادتنه یالکز سنك عدم اقبالك مانع

اولمش بر کیسه‌نده موجود دکلمیدر . و اکا هیچ بر جهت مجبوریتك اولامق افکارنده میسن . عجبا شو مقصد مکدری اجرا ایلدیککك بونجه کلفت و مشقتله هنوز ساحهٔ عنفوانی یه یتشدرلمش بر غنچهٔ سلم وصفوتك تکدیر خاطرینه باعث اولمزمی . انك سینهٔ نزاکت رهیننده بر اوکمز یاره اچمقدن و سنك هلاکله برابر عالم حسن وبهانك شویله بر زینتی افنا و اهلاك احتمالندن خوف ایتمزمیسن و سندن صکره قالسه بیله سنك هلاککی انك قلبنده ذل حیاته تحملدن دها مشکل غصه و قساوت ایقاع ایده‌بیله‌جکندن چکنمزمیسن . خائن دوست بیوفا عاشق نه وقته قدر فوائد ذاتیه کله مشغول و کندو دردك ملاحظه سیله مقید اوله‌جقسن . عندکده عزیز اولان کسنه‌نك ده سعادت حالنی کوزتمزمیسن وسنکله اولمك استین ایله‌سن یشامق استمزمیسن . حکومت مأموری واهل وعیال مجبوری ادملردن بحث ایدرلك چونکه سنده بودرلو علایق و وظایفك هیچ بری اولمدیغندن هرشیدن کندوکی معاف عدایتمش سن . یا سنی آغوش حفظ وحمایه‌ده بسلیوب ذروهٔ اعلای علم واستعداده یتشدیرمش اولان هیئت اجتماعیه‌یه نه دیرسن . منسب ومنتمی بولندیغك وطن وسکا محتاج اولان بیچارکان وابنای وطنه قارشوده بر وظیفه‌ك یوقیدر . ماشاالله نه کوزل حساب صحیح ایتمشسن . تعداد ایلدیککك وظائف میاننده یالکز وظیفهٔ وطنپروری وانسانیتی اونوتمشسن . قانی انجق وطن اوغورنده دوکمك وظیفه‌سنی کوزه‌درك دول اجنبیه‌نك خدمت عسکریه‌سنی فوق الغایه مکافاتنه باقمیوب ردایدن شو جوانمرد ادمه نه اولدیکه شمدی مغایر شرع وقانون اوله‌رق یأس وحرمان ملابسه سیله قانی نافله دوکمك استیور . به چوجق شرایعی کوزت شرایعی . عقل سلیم اصحابی شرایعی تخفیف

و تجاوز ایلرمی . سقراط بی جرم و گناه اولدیغی حالده اعدامنه
حکمله حبس اولنمش و محبسدن خفیة اخراجنه بعض اصدقاسی
طرفندن یول بولنمش ایکن مجرد حکم شرع وقانونه رعایة نفسنی
فدا ایدوب محبسدن قاچمغی تجویز وارتکاب ایلمدی . سن ایسه ناحق
یره ترک حیات ایتمکلکده بیله احکام شریعتی بلاتردد ایاق التنه المق
استیورسن . وحتی سؤال ایدیورسن که اختیارمله ترک حیات ایلدیکم
حالده نه گناه ایشلمش اولورم . بعض امثال ایراد یله بو بابده
کندوکی مرخص عد ایتمک استیه رک روما دلاورلرینک اسملرینی یاد
و ایراده جسارت ایلیورسن . سن کیم رومالیلر کیم . طوغروسی بو
شهرهٔ آفاق اولان اسملرک ایرادی اغزیکه یاقشیوریا . لهذا بکا بیان
بیورکه بروتس برعلاقه دن طولایی مایوساً می کندوینی هلاک
وقانون محبوبه سی ایچونمی سینهٔ حیاتنی چاک ایلدی . سنک کبی
صغیر وحقیر اولان برآدمک قانونله نه مناسبتی واردر . صوص بهی
بو الفضول بو همت عالیه اصحابیله سنک کفهٔ میزان اعتباره
کیرمکه نه نسبت وصلاحیتک وار سویله . بن حق تعظیمی یرینه
کتوره مم خوفیله مدح وثنا ضمننده بیله قانونک اسمنی لسانمه المغه
جسارت ایده مم . بویله بیوک ادملرک اسمنه بیله هرکس تعظیم ایتملیدرلر .
بو بابده انتخاب ایلدیکک امثال نابجا و اکر انلرده حیات کندولره کلفتلو
اولدیغی آنده ترکنی تجویز ایدرلردی زعمنده ایسه ک رومانلر حقنده
کوستردیکک افکار پک ادنادر .

رومانک جمهوریت زمان سعد اقترانی سیرایله . هیئت مجتمعه لری
اعضاسندن هیچ بر فرد فضیلتمند بوله بیلورمیسنکه شدائد مصائب
ملابسه سیله بار کلفت و وظایف التندن بو طرز ایله صبرلوب چیقمش

اوله. فقط قوانین انتظام بوزیلوب هیئت حکومت بر طاقم ظلمه اللرینه
دوشدکده ارتق ابنای وطن کندو سربستی طبیعیلرینی و نفسلری
اوزرینه حق تصرفلرینی اله الدیلر. چونکه روما محو و مضمحل اولدی
ارتق روما اولره وجوددن انقطاع مجاز ایدی. انلر روی ارضده
مأموریتلرینی حقیله ایفا و اکمال ایلدیلر.
وطنلری محو و مضمحل اولدیغندن کندو نفسلرینی تصرفده مطلق
و مختار و وطنلرینه ارجاع و اعطایه مقتدر اوله مدقلری سربستی
و حریتی نفسلرینه ویرمکله صاحب اختیار اولدیلر. رومانك حالت
نزعنده سرمایهٔ عمرلرینی خلاصه بذل و ایثار و وقایهٔ قوانینه صرف
ماحصل اقتدار ایلیه رك اولدیلر. حال حیاتلری کبی مماتلری دخی
فضل و شرفله واقع اولدی. رومانلر ایچنده صفت ممدوحهٔ حب وطنله
موصوف اولان بر ذاته یاقشمیه جق صورتله بر طاقم جبابره یه خدمت
و معاونت عار و شنارینی ارتکاب ایتمش ادم کورنمامك غرضنه
مبنی بو طرز ایله اختیار موت ایدرك رومالی اسمنه بر شرف مخصوص
اضافه ایلمك وظیفه سنی دخی ایفا ایلدیلر. لکن سن کیمسن و نه
ایشلدك. لاشی مقوله سندن بولندیغك سکا حق معذرتمی ویرر ظن
ایدرسن. عجز و مسکنتك وظایفکدن بادیٔ معافیت اولورمی و وطنکده
بر مقام و حیثیت صاحبی بولنمدیغکدن طولایی قوانین موضوعهٔ وطنه
اطاعته مجبور اولمامغمی لازم کلور. ایام حیاتی ابنای جنسکك فوائدنه
قوللانمق وظیفه سی میدانده طورور ایکن اولمکدن دم اورمق
غالبا اسانکه قولای کلیور. معلومك اولسونکه تصور ایلدیکك
وجهله ترك حیات موجب فضاحتدر زیرا بو کیفیت هیئت مجتمعهٔ
بنی بشردن سرقت دیمکدر. ابنای جنسکی ترکدن اول سکا ایتدکلری

احسانده حقنی ایفا ایله . اما رشیده پرام عالمده هیچ کیمه دیرسك ای حکیم یکروزه آیا شو عالمده وظائفه تصادفسز بر خطوه اتمق ممکنمیدر . وهر بر آدمك یالکز موجود بولنمسی بیله ابنای جنسنه فائده دکلمیدر . بنی دلی چوجق بنم کلامی حق سمعله اصغا ایله شو طرز ایله و رطهٔ خطایه دوشدیکدن سکا اجیورم . اکر قلبکده ذره قدر اثر انسانیت قالمش ایسه کلکه نعمت حیاتی سومکلك طریقنی سکا تعلیم و تلقین ایلیهیم . هر نوقت سکا ترك حیات افکاری عارض اولور ایسه نفسکه دی که هله اولمزدن اول بر عمل صالح دها ایشلیهیم بعده اهالیدن اعانه یه محتاج بیکسلری و تسلیه استر مبتلالری وجدایه دوشکونی مظلوملری تحری ایله و بکا مراجعتدن حجاب ایدن بیچاره لره توسط ایت . بنم اقچه و اعتباریمی بو یولده قوللانمقدن اجتناب ایلمه . بنم مالیمی ال ویر . بو یوزدن بنی زنکین ایله . اکر بو مطالعات سکا بو کون موجب صبر و سکون اولور ایسه یارین او بر کون والحاصل بتون عمرکده موجب سکونت اولور اما باعث تسکین خلجان اولمز سه اوحالده کبر زیرا سن برعاصی ادمسن .

(ادهم پرتو)

حلب ولایتی جلیله سی مرکز قائممقامی
و امور اجنبیه مدیری

(اوروپا دولتلرینڭ احوال حاضره‌سی)

انکلیز لسانی

انکلیز لسانی شمدیکی حاله کلنجه‌یه دکین صور مختلفه‌یه منقلب اولمشدر. لسان مذکوره اسکی غال لساندن هیچ بر کلمه انتقال ایتمامش ایسه‌ده غال امارتنده و قورتیا یل قونته‌لکی و اسقوچیا طاغلری و ایرلانده‌نڭ بعض محللری اهالیسی غال وکیرین لسانلری تکلم ایدوب بونلر دخی ایکی بیڭ سنه‌دنبرو قطعا تغیر ایتمامشدر. روما لولرڭ انکلتره‌یه استیلالرنده محاکم و دوائر رسمیه‌ده کندو لسانلرینی استعمال ایتمشلر ایسه‌ده مؤخرا انکلیز لسانڭ تشکلنده بونڭ هیچ بر تأثیری اولمیوب انکلیزجه مخلوط بولنان لاتینجه کلمات روما لولرڭ وقتندن صکره فرانسز لساندن انتقال ایتمشدر.

بو تقدیرجه میلادڭ درتیوز الی تاریخنده انکل و ساقسون طائفه‌لری انکلتره‌یی استیلالرنده اوراده بولنان سلت طائفه‌سنی طاغلره طرد وابعاد ایله بونلرڭ لسانلرینی میداندن قالدیره‌رق کندو لسانلرینی نشر و تعمیم ایتمش اولدقلرندن انکلیز لسانڭ بدایت تشکلی تاریخ مذکوردن اعتبار اولنور. قرن سادسده انکلتره حکمدارلرندن اوغستنڭ تشویقیله اهالینڭ دین عیسوی‌یی قبول ایتملری لسان مذکورڭ انتشارینه و معابده استعمالنه مدار اولمش و وست مینستر و دورسنسز و یورق مکتبلرنده دخی علوم و فنون لسان مذکور اوزره تدریس اولنمغه باشلامشیدی.

۷۸۰ تاریخنده دانیمارقه‌لولرڭ وقوع استیلالری انکلتره‌ده بر لسان جدیده تحدثنی مستلزم اولمامش ایسه‌ده انکلیزجه‌یه دانیمارقه لساندن بعض

كلمات قارشمشدر . فقط نورمانلر فرانسه دن قالقوب انكلتره يی استيلا ايلدكلرنده فرانسز لسانی دائرهٔ قرالی و محاكم و دوائر دولتده و انكلو ساقسون لسانی عوام ناس بيننده استعمال اولنديغندن اشبو ايكی لسانك اوچيوز سنه اختلاطندن شمديكی انكليز لسانی تحدث ايلمشدر

انكلتره قرالی ايدوار بك اوچيوز يكرمی يدی تاريخنده مسند نشين قرالی اولوب مدت حكومتی اولان اللی سنه ظرفنده اشبو لسان مختلطك كرك كندو سرايده و كرك عموم ناس بيننده استعمالنه دقت و اعتنا ايتمش اولديغندن انكليز لسانی ايلرولوب علوم و معارفه دائر افكارك افادهسيچون فرانسه وايتاليا وروم لسانلرندن برچوق كلمات آلنديغی مثللو حرف وصنايع ايچون دخی السنهٔ سائرهدن اصطلاحات لازمه اخذ اولنمش و بعده انكلترهده ظهور ايدن فصحا وشعرانك حسن همتلريله بر مكمل لسان اولمشدر

انكليز لسانی قواعدی غايت ساده و موافق حكمت اولوب شويله كه اسما صفتلرينك جنس و نوعنه تابع اولور . ايكی درلو ادات اضافتی اولوب بر يسی عربی و ديكری تركی قاعدهسنه مطابقدر و صفتلر تركيبده اولديغی كبی اسمدن صكره كلور و موصوفك جنسنه تبعيت ايتمز . افعالك تصريفاتی پك ساده ايسهده املاجه چوق اختلاف واردر . چونكه بالاده بيان اولنديغی وجهله انكليز لسانی برقاچ لساندن مركب اولوب بونلر بيننده املاجه اختلافلرك دفعيله جملهسی بر قاعدهٔ مطردهٔ تحتنه وضع اولنمديغندن هر كلمهنك تركی كبی تلفظی اربابندن استماعه متوقفدر .

مثلا لاتينجه و يونانجهدن مأخوذ كلماتك صورت تلفظلری بعض

مرتبه قاعده تحتنده اولدیغی مثلا و فرانسزجه کلمه‌لر دخی هیئت اصلیه‌ده ابقا اولندیغندن تلفظلرنده صعوبت یوق ایسه‌ده ساقسونیه لساننده مشتق اولان کلماتك بر چوغی صور مختلفه‌ده یازلدیغندن بونلرك تعلمی کوجدر. اشته شو مشکلاته مبنی اجانب انکلیزجه‌یی السنهٔ سائره کبی قولایلقله تحصیل ایده‌مزلر

انکلیزلر کلماتك بعض حروفنی حذف و ترخیم ایله تلفظ ایتدکلرندن کلاملرینك نصفنی یوترلر دینلدیکی مشهوردر. لونده و دوبلین شهرلری اهالیسنك لسانی اصول کتابته موافق اولوب سائر یرلر اهالیسنك ایسه شیوهٔ لسانلری مختلفدر. انکلیزلر ایله ممالك مجتمعهٔ امریقا اهالیسنك لسانلری بیننده تلفظ و کلماتك صورت استعمالنجه بعض مرتبه مباینت واردر. لونده و دوبلین اهالیسنك تلفظلرنده دخی مغایرت بولندیغی مثلا هر وقت بر نوع شیوهٔ لسان موده اولدیغندن بعض کره بر محل اهالیسنك بیله لساننده اختلاف کوریلور.

ادبیات و علوم و فنون

انکلیزلر فنون و صنایع مثلا ادبیاتده دخی خیلی ترقی ایلمشلردر شویله که نظم و نثرده ید طولی صاحبی نیجه ذوات ظهور ایتمشدر. از جمله حضرت آدمك جنتدن اعلادن اخراجنه دائر مشهور میلتونك تألیف کرده‌سی اولان منظومهٔ بلیغه مسلم عالم برائر معتبردر. هجویاتده (سویفت) نام ذاتك مهارت کامله‌سی اولوب پاپا و سائرلری علیهنده اوله‌رق تألیف ایتمش اولدیغی قوچی حکایه‌سی مشهوردر. علم اخلاقه دائر تالیفاتده (هوچسون) و (جون)

و(براون) و(ادام اسميث) و مراسلانده (اليدی مونتكو) و(چسترفيلد) و(جونيوس) وحكاياتده (ريچارد سون) و(فيلدين) و(استرن) و(اسمولت) و(غولد اسميث) ومحاكمات ادبيه ده (ساموئل جونسون) وتاريخده (هوم) و(روبرستون) و(كيبون) كسب اشتهار ايتمشلردر. خصوصيله مومی اليه كيبونك روما دولتنك انقراضنه دائر تأليف ايتمش اولديغی تاريخ دولت مذكوره نك شان وشوكتی رسيدهٔ درجهٔ كمال اولديغی زماندن استانبولك فتحنه قدر اوروپا واسياده ظهوره كلان وقوعاتك جمله سنی شامل بر اثر معتبردر. انكليز حكايه كتابلرنده الفاظ وتعبيرات اجنبيه استعاره واستعمال اولنوب بو وجهله كتابتده برده تارفته يه كيدلمشدر.

انكلتره ده علم حقوق پك ايلرولیه میوب بوكا دائر چوق تأليفات دخی يوقدر. علم طب عمليات طبيه اسميله ١٨٣٢ تاريخنده طبع اولنان لغت كتابنك ظهورينه قدر بر اساس قوی اوزرينه مؤسس اولميوب مشاهير اطبانك تأليفكرده لری اولان كتب طبيه اكثريا نظريات اوزرينه ترتيب اولنمشدر. علم تدبير مملكت وامور ملكيه عملاريني (ادام اسميث) و(ريقاردو) و(مالطوس) و(ماق قلوش) ايلرولتمشلردر ومومی اليه (ادام اسميث) حصول ثروتك سعی وعمله موقوف اولديغنی يعنی طبيعتك وجوده كتوردیكی خام اشيا استعماله صالح بر حسن صورته افراغ و يا خود بر محلدن محل اخره نقل اولنمدقجه ثروت عد اولنه میه جغنی بيان ايتمش ومبادله ده بر شيئك قيمت اضافيه سنی انك اعمالیچون صرف اولنان امك نسبتيله تعيين اولنمسی اقتضا ايده جكنی كوسترمشدر. ومومی اليه مالطوس ميلادك بيك يوز طقسان سكز تاريخنده قواعد اساسيهٔ نفوس ناميله تأليف وبعده بر تاج سنه لر وقوع بولان تحريات

و تدقیقاتی اوزرینه تعدیل و تصحیح ایتدیکی بر کتابده انسانك مدار تعیشی اولان حوایج ضروریه‌نك درجهٔ تزایدی نفوسك درجهٔ تزایدی نسبتنده دکلدر چونکه نفوس یکرمی سنه ظرفنده تزاید هندسی ایله تزاید ایدوب یعنی بر ایکن ایکی و ایکی ایکن درت و درت ایکن سکز قات اولوب . حوایج ضروریه ایسه یالکز تزاید عددی ایله تزاید ایدوب یعنی بر ایکن ایکی و ایکی ایکن اوچ و اوچ ایکن درت اولور . بنأ علیه اهالینك فوق الغایه تزایدینه ممانعت و بینلرنده حوایج ضروریه ایله موازنه حصولنه سعی وغیرت اولنملیدر دیمشدر .

هندسهٔ اعلاده و خصوصیله علم هیئتده (هرشل) و (نیوتون) و بونك امثالی حکمای مشهوره ظهور ایتمشدر . مومی الیه هرشل ١٧٣٨ سنهٔ میلادیه‌سی شهر تشرین ثانیسنك اون بشنده هانوره‌ده تولد ایتمشدر . پدری موزیقه‌جی اولوب کندوسنی عسکر موزیقه جیلغنه ویردیکندن بو صنعتده مهارت کسب ایتمك اوزره ١٧٥٧ تاریخنده لوندره‌یه عزیمت ایله اوراده اوقات خالیه‌سنی علوم ریاضیه و بالخصوص فن هیئت تحصیلنه حصر ایتمش و رصد دوربینی اشتراسنه قدرتی اولمدیغندن بر قطعه دوربین اعمال ایدرك انکله زحلك حلقه‌سنی و مشترینك پیکلرینی کشف ایتدکدن صکره فوق العاده جسیم رصد دوربینلری اعمال و بونلر واسطه‌سیله دها پك چوق تحقیقات اجرا ایتمشدر . ١٧٨٠ سنه‌سنده قرده بولنان طاغلرك درجهٔ ارتفاعلرینی حساب و ١٧٨١ سنه‌سی شهر مارتنك اون اوچنجی کونی اورانوس کوکبنی کشف ایلمشدر .

مومی الیه نیوتون انکلتره‌ده (انقون) قریه‌سنده ١٦٤٢ سنه‌سنده متولد اوله‌رق چوق کیچمکسزین پدری وفات ایتمش اولدیغندن

والده سی غراتسا مکتبنه ارسال ایتمش و کندوسی هنوز اون
یاشنده ایکن هندسهٔ اعلا و جرالفال و حکمت طبیعیه یه دائر
مشاهیر معلمیننک عاجز قالدقلری برچوق مسائل مشکله یی حل ایلدیکندن
خواجه سی بونلرک نشرینی کندوسنه تکلیف و ابرام ایتمش ایسه ده
قبول ایتدیره مامش و نهایت نیوتون یکرمی التی یاشنه واردقده یرینه
کچورملک اوزره کندوسی خواجه لقدن استعفا ایتمشدر . نیوتونک
ریاضیاتده تألیفات عدیده سی واردر وکواکب سیاره نک مدار
مخصوصه اوزره بلا انحراف دورانلری شمسک انلری جذب
ایتمسندن و انلرک دخی شمسدن تباعده مائل اولمسندن نشأت ایتدیکنی
وکرهٔ ارضده بولنان قوهٔ جاذبه نک دخی اندن تباعد اولندقجه تناقص
ایتدیکنی وبالجمله سیاراتک شو قاعده یه تابع اولندیغنی تحقیق ایتمشدر .
علم حکمت طبیعیه جه حصوله کلان ترقیاتک اکثریسی انکلیزلرک
اثر همتیدر شویله که (فاتر) رقاصک اهتزازاتنی و(لزلی) حرارتک
انتشاری و (دالتون) و (ادر) ضیانک کسب قطبیت ایتمسی حقنده
تحقیقات مهمه اجرا ایتمشلردر . علم کیمیاجه دخی پک چوق اثرلر
واردر . تاریخ طبیعی یعنی علم موالید انکلتره ده ایلرولیه مامشدر بونک
سببی دخی علم مذکوره دائر بعض تحقیقات عقائد دینیه لرینه مخالف
اولدیغندن بو بابده مؤلفلرک اختیار سکوته مجبور اولملریدر . علم نباتات
ایسه انکلتره ده باغچه لرک کثرتی مناسبتیله پک معتبر ایسه ده هر
نصلسه بو دخی پک ایلرولیه مامشدر . علم معدنیات یکی بر علم اولدیغندن
پک اعتبارده در .

خصوصات مسروده دن مستبان اولدیغی وجهله انکلیزلر نظریاته
توغل ایتمیوب عملیاته اعتنا ایدرلر . انکلتره ده ظهور ایتمش اولان

حکما و مؤلفین وارباب معارفك و بونلرك اخلافده یادکار براقدقاری
اثارك تعداد و بیانی مجلدات جسیمه تألیفنه محتاج اولدیغندن مملکت
مذکورهده فی زماننا علوم وفنونك نه رادهده اولدیغی اکلاشلمق اوزره
بو قدرله اکتفا اولندی٠

(ما بعدی صکره)

باب عالی ترجمه اوطهسی خلفاسندن
(محمد شوقی)

(بعض اثار علمیه)

مجموعهٔ فنون کوشه کیر صمت وسکون اولدیغی مدت ظرفنده محسنات
عصریه حضرت پادشاهیدن اولمق اوزره بعض اثار علمیه منصهٔ ظهورده
جلوه نمون اولمشدر٠ ازجمله مکتب فنون طبیهٔ شاهانه ناظری سعادتلو
صالح افندی حضرتلرینك علم حیوانات و نباتاته دائر ترجمه سنه همت
بیورمش اولدیغی کتاب مستطاب مسلم اولی الالبابدر٠ مکاتب شاکردانه
تدریس اولنمق و علی العموم ارباب مطالعه استفاده ایتمك ایچون شمدی یه
قدر لسان ترکی اوزره مفید و مختصر بویله بر اثر معتبر موجود
اولمدیغندن افندیٔ مشارالیه طوغریسی بو نقصانی اکمال وخواهشکران
علم ومعرفتك تشکر ومحظوظیتنی استحصال ایلمشدر٠ مباحث مندرجه سنك
کرکی کبی اکلاشلمسنه امداد اولمق ایچون شامل اولدیغی اشکال دخی
حقیقة بو آنه قدر ممالك محروسه ده و بلکه عموما بلاد وسیعهٔ شرقیه ده
امثالی کورلمامش درجه ده نفیس ومکملدر٠

کتاب مذکورک ترجمه‌سی مؤلفات سائره ترجمه‌سنه مقیس اولیوب چونکه علمین مذکورین هر نقدر عند المتقدمین تدوین اولنمش ایسه‌ده متأخرین بونلری فنون سائره مثللو خیلیدن خیلی توسیع و تعمیق ایدوب بو جهتله پك چوق اسامی و اصطلاحاتی ترکی و عربی لسانلرنده ناموجود اولدیغندن مترجم مشار الیه مجدداً بونلرك وضع و انتخابنه مجبور اولمش و تجرد اربابی عندنده تقدیر اولنه‌بیله‌جکی وجهله بو بابده ابراز مآثر اقدام و اهلیت ایلمشدر٠

اشبو حیوانات و نباتات فنلرینك اهمیت و فوائدی محتاج ایضاح اولمیوب کافهٔ موجوداتی تشکیل ایدن موالید ثلثك ایکی قسمنی شاملدر٠ بالخصوص بنی نوعمز اولان انسان دخی بو مباحث داخلنده اولدیغندن علوم سائره‌دن زیاده بونك تدرس و تعلمی نه درجه مهم اولدیغی آشکاردر٠

تاریخ و حکمت و امثالی فنون مقتضیات زمان و مزاج انسان ایله قابل تغیر و انقلاب اولوب حالبوکه اشبو علوم طبیعه‌نك موضوعی اولان مآثر خلقت ذات احدیت کبی شائبهٔ تغیردن بریدر٠ بر نبات ویاخود بر حیوان بر کره مشهود باصرهٔ اذعانمز اولدقده تمغای حقیقت آرایش کالبد ماهیتی اولور٠

اشبو علوم طبیعیه حقیقتده مرآت مصنوعات الٰهیه دینمکه شایان اولوب جناب رب متعالك کمال قدرت و عظمتنه جزم و یقین استحصالنه مدار اولدیغندن انظار مخلوقدن نهان اولان خالقه وصول ایچون بر سلم عیان منابه‌سنده‌در٠

اشته معرفت خالق و مخلوقه بر واسطهٔ قویه اولان اشبو علوم نافعه‌نك بین الناس انتشاری موجب فوائد عظمی اوله‌جغی مثللو مکاتبده بر چوق

علومه بالتقديم تدريسه شايان اولوب صبيانك توسع اذهاننه مدار وايلروده تعميق ايده جكلرى علومه اساس اوله جغى دركاردر.
برمنوال محرر كتاب مذكور سعادتلو صالح افندى حضرتلرينك ترجمه كردهسى ايسه ده اليوم تجارت وامورنافعه ناظرى بولنان دولتلو ادهم پاشا حضرتلرينك امعارف ناظرى بولنديغى اثناده تشويق وهمتيله حصولپذير اولمش وبالخصوص طبع وتمثيلى وسالف الذكر اشكال نادرة الامثالك تدارك وترتيبى مشاراليه حضرتلرينك اقدامات مسلمهسى آثارندن بولنمش اولمغله ايكيسنك دخى مساعئ جميلهسنى عاجزانه تقدير واستحسان ونشيدهٔ ثنا وستايشلرينى زيور زبان اخلاصنشان ايدرز.

(انيف)

(دول متنازعه)

(المانيا)

المانيا اوروپانك وسطنده ومنطقهٔ معتدلهده واقع اولوب شرقا پروسيا دولتنك ممالك غربيهسى وجنوباً وندبك كورفزى وغرباً اسويچره وفرانسه وبلچيقا وفلمنك وشمالاً بحر بالطق وبحر شمالى ودانيمارقه ايله محدوددر. جدول آتيده كوسترلديكى وجهله اوتوز التى حكومته منقسم اولوب جمعاً اوتوز سكز مليون طقوز يوز التمش التى بيك اوچيوز نفوسى شاملدر

مقدار نفوس	اسامی ممالك
١٢,٦٠٠,٠٠٠	اوستريا دولت عليه‌سی المانيه‌سی
١٢,٥٠٠,٠٠٠	پروسيا دولت قراليه‌سی
٤,٥٠٠,٠٠٠	باويرا دولت قراليه‌سی
١,٨٠٠,٠٠٠	هانوره دولتی
١,٨٠٠,٠٠٠	ورتمبرغ قرالالغی
١,٣٥٠,٠٠٠	بادغران دوقه‌لغی
١٨,٥٠٠,٠٠٠	ساقسونيا قرالالغی
٥٢٥,٠٠٠	مكلمبورغ شوورين غران دوقه‌لغی
٧٥٠,٠٠٠	هس الكتورلغی
٥٢٥,٠٠٠	هولشتاين و لونبورغ غران دوقه‌لغی
٨٧٠,٠٠٠	هس دارمشتاد غران دوقه‌لغی
٢٨٠,٠٠٠	اولدنبورغ غران دوقه‌لغی
٤٣٠,٠٠٠	ناسو دوقه‌لغی
٣٨٥,٠٠٠	لوقسنبورغ غران دوقه‌لغی ايله ليمبورغ دوقه‌لغی
٢٧٥,٠٠٠	برونسوايق دوقه‌لغی
٢٥٥,٠٠٠	ساقس وايمار دوقه‌لغی
٩٦,٣٠٠	مكلمبورغ ستراليج دوقه‌لغی
١٦٤,٠٠٠	ساقس ماينين دوقه‌لغی
١٤٨,٠٠٠	ساقس قوبورغ قوطه دوقه‌لغی
١٣٠,٠٠٠	ساقس آلتنبورغ دوقه‌لغی
٥٩,٠٠٠	والدك پرنسلكی
٧٧,٥٠٠	روس پرنسلكی

١٠٨,٠٠٠	ليپ دتمولد پرنسلكی
٧٠,٠٠٠	شوارتش بورغ رودولشتاد پرنسلكی
٦٠,٠٠٠	سوارتش بورغ سوندرهاوزن پرنسلكی
٦٤,٠٠٠	انهالت دسودوقه لغی
٤٢,٠٠٠	انهالت كوتن دوقه لغی
٧٠,٠٠٠	انهالت برنبورغ دوقه لغی
٢٩,٠٠٠	ليپ شاونبورغ پرنسلكی
١٩٠,٠٠٠	هامبورغ شهری
٣٤,٠٠٠	بیوك روس پرنسلكی
٤٥,٠٠٠	لوبك شهری
٢٤,٥٠٠	هس هومبورغ لاندغراویه لكی
٧٥,٠٠٠	برم شهری
٦,٥٠٠	ليختين شتاين پرنسلكی
٦٨,٠٠٠	فرانقفورت شهری
٣٨,٩٦٦,٣٠٠	جمعاً

اوستريا و پروسيا دولتلرينك المانيانك خارجنده بر طاقم مملكتلری دخی واردر

بیوك ناپوليون المانيانك هيئت پوليتقيه و اصول اداره‌سنی بالكليه تغییر وكند وسنك زير حمايه سنده اولق اوزره المانيا حكومتلرندن برقاچ حكومتی برلشديرورك رين اتفاقی ناميله برهيئت متفقه تشكيل ایتمش ایدی . بعده اوستريا و روسيه و پروسيا و انكلتره دولتلری اتفاق مقدس ناميله ميانه‌لرنده بر اتفاق عقد و ويانه‌ده بر قونغره تشكيل ايدرك مشار اليهمك اوزرينه جسيم اردولر سوقيله فرانسه‌لويه غلبه ايدوب مشار

الیهی دخی الب امدەسنه نفی ایتمشلر ایدی . وبانه قونغرەسی هنوز تعطیل ایدلمامش اولدیغی حالده مشار الیه یوز کون قدر جزیرۀ مذکورەده اقامت ایتدکدن صکره بر تقریب فرانسه‌یه رجعت وینه تخت ایمپراطوریه قعود ایلدی . بونك اوزرینه دول مشار الیهم تکرار ناپولیون علیهنه قیام ایله پاریسه قدر کلدرك مشار الیهی اخذ و گرفت ایله سنت الن اطەسنه نفی واجلا و فرانسه صندالیٔ قرالیەسنه بوربون خاندانینی اقعاد ایتدیلر و فرانسه‌یی حال سابقنه ارجاع و ایتالیا والمانیا داخلنده واقع حکومتلری هیئت اصلیەسی وجهله حکمداران سابقنه تسلیم ایتدیلر وناپولیون خاندانك فیما بعد فرانسەده مسند حکمداری‌یه کلمامسنه بینلرنده قرار ویروب ۱۸۱۵ سنەسنده بو بابده بر عهدنامه عقد وتنظیم ایتدیلر . ایشته مذکور قونغرەلرك نتیجۀ مذاکره وقراری اولمق اوزره المانیا حکومتلری بر هیئت متحده تحتنه وضع اولنوب اوبابده یکرمی مادەدن عبارت بر نظامنامه تنظیم قلندی . اشبو نظامنامه‌نك اون بر مادەسی بعض احکام عمومیه‌یه دائر اولوب خلاصۀ مآلری شرائط آتیەدن عبارتدر .

المانیا هیئت اتفاقیەسنه داخل اولان حکومتلر مستقل وحقوق متساویه‌یه نائل اوله‌جقدر . بو اتفاقدن مقصد المانیانك کرك داخلا وکرك خارجا محافظۀ امن وآسایشی ومرکب اولدیغی حکومتلرك محافظۀ استقلالی قضیەسی اولدیغندن کرك المانیانك هیئت مجموعەسنه وکرك بر جزئینه خارجدن بر کونه تسلط وتجاوز وقوعبولدقده حکومات مذکوره هیئتجه قیام ایله یکدیکری ممالکنی محافظه‌یه مجبور اوله‌جقلردر . هیئت مذکوره بر دولت ایله محارب اولدیغی حالده حکومات مزبورەدن بری اول دولتله منفردا مکالمه وصلح وباخود متارکه ایده‌میه‌جکدر . حکومات

مذکوره‌نك منفردا بعض دولتلرایله عقد اتفاقه صلاحیتلری وار ایسه‌ده هیئت مذکوره‌نك و یاخود بر جزؤینك امن واسایشنی مخل اوله‌بیله جك شرائطنی قبول ایده‌میه جکدر. وحکومات مذکوره هیچ بر حالده یك دیکریله محاربه ایده‌میوب میانه‌لرنده برکونه منازعه و اختلاف تکون ایتدیکی حالده دیت مجلسنك حکمنه قائل اوله جقلردر. نظامنامهٔ مذکورك دیکر ماده‌لری دخی حکومات مذکوره‌نك امور داخلیه‌لرینه دائر اولوب خلاصهٔ مالری ملکیه و محاکمات مامورلرینك تفریقیله اوچ درجه محاکم تشکیلی و هر بر حکومتك ایروجه مبعوثان ملت مجلسی کشادی و سابق برنسلرایله قونتلرك حقوق قدیمه‌لرینك تأمینی و حکومات مذکوره ممالکنده بولنان کافهٔ جماعات خرستیانیه‌نك حقوقجه مساوات اوزره اولمسی و مطبوعات حقنده نسق واحد اوزره نظامات وضعی و المانیانك سربستیٔ تجارت خارجیه‌سنه حائل اولور موانعك استحصال اسباب اندفاعی خصوصلرندن عبارتدر.

المانیانك امور و مصالح عمومیه‌سنك رؤیت وتسویه‌سی ایچون فرانقفورت شهرنده دائمی بر مجلس اولوب اشبو مجلسه حکومات مذکوره‌نك کافه‌سی مرخصلر ارسال ایدرلر و ریاستی اوستریا مرخصنه محولدر. مجلس مذکور اقتضای حاله کوره ایکی صورتله عقد جمعیت ایدوب بریسی جمعیت عادیه درکه بونده هر حکومتك یالکز بر رأیی اولوب اکثریت ارا ایله قرار ویریلور و دیکری جمعیت عمومیه درکه بونده اوستریا و پروسیا و باویره و ورتمبرغ وهانوره و ساقسونیه دولتلرینك دردر رأیلری اولوب و قصور حکومتلردن بعضیلرینك ایکیشر و برر و بعضیلرینك بر قاچی برلکده اولدیغی حالده یالکز بر رأیلری واردر و بو حالده مجموع آرا یتمشه بالغ اولور.

المانیانك هیئت بولینقبه‌سنی تشکیل ایدن مذکور نظامنامه‌نك تعدیلی ویاخود اکا بعض مواد علاوه‌سی و المانیانك هیئت اتفاقیه‌سنه عائد موادك تذکری لازم کلدکده عقد اولنور. اعلان حرب ویا عقد صلح ویاخود اتفاقیه یکیدن بر حکومت قبولی ماده‌لری اورادە قرار کیر اولور. جمعیت عمومیه‌ده بر ماده حقنده مذاکره جائز اولمیوب یالکز لا ونعم دیو رأی ویریلور و بونده قرار کیر اوله‌جق مواد اولجه جمعیت عادیه‌ده رؤیت وتذکر اولندقدن صکره جمعیت عمومیه‌ده قطعاً قبول ویاخود رد اولنور.

اشبو مجلس ایچون اقتضا ایدن مصارف مقدار اهالیسنه کوره حکومات مذکوره طرفندن تسویه اولنور. مذکور مجلسه اعضا اولمق اوزره حکومات مذکوره طرفلرندن انتخاب و ارسال قلنان مرخصان صفت سفارتی حائز اولوب یالکز کندو حکومت متبوعه‌لرینه قارشو مسئول اولدقلرندن اوطرفدن الدقلری تعلیماته توفیق حرکت ایدرلر. مجلس مذکور نزدنده بعض دولتلرك و خصوصیله انکلتره و بلچیقا و فرانسه و روسیه و اسوج دولتلرینك مقیم سفیرلری واردر.

المانیانك مخصوص بر اردوسی اولمیوب ویانه قونغره‌سی قراری اقتضاسندن اولمغله هر حکومت زمان صلح ومسالمتده مقدار نفوسنه نسبتله یوزده بر وهنکام حربده دخی برنجی احتیاط فرقهٔ عسکریه‌سی ایچون التیوز نفوسده بر وایجابی تقدیرنده بوکا ضمیمه اوله‌رق اوچیوز نفوسده بر کشی عسکر ویرمسی اصول موضوعه ایجابندندر. وشو حالده حضری اردوسی ایله برنجی احتیاط فرقهٔ عسکریه‌سی ٣٠٣٥٠٠ کشی‌یه بالغ اولوب بونك ٥٩٢ قطعه طوپی واردر. ایکنجی احتیاط فرقه‌سی دخی منضم اولدیغی حالده ٤٤٥٢٦٠ کشی‌یه وطوپلری دخی

٨٦٠ قطعه‌یه بالغ اولور. اشبو حساب اوتوز میلیون نفوس اعتباری اوزرینه مبنی اولوب حالبوکه الیوم المانیانك مقداری نفوسی قرق میلیونه قریب اولدیغندن بو تقدیرجه ترتیبات حضریه‌نك موجودی ٤٠٠٠٠٠ نفر و ٨٠٠ قطعه طوپ و بوکا شو حساب اوزره برنجی احتیاط فرقه‌سی علاوه اولندقده ٤٦٦٦٦٦ نفر عسکر ایله ٩٣٣ قطعه طوپ و ایکنجی احتیاط اردوسی منضم اولدقده ٦٠٠٠٠٠ کشی ایله بیك ایکیوز قطعه طوپه بالغ اولور. وحکومات مجتمعهٔ المانیانك بش یرده جسیم قلعه‌سی اولوب اشبو قوهٔ عسکریه ایله طوپلرك بر مقداری اورالرده‌در. قوهٔ مذکوره المانیانك محافظه‌سنه کافی ایسه‌ده بیك سکزیوز اللی تاریخنده بر دونمانا ترتیب وتجهیزینه قیام اولنوب انجق پروسیا ایله اوستریا دولتلری هر نصلسه بوکا مانع اولمشلردر. مع مافیه حکومات مذکوره‌دن بعضیلرینك اثر همتاری اوله‌رق بحر شمالیده اوچ فرقتین واپوری و سکز قوروت و یگرمی التی طوپلی شالوپه‌دن عبارت بر دونمانا تشکیل اولنمش ایسه‌ده اشبو دونمانانك الیوم نام ونشانی بیله قالمامشدر.

اوستریا دولتی

اوستریا ممالك محروسهٔ شاهانه و ساقسونیه و پروسیا روسیه و ایتالیا و اسویچره و باویره ممالکی ایله محدوددر. تربیعاً التیوز قرق بش بیك یدیوز اوتوز سکز کیلومترو (١) اتساعنده اولوب مقدار نفوسی اوتوز بش میلیوندر. بونلرك اون ایکی میلیونی المانیا اتفاقنه داخل اولوب

(١) بر کیلومترو بیك مترو اولوب عثمانلی ارشوننك اوچ ثلثی بر مترویه مقابلدر.

قصوری ملل مختلفه دن عبارتدر شویله که ایکی میلیون بو قدری لهلو و بر میلیونی خروات و بر میلیونی صرب و ایکی یوز بیکی بلغار و درت میلیونی مجار و ایکی میلیون بو قدری ایتالیان و اون التی بیکی ارمنی و یوزقرق التی بیك بو قدری چنکانه و بر میلیون قدری یهودی و باقیسی دخی ملل سائره دن عبارتدر. بیك سکز یوز التمش اوچ سنه‌سی ترتیبات عسکریه‌سی شو وجهله درکه وقت حضرده قوهٔ عسکریه ٢٦٣٨٢٥ نفر اولوب اندن بشقه اوله‌رق وقت سفرده اولان قوهٔ عسکریه ٥٦٥٤٦٨ نفردن عبارتدر و قوهٔ بحریه‌سی ایسه اون بر بیك اوچیوز یکرمی بش بارکیر قوتنده والتیوز التمش سکز طوپلی التمش درت قطعه مختلف جسامتده واپور سفائنی اولوب بیك اوچیوز بارکیر قوتنده و التمش سکز طوپلی ایکی قطعه زرهلی فرقتینی و اوچیوز قرق سکز قطعه طوپی حامل اللی بر قطعه یلکن کمی‌سی واردر.

پروسیا دولتی

پروسیا ایکی قطعه‌دیه منقسم اولوب بری شرق و دیکری غربیدر. شرق طرفنده بولنان قطعه دیکرندن پك بیوك اولوب شمالا بحر بالطق و شرقا روسیه و لهستان و جنوبا اوستریا و ساقسونیه و دیکر بعض المانیا حکومتلریله محدوددر. قسم غربیسی ایسه شمالا فلمنك و هانوره و شرقا کوچك المانیا حکومتلری و جنوبا فرانسه ایله محدوددر. بونلردن بشقه اسویچره‌ده واقع نوشاتل پرنسلکی دخی پروسیایه تابعدر. مملکت مذکوره تقریبا اوچ بیك بشیوز یتمش ایکی میریامترو(١) اتساعنده

---

(١) بر میریامترو اون بیك مترو یعنی تقریبا ایکی فرسخ مقداریدر.

واوب اون التی میلیون طقوز یوز اوتوز بش بیك درتیوز یکرمی نفوسی شاملدر . اهالیسی همان کاملا پروتستان مذهبنده درلر . قوهٔ عسکریه سی وقت حضرده ١٩١٠٣٣ محاربه عسکری و٨٢٦٥ محافظه عسکری که جمعاً ١٩٩٢٩٠ ووقت سفرده ٣٥٦٥٣٠ محاربه عسکری و١٢٣٩٢٣ احتیاط عسکری و١٥٣١٦٦ محافظه عسکری که جمعاً التیوز اوتوزدرت بیك درت یوز یکرمی بربیك نفره بالغ اولور .

ایتالیا دولتی

ایتالیا قطعه سی نیم جزیره شکلنده اولوب شمالا اوروپا قطعه سنه مربوط اولەرق فرانسه و المانیا و اسویچره دایله محدود و غربا و جنوبا بحر سفید و شرقا وندیك کورفزی ایله محدود در . تربیعا ٢٥٩٣٢٢ کیلومترو اتساعنده اولەرق یکرمی بر میلیون نفوسی شاملدر . قوهٔ عسکریه سی ٣٧٩٧٢٢ نفردن عبارت اولوب بیك سکز یوز التمش سنه سنده ایکی یوز یتمش اوچ بیك قرق درت کشی سلاح التنده و یوز الی بیك التیوز یتمش سکز کشی دخی مأذوناملکتلرنده ایدی . یدی یوز اللی طوپی حامل قرق اوچ قطعه اوسقور واپوری و یوز اوتوزدرت قطعه طوپی حامل اوتوز یدی عدد یاندن چرخلی واپوری واردر و مختلف جسامتده اون یدی یلکن سفینه سی اولوب بونلر یوز طقسان طوپی حاملدر و بش قطعه زرهلی فرقتینی اولوب عساکر بحریه سی دخی اش بیك نفردر :

(محمد شوقی)

(خلاصهٔ پوليتيقيه)

المانيا مسئله‌سی

برقاچ سنه‌دنبرو شلزویغ و هولشتاین دوقه‌لقلرنده وقوعه کلان بعض حالات بین الدول مسائل عمومیه تکوینی مستلزم اولمش و بو دخی عامه‌نك انظار دقتنی استجلاب ایلمش اولمغله مذکور دوقه‌لقلرك احوال سابقه ولاحقه‌لرینه دائر بعض معلوماتك اعطاسی موافق وقت وحال عد اولنمشدر.

شلزویغ دوقه‌لغی شمالا دانیمارقه و شرقا بحر بالطق و غربا بحر شمالی ایله محدوددر. و تقریباً یوز اون بش میریامترو اتساعنده اولوب اوچ یوز یتمش اش بیك یدی یوز نفوسی شاملدر. هولشتاین دوقه‌لغی المانیانك جهت شمالیه‌سنده واقع اولوب شمالا شلزویغ و بحر بالطق و شرقا بحر بالطق و لوبك اراضیسی و لونبورغ دوقه‌لغی و جهت شرق غربیدن هامبورغ شهری و هانوره و غربا بحر شمالی ایله محدود اولوب تقریبا یوز طقوز میریامترو وسعتنده در و المانیاو اوله‌رق درتیوز سکسان بیك نفوسی واردر.

شلزویغ دوقه‌لغی میلادك ۱۱۳۱ سنه‌سنده مستقل بر دوقه‌لق اوله‌رق (اقنوط لاوارد) نام بر پرنسك زیر اداره‌سنده ایدی. تبعه وزیر دستانی کندوسندن خشنود اولدیغی حالده اولوقت دانیمارقه قرالی بولنان مانیوس مشار الیهی قتل ایتدیرمسی اوزرینه اهالیٔ مرقومه قرال مشار الیهك پدرینی اعدام ایله اخذ انتقام ایتمش ایدی. اولوقتدن برو شلزویغ اهالیسی ایله دانیمارقه‌لو بیننده منافرت حاصل

اولمشدر. سالف الذكر پرنس مقتوللك اوغلی اولوب پدرینك یرینه
كچمش اولان (والدمار) دانیارقه قرالی سونـدی قتل ایتدیرلك تختنه
قعود و بو وجهله هم شلزویغی و همده هولشتاینی دانیارقه‌یه الحاق
ایلدی. فقط مذكور دوقه‌لقلر دانیارقه‌دن انفصال ایله كندولری
بالاتحاد حكومت واحده تشكیلی ارزوسنده اولدقلرندن برقاچ دفعه
دانیارقه اولری مملكتلرندن طرد و ابعاد ایدوب برقاچ دفعه دخی بو
دفعه ده اطاعت ابابنه مجبور اولدیلر. ایشته شوحال ١٢٦٧ تاریخنده
قدر ممتد اولدی. اولوقت مملكتین مذكورتینك دوقه‌سی بولنان (قونت
آدولف) اول اثناده منحل اولان دانیارقه قراللغنه كندو عمزاده‌سی
و ولی عهدی بولنان قونت خرستیانك انتخاب اولنمسنی دانیارقه اولره
توصیه ایتمش و انلر دخی قبول ایله قونت مومی الیه اولوجهله دانیارقه
صندالیٔ قرالیسنه قعود ایلمشیدی. قونت ادولفك وفاتنده مذكور
دوقه‌لقلر اهالیسی ولیٔ عهدلكی مناسبتیله مشار الیهی ١٤٦٠ تاریخنده
دوقه انتخاب ایتمشلر ایسه‌ده قرال مشارالیهك وفاتنده مذكور
دوقه‌لقلر قرال سلاله‌سیله مشارالیه ادولف سلاله‌سی اولان غوطوروب
خاندانی بیننده تقسیم اولنمش ایسه‌ده دانیارقه قرالی غوطوروب
خاندانی یدنده بولنان یرلرك بعضیلرینی حرباً ضبط ایدرك شلزویغ
دوقه‌لغی كاملا و هولشتاینك دخی بر مقداری دانیارقه‌یه منضم
اولدی. فقط هولشتاین دوقه‌لغنه منسوب اولان كبل لیمانی غوطوروب
خاندانی حكمنده قالوب حالبوكه اواثناده غوطوروب خاندانندن
اولدرق اوقطعه‌نك دوقه‌سی بولنمش اولان فریدریق شارل ١٧٢٥
تاریخنده روسیه ایمپراطوری پولك پترونك قزینی تزوج ایدرك اندن
اولان اوغلی روسیه‌ده رومانوف خاندانك انقراضنده صكره ١٧٤١

تاریخنده روسیه دولتی ولی عهدی اوله رق بعده روسیه ایمپراطوری بولنمش اولان اوچنجی پترونك ذکر اولنان قطعه اوزرنده حقوق حکمدارینی اولدیغندن روسیه دولتی بووجهله دانیمارقه ممالکنك جهت جنوبیه سنده ملکه متصرف اولدیغنده دانیمارقه ممالکنه تسلط وتجاوز ایده بیله جکنی دانیمارقه قرالی بالتأمل اولدنبورغ دوقه لغی اوزرنده اولان حقوقنی خندان مشار الیهه ترك ایله مذکور قطعه یی استخلاص ایلدی وبووجهله مذکور دوقه لقلر اوچیوز سنه اولکی حال وهیئته رجوع ایدرك دانیمارقه یه ملحق اولدی ۰

خصوصات مشروحه دن مستبان اولدیغی وجهله مذکور دوقه لقلر من القدیم بر حکومت مستقله اولوب انجق حسب الوراثه دوقه لری دانیمارقه قراللری ایدی ۰ اشبو دانیمارقه قراللری اوته دنبرو مذکور دوقه لقلری دانیمارقه لو ایتمکه چالشوب مذکور ممالکلرك معبوثان ملت مجلسلرینی گاه تشکیل وگاه فسخ وتعدیل ایدرلر ایدی ۰

دانیمارقه قرالی بولنان یدنجی فریدریکك وقوع وفاتیله برنجی خرستیانك صندالی قرالی یه قعودینه قدر حال بو منوال اوزره ایکن برده وراثت مسئله سی ظهوره گلوب دانیمارقه ایله شلزویغ وهولشتاین بیننده بر طاقم منازعاتی و اوروپاده نائره قتال اشتعالنی مؤدی اولدی ۰ شویله که دانیمارقه قرالی یدنجی خرستیانك ذکور اولادی قولی منقطع اوله جق اولور ایسه حقوق وراثتك اولاد اناث قولنه انتقال ایتمسی اصول قدیمه اقتضاسندن بولنمش اولدیغی حالده بالعکس دوقه لقلرده دیگر اولاد ذکور قوللرینك اولاد اناث قولنه رجحانینی لازم گلوب بو تقدیرجه دانیمارقه ده یدنجی خرستیانك اولاد ذکور قولی منقطع اولدیغندن قرالیت همشیره زاده سی بولنان هس پرنسنه

انتقال ایدوب حالبوکه دوقه لقلرده قرال مشارالیه خاندانی اعضاسندن
ارککلك طرفنه یعنی خاندان مزبورك اوغستنبورغ خاندانی اسمیله مسمی اولان
قولنه انتقال ایتمسی و بو صورتله دانیمارقه ایله دوقه لقلرك بشقه بشقه
حکمدارلری اولمسی لازم کله جکی دانیمارقه وکلاسنك وارد خاطرلری اولمسی
اوزرینه مذکور دوقه لقلرده دانیمارقه ده جاری اولان وراثت اصولنك
اجراسنی اعلان ایتمك بیننده ایکن دانیمارقه دولتنك مقر حکومتی
اولان قوپنهاق شهرنده اختلال ظهور ایدرك زمام اداره یی اله الان
طاقم مذکور دوقه لقلرك بالکلیه الحاقنه قیام ایلدیلر و بو کیفیت طرفین
بیننده منازعهٔ عظیمه یی موجب اولدی . مذکور دولقلر اهالیسی اورادن
بر حکومت موقته تشکیل ایدرك تیز الدن یدی بیك کشیدن مرکب
بر اردو ترتیب ایلش ایسه ده دانیمارقه لولر اون بش بیك عسکر ایله
اوزرلرینه هجوم وغلبه ایدرك . شلزویغی ضبط ایلدیلرشو حال المانیانك
حقوق ملیه سنی اخلال دیمك اولدیغندن مذکور دوقه لقلره اعانة پروسیا
دولتی طرفندن عساکر کلیه سوق واعزام و اورالرده موجود
عسکر دخی التحاق ایدرك دانیمارقه لوزی وطلانده قدر ابعاد ایتدکدن
صکره عقد متارکه اوله رق ختام متارکه ده تکرار محاربه یه باشلانیله رق
۱۸۴۹ سنه سی بویله جه مرور ایتدی . بو حال اولوقت اوروپانك
پولیتیقه سنه الویرمدیکندن بعض دولتلرك توسطیله ۱۸۴۹ تاریخنده
بر متارکه عقد اولنمش ایسه ده مذکور دوقه لقلرك سلاح التنده اوتوز
بیك عسکری اوله رق محافظهٔ استقلاله قویا عزیمت ایتمش و پروسیا دولتی
دخی بونلره طرفدارلق صورتنی کوسترمش اولمغله اوستریا اتفاق مقدس
عهدنامه سنك اجرای احکامی ضمننده دانیمارقه لویه امداداهو لشتاین
دوقه لغنه اوتوز بیك عسکر ادخال ایلدی . بونك اوزرینه ۱۸۵۲ تاریخنده

اوستریا و پروسیا و روسیه و فرانسه و انکلتره و اسوج دولتلری مرخصلرندن مرکب لوندره ده عقد اولنان مجلس مکالمه ده کیفیت لدی التذکر دانیمارقه دولتنک تمامیت ملکی دانیمارقه قرال‌لغنک اولاد ذکوره قوانه انتقالیله هس پرنسلرینک اسقاطو رأیلری ماده لرینه قرار و یرلرک اوبابده برقطعه عهدنامه عقد و تنظیم قلندی و اشته اوروپا دولتلری مسئلهٔ مذکوره‌یی بوصورتله حل و تسویه ایتمک امیدنده اولدقلری حالده شمدی ینه تجدد ایدرک اوروپاجه غائلهٔ عظیمه‌یی موجب اولمسدر شویله که دانیمارقه دولتنک مذکور دوقه‌لقلر مکاتبنده دانیمارقه لسانک تعلیم اولنمسنی امر ایتمسی و بتون دانیمارقه‌یه و یریلان شرطنامه احکامنه مذکور دوقه‌لقلرک دخی داخل بولنمسی المانیا اولرک غیرت وطنیه‌لرینه طوقندیغندن و شلزویغ و هولشتاینی ضبط ایله اوطرفلرده ترسانه‌لر بنا ایتمک و خصوصیله کیل لیمانی المانیایه عائد اولمق مقصدیله کچن سنه اوستریا و پروسیا دولتلری بالاتفاق دانیمارقه اوزرینه جسیم اردولر سوقیله اورالری ضبط و استیلا ایتدیلر. مسئله بوصورتله بالکلیه انحلال‌پذیر اولدی ظن اولنور ایکن پروسیا دولتی اوستریا دولتی ایله متحدا ضبط ایتمش اولدقلری لونبورغ دوقه‌لغنه دولت مشارالیهایه برمقدار اقچه اعطا ایدرک تحت تصرفنه الدیغی مثللو مذکور دوقه‌لقلری دخی کافةً کندو ممالکنه الحاق ایتمک داعیه‌سنه دوشدیکندن و اوستریا دولتی ایسه مذکور دوقه‌لقلرک المانیا اتفاقنه ادخالیله پرنس ارغستنبورغک زیر اداره‌سنه و یرلمسی املنده بولندیغندن دولتین مشارالیهما بیننده اولان اتحاد مبدل خصومت اوله‌رق الیوم طرفین تدارکات حربیه‌یه قیام ایتمش و ایتالیا دولتی دخی وندیک ایالتنی ضبط ایلمک اوزره پروسیا ایله عقد اتفاق ایلمشدر.

(امور مالیهٔ دول محاربه)

حرب وقتال نه مقوله مصائب واکداری انتاج ایدر وخلقك سعادت حال و فراغ بالنجه نه تأثیراتی اولور و بو بابده عقلا و حکما نه دیرلر · و برازمه حالری اولمسی لازم کلان والدهلرنه افکارده بولنورلر · بونلردن قطع نظر حربك غایت مهم دوشنله جك دها باشقه بر جهتی اولوب بودخی امور مالیه سیدر · بناءً علیه محاربهٔ حاضره یه تصدی ایتمش اولان اوستریا و پروسیا و ایتالیا دولتلرندن هر برینك مالا درجهٔ قوت و مکنتی بروجه آتی مطالعه و تدقیق قلنور ·

شوزمانده محاربه سفاهتلرك الك مصرفلوسیدر دیمك اسراف کلامدر · حرب ازمنهٔ قدیمه ده حکمدارانجه اسباب ملاهیدن معدود اولوب ادنی وسیله ایله دشمن اوزرینه هجوم وغصب وغارتله تعیش اولنور ایدی · حتی برنجی ناپولیونك حرب حربی بسلر دیدیکی مشهوردر · انجق اوحالده مغلوب اولان طرف بلا امان علف تیغ تلف اولور ویاخود پنجهٔ اسارته دوشر ایدی · حرب ظهورنده والیلر ودره بکاری جمع ایده بیلدکلری عسکر ایله متبوعلری اولان حکمداره التحاق ایدر و بولندقلری مملکتی یغما ایله عسکرلرینی بسلرلر ایدی · اوروپاده عساکر نظامیه نك احداثندن صکره مصارف حربیه دولت خزینه سنه تحمیل اولنوب انجق اول زمانده حکومت مطلقه اصولی جاری اولدیغندن غصب

٣٥٨١

وغارت طریقیله اهالیدن النان اموال ویرکو ورسومات نامیله اخذ وتحصیل اولنورایدی بو وجهله خلق کمال فقر وفلاکته دوچار وحکمدارلر ایسه حائز دستنایهٔ شرف وافتخار اولورلر ایدی. فرانسهنك اك مشهور حکمدارلرندن اوندردنجی لوئینك محاربات متوالیه سنده اهالیسندن وقوعبولان تلفاتك حد وحسابی یوقدر. فرانسهنك برنجی جمهوریتی زماننده دخی حرب تعبیر اولنان اشبو لعب حکمداران پك مصرفلو ایدی. انکلیزلر یکرمی بش سنه ممتد اولان محاربه لری اثناسنده اهالی اوزرینه طرح وتحصیل اولنان هردرلو ویرکو ورسومات حاصلاتندن بشقه یوز یتمش ملیون کیسه قدر استقراض وصرف ایتمشلردر. برنجی ناپولیون دخی قاعدهٔ تصرفه رعایت ایدر ایکن کرك لزوم حقیقیه وکرك مجرد اجرای غرضه مبنی مباشرت ایلدیکی محاربات مصارف سنویه سنی دفعةً تقریباً اون ملیون کیسه یه ابلاغ ایلمشیدی. فقط مشارالیه عسکرینی ضبط ایتدیکی ممالك اهالیسنه بسلتدیرز ایدی. بو احوال غالبه حالنده بولندقجه قابل اجرا ایسهده مغلوبیت حالنده بولنوب کندو طوپراغنده محاربه یه مجبور اولان دولته کوره ممکن اوله مز. بوندن قطع نظر غارت اولنان ممالك اجنبیه اهالیسنده زیاده نفرت وخصومتی داعی اولوب فرصت دوشدکده اخذ انتقام ایدرلر. ناپولیونك روسیه سفرندن منهزماً عودتنده شو حالك نه درجه سوءنتایجی کورلدیکی معلومدر.

فی زماننا ایسه محاربات مصارفی فوق الغایه تزاید ایتمشدر. چونکه الیوم اهالی مملکتلرنده رفاه ایله مألوف اولدقلری جهتله عسکرلك حالنده دخی اسباب رفاه واستراحتلرینی استحصال اولنمق لازم کلیور.

دشمن ملکنده غصب و غارتله تعیش ایتمش اصولنك محاذیری کورلدیکی جهتله بالکلیه ترك اولندی • برده آلات و ادوات حربیه زیاده اصلاح اولندیغی جهتله بونلرك تدارك و استعمالی کلی مصارفه متوقفدر • حرکات عسکریه مصارفی دخی خیلی ترقی ایلدی • شمدی بر طوپ کلهسی بوندن اون سنه اولکندن درت قات زیاده منزل الدیغی مثللو نشانه دخی دها ایو اصابت ایدر • فقط هر آتمی اولکندن اوچ درت قات زیاده مصارفه محتاجدر • بوندن اللی سنه مقدم بر فرقتین اون بیك کیسه ایله حصوله بر اولوب اشبو بونلر الیوم هیچ ایشه یرامز • بونك مقامنه قائم اولان زرهلو سفائن جسامتنه کوره التمش بیکدن یوز بیك کیسهیه قدر مصارفله وجوده کلور • ممالك مجتمعهٔ امریقا جماهیر شمالیهسی درت سنهدن از ممتد اولان محاربهلری اثناسنده هر درلو ویرکو و رسومات ایکی اوچ قات ایلاد کدن و مجددا برطاقم تکالیف طرح و تحصیل اولندقدن بشقه تقریبا یوزقرق ملیون دیونه کرفتار اولدی • بونك خصمی اولان جنوبلولرك دخی مصارف واقعهلری بشقه اولوب انار ایسه بالکلیه خراب اولمشلردر ۱۸۵۹ سنهٔ میلادیه سنده فرانسه دولتنك ساردنیا ایله بالاتفاق اوستریا دولتی علیهنده وقوعبولوب یالکز برقاچ هفته ممتد اولان محاربهده دولت مشار الیهانك مصارف واقعهسی بش ملیون کیسهیه بالغ اولوب ساردنیالولرك مصارف حربیهلری ایسه بو حسابه داخل دکلدر • اون سکز ماه ممتد اولان قریم محاربهسنده دخی فرانسه دولتی تخصصات سنویهٔ حربیهسنی امکان مساعد اولادیغی مرتبه تزیید ایتدکدن بشقه اون بش ملیون کیسه استقراض ایلدی •

دول محاربه نك تداركات كلیه لرینه نظراً هر بری ایچون از وقت ظرفنده سكز اون ملیون كیسه اقچه لازم اوله جقدر . بونك تداركی ایچون ایكی طریق اولوب بریسی اهالی اوزرینه زیاده ویركو طرح ایتمك ودیكری استقراض ایلمكدر . اوستریاده ویركو نهایت درجه یه بالغ اولمش اوله یغندن تكالیف موجوده نك تزییدی ممكن دكلدر . ایتالیاده ویركویه ضمی متصور اولان مقدار ایسه مطلوب اولان اقچه نك انجق بر ربعنه مساوی اوله بیلور . بو صورتده ایكیسنك دخی استقراضه مجبوریتی دركاردر . استقراض دولتلره كوره اقچه تداركی ایچون اسهل طرق اولوب اهالینك درحال سزلنمارینی موجب اولمز . فقط دول مشار الیهمك اوچی دخی خارجدن استقراض ایده بیلملری جای اشتباهدر . پروسیه نك امور مالیه سی شمدیلك پك ایو حالده اوله یغندن مبالغ كلیه استقراضنه مقتدر ایسه ده اوستریا وایتالیایه كوره استقراض عقدی ناقابل كورینور . چونكه بو ایكی دولت ممالكنده اوراق نقدیه استعمالی اصولی جاری اولوب بو حالده ایسه خارجدن اقچه استقراضی پك مشكلدر بو صورتده اقچه نك داخل ممالكنده تداركی لازم كلور . فقط كرك اوستریاده وكرك ایتالیاده اهالیده پك اقتدار قالمامش اوله یغندن انلردن چوق شی استحصالی ممكن اولمز بناء علیه دولتین مشار الیهما مصارف حربیه لرینك تسویه سیچون ینه اوراق نقدیه چیقارمقدن بشقه چاره بوله مزلر . اوراق نقدیه ایسه اعتبار مالیسی قالمامش دولتلرك اعتبار تداركیچون استعمال ایتدكلری بر آلات اولوب بو طریق ایله اهالی حس ایتمیه رك وهیچ دكل ایسه رد ایده میه رك انلردن اقچه استقراض اولنور . فقط اشبو تدبیر وسائط اعتبارك اك مضریدر . اوراق نقدیه مسكوكات ایله

باشه باش تا اولدن دوشدیکی حالده رفاه اهالیجه زیاده سوءتأثیری کوریلور. شویله که ارباب اخذ واعطا بو کون الرنده بولنان سرمایه نک یارین نه مقداره تنزل ایده جکنی واعطاسنی تعهد ایلدکلری مالك بدلی اوله رق الرینه نه کچه جکنی بیله میوب بو کیفیت هر کسك امنیتنی سلب ایله معاملات ناسی تصعیب ومنبع ثروت اولان سعی وعملی تعطیل ایدر. اوراق نقدیه واردات دولتی دخی تقلیل ایدوب چونکه دولت ویرکو ورسوماتی اولوجهله قیمتدن ساقط اولان اوراق نقدیه ایله استیفا ایده جکندن مثلا اوراق نقدیه یاری قیمتنه تنزل ایتدیکی حالده دولت اولکی وارداتنك نصفنه دسترس اولمش اولور. اوستریا وایتالیا دولتلری محاربهٔ حاضره مصارفنك تسویه سنه کافی اوله جق مقدار اوراق نقدیه چیقاردقلری حالده بونك سوءتاثیراتی نه درجه لره واصل اوله جغی بالسهوله تصور اولنور موادندر. اوستریاده مسئلهٔ حاضره نك ظهورندن مقدم اوراق نقدیه ایله مسکوکات بیننده یك از فرق اولدیغی حالده تدارکات حربیه یه باشلاندقده قوائم یوزده یکرمی تنزل ایتمشیدی. الیوم محاربه یه شروع اولندیغی جهتله دولت بالطبع اوراق نقدیه نك مقداريني تزیید ایده جکندن قیمتی دها زیاده تدنی ایدوب محاربه بر از وقت ممتد اولدیغی حالده یوزده اللی التمش و بلکه دها زیاده غایب ایده جکی مجزومدر. بو صورتده مثلا یوز ملیونلق قوائم اوتوز قرق ملیون مسکوکات حکمنده دیمك اولور. ایتالیا دولتنك حالی دخی عماً اوستریا کبی اولوب اکا کوره استقراض ایتمك اوستریادن دها مشکلدر. بنأ علیه او دخی الیوم جبرا تداول ایتدیردیکی بانقه اوراقنك تزییدینه مجبوردر. محاربه یه باشلانمقسزین برنجی ترتیب

اولمق اوزره ایکی یوز اللی ملیونلق اوراق چیقاریله جنگی اعلان اولنوب بو مقدار هنوز کاملا تداوله وضع اولنمامشیکن قیمتی یوزده اونه تنزل ایدوب براوقدر دها چیقارلدیغی حالده کیم بیلور نه درجه اعتباردن ساقط اولور. اشته اوراق نقدیه نك مقداری ترقی ایتدکجه قیمتی او نسبتله تدنی ایدر و واردات دولت حساب اولنان مقدارك نصفنه وبلکه ثلثنه تنزل ایدر اوحالده محاربه‌یه نصل دوام اولنه بیلور. هله حالك پك مشکل اوله جغی درکاردر.
(منیف)

(چنبرلی طاش)

چنبرلی طاشك اصل اسمی ستون قسطنطین اولوب اطرافنده تیمور دن چنبرلر اولمسی جهتیله ترکجه چنبرلی طاش تسمیه اولنمشدر. اطرافنده بالدفعات وقوع بولان حریقلردن ناشی سیاهلندیغی مناسبتیله بو طرفلرده متمکن اوروپالولر یانمش دیرك دیرلر. روم دولتی زماننده دخی سماقی دیرك تسمیه اولنورایدی.
برنجی قسطنطین اووقت (ویزانتیون) تسمیه اولنان استانبولی پایتخت اتخاذ ایتدکده بونی تزیین ایچون اوروپا و اسیا شهرلرندن برطاقم اثار صناعیه جلب ایلدیکی صرده اشبو چنبرلی طاش دخی میلادك اوچیوزسنه سنده رومادن نقل اولنمش و جاتلادی قپودن ادخال ایله اللی کون ظرفنده الیوم بولندیغی محله رکز واقامه قلنمشدر.
اشبو ستون دیکیلی طاش کبی یکپاره اولمیوب سکز قطعه قزل سماقی طاشدن مرکبدر. قطعات مذکوره‌دن هر برینك محیطی

اوتوز اوچ قدم و ارتفاعی اون قدم طقوز پرمق و بستون سنتونك
ارتفاعی تقریبا طقسان قدمدر. هر بر قطعه‌نك یوقارو طرفنده
دفنه دالی شكلنده قبارتمه پروازلری واردر. اشبو پروازلر مناسبتیله
قطعه‌لرك خط التصاقلری انظار ناظریندن مستور اولوب حتی
بو سببه مبنی بعض مؤلفین یكپاره اولمسنه ذاهب اولدقلری مثللو
مذكور پروازلر یالدیزلی اولمق حسبیله بونلری لاجل التحكیم وضع
اولنمش باقر چنبرطن ایتمشلردر. فقط شمدیكی حالده چوق محلی
و خصوصیله پروازلرك اكثریسی چاتلامش اولدیغندن یك نظرده
بر قاچ قطعه‌دن مركب اولدیغی و پروازلرك كندندن قبارتمه ایدوكی
آكلاشیلور.

ستون مذكورك بالاسنه آپولون نام معبودك هیكلی بعض علامات
علاوه‌سیله قسطنطین صورتنه تحویل و یوزی شرق طرفنه توجیه
ایله وضع اولنمشیدی. هیكل مذكور باقردن مصنوع اوله‌رق غایت
جسیم ونفیس اولوب مشاهیر قدمای یونانیاندن فیدیاسك اعمالكرده‌سی
ایدی. باشنده بر كونش رسمی و صاغ النده اوچ ارشون طولنده
بر عصا وصول النده بر كره طوتر ایدی و قاعده‌سنك بر طرفنده
اشبو الفاظ یونانیه محرر ایدی

Κωνσταντίνῳ λάμποντι Ἡλίου δίκην

معناسی كونش كبی لمعان ایدن قسطنطینه نامنه درد ایكدر.

دیكر بر طرفنده دخی عبارهٔ آتیه محكوك ایدی

Σὺ Χριστὲ κόσμου κοίρανος καὶ δεσπότης
Σοὶ νῦν προσῆξα τήνδε σὴν δούλην πόλιν
Καὶ σκῆπτρα τάδε καὶ τὸ τῆς Ῥώμης κράτος
Φύλασσε ταύτην σῶζε ἐκ πάσης βλάβης.

معناسی ای مالك ملك جهان اولان حضرت عیسی اشبو بلدهٔ
حکومتکی وشو عصای سلطنتی وروما دولتنی سکا وقف وتقدیم
و حوزهٔ حمایتکه تودیع ایلدم . بونلری آفتدن مصون ایله دیمکدر .
مذکور عصا بشیوز قرق برسنه سنده وکره درت یوز یدی سنه سنده
وقوعبولان حرکت ارضدن وهیکل دخی مؤخرا برشدید روزکاردن
ناشی افتادهٔ زمین محو وفنا اولمشدر . چنبرلی طاش ابتدای رکزنده بر
منوال محرر سکز وعلی روایة اون قطعه دن مرکب اولوب میلادك
بیك سکسان تاریخنده صاعقه اصابتیله ایکی اوچ قطعه سی یره
دوشمش اولدیغندن التمش یتمش سنه صکره مانوئل نام ایمپراطور
سقوط ایدن قطعه لرك یرینه کوچك مرمر پارچه لرندن تقریبا اون
ایکی قدم ارتفاعنده حالا تپه سنده کورینان مقداری علاوه
واوزرینه برتاج رکز ایتمش وکلمات آتیه یی حك ایتدیرمشدر که
الیوم دخی اشاغیدن باقلدقده قرائت اولنه بیلور

ΤΟ ΘΕΙΟΝ ΕΡΓΟΝ ΕΝΘΑΔΕ ΦΘΑΡΕΝ ΧΡΟΝΩ
ΚΑΙΝΕΙ ΜΑΝΟΥΗΛ ΕΥΣΕΒΗΣ ΑΥΤΟΚΡΑΤΩΡ

معناسی اشبو اثر جلیلك بورالرینی مرور زمان ایله مشرف خراب اولمغله
حامی دین ایمپراطور مانوئل تعمیر ایلدی دیمکدر .
استانبولك فتحنده ذکر اولنان تاج فاتح سلطان محمد خان حضرتلرینك
امریله ایندیرلمش و بوندن یوز التمش سنه مقدم مذکور سکز
قطعه دن الی اشاغیده کی زیاده فناپذیر اولدیغندن اشبو قطعه نك
اطرافنده یارم قوب شکلنده بر دیوار انشاسیله برقاعدهٔ ثانیه
هیئتنده قونلمش واول سیره ده اوزرینده اون درت تمور چنبر
چکورلمشدر .

ستونك قاعدهسی چار کوشه اولوب زمیندن ارتفاعی یکرمی قدمدر واشاغی طرفنك قطری یکرمی قدم و یوقاروسی تقریبا اون بر قدمدر .

بعض روایته کوره قاعده سنك التنده خرستیانلر عندنده واجب الاحترام بعض آثار قدیمه مدفون اولدیغندن اواثناده بین الاهالی زیاده معزز ایدی و سنهده برکره عظیم جمعیت ایله اطرفنه کیدیلهرك زیارت قانور ایدی .

(فاردیس)

(تاریخ قدمای ملوك مصر)

بطلیوس اسکندر ثانی (مابعد)

بالاده بیان اولندیغی اوزره اسکندر ثانی میلاددن طقسان برسنه اول جلوس ایدوب کندوسی ساده دل وسست رأی برذات اولدیغندن کرك اهالی وکرك اجانب نظرنده هیچ بروجهله کسب اعتبار ایده مامش وسیرینایك ایالتنده بولنان یهودیلر ایاقلندقلرنده بواختلالك دفعنه مقتدر اوله مامشدر . ایمدی مقدما ایالت مذکورهیی باوصیتنامه روما جمهورینه ترك ایدوب جمهور مذکور قبول ایتمامش ایکن اسکندرك سوء ادارهسی جهتیله وصیت مزبورهیی سمردشته ایدوب ایالت مذکورهیی ضبط ایلدی . شام حکمداری انطیوکوسك زوجهسی سیلین مصر ملوکی

٣٥٠٢

خاندانندن اولدیغنی وحکمدار مشار الیهك ارباب لیاقت واقتداردن اولمدیغنی بسط و بیان ایله حکمدارلغك کندو اوغللری انطیوکوس ایله سیلوکوسه احاله‌سنی روما جمهوریندن استدعا ایتمش ایسه‌ده قرین اسعاف اولمامشدر. مصر اهالیسی اسکندر ثانینك سوء اداره سندن دلگیر اوله‌رق عصیان ایله مشار الیهی مملکتندن طرد ایدوب یرینه حکمدار سابق لاتیرك بطلیوس اولیت نام ولد نامشروعنی تخت حکمداری‌یه اقعاد وبونك برادرینی دخی قبرس جزیره‌سی مسند حکومتنه اصعاد ایلدیلر. اسکندر ثانی اول اثناده فلسطین ایالتنده بولنان روما اردوسی سرعسکری مشهور پومپئوس نزدینه گیدوب استعانه ایلمش ایسه‌ده مساعده گوره‌مدیکندن صور شهرینه چکیلوب اوراده وفات ایتمش و مصر الکاسنی با وصیتنامه روما جمهورینه ترك ایلمشدر

بطلیوس اولیت

بطلیوس اولیث میلاددن التمش بش سنه اول مسند نشین حکومت اولوب اول اثناده سالف متوفی اسکندرك مذکور وصیتنامه‌سی دخی رومایه واصل اولمغله سناتو مجلسنده بو بابده برچوق مباحث جریان ایدرك اهل مجلس ایکی طرف اولوب برطاقمی بویله برخطهٔ جسیمه‌نك تحت تصرفه المسنك اهمیتنی سرد و بیان و وصیتنامهٔ مذکوره استنادا اخذ و استیلاسی امر آسان اوله‌جغنی اثبات ایتمش ایسه‌ده دیکر طرف ینه بویله بر وصیتنامه ایله ترك اولنان سیرینائیك ایالتیله وبتینی (الیوم بروسه ایالتی) مملکتنی جمهور ضبط ایتمشیکن شمدی

دخی مصر الكاسی استیلا سنه قیام اولنور ایسه شو کیفیت ممالك سائره یه موجب کمال خوف ودهشت اوله رق شاید جمهور علیهنه برانفاق عقد ایتملری ملحوظ اولمسیله اشبو افکاردن فراغت اولنمسی لزومنی درمیان ایتمش اولدیغندن نهایت اسکندرك و فاتنده صور شهرنده ترك ایلدیکی اموال کلیه نك اخذیله اکتفا اولنوب وصیتنامهٔ مذکور احکام سائره سنك اجراسی وقت مرهوننه تعلیق اولنمسنه قرار ویرلدی ۰ لکن بطلیموسك برادری بروجه محرر قبریس جزیره سی حکمداری بولندیغی اثناده روما جمهوری کبراسندن قلیدیوس برسفینه ده بولندیغی حالده دکز خرسزلری اسیرایدوب اطلاقی ایچون کندوسندن برمقدار اقچه طلب ایلدیلر ۰ فقط عندنده مقدار کافی اقچه بولنمدیغندن حکمدار مشار الیهدن طلب ایتدکده بودخی مجبول اولدیغی خسته مبنی یالکز ایکی تالان ارسال ایلدی ۰ خرسزلر بونی قبولدن استنکاف ایله قلودیوسی بلافدیه اطلاق ایلدیلر ۰ قلودیوس بو وقعه دن طولایی قبریس حکمدارندن منفعل اولدیغندن رومایه عودتنده اسکندرك وصیتنامه سنه بناً مصر و ملحقاتنك جمهور طرفندن ضبطی ممکن اولدیغنی و جزیرهٔ مذکوره نك حسب الموقع جمهورجه اهمیتی درکار ایکن بونك نا اهل وغدار برادم یدنده ترکی جائز اولمیه جغنی سناتو مجلسنه عرض وبیان ایتمسی اوزرینه قبریس جزیره سنك ضبط و استیلاسنه قاتون نام مشهور سرعسکر تعیین و ارسال اولندی ۰ قاتون برادرو ایله قبریسه عزیمت و بلامحاربه جزیرهٔ مذکوره یی ضبط ایلدی ۰ حکمداری شو حالدن فوق الغایه متأثر اوله رق اول امرده بالجمله ذیقیمت اموال و اشیاسیله برکمی یه بنوب وسط دریاده کمی یی خرق ایله غرق اولمقلغه عزم

و نیت ایلمش ایسه ده بعده بوندن نکول وشهره قندول ایله کندوسنی تلف ایلدی . قانون اوراده الده ایدیلن بی حساب اموال واشیایی ملت خزینه سنه ارسال وبالکز مشاهیر فلاسفهٔ یونانیه دن زینونك اوراده دردست ایلدیکی بر قطعه رسمنی نزدنده توقیف ایله اثبات کمال عفت واستقامت ایلمشدر . غرائبدندر که اول وقتلرده روما جمهوریتك بر کمال اولان حرص و طمع وقوت و مکنتی ملل سائره یه دهشت انداز اولوب بونلرك جمله جمهور مذکور علیهنه قیام ایلملری لازم کلور ایکن بالعکس برچوق ممالك اهالیسی مع الممنونیه جمهور مذکور عسکرینه تسلیم اولدیغی مثللو بر منوال محرر بعض حکمداران دخی حین وفاتلرنده مملکتلرینی با وصیتنامه جمهور مذکوره ترك ایدرلر ایدی . بونك حکمتی دخی بر طرفدن حکمدارلرك ارتکاب ایلدکلری مظالم و تعدیات و بر طرفدن بونلرك اعضای خاندانلری بیننده دائما ظهوره کلان منافسات و محاربات اهالینك امن و اسایشنی سلب ایدوب حالبوکه روما جمهوری حکام و مأمورینك کمال اهلیت و استقامتلرینه مبنی زیر حکومتلرنده بولنان اهالی مظهر سعادت حال اولدقلریدر . مع مافیه اشاغیده بیان اولنه جغی وجهله جمهور مذکورك بو درجه موفقیته سبب اولان حسن اخلاق صکره لری سرمستیٔ اقبال ایله رهین فساد اوله رق رؤسای ملتك حرص وارتکابلرندن ناشی بینلرنده وقوعبولان منازعات و محاربات جمهورك شوکت واقتدارینی و عالمك امن و آسایشنی سلب وازاله ایلدی .

مصر حکمداری بطلیوس اولیت بروجه مشروح روما جمهوریتك قبریس جزیره سنی ضبط ایلدیکنی کوردکده جمهور مذکور اسکندرك وصیتنامه سنی سررشته اتخاذ ایله خطهٔ مصریه یه دخی پای انداز

تجاوز اوله جغنی و اولحالده مصر اهالیسنك دخی مدافعه ایتمیه جكلرینی ملاحظه ایله خوف و اندیشه یه دوچار اولدیغندن روما رؤسای ملتنك اقچه قوتیله جلبنه تشبث ایلدی و قیصر روم نامیله مشهور ژوالیوس قیصر اول وقت رومادە قونسلوس تعبیر اولنان ریاست مسندنده بولنوب تصورات عظیمه سنك فعله اخراجیچون كلی اقچه یه احتیاجی اولدیغندن بطلیوس قونسلوس مشار الیه ایله كذلك روما مشاهیر رجالندن بونك مخالفی بولنان پومپئوسه مبالغ جسیمه ارسالیله مشار الیهمانك محابانی استحصال ایدرك مسندنده ابقاسی جمهورك ملتزمی اولدیغنه دائر مذكور سناتو مجلسی طرفندن كندوسنه بر قطعه امر نامه اصدار قلندی. فقط حكمدار مشارالیه بوقدر مبالغك جمع وتحصیلی ایچون مصرده بر چوق ظلم وتعدی اجراسنه مجبور اولدیغی جهتله اهالی رفع لوای عصیان ایله كندوسنی خلع وقتل ایتمك نیتنده بولنمشلر ایسه ده مشارالیه فرار ایله تخلیص گریبان جان ایلدی. اوغللرینك حداثت سنلری مناسبتیله ادارهٔ حكومته مقتدر اولەمیه جقلرندن پیره نیس نامنده بیوك قزی تخت سلطنته اقعاد اولندی.

مشار الیه رومایه عزیمت ایلمك استمش ایسه ده ابتدا الیدیا (الیوم صاروخان سنجاغی) طرفنده بولنان روما اردوسی سرعسكری مشهور قاتونك نزدینه كیدوب حین ملاقاتده قاتون كندوسنه مراسم توقیر و احترامكاری یی اجرا ایتمدكدن بشقه حركات سابقه سندن طولایی توبیخ وعتابه ابتدار و طلب معاونت ایچون رومایه كیدوب كبرای ملتك معاملهٔ تحقیریه لرینه مظهر اولمقدن ایسه مصره عودتله مخاربه یه قیام ایلسی و موفق اولەمز ایسه دخی شو یولده

تلف اولمسى اولى اولەجغنى و بووجهلە حركت ايتديكى صورتدە كندو سنك دخى برابر عزيمت ايدەجكنى افادە وتذكار ايتمش ايسەدە بطليوس شو حركت مردانەيە جسارت ايدەميەرك رومايە عزيمت وارادە فى الواقع بر مدت دور ابواب ايلە ارتكاب مذلت ايتدكدن صكرە سالف الذكر پومپئوس واسطەسيلە سناتو مجلسنك حمايەسنە نائل اولدى. بو اثنادە مصرلولر بطليوسك مأمولى اولان افساداتنك دفعى ضمننده رومايە سفراى مخصوصە كوندرمشلر ايسەدە مشار اليه سفراى مذكورەيى بر تقريب تسميم و ديون اسمندە بركسنە اشبو سرى افشا ايتمك استديكندن انى دخى اتلاف ايلدى.

هرنەحال ايسە برمنوال محرر پومپئوسك ترويجيلە روما جمهوريتك صحابتندە منظهر اولوب غابينيوس و مارق انطوان نام جنرالرك زير ادارەلرندە اولەرق مصر جانبنە براردو سوق اولندى. اول اثنادە مصر ملكەسى پيرەنيس اقرباسندن بولنان سوريە حكمدارى سيلوكوسك اعانەسنە منظهر اولمق ايچون مشار اليە ايلە تزوجە طالب اولديغى استماع اولنمغلە مومى اليە غابينيوس اشبو اتفاقك حصولنە وقت براقمامق ايچون كمال استعجال ايلە مصرە عزيمت وپلوس شهرينى استيلا ايتدكدن صكرە مصادف اولديغى مصر عسكرينە غلبە وسرعسكرلرى بولنان اركيلاوسى دخى قتل ايدرك مدت قليلەدە ممالكى كاملا ضبط ايلە بطليوس اولينى تكرار تخت سلطنتنە اقعاد ايلدى. اشبو محاربەدە سرعسكر ثانى بولنان مشار اليه انطوانك وقوعبولان حسن تدبير و شجاعتى بعدە كسب ايلديكى شهرت و شانك مقدمەسى اولمشدر.

بطليوس اولينك بروجە محرر تختنە جلوسندە كمافى السابق منظالم

و تعدياته ابتدار ايدوب مشار اليها كريمه‌سى بيره‌نيس و بالجمله
طرافدارانى اعدام ومشار اليهم پومپئوس و غالينيوس
وانطوانك خدمات واقعه‌سنه مقابل هدايا ويرمك ايچون تلف
ايتديكى آدملرك اموالنى مصادره ايلدى . مصرلولر اشبو مظالمه دخى
تحمل ايتكده ايكن اعتقادات باطله‌لرينك نه درجه‌لرده افكار عامه‌جه
تأثيرى اولديغنى كوسترر برحال ظهور ايتمشدر . شويله كه اهالئ مصر
جانلرينى جلادلره وماللرينى اجنبيلره تسليم ايتكده اولدقلرى حالده
پرستش ايلدكلرى بركدى يى روما عسكرندن برنفر قضاً قتل
ايلديكندن غالينيوس و انطوان اوراده اولدقلرى حالده اهالى
اياقلنوب مرقوم نفرى اهلاك ايلديلر .

حكمدار مشار اليه روماده صرف واتلاف ايلديكى اقچه‌نك چوغنى
زابيريوس اسمنده رومالو برذاتدن استقراض ايلمش اولمسيله داين
مرقوم مشار اليهك جلوسنى متعاقب مطلوبنك تحصيلى ضمننده
مصره كلدى . مشار اليه دخى مصارف مملكتدن فضله قاله‌جق
اقچه‌يى مطلوبنه محسوبا اخذ ايتمك اوزره شخص مرقومى امور
ماليه نظارتنه تعيين وبرمدت صكره اموال خزينه‌يى سرقت واتلاف
ايتدى ديو افترا ايدرك حبس وتضييق ايلمش ايسه ده مرقوم بر
تقريب فرار ايدرك رومايه عودت ايلدى . بوندن صكره حكمدار
مشار اليهك زماننده شايان تحرير حالات وقوعبولمدى وهرنقدر حال
صلح وآسايش دينله‌مز ايسه ده ايام سلطنتى برسكونت حالنده مرور
ايدرك اشبو جلوس ثانيسندن درت سنه صكره يعنى ميلاددن اوتوز
التى سنه اول وفات ايلدى .

مشار اليهك بطليوس اسمنده ايكى اوغلى ايله قليوپاترو ارسنوى

اسنده ایکی قزی اولوب وفاتنده بيوك اوغلی بطلبوس همشيره سی قلبو پاتره تزوج ایله ایکیسنك مشتركا تخته اجلاس اولنملری وحد بلوغلرينه قدر مومى اليه پومپنوسك وصى اولمسى متوفانك جمله وصاياسندن اولمغله اول وجهله اجرا اولندرق بعد التزوج مومى اليهما بطلبوس ایله قلبو پاتره مشتركا جلوس ايلديلر.

(خليل) (محمد جميل)

(ممالكتين مجتمعتين)

افلاق

افلاق امارتی ممالك محروسهٔ شاهانه نك اجزای متممه سندن اولوب شمالا بغدان امارتی و اوستريا ممالكندن بولنان اردل ايالتی وشرقا دوبريجه و جنوبا طونه نهری حد فاصل اولمق اوزره بلغارستان يعنی طونه ولايت جليله سی و غربا مجارستان و صرب امارتی ایله محدود در و تقريبا ٩٤٥ ميريا مترو وسعتنده در. مملكت مذكوره نك شمال وشمال غربيسی قارپات جبال متسلسله سيله محاط اولدرق اراضيسی طونه نهرينه طوغری مائل اولديغندن اكثر محلی مستوی اولوب يالكز جهت شماليه سی بعض مرتبه طاغلقدر. اشبو طاغلرك بعضيسی ايكی بيك مترو ارتفاعنده اولدرق مجارستان و اردل طرفلرنده عادتا بر بيوك سد منابه سنده اولوب بونك يالكز ايش محلنده ممری واردر. انهار

موجوده سنك الك جسيمى طونه نهرى اولوب بنات و صربستان طاغلرى اراسندن جريان ايدرك تيمور قپو بوغازندن خرشوه يه منصب اولور. ممالكت مذكوره داخلنده بر طاقم انهار صغيره دخى اولوب بونلر قارپات طاغلرنده نبعان ايدرك طونه نهرينه دوكيلور افلاقك هواسى موقع جغرافيسنه نسبتله يازين پك سيجاق وقيشين پك صغوق اولەرق اسيانك وسطنده واقع ممالك هواسنه معادل ايسه ده پك صاغلمدر. فقط بطاقلق اولان موقعلرك هواسى بالطبع فاسد اولوب سقيمدر. شمال طرفلرى مستثنا اولمق اوزره هر طرفى زياده منبت ومحصولدار اولوب بالخصوص اراضئ مستويه سنك خصوبتى فوق الغايه در فقط اكثريا يازين قوراقلق وقوعى وچكركه ظهورى مانع فيض و بركت اولور. باشلوجه محصولاتى بغداى ومصر بغدايى وقوقوروز و شراب وچاردن عبارتدر. افلاقده اورمان اوليوب اكثر محللرنده اشجار بيله بولنمديغندن كراسته وحطب ندرت اوزره در. التون وكموش و باقر معدنلرى و مملحه لر وار ايسه ده التون كموش معدنلرى متروك اولوب باقر معدنلرى ايله مملحه لر ايشلتديرلمكده در.

رومان جنسندن اولمق اوزره ۲٫۶۰۰٫۰۰۰ اهاليسى واردر. بونلر ايكى صنفه منقسم اولوب برى اصلزادكان وديكرى اهل قرا كروهيدر. بويار تعبير اولنان اشبو اصلزادكان كروهى دخى ايكى صنفه منقسم اولوب برى بيوك بويارلر و ديكرى مارسيل دينلان كوچك بويارلردر. حكومت مأمورلرى بيوك بويارلردن تعيين وانتخاب اولنور. اصلزادكان كروهى برچوق امتيازاته مظهر اولوب املاكه متصرف اولمق بونلره منحصردر

بو يارلرك متموللرندن بعضيلری ممالك اجنبیه ده و یاخود اجانبك افلاقده تأسیس و کشاد ایتمش اولدقلری مکاتبده تحصیل علم و معرفت ایدرلر ایسه ده سائرلری و خصوصیله فقرا کروهی کمال جهل و نادانی حالنده درلر. اهالی ٔ قرایه کلنجه اسارت اصولی هر نقدر بروقتدنبرو الغا اولنمش ایسه ده بونلر املاکه متصرف اوله میوب خدمتنده بولندقلری اصحاب املاك طرفندن پك چوق مظالم و تعدیات کورورلر

اصل یرلولردن بشقه بر چوق روم و ارمنی و بلغار و صرب و مجار و چنکانه اولوب بونلر تجارتله مألوفدرلر. بر طاقم المانیالودخی واردرکه شهرلرده اجرای حرفت و صنعت ایله اشتغال ایدرلر

حکومت مذهبی روم مذهبی اولوب کرك اهالیء اصلیه سی و کرك روم و بلغار و صرب اولور بو مذهبده درلر. فقط اللی بیك قدر مجارلو اولوب بونلر قتولیکدر

بغدان

بغدان امارتی افلاقك جهت شمالیه سنده اولوب تربیعاً بشیوز یدی میریامترو اتساعنده و بر ملیون ایکی یوز اللی بیك نفوسی شاملدر. پارس عهدنامه سی موجبنجه مؤخرا امارت مذکوره یه روسیه ممالکندن بولنان بسارابیایعنی بوجوق قطعه سندن برمقدار اراضی ضم اولنمش اولوب بو قطعه یی طونه و پروت نهرلری سقی ایلدیکندن على العموم منبت و محصولداردر. امارت مذکوره داخلنده تنبس مرعالر اولدیغندن کلی اغنام رعی اولنور. معدنلری عموما متروك

ومعطل اولوب انجق اردل جوارنده واقع محللر ایشلنمیورلکده در
بغدان اراضیسنك طبیعتی وسکنه سنك لسان ومزاجی ودرجهٔ
مدنیتلری وحرف وصنایعلری واصول اداره‌لری طبق افلاق
کبیدر. امر تجارت بر طاقم یهودی وارمنی وروم وروسیه‌لولرك
ید احتکارلرنده اولوب الك بیوك تجارتکاهی قلاص شهریدر
بغدانده قرق شهر وقصبه وایکی بیك اون التی قریه واردر. کرسیٔ
امارت یاش شهریدر. مملکتین مجتمعتینك ۱۲۸۱ تاریخنده سنوی وارداتی
۸۷۰,۴۹۷,۱۳۷ غروشه ومصارفی دخی ۹۹۷,۷٦۷,۱٦٥ غروشه بالغ
اولمغله ظهور ایدن ۱۲۷,۲۷۰,۲۸ غروش آچیق پارس ولوندره‌دن
عقد اولنان استقراض ایله قپاندیرلمشدر

مملکتین تاریخی

وقتیله اسیادن اوروپایه هجوم ایتمش اولان داق قومنك برقسمی مملکتینی
مسکن اتخاذ ایدرك دائما روما دولتی ممالکنه تسلط ایلدکلری
جهتله قیاصرهٔ رومه‌دن طراجان نام ایمپراطور عساکر کلیه ایله
کلوب طائفهٔ مذکوره‌یی زجر و تنکیل و مملکتلرینی ضبط ایله
روما دولت و سیعه سنه الحاق ایلدی و مستحفظ اولمق اوزره
اورالرده اقامه ایتمش اولدیغی روما عسکری یرلو اهالی ایله
اختلاط ایدرك اشبو ایکی قومك یعنی داق قومیله رومالولرك
اتحاد وامتزاجلرندن مملکتین اهالیٔ حاضره‌سی تشکل ایتمشدرکه
بونلره رومان اطلاق اولنور.

روما دولتی شرق وغرب دولتلری عنوانیله ایکی دولته تقسیم
اولنه‌رق شرق دولتی ایچون استانبول پای تخت اتخاذ قلندقده
ایالات بعیده‌نك مرکز حکومتله اولان رشتهٔ مربوطیتی منقطع

اولمغه باشلایوب بو سره‌ده مملكتین مذكورتین دخی كسب استقلال ایتمش اولدیغی حالده اسیا طرفلرندن ورود ایدن (غوط) و (هون) و (اوار) و (بلغار) و (مجار) اقوامنك پایمال خساری اولوب اقوام مذكوره اورالرده بری بر بینی متعاقبا اجرای حكومت ایتمشلردر. مملادك طقوزنجی قرنی اواخریله اونجی قرنی اوائلنده بلغارلرك اسای حكومتنده افلاقده خرستیانلق منتشر اولوب مملكتین اون برنجی قرنده قومان حكومتنه منضم اولدی. اون اوچنجی قرنده مغول طائفه‌لرینك وبونلردن صكره مجار اولرك دست تغلبلرینه دوچار اولدی و ٧٩٥ سنهٔ هجریه سنده برهیئت مستقله تشكیل ایتمشلر ایسه ده همجوارلری اولان طوائف وبالخصوص تصرف ادعاسنده بولنان مجارلر ایله محاربه‌دن خالی دكللر ایدی. سلطان بایزید حضرتلری بلغارستان طرفلرینی فتح وتسخیر ایتدكدن صكره افلاقلولرك بعض حركات غیر مرضیه‌لری ظهورینه مبنی طونه‌دن مرور ایله افلاقه هجوم وویوده‌سی بولنان میرجه‌یه غالب ایلدی و مجار قرالی سیسمان افلاقلولره امدادا بلغارستانه قدر كلمش ایكن سطوت عثمانیه‌یه مقاومت ایده میه‌رك رجعت قهقری‌یه مجبور اولدی و بو وجهله افلاق كاملا فتح و تسخیر قلندی. دولت علیه ممالك مذكوره یی عنوة فتح ایتمش اولدیغی حالده اهالیسی حقنده برعنایت مخصوصه اولمق اوزره كندولری طرفندن منتخب ویوده‌لر معرفتیله قوانین مخصوصه‌لری اوزره اداره اولنمسنه و اهالینك كمال سربستی ایله اجرای آیین ایتملرینه مساعده بیورلمه‌رق اوایلده برقطعه فرمان عالی اصدار و بعض قلاعنده عسكر اقامه‌سیله اكتفا اولندی. فقط بو وجهله یرلودن انتخاب

اولنان و يوده لر دولت متبوعه لرينه اولان رابطهٔ تابعيتى اخلاله دائما فرصتبين اولوب از جمله (ولاد دراكول) نام افلاق ويوده سى مجار قرالى ايله بالاتحاد ممالك محروسهٔ شاهانه يه پاى انداز تجاوز اولديغندن فاتح سلطان محمد خان حضرتلرينك زمان سلطنتلرنده افلاقه قوهٔ عسكريه سوقيله تأديبات لازمه لرى اجرا اولنمشدى. بغدان ويوده سى بولنان بغدان دخى اول اثناده جانب سلطنت سنيه يه عرض تابعيت ايلمدى.

اشته افلاق و بغدان مملكتلرى برمدت بو يله جه يرلو ويوده لر معرفتيله اداره اولنمش ايسه ده بونلر دائما فرصت بولدقجه خصما ايله متفقا دولت متبوعه لرى عليهنده بولندقلرندن سلطنت سنيه نك يرلو بويارلولردن امنيتى منسلب اولوب مملكتينك استحصال معموريتى وسكنه سنك تأمين رفاه حالى مقصديله سلطان محمود اول عصرنده ديوان همايون ترجمانى (نيقولاكى ماووقورداتو) افلاق ويوده سى وروم ملتى متحيزاننددن (ميخائل راقوويجه) بغدان ويوده سى نصب و تعيين اولنوب بو وجهله مملكتين ويوده لقلرى فنارلولره يعنى استانبولده بولنان روم ملتى متحيزاننه تخصيص قلندى. مشار اليه (نيقولا كى ماوروقورداتو) افلاقك دوچار اولنديغى حال فلاكت اشتماله برنهايت و يرك اهاليسنى طريق مدنيته سوق وترغيب و كندوسنه خلف اولان اوغلى قسطنطين دخى پدرينك اثرينه كيدرك مملكتك اصلاح حالى حقنده پك چوق خدمت ايتمشلردر. فقط بونلردن صكره كلان ويوده لر منافع ذاتيه لرينك استجلابنه حصر افكار ايتدكلرندن دولت عليه ايله روسيهٔ دولتى بيننده وقوعبولان محاربانده اهالى

دولت مشار الیهایه میل وانجذاب کوستردیلر. بنا علیه عصر عبدالحمید خانیده عقد اولنان قینارجه معاهده سنده روسیه لونك طرف سلطنت سنیه یه اجرای وصایا ایتمك حق وصلاحیتی حائز اولمسی وطرف دولت علیه دن دخی اشبو وصایانك دوستانه اوله رق امضا اولنمسی شرطلری درج وادخال قلندی. روسیه دولتنك افلاق وبغدان امارتلری اوزرنده اولوب روسیه تجاربه سابقه سنده الغا اولنمش اولان حق حمایتی معاهدهٔ مذكورهنك شوفقره سندن نشأت ایتمشدر. سلطان سلیم ثالث عصرنده دخی یاش معاهده سی ایله بغدانك بسارابیا قطعه سی روسیه یه ودیكر برسند دولی ایله بوقووین قطعه سی دخی اوستریایه ترك اولندی وسلطان محمود ثانی عصرنده عقد اولنان اقكرمان معاهده سی ایله افلاق وبغدان ویوده لرینك یدی سنه مدتله انتخاب اولنملری وعزل وتبدیللری كیفیتنك دخی روسیه دولتنك انضمام موافقیتله اجرا اولنمسی خصوصنی وشرائط سائرهیی حاوی برمادهٔ مخصوصه علاوه قلندی. اشته بووجهله روسیه دولتی مملكتین ایچون برطاقم امتیازات وكندوسی ایچون حق حمایه استحصال وبسارابیا قطعه سنی ممالكنه ضم والحاق ایلدی. موره وقعه سندن طولایی روسیه ایله وقوعبولان محاربانك نتیجه سی اوله رق مملكتینده روسیه لولرك نفوذی تزاید ایدرك ١٢٤٤ و١٢٤٥ تاریخلرنده اورالری رسیه لولر طرفندن ادارهٔ عسكریه تحتنه النادی ١٢٤٥ تاریخنده عقد اولنان ادرنه معاهده سنده مملكتینك معاهدات سابقه موجبجه نائل اولدیغی حقوق وامتیازاتی تأكیدوویوده لر قید حیات شرطیله انتخاب وتعیین اولنوب لدی الحاجه دولتین بیننده اتفاق تام حاصل اولمدیجه عزل وتبدیل اولنماملری شرائطی درج وادخال وبویارلردن

میخائل اسطورجه قید حیات شرطیله بغدان ویوده‌سی انتخاب اولندی. موما الیه روسیه لولرك تأثیر نفوذیله ویوده اولمش اولدیغندن هر حالده روسیه منافعنی التزام ایدوب بو وجهله کرك بو یارلر و کرك اهالیٔ سائره کندوسندن دلکیر اولدیغندن شهر نیسانده صنف اهالیدن مرکب عقد اولنان جمعیت عمومیه‌ده صیق صیق نقض واخلال ایدلمکده اولان قوانین موجوده احکامنه تمامیله رعایت اولنمسی و تربیهٔ عمومیه‌نك استحصال اسباب اصلاحی و مطبوعاتك سربست براقلمسی و ویوده طرفدارانندن مرکب اولان مبعوثان ملت مجلسنك فسخ و تعطیلی خصوصلرینی حاوی برقطعه عرضحال تنظیم ایله ویوده‌یه تقدیم اولندی. بونك فرداسی کونی یالکز بو یارلردن مرکب دیکر بر جمعیت عقد اولنمش ایسه‌ده قوهٔ عسکریه سوقیله طاغدلدی.

الافرانقه نیسانك اون ایکنجی کونی روسیه ایمپراطورینك یاور خربلرندن (موسیو دوهامل) یاشه کله‌رك بغدانك حال اختلالده بولنمسی ویاخود اصول مشروطیه توفیقاً اداره اولنمسی ذات شوکتسمات حضرت پادشاهی ایله روسیه ایمپراطوری نزدنده رهین تجویز بیورلدیغنی اعلان ایتمش و بونی متعاقباً برفرقه روسیه عسکری کله‌رك بغدانده ظهور ایدن علائم اختلال بو وجهله برطرف اولمش ایسه‌ده افلاقده کمال شدتله ظهوره باشلادی. شویله که نظامنامهٔ جدیده اقتضاسنجه ١٢٥٠ نیساننده الکساندر کیقه بك مسند حکومته اقعاد اولنمش ایسه‌ده روسیه لولك تحریکات متوالیه‌سنه مبنی مملکت برحال کشمکشده بولنه‌رق هرطرفده امارات فساد واختلال نمایان اولدیغندن میرموما الیه

١٢٥٨ تاریخنده ترك امارته مجبور اولهرق یرینه جورج بیبسقو ویوده انتخاب اولندی. میرمومی دخی روسیه طرفداری ایسه ده ایجاب حال ومصلحت اقتضاسنجه نفوذ شمالی یی کسر وامحایه سعی ایلدیکندن ادارهٔ حکومتده برچوق مشکلات ظهور ایدوب نهایت روسیه طرفداری اولان بویارلرك حقندن کلمك وملت مجلسنی کیف مابشا فسخ وتعطیل ایتمك اوزره مأذونیت کاملهیی حاوی طرف دولتدن کندوسنه برقطعه فرمان عالی اصدار قلنمشیدی. اول اثناده مملکتك هرطرفنده امن وآسایش برکمال بولنمش ایسه ده سربستی طرفدارانی ایله روسیه طرفکیرانی بیننده منازعات اکسك اولمدیغندن برطاقم اهالی قیام وعسکریدن بعض کسان ایله بالاتفاق قره یووه یه عزیمت وویوده نك برادری اولان مدیرندن اصول ادارهنك قاعدهٔ سربستی یه موافق برحاله افراغ اولنمسنی طلب ایندیلر. مدیرمومی الیه اول امرده مقاومت ایتمش ایسه ده زیرادارهسنده بولنان عسکر نهایت مغلوب اولدی. اهالیدن مرکب بکرشده عقد اولنان جمعیت عمومیه ده دخی بومثللو مساعدهنك طلب وادعاسنه قیام اولندیغندن واورادهدخی عسکری کروهی اهالی ایله همدست اتفاق اولوب حتی ویوده یه سؤ قصد دخی وقوعبولمش اولدیغندن میرمومی الیه برشرطنامه تنظیمیله امضایه مجبور اولدی. ومدیران امارت دخی بالکلیه تبدل ایدوب یرلرینه مقبول عام اولان کسنهلر تعیین اولندی. خرداسی کون اوراده مقیم روسیه قونسلوسی اشبو قرار علیهنده پروتستو ایله برابر ویوده یه ومظاهرت ایتمك اوزره کلمش اولان روسیه قومیسری (موسیو دوهامل) ایله برلکده مملکتی ترك ایله

عودت واواخشام ميرومى اليه دخى ترك حكومتيله اردل طرفنه
عزيمت ايلدى . بونك اوزرينه شهر حزيرانده برادارهٔ موقته تشكيل
اولنوب بونك اربابى شرطنامهٔ جديد احكامنك اجراسى حقنده
قسم ايتدكدن صكره بونك محافظه سى خصوصنده كندولرينه
معاونت اولنمسى ضمننده فرانسه واوستريا وپروسيا دولتلرينه
مراجعت ايلديلر . اول امرده شو حاله طرف دولتدن برشئ دينلماميش
ايسه ده شهر تموزده سردار اكرم دولتلو رأفتلو عمر پاشا حضرتلرى
يكرمى اوچ بيك كشيدن مركب براردو ايله مملكتينه سوق اولندى
مأموريت مخصوصه ايله تعيين واعزام بيورلمش اولان مرحوم
سليمان پاشا دخى امارتك اصول ادارهٔ جديده سى ذات شوكتسمات
حضرت پادشاهينك حقوق مقدسهٔ ملكداريسنه واصول
ديرينهٔ دولت عثمانيه يه مغاير اولديغندن شو حالك دوامى ممكن
اوله ميه جغنى معتبران مملكته بيان وتبليغ ايتمسى اوزرينه بكرشده
بعض آثار اختلال ظهور ايتمش ايسه ده پاشاى مشار اليهك
وقوعبولان ثبات واقدامى اثرى اوله رق ادارهٔ موقته فسخ
وتعطيل ويرينه ادارهٔ قائممقاميه ترتيب وتشكيل اولندى بونك
اوزرينه ادارهٔ سابقه اعضاسندن (ايلياد) و (تل) و (ينقوله
غولسقو) دن مركب برقوميسيون ترتيب اولندى . سلطنت سنيه
اشبو تنسيقات ايله اكتفا بيورمش ايسه ده روسيه دولتى بوكا
قانع اولمديغندن پاشاى مشار اليهك يرينه صدر سابق ابهتلو دولتلو
فؤاد پاشا حضرتلرى امدجيلكارى اوانسنده مأمورا اوطرفه
اعزام قلندى . مشار اليهك بكرشه ورودندن مقدم اهالى نظامات
قديمه يى اعاده وتجديد اولور خوفيله بكرش مترپوليدى حاضر

اولدیغی وچاکسلر چالندیغی حالده احراق بالنار ایتدیلر. فقط مشار الیهک وصولنده قومیسیون مذکورک الغاسی اعلان ایله زمام اداره ٔ امارت قائممقام عنوانیله قنبطا کوزنه احاله ونظامات قدیمه اعاده قلندی وشهر ایلول اواخرنده عساکر عثمانیه کلوب بکرشه کیردیکی مثللو فرداسی کونی بغدانده بولنان روسیه عسکری دخی کلدیکندن غائله ٔ فساد بوصورتله بالکلیه مندفع اولدی. بوندنبویله افلاق وبغدان ویوده لرینک یدی سنه مدتله انتخاب اولنملری وبویارلردن مرکب مجلسلرک فسخ والغاسیله انک یرینه ویرکوطرح ایتمک وبودجه دفترینی مذاکره ایتمک اوزره بویارلردن ورهبان کروهندن مرکب اوله رق موقت بردیوان تشکیل اولنمق شرطیله ۱۲۴۷ تاریخلی نظامنامه ٔ اساسینک مرعی الاجرا طوتلمسی وایلروده اشبو نظامنامه جه لازم کلان تعدیلاتی اجرا ایتمک اوزره ایکی قومیسیون تشکیل اولنمسی وبونلرک جانب سلطنت سنیه یه واقع اوله جق معروضاتی روسیه دولتی ایله بالاتحاد قبول وتصدیق بیورلدیغی حالده مرعی الاجرا اولمسی وممکتینده امن واسایش تقرر ایدنجیه قدر دولت علیه ایله روسیه دولتی طرفلرندن برمقدار قوه ٔ عسکریه بولندیرلمسی احکام وشرائطنی حاوی ۱۲۶۶ تاریخنده بالطه لیمانده برعهدنامه عقد وتنظیم وبوصورتله اصول اداره ٔ قدیمه کاملاً اعاده وتنسیقات مذکوره اولوجهله تصدیق قلندی. مومی الیه بیبسقو بکک یرینه بویارلردن ایستربک افلاق ویوده سی انتخاب اولندی. ممکتین اهالیسی ایچون اصل مسئله ٔ مهمه مصارفی کندولرینه بربارکران اولان عسکر اجنبیه نک کیرو چکلمسی ماده سی اولوب انجق روسیه دولتی بالطه لیمانی عهدنامه سی

اقتضاسنجه اورالرده بولنان قوهٔ عسكريه‌سنی تنزیل ایتمك لازم كلور ایكن فرق بیكه ابلاغ ایتمش ایسه‌ده ١٢٦٧ سنه‌سی موسم صیفنه طوغری بونك مقدارینی بعض مرتبه تقلیل و١٢٦٧ تاریخنده عسكرینی مملكتیندن كاملاً اخراج ایلدی . فقط مسئلهٔ زائله‌نك بدایت حدوثنده روسیه دولتی اوراره یتمش بیك عسكر سوقیله حكومت محلیه‌نك نفوذینی اخلال وجانب سلطنت سنیه‌دن اعلان حرب اولندقده روسیه دولتی مملكتینی كندو ممالكندن عد ایلمشدر .

افلاق و بغدان و یوده‌لرینك انفصاللریله عساكر مرقومه سرعسكری بولنان پرنس غورچاقوفك زیرنظارتنده اولمق اوزره ادارهٔ حكومتك بالكلیه جنرال بودبرغه احاله وتفویض اولندیغنه دائر روسیه ایمپرا طوری طرفندن شهر ایلول اواسطنده برامرنامه ورود ایتدی ، جنرال مومی الیه شهر مذكور اواخرینه طوغری پاشه كله‌رك مملكتینك زمام اداره‌سنی اله الدی . سلطنت سنیه ایله روسیه دولتی میانه سنده اعلان حرب وقوعنه مبنی مملكتین مذكورتین میدان حرب وقتال اوله‌رق عساكر شجاعت مأثر عثمانیه‌نك وقوع بولان مظفریتلری واوستریا دولتی طرفندن دخی اجرا اولنان تهدیدات اثری اوله‌رق روسیه دولتی مملكتینی تخلیه ایلدی وبرفرقه اوستریا عسكری اقامه اولندی وویانه‌ده بولنان ایستری بك جلب ایله كرشده مقام حكومته اقعاد قلندی . محاربهٔ سابقه‌نك ختامنده یعنی ١٢٧٣ تاریخنده عقد اولنان پارس معاهده‌سی اقتضاسنجه روسیه یدنده بولنان بسارابیه ایالتندن برمقدار اراضی بغدان ایالتنه الحاق ایله تصحیح حدود اولندی . ومملكتین مذكورتین روسیه دولتنك حمایهٔ منفرده سنده نهایت

ویریلەرك دول معظمەنك کفالات مشترکەلری تحتندە وضع اولندی ·
وممالکتین مسئلەسنك حل وتسویەسی ایچون ١٢٧٥ و ١٢٧٦
تاریخلرندە پارسدە عقد اولنان قونفرانسلردە دخی ایرو ایریکی
ویودە تحت ادارەسندە اولوب فقط ممالکتین میانەسندە رابطۀ
اتحاد اولەرق امور و خصوصات واقعە برصورت مطردە
ومضبوطەدە جریان ایتدیرلمك اوزرە فوقشانیدە بربیوك مجلس
مشترك تأسیس وکشاد ایدلمسندە ولدی الحاجە برلشمك اوزرە
بشقە بشقە اردولر ترتیب اولنمسندە قرار ویریلەرك اولبابدە
برمقاولەنامۀ مخصوص عقد وتنظیم قلنمش ایسەدە اهالینك
افکاری ممالکتینك اتحادی طرفنە معطوف اولدیغندن ایکی مملکت
اهالیسی میرالای قوزابکی ویودە انتخاب ایتدیلر · کیفیت بین
الدول تکرار موقع مذاکرەیە قونلدقدن صکرە مذکور مقاولەنامە
احکامی اخلال اولنماملق و بو مساعدە مشارالیە قوزەبکە مخصوص
اولوب ایلروده امثال طوتلماملق شرطیلە اولبابدە مساعدۀ پادشاهی
ارزان و برقطعە فرمان عالی اصدار بیورلدی ·

مؤخرا اهالی پرنس قوزانك بعض حرکتندن ناخشنود اولدیغندن
بوندن اوچ ماه مقدم قیام ومشارالیهی طرد ایلە برادارۀ موقتە
تأسیس ایتدیلر · بونك ازرینە دول ضامنە سفراسندن مرکب
پارسدە عقد اولنان قونفرانسدە ممالکتین مذکورتینك اتحادینی
ابقا ایلە برابر برلودن برینك ویودە انتخاب اولنمسنە قرار ویریلەرك
کیفیت ادارۀ مذکورەیە بیان وتبلیغ اولنمش ایسەدە ادارۀ
مذکورە بویلە برحکومت کبرانك قراری خلافنە اولەرق و برصورت
غیر مشروعەدە اهالیدن رأی طوپلایەرق بروسیا خاندان

قرالیسندن اولوب پروسیا خدمت عسکریه سنده یوزباشی بولنان
پرنس هوهن چولرنی برنجی شارل عنوانیله پرنس انتخاب ایتدیلر.
مومی الیه دخی خود بخود بونی قبول ایله بکرشه کلوب مسند
حکومته قعود ایلمش ایسه ده کرک جانب دولت علیه‌دن وکرک دول
ضامنه طرفندن هنوز امارتی تصدیق اولنمامشدر. (محمد شوقی)

(تاریخ حکمای یونان)

* فیثاغورس *

فیثاغورس التمشنجی اولمپیادده کسب اشتهار ایدوب التمش ایکنجی
اولمپیادده ایتالیایه عزیمت ایلدی. یتمشنجی اولمپیادک دردنجی سنه سنده
سکسان وعلی قول طقسان یاشنده اولدیغی حالده وفات ایتدی.
بر اسمی یونانه ودیکری ایتالیایه منسوب اولمق اوزره فلاسفه ایکی فرقهٔ
مشهوره‌یه منقسم اولوب سالف الترجمه طالس یونان فرقه سنک
وفیثاغورس دخی ایتالیا فرقه سنک رئیسیدرلر
بعض قوله کوره فیثاغورسک بو اسم ایله تسمیه اولنمسی آلههٔ یوناندن
اپولون فیثیوس عبادتخانه سنک کاهنلری کبی علی وجه
الصحه غایبدن خبر ویرمسنه مبنیدر. یونان حکماسنه اوللری
حکیم تعبیر اولنور ایکن الک اول هضم النفسه محب حکمت معناسنه
اولان فیلسوف عنوانیله اکتفا ایدن مومی الیهدر. اشهر اقواله کوره
فیثاغورس سیسام جزیره سندن اولوب پدری اویمه‌جی منسارک
ایدی وبعض مؤلفلر طوسقانه لو ایدوکنه وونیدیک کورفزی سواحلنده
واقع اولوب اتنه‌لرک ضبط ایتمش اولدقلری جزائر صغیره نک
برایسنده تولد ایلدیکنه ذاهب اولمشلردر

فیثاغورس پدری کبی اویمه جیلق صنعتنی بیلور ایدی . حتی کندو الیله اوج قطعه کموش طاس اعمال ایدوب مصر پاپاسلرندن اوچ ذاته اهدا ایلدی . اولا حکمادن فره سیدك شاکردی اولوب اکا کمال خلوص وارتباطی وارایدی وفره سید دخی فیثاغورسی زیاده سورایدی . حتی برکون فره سید غایت اغر برخسته لغه دوچار اولوب هلاك درجه سنه کلدیکندن فیثاغورس سؤال خاطر ایچون اوطه سنه کیرمك استدی . فره سید علتنك سرایتندن خوف ایلدیکندن درعقب قپویی قپادی و بریارقدن پارمقلرینی طیشار واوزاده رق نه حالده اولدیغنی اشته پارمقلرمك نحافتندن فهم ایله دیدی .

فره سیدك وفاتندن صکره فیثاغورس سیسام جزیره سنده (هرمود امانت) نام حکیمدن تلمذ ایتدی واجانبك عادات واخلاقنه کسب اطلاع ایلمکه زیاده مائل اولدیغندن وطننی وماملکنی ترك ایله عزم سفر ایلدی و پاپاسلرله الفت ایتمك ودیانت مصریه نك اسرار وخفایاسنه واقف اولمق ایچون مدت مدیده مصرده قالدی .

سیسام حکمداری پولیقرات فیثاغورس حقنده حرمت اولنمسی ضمننده مصر ملکی اماسیسه نامه مخصوص کوندردی . فیثاغورس بعده مازتعبیر اولنان علمای دینلرینك علوم ومعارفنه کسب وقوف ایلمك ایچون کلدانیلر ممالکنه عزیمت ایلدی . مجرد سیروتماشا مقصدیله ممالك شرقیه نك دیکر بعض محللرنده کشت وکذار ایتدکدن صکره کرید جزیره سنه کیدوب اوراده حکمادن سالف الترجمه اپیمنیدس ایله عقدرابطهٔ الفت وادرادن سیسامه عودت ایتدی

بولیقراتك ظلم وتعدیسندن ناشی وطننی برحال پرملالده بولدیغی جهتله زیاده مکدر اولهرق ترك دیار ایتدی وایتالیایه عزیمت وقروطون شهرنده میلون نام ذاتك خانه‌سنده اقامت ایدوب علم حکمت تدریسنه باشلادی. اشته مومی الیهك وضع ایتدیکی مذهبه ایتالیا مذهبی تسمیه اولنمسی بوندن نشأت ایتمشدر.

چوق کچمکسزین فیثاغورسك شهرتی ایتالیانك هرطرفنه منتشر اولدی. اوچ یوزدن زیاده طلبه درسنه ملازمت ایدوب بونلر منتظم برکوچك جمهور تشکیل ایتدیلر. بعض مؤلفلر (نوما) دخی طلبهٔ مذکوره عدادندن اولوب روما حکمدارلغنه حین انتخابنده قروطونده فیثاغورسك نزدنده اقامت ایدر ایدی دیمشلردر فقط اصح اقواله کوره روایت مذکوره مقارن صحت اولیوب اشبو قبول مجروح مجرد نومانك فیثاغورس افکارنده اولمسندن نشأت ایتمشدر. یوخسه نوما فیثاغورسدن چوق زمان اول کلمشدر.

فیثاغورس احبابینده هرشی مشترك اولملیدر ودوستلق انسانلر بیننده مساوات حصوله کتورردیر ایدی. شاکردانی منفردا هیچ برشیئه متصرف اولمیوب اموال واشیالرینی بکدیکره قارشدیره‌رق برکیسه‌دن خرج ایدرلر ایدی. ابتدا درسه شروع ایتدکلرنده بش سنه شق شفه ایتمیه‌رك درسه دوام ایدرلر وبومدت سکوتك انقضاسندن صکره اقردی سویلمکه وفیثاغورسك مجلسنه دخول وانکله صحبت ایلمکه مأذون اولورلر ایدی.

فیثاغورس غایت هیبتلو واوزون بویلو وکوزل یوزلی ایدی ودائما بیاض صوفدن تمیز لباس تلبس ایدر ایدی وحظوظات نفسانیه‌دن هیچ برینه منهمك اولمیوب تصمیماتی حقنده دخی زیاده کتوم ایدی

فیثاغورسك هیچ بر وقتده کولدیکی والطیفه سویلدیکی کورلمامشدر. حال غیظ وغضبنده هیچ برکسه یه سوء معامله ایتمامش وهیچ براسیری ضرب ایلمامشدر. اوصاف حمیده واخلاق پسندیده سنه نظرا بعض شاگردانی الوهیتنه ذاهب اولمشیدی. هر طرفدن خلق فیثاغورسك درسنی استماع و شاگردانی اراسنده حالنی مشاهده ایتمك ایچون ازدحام اوزره کلور ایدی. هر سنه ممالك مختلفه‌دن التی یوزدن متجاوز اشخاص فیثاغورسك زیارتنه کلوب کندوسیله برلحظه مصاحبت ایلمك عظیم شرف وامتیاز عد اولنور ایدی.

فیثاغورس برچوق ملتلرك نیازینه مبنی انلر ایچون قوانین وضع ایلدی وعموم ناس عندنده بر درجه معزز ومحترم ایدیکه کندوسنك اقوالنه دلفیس کاهننك اخباراتی درجه سنده اعتماد اولنور ایدی. قسم ایتمك و آلهه یی استشهاد ایلمکدن خلقی زیاده تحذیر ایدوب انسان برصورتده اهل عرض اولملیدرکه خلق بی محابا قول مجردینه اعتماد ایتملیدر دیر ایدی

فیثاغورس بو عالم ذیروح و ذی عقل اولوب اشبو هیکل جسیمك روحی فلك اثیر اولدیغنه وکرك انسان و کرك حیوان کافهٔ ارواح جزئیه اندن ظهور ایلدیکنه ذاهب و ارواحك بقاسنه قائل ایدی فقط بونلر جوهواده اوته یه برویه طولاشه رق راست کلدکلری اجساده حلول ایدوب مثلا برجسد انساندن چیقمش برروح ینه برانسان جسدینه حلول ایتدیکی مثلا و اسب و قورد و حمار وفاره و ککلك وبالق ودیکر هر درلو حیوانات اجسادینه دخول ایدر. کذلك قنغی نوعدن اولور ایسه اولسون برحیوان جسدندن چیقان برروح

بلا فرق انسان ویاخود حیوان جسدینه حلول ایدر دیر ایدی. فیثاغورس بو سببه مبنی حیواناتی اکلنی شدیداً منع ایدوب کافهٔ حیواناتک روحی بر اولدیغندن سکک وآری ویاخود دیکر حشرات صغیره‌دن برینی اولدیرمک عادتا انسان قتل ایتمک کبی کناهدر دیر ایدی فیثاغورس اشو مذهب تناسخنی تأیید معرضنده کندوسی وقتیله ایتالیدس اسمنده بر آدم اولوب آلههٔ یونانیه‌دن عطاردک اوغلی ایدوکنی ادعا ایدر ایدی واولوقت عطارد کندوسنه حیات ابدیدن بشقه هر نه استر ایسه‌ک مساعده ایدرم دیوب کندوسی دخی کرک حال حیاتنده وکرک بعد الممات عالمده وقوعه کله‌جک حالاتک تخطرینی طلب ایلمش اولدیغنی واولوقتدنبرو کافهٔ وقوعاته مطلع ایدوکنی سویلر ایدی. برزمان ایتالیدس اولدقدن صکره اوفوربس (۱) اولوب اسکی استانبول شهری محاصرهٔ مشهوره سنده بولندم واوراده منیلاس نام ذات بنی فناحالده جرح ایلدی. اندن صکره روحم هرموتینوسه (۱) انتقال ایتدی وعطاردک عنایتنه مظهر اولدیغمی خلقه ایناندیرمق ایچون برانخیدلرک مملکتنه عزیمت وآپولونک عبادتخانه سنه دخول ایله منیلاس بنی جرح ایلدیکنده بندن الوب محاصره‌دن حین عودتنده علامت ظفر اولمق اوزره عبادتخانهٔ مذکوره وقف ایتمش اولدیغی چوریمش قلقانمی کوستردم دیر ایدی. فیثاغورس کویا هرموتینوسدن صکره بالقجی پیروس اولوب بعده فیلسوف فیثاغورس اولمشدر ودها اولری میثیل اسمنده برذاتک خروسی وبلم کیمک طاوسی ایمش

---

(۱) اسکی استانبول اهالیسندن مشهور بر جنکاوردر

(۲) فلاسفهٔ یونانیدن مشهور برذاتدر

فیثاغورس برکره جهنمده عزیمت ایتدم اوراده شعرادن هزیودسك روحنی کوردم زنجیر ایله بردیرکه باغلو اوله رق عذاب شدیده دوچار اولمش ایدی وکذلك مشاهیر شعرای یونانن اومیروس دخی براغاجه اصلمش وآلهه یه اولان اسنادات کاذبه سنه مجازاة وجودینه یلانلر صارلمش ایدی وزوجه لریله حسن معاشرت ایتمامش اولان زوجلری دخی معذب کوردم دیر ایدی

فیثاغورس خانه سنده زیرزمینده برحجره حفر ایندیروب مدت غیابنده اوله جق وقوعاتی علی ماهی علیه ضبط ایلمسنی والده سنه رجا ایلدی . حجرهٔ مذکوره ده برسنهٔ کامله اقامت ایتدکدن صکره غایت کبرلو ونحیف وقورقیله جق صورتده چرکین اوله رق طیشار و چیقدی وخلق جمع ایله جهنمدن عودت ایلدیکنی وتأییدمد عامضنده غیابنده واقع اولان حالاتی بالاطراف بیان ایلدی وخلق شوحالدن زیاده متعجب ومتأثر اولدیلر وبونی کرامتنه حمل ایله کافهٔ فریاد وفغانه باشلادیلر . ارککلر زوجه لرینك تربیه وتعلیمنه همت ایلمسنی فیثاغورسدن رجا ایلدیلر قروطون نساسنه فیثاغورسیه تسمیه اولنمسی بوندن نشأت ایتمشدر .

برکون برمجمع ناسده بولندیغی حالده مقدم کیسه نك خبری اولیه رق تعلیم وتألیف ایتمش اولدیغی برقره قوشی هواده اوچرکن برصوت مخصوص ایله نزدینه جلب ایدوب بوکیفیت حضارك زیاده موجب استغرابی اولدی . اشبو قره قوشك اياغنده التون بر بچاق باغلو اولدیغی کوسترد کده خلق برقات دها تعجب اولدی .

فیثاغورس آلهه یه یالکز اتمك وچورك وامثالی شیلر اهدا ایدوب آلهه سفك دما ایله اولنان قربانلردن فوق الغایه نفرت ایدرلرو بویله

قربانلر تقدیمیله عرض طاعت ایتمك داعیه سنده بولنانلر شوحركتلریله غضب الهی یی استجلاب ایلرلر دیر ایدی

فیثاغورسك سیاق حال وقالنه نظراً مرادی خلق اطعمه واشربه یه انهماكدن منع ایله قناعته ترغیب ایدی . چونكه تناول طعامده وجود دها زیاده صحت وعقل دها صفوت اوزره اوله رق وظائفنی اجرایه مقتدر اولور وكندوسی مثال اولمق اوزره مائدیدن بشقه برشی ایچمز ویالكز اتمك وبال ومیوه وسبزه ایله تغذی ایدر ایدی وسبزواتدن یالكز باقله یی اشبو سبزه حقنده اولان حرمتنك سبب صحیحی بیلنه مز ایدی .

فیثاغورس حیات انسانیه بر پنایره مشابه اولوب بویله بریره كلانلرك كیمیسی تجارت وكیمیسی پهلوانلق ایتمك وكیمیسی ساده جه سیروتماشا مقصدیله كلور . مدت حیات دخی بویله در بعضلری شرف وشان وبعضلری حرص وطمع اسیری اوله رق طوغرلر وبعضلری دخی حقایق اشیایه كسب وقوف ایتمكه سعی ایدرلر دیر ایدی

دنیاده انسانلر كندو حقلرنده خیرلو اولانی بیله مدكاری جهتله هیچ بركمسه كندو نفسیچون برشی طلبنده اولمامليدرلر دیر ایدی

عمر انسانی یی درت قسم متساوی یه تقسیم ایدوب دیر ایدیكه انسان یكرمی یاشنه قدر چوجق وقرق یاشنه قدر مراهق والتمش یاشنه قدر آدم وسكسان یاشنه قدر اختیاردر . بوسنی تجاوز ایدنلری زندگاندن عد ایتمز ایدی . وفن هندسه وهیئتی پك سور ایدی . بریسی صباحلین ودیگری اخشام كورینان ایكی یلدیزك بر اولدیغنی فیثاغورس كشف ایدوب قائم الزاویه اولان هر بر مثلث وترینك مربعی دیگر ایكی ضلعك مربعنه مساوی اولدیغنی دخی كندوسی اثبات ایلدی .

روايت اولنديغنه كوره فيثاغورس اشبو قاعده يى بولديغنه بودرجه ممنون اولمشدر كه بونك الهام ربانى ارلديغنه ذاهب اوله رق ايفاى وجيبه شكر انيت ضمننده يوز رأس صغر قربان ايلدى . بو وجهله حيوان قربان ايتمك فيثاغورسك مذهبنه مغاير اولديغندن بو قول شايان اعتماد اولميوب انجق فيثاغورسيلرك معتادى اولديغى وجهله اشبو صغرلرك دقيق وبالدن اعمال اولنمش صغر اولمسى محتملدر . حتى فيثاغورسك خصوص مذكوردن طولايى مرك سادى يه اوغراديغى دخى مروى ايسه ده اصح اقواله كوره بونك اصلى يوقدر

فيثاغورس شاكردانك يكديكريله حسن الفت وامتزاج ايلمرينه زياده اعتنا ودقت ايدوب املرى تعليمده اكثريا رمز طريقيله تكلم ايدر ايدى . مثلا هيچ بر وقتده ترازوادوزردن صيچرامايكز ديوب بونكله طريق حقانيتدن انحراف جائز اولمديغنى اشراب ايدر ايدى . وبو كونكى ذخيره كزك اوزرينه اوتورميكز ديوب بوندن دخى مرادى يالكز زمان حال ايله اشتغال اولنميوب استقبالى دخى دوشنمك لازم اولديغنى تفهيم ايدى .

وهر كونك نهايتنده بر محلده خلوت ايله كندو نفسلرينه خطابا بو كونى نه صرف ايلدك ونرده ايدك وخير وشردن نه يابدك ديو انفاس كذشته نك حسابنى طلب ايلمريني شاكردانه تنبيه ايدر ايدى .

وظاهر حالكزده متواضع ووقور اولكز وحزن وياخود سرور تأثيريله منفعل اولمايكز ووالد ينكزه محبت واختيارلره حرمت ايديكز وهك ملعم اولمقدن احترازا حركت ورياضت بدنيه يه مداومت ايليكز وبنون

مركزى سفرلرده كچوره بكز ديو نصيحت ايدر ايدى .
وآلهه حقنده لازمهٔ تعظيم وطاعتك ايفاسنه خاصة اعتنا اولنمق
لازمدر دير ايدى
فيثاغورسك تاتار جنسندن زامولكسير اسمنده بر كوله سى اولوب
افنديسنك تعليم ايلديكى اصولدن بر درجه استفاده ايتمشيدكه
وطننه عودتنده هر كس كندوسنه قربانلر تقديم ايله آلهه سلكنه ادخال
ايلمشلردر .

(منيف)

(خلاصهٔ پولتيقيه)

برطرفدن اوستريا وديكر طرفدن پروسيا وايتاليا دولتلرى بيننده
تكون ايدن مسئله ٔ معلومه نك مصالحانه حلى ممكن اوله مديغندن
كيچن ماه صفر اوائلنده طرفين اعلان حرب ايلدى
محاربهٔ حاضره ده المانيا دول صغيره سى همان كافة اوستريا طرفدار
ومتفق اولوب دولت مشار اليهسايه معاونت ايتمك اوزره تداركات
عسكريه يه تشبث ايتمش اولمريله پروسيادولتى جمله دن اول حركت
تجاوزيه يه ابتدار ايله هانوره وساقسونيا وهس القتورال ممالكنه
عسكر سوق وادخال ايتمش وممالك ثلاثهٔ مذكوره حكمداران
وعساكرى مقاومت ايتميه رك بر طرفه چكلمش اولمسيله پروسيا
عسكرى بلا مانع ومزاحم پايتختلرينى ضبط وتسخير ايلدى

ماه صفرك اوائلنده ايتاليا اردوسى منجيو نهرينى عبور ايدرك اوستريا عسكريله وقوعبولان محاربه ده ايتاليالولر منهزماً نهر مذكورك تكرار اوته طرفنه رجعته مجبور اولمش واشبو محاربه ده طرفيندن دخى خيليجه تلفات اولدقدن بشقه ايتاليالودن ايكى بيك قدر اسير دوشمشدر

اوستريا و پروسيا طرفندن بشيوز بيك قدر عسكر اولديغى حالده سادوا نام محل وحواليسنده صفرك يكرمنجى كوندن بدأ ايله اوچ كون متواليا اون يرده محاربات عظيمه وقوعبولدرق اوستريالولر هزيمت كليه يه دوچار اولمشلردر. روايت اولنديغنه كوره بونلردن يكرمى بيك قدر ادم مقتول ومجروح اولمش و پروسيالو اون درت بيك قدر اسيرو يوزدن متجاوز طوپ و برطاقم بيراق اخذ ايلمشدر. اشبو مظفريتك باشليجه اسبابى پروسيالولر اولجه طورانه رق ميدانه محاربه ده بعض مهم موقعلرى ضبط ايتلرى وبالخصوص ايكنه لى تعبير اولنوب دقيقه ده بش التى دفعه اتيلور نو ايجاد برنوع تفنكك استعمال ايتلرى ماده لرندن عبارت اولديغى مرويدر. اوستريا اردوسى باش قوماندانى بولنان فلدمارشال بندكك سوء تدبيرينك دخى مدخلى اولديغندن وقعهٔ مذكوره يى متعاقباً مشار اليه عزل ايله يرينه بشقه سى تعيين اولنمشدر. محاربهٔ مذكوره بروجه محرر سادوا نام موقعده وقوعبولديغندن سادوا محاربه سى تسميه قلنمشدر.

اشبو مغلوبيت غير منتظره اوزرينه اوستريا ايمپراطورى خصمى اولان ايكى دولته مقاومت ايتمك مشكل اوله جغنى ملاحظه سيله ونديك ايالتنى فرانسه يه ترك ايتمك اوزره برمتاركه عقدينه

توسط ایلیەجکون فرانسه ایمپراطورینه مراجعت ایتمش ومشار الیه دخی اظهار موافقتله پرسیا وایتالیا دولتلری نزدنده اولبابده تشبثات لازمه یه مسارعت ایلمش ایسه ده شمدی یه قدر مقصد مذکور حصولپذیر اولهمامشدر

اولوجهله ونديك ایالتنك فرانسه یه ترکی بر مواضعهٔ رسمیه دن عبارت اولوب اشبو ایالتی فرانسه نك دخی ایتالیایه تسلیم ایده جکی درکار ایسه ده ایتالیا اول ایالت مذکوره نك بالواسطه استخلاصنی شانلرینه مخل عد ایتدکلرند نمیدر یاخود فرانسه دن الدقلری حالده مقابلنده برشی ویرملك لازم کله جکی اعتقادینه ذاهب اولدقلرندنمیدر هرنه ایسه ظاهر حالده پروسیا ایله اولان اتفاق معاهده سنی وسیله اتخاذ ایدرك متارکه یی قبول ایتمامشلردر

پروسیا دولتی فرانسه نك تکلیفنی اساسا قبول ایتمش ایسه ده بوهمیاده واقع استحکاماتك کندوسنه تسلیم اولنمسی ومتارکه مدتنده اردوسنك اوستریا طرفندن بسلنمسی وویانه یه قدر کلمش اولان اوستریا جنوب اردوسنك تبعید قلنمسی وامثالی برطاقم اغر شرطلره تعلیق ایلدیکندن اوستریا دولتی بونلری قبول ایده میوب بنأ علیه الیوم محاربه دوام ایتمکده در، مع مافیه متارکه امیدی هنوز بالکلیه منقطع اولمامشدر

اونوز بیك کشیدن مرکب اولان هانوره اردوسی طوغرو پروسیا طرفنه تسلیم اولمش وبونلردن بعد پروسیا علیهنده سلاح طوتمامق اوزره تحلیف اولندقدن صکره مملکتلرینه اعاده قلنوب بعضلری کوکلو اوله رق پروسیا خدمت عسکریه سنه دخول ایلمشدر

اوستریا اردوسنك سادوا محاربه سنده وقوعبولان هزیمتی اوزرینه اوستریا ایمپراطوری عموم اهالیسنه خطابا برقطعه اعلاننامه نشر ایدوب خلاصهٔ مآلنده وقعهٔ مکدرهٔ مذکوره‌یی بیان ایله برابرسفك دمادن احترازا اوندیکی ترك ایله متارکه طلبیچون فرانسه ایمپراطورینك توسطنه مراجعت ایلدیکنی ودولتنك شاننه موافق مصالحه عقدی ممکن اولدیغی حالده بالممنونیه مصائب حربیه یه ختام ویروب فالانهایت درجه‌یه قدر حربه دوام ایده جکنی تذکار ایلمشدر

ایتالیا جنراللرندن چالدینی چندروز مقدم پونهرینی عبور ایله وندیك ایالتی اوزرینه هجوم ایلمشدر

اسپانیانك پایتختی اولان مادریدده موخرا بعض عسکری طاقی اعلان عصیان واهالیدن بعض کسان دخی بونلره التحاق ایدوب خیلیجه خسارت ایتمشلر ایسه ده درعقب دولت طرفندن تدابیر لازمه‌یه تشبث اولنه‌رق غائله اخلال برطرف ایدلمش و پیشرو اهل فساد اولنلر طوتیلوب قورشونه دیزلمشدر

(حبش مملکتی)

حبش مملکتی منطقهٔ حاره ده واقع ایسه ده سطح دریادن یدی میل ارتفاعی جهتیله هواسی معتدل اولوب اراضیسنك فیض و برکتی ومیاه جاریه سنك کثرتی ومرعالرینك نفاستی حسبیله دخی اوروپانك منبت ومحصولدار ممالکنه مماثلدر.

افریقا قطعه سنده موجود طوائف زنجیه من القدیم کمال جهالت ووحشتده بولندقلری حالده حبش اهالیسی بالنسبه متمدن اولوب حکومتلری دخی دره بکلکی اصولی اوزره در. معلوم اولدیغی وجهله افریقانك شمال شرقیسی برقطعهٔ وسیعه اولوب بونك بعض محللرنده سطح دریادن بشیوز متروارتفاعنده طاغلر واردر. قطعهٔ مذکوره نك نیل مبارك مرور ایتمیان طرفلری صحاریٔ خالیه ایسه ده جهت جنوبیه سنده برضلعی یوزاللی فرسخ امتدادنده وسطح دریادن ایکی بیك متروارتفاعنده مثلث الشکل بر قطعه واردرکه اراضیسی غایت منبت ومزاجی زیاده معتدلدر. اشبو قطعهٔ مثلثه

طوروتندن یوز یکرمی ایرمق ودرت بیك قدر چای جریان ایدوب بونلر (اباوی و (تاقازه) تسمیه اولنان بیوك نهره منصب اولورلر. قطعهٔ مذکوره ده واقع (دغا) جبلنك اتکنده برچوق اورمانلر اولوب اورالرینك هواسی وخیم اولدیغی مثلا ارسلان وفیل وسائر یرتیجی حیوانات بتاغیدرواشبو اورمانلر حبش ممالکنك حدود طبیعیه سندن معدوددر. قطعهٔ مذکوره ده درت بش میلیون نفوس اولوب بونلر من القدیم برحکمدارز یراداره سنده درلر. اشبو حکمدارلق برخاندانه منحصر اولوب بونك دخی رئیسی کویا حضرت سلیمان علیه السلامك اوغلو منلیك اولدیغنی وبونك درت یوزسنه حکومت ایتدیکنی اعتقاد ایدرلر. فقط تواریخ معتبره یه نظرا حبش حکومتی میلاد حضرت عیسادن یوز سنه مقدم موجود اولوب اهالیسنك اسکندریه ده بولنان یونانلولر ایله مناسباتلری اولمق حسبیله انارمه نیت اولوقدندنبرو مملکت مذکوره ده منتشر اولمشدر. نجاشی عنوانیله معنون اولان حکمدارلری اولاری اقسوم نام شهری پای تخت اتخاذ ایتمش اولدقلری حالده قلمرو حکومتلرینی نوبیه ده تاقازه نك مارا سنه قدر توسیع و جزیرة العربده دخی خطهٔ یمانیه ایله دیکر بعض ممالکی ضبط ایلمشلر ایدی. میلادك درت یوز سنه سی خلالنده حبش اهالیسی اسکندریه بطریقلری واسطه سیله دین عیسوی یی قبول ایتدیلر. خطهٔ یمانیه چوق کچمیوب حبش حکومتندن انفصال ایتدی. حبش حکمداری صورت مطلقه ده اجرای حکومت ایده میوب (فتحه نفاست) تعبیر اولنور قانونامه احکامنه توفیقا حرکت وارکان حکومتك من القدیم نائل اولدقلری حقوق وامتیازاته رعایت ایلمکه مجبوردر. ارکان مذکوره دن بریسی رئیس

عنوانیله نجاشینك سرمقربانی مقامنده اولوب الیوم پای تخت اولان غوندار شهرنده سرای مخصوصی واردر و دیکری دخی امیرالبحار معناسنه اولان (بحرانفاش) عنواننی حائزدر. اشبو امیرالبحارك وظیفه‌سی بحر احمر سواحلنه حکم ایتمك ایسه ده سواحل مذکوره حبش ممالکندن انفصال ایده لیدنبرو مأموریت مذکوره یالکز بر پایه حکمنه کیرمشدر. برده اصطبل عامره مدیرلکی مقامنده (بالامبره) تعبیر اولنور بر مأموریت واردر که صنعار ایالتی ایله همحدود بولنان درت سنجاغك اداره‌سی و (صارامبا) حبسخانه لرینك نظارتی آکا محولدر. ینه ارکاندن اولمق اوزره (دجاز) تعبیر اولنور وارثاً اولاده انتقال ایدر برطاقم مراتب اولوب بونلردن بشقه ذاته مخصوص رتب عدیده دخی واردر

حبشده زعامت اصولی جاری اولوب بالذات نجاشینك زعامتی اولدیغی مثللو خدمت عسکریه ده بولنمق وویرکو ویرمك شرطیله الك کوچك عسکری ضابطانی دخی بروجه زعامت برمقدار اراضی‌یه متصرفدر (بالاغولت) تعبیر اولنور کوچك اصلزادکان متبوعلری اولان (موقان) لره و بونلر دخی مافوقنده کیلره وانلر دخی جمله‌نك متبوعی اولان نجاشی‌یه متسلسلا خدمت ایدرلر وویرکو ویررلر و بو بابده برقصورلری واقع اولدقده اراضیلری مصادره اولنور. اشبو مصادره اوتوزسنه دنبرو کثیراً وقوعبولور. قصبات وقرا محلاته منقسم اولوب هر برمحله‌نك اداره‌سی (جقه) تعبیر اولنور بر کتخدا ایله اختیارانه محولدر. مذکور جقه اهالی طرفندن انتخاب اولنوب زیر اداره سنده بولنان اهالینك بولیتقه جه برکونه سوء حرکاتی وقوعبولدیغی ویاخود لازم کلان ویرکونك تأدیه سندن استنکاف

ایندكلری حالده اولبابده مالاوبدنا مسئول اولور. اشبو مسئولیته مقابل كتخدای مرقوم زیر اداره سنده بولنان محله ده وقوعبولان محلول املاكی ضبط ایدر. كتخدا بین الاهالی تكون ایدن دعاوینك فصل ورؤیتنه صلاحیتی اولیوب بوخصوص نجاشی طرفندن منصوب (شوم) تعبیر اولنان ناحیه رئیسنه محولدر. فقط دعاوی مهمه سالف الذكر (دجاز) لر واوكلرنده مهتر چالینان سائر بكزادهلره حضورنده رؤیت اولنور. اون ایكی (لیقونت) یعنی حاكمدن مركب اولوب نجاشینك ریاستی تحتنده عقد اولنور برمجلس كبیر دخی واردركه حكام مرقومه (فتحه نشاست) احكامنه توفیقاقرار ویروب نجاشی دخی اولوجهله حكم ایدر

بر ایتهجه جنایت ارتكاب ایدنلر اعدام ایله مجازات اولنیوب اومقوله لرك اموال واملاككری مصادره وصعب العروج برطاغ تپه سنده حبس وسارق كروهنك صاغ الی ایله صول ایاغی قطع اولنور. اعدام جزاسی یالكز خرستیانی فروخت ایدنلره مخصوصدر. رهبان كروهنك دخی بین الاهالی زیاده اعتباری اولوب بونلرك نفوذی اقتدار حكمدار ایله موازن كلور. حبشده خرستیانلغك انتشارندن صكره اهالی اسكندریه اسقوسنه تابع اولوب فقط خطهٔ مصریه نك ضمیمهٔ ممالك اسلامیه اولدقده اهالیٔ مرقومه نك اسكندریه بسقوسلریله اولان مناسبات دینیه لرینه سكته كلوب رومراتب رهبانیه دره انكلری یدینه انتقال ایدرخوفیله اون درنجی قرنده ابونا تعبیر اولنان بسقوس بعدما خلافنك یرلودن انتخاب اولنیوب قبطلی اولمق اوزره اسكندریه بطریقی طرفندن تعیین وارسال اولنمسی تنسیب ایله اولبابده ا برانتظام وضع ایتمش وحبش ممالكنك ثلثندن زیاده سنی كلیسالره

وقف ایتدیرمشدر.

حبشلولرك مذهبی بعض مرتبه روم آیینـه مشـابه اولوب فقـط اجرای ختان وغسل ایتمك وجمعه ایرتسی کونی یورطی طوتمق کبی بعض عقائد موسویه یه رعایت ایدرلر و پاپاسلری ایکی یه منقسم اولوب برفرقه سی مجرد اولدقلری حالده مناسترلرده اقامـت و بر فرقه سی تأهل ایدوب زراعت وصناعتله اشتغال ایدرلر ونجاشینك متعدد نسا ایله تزوجنه مذهبلرینك جوازی واردر.

اهالینك تعلیم وتربیه سی راهبلره محولدر. حبش طائفه سی عموماً غایت فطین ومستعد ایسه ده اسباب تحصیله نك فقدانی جهتـیله جملهٔ جهالت حالنده درلر

الیوم حبش حکمداری بولنان ایکنجی تودور اوراجـه صـاحب خروج برذات اولوب مشارالیهك ظهوری انقلابات عظیـمه یی موجب اولدیغندن بونك احوالی ومسند حکومته صورت قعودی بروجه آتی بیان اولنور

مشارالیهك اصل اسمی قصا اولـوب فقرای اصلزادگاندن بولندیغی حالده عموماً حبش اهالیسنك اعتقادینه کوره کویا بیك سکز یوز اللی درت سنه سنده ظاهر اوله جغی تسمیه اولنان نجی صورتنده ظهور ایدن جن پادشاهی کندوسنك حبش حکمداری اوله جغنی خبرویرمش وبوکیفیت مشارالیهك منشأ اقبال ورفعتی اولمشدر

حکمدار مشارالیه پدری (هایلومار یام) وعمزاده سی (قونفو) نك زیر اداره لرنده بولنمش اولان (شهر ذلیه) نام شهرده میلادك ۱۸۱۸ تاریخنده تولد ایتمشدر. پدری اصلزادگاندن اولوب والده سی ایسه کندوسنك مسند حکومته قعودندن صکره شایع اولان

روایته نظرا حضرت سلیمان علیه السلامك مخدومی ملکه‌نك سلاله سندندر. عمزاده‌سی (قونفو) حبش ممالکنك جهت غربیه‌سنده سردار اولوب مصر والیسی اسبق مرحوم محمد علی پاشا ایله بالدفعات محاربه ایتمشدر. پدرینك وفاتنده اموال متروکه‌سنی عمزاده‌لری ضبط ایتدیکندن والده‌سی تهی دست قاله‌رق غوندار شهرنده قوصو (١) فروختیله تعیش ایدر ایدی وکندوسی اول اثناده هنوز صبی اولدیغندن پاپاس اولق اوزره (شانفار) مناستریته ارسال قلنمشیدی. براز وقت مرورنده اورادن فرار وباشنه برطاقم آدم جمع ایله قاطع طریقلق ایدوب بو یولده کسب اشتهار ایتدکدن صکره حکمدارلغی قورمش اولدیغندن (منن) نام حاکمه‌نك زیر اداره‌سنده بولنان (دمبعه) ایالتنی ضبط وتسخیره قیام ایلدی

حاکمهٔ مومی الیها (غاله) مملکتی حکمداری بولنان اسلامدن برذاتك کریمه‌سی اولوب حبش حکمداریله تزوج ایتمش ایسه ده ملکك موروثی اولان ایالات مذکوره‌یی کندوسی اداره وعسکرینه دخی بالذات قومانده ایدوب رهبان وارباب معارفه دخی زیاده حرمت ایلرایدی. قصانك کندو علیهنده تدارکات عسکریه‌سنه اهمیت ویرمه‌دك قارشوسنه برمقدار جزئی عسکر سوق وارسال وتلاقی صفین وقوعنده مومی الیها مغلوب اولدیغندن ایالات مذکوره‌یی قصایه ترك ایله برابر قزینی دخی کندوسنه تزویج ایلدی. قصا اول اثناده قوراشهرنده وقوعبولان اخلالاردن استفاده ومصرلولر ایله محاربه ایدرك غلابات شهرینی ضبط وتمامه شهرینی غارت ایلدی.

---

(١) حبشه مخصوص برنوع نباتدر که جیجکی بطنده تکون ایدن دودلرانك اتلافیچون استعمال اولنور.

وبعده غونداره نقدر اشقیا وسرسری کروهی دارایسه کندوسنه التحاق ایلدیکندن صالح بکك زیرقوماندهسنده اوله‌رق (رهاد) نهری ساحلنده برآغلمده شخص ایتمش اولان ایکی بلوك پیاده مصر عسکریله محاربه ایلدی. بومحاربه ده مغلوب اولدیغندن مجروحا فرار ایدوب خانه‌سنه کلدکده یاره‌سنده بولنان قورشونی چیقاره‌جق جراح بولنمامقلغنده کندوسندن براینك ایله بردستی بال شربتی طلب ایدوب کندوسی دخی اولبابده قاین والده‌سنه مراجعت ایتدکده مومی الیهاوپرمك استمدیکندن ناشی منفعل اوله‌رق شفایاب اولدقده اعوان و انصاری ایله برابر غونداره عزیمت وحاکمهٔ مومی الیهانك عسکریله محاربه ایدرك شهرمذکوری ضبط وتسخیر وحاکمهٔ مومی الیهایی اخذوکرفت ایلدی وبونی متعاقب ایالات سائره‌یی دخی استیلا ایدرك ۱۸۵۵ سنه سنده ایکنجی تئودورعنوانیله مسند نجاشی یه قعود ایتدی

مشار الیه حبشك اصول ادارهٔ ملکیه سنی زیاده اصلاح وقوانین ونظاماتنی اکمال ایتمشدر. حسب الاصول افراد اهالینك دعاویٔ واقعه‌لرینی حضورنجاشیده تکرار رؤیت ایتدیرمکه حق وصلاحیتلری اولدیغندن حبشده مهماامکن امنیت مال وجان واردر. مقدملری اختلالك کثرت ووقوعی ورهبان کروهنك افسادانی وهر طرفده قطاع طریقك کثرتی مملکتك امن و اسایشنی اخلال ایتمش اولدیغی حالده مشار الیهك ثمرهٔ سعی واقدامیله الیوم ذکر اولنان اویغونسز لقلر بر طرف اولمش وحتی حیدودلرك اکثریسی مجرد تنبیهسات واقعه اوزرینه طوعا ترك شقاوت ایدوب یالکز مشاهیر کروه اشقیادن (تسبها) حیدودلری علیهنده قوهٔ جبریه

استعمال ایلمسدر.

حبش حکامی زیاده غدر وارتشا ایله معروف اولوب حتی قانوننامه‌نك اجرای احکامنه مأمور اولان ایکی حاکمدن مرکب محکمهٔ کبرانك اعضاسندن بریسی رشوت اوله‌رق برمدعیدن برکاسه بال ومدع علیهدن دخی بر رأس استراخذ ایدوب مدع علیهی حقلی چیقارمش ومدعی ویردیکی بالی اخطار ایله تظلم حال ایتدکده نه یاپه‌یم دوستم سنك برکاسه بالکی مدع علیهك ویردیکی استر قیردی دیو جواب ویرمشدر.

تئودور مذکور محکمهٔ کبرایی الغا ایله اکثر دعاوی یی بالذات کندوسی رؤیت ایدر و حتی بر دفعه بر قریه کتخداسی اهالیدن بریسنه بوداله دیمش اولسیله کویلو بوندن طولایی کتخدا علیهنده اقامهٔ دعوی ایدرك کیفیت حضور نجاشی یه وار دقده مشار الیه بنم ممالکمده بوداله اولمز دیه‌رك کتخدای مرقومك جزای نقدی و برمسنه حکم ایتمشدر. الیوم ممالك حبشده تئودورك اثر همتیله امن وآسایش حاصل اولمش ایسه ده دره بکلك اصولی کماکان جاری اولدیغندن شو حالده اصلاحات سائره‌نك حصولی متعسر اولدیغی آشکاردر.

(محمد شوقی)

قبائل عرب وقت سعادته قدر باديهٔ جهالت وپريشانيده سركردان اولدقلرى حالده دين مبين محمدى بينلرنده رابطه بند اتحاد اولهرق برقوهٔ جسيمه تشكيل ايتديلر و شجعان عرب براللرنده قرآن كريم وبر اللرنده سيف صارم اولديغى حالده جزيرة العربك بوادئ حارهسندن خروج ايله حكومت اسلاميهيى شرقاً تاهندستانه و غرباً بحر محيط غربىيه ايصال ايلديلر. فتح وتسخير ايتدكلرى ممالكك حدود ومسالكنى ترسيم و محصولات مختلفهسنى تحقيق ايله مركز خلافته عرض وانها ايدرلر ايدى وحتى اسپانيا مماليكنك خيلى يرلرينى وفرانسهنك ايالات شماليهسنى استيلا ايتدكلرنده اورالرك آب وهواسنك مزاجى ومحصولاتنك اجناسى واهاليسنك مقدارى بالتحقيق اشعار اولنمسى خاصةً مقام خلافتدن قرطبه اميرينه امر واز بار بيورلمش ايدوكى مسطور صحايف تواريخدر. ايشته شو اصول محاسن شموله رعايتلرى و برده ممالك بعيدهيه منتشر اولان اهل اسلامك ايفاى فريضهٔ حج شريف ايچون جانب حجازه اسد شدلرى فن جغرافيانك توسع ايتمسنه واولبابده كتب معتبره تأليف اولنمسنه سبب مستقل اولمشدر.

علوم سائره مثللو فن جغرافيا هجرتك مائهٔ ثانيه سنده عربلرك چيره دستى
همتلريله كسب ترقى ايتمش زمانهٔ حاضره‌ده بر درجه‌يه قدر كلوب اوراده
قالمشدر. عربلر عندنده فن جغرافيا علوم رياضيه قواعدى اوزرينه
مبنى اولوب چونكه بر شهرك اصول فلكيه يه توفيقا موقعى ودرجهٔ
طول وعرضى بيلنمديكجه او شهرك شكل آخره نسبتله اولان موقع
جغرافيسى تعيين اولنه‌مز بطلميوسك تأليفى اولوب قدماى يونانك
جغرافياجه خزينهٔ معلوماتلرى بولنان مجسطى نام كتاب
دولت ساسانيان زماننده فارسى يه ويدنجى قرنده عبرانى وسريانى يه
وبعده يونانيلردن عربى يه ترجمه اولنمشدر. بر منوال محرر خلفاى
عربك همم وتواليدلرى اثرى اوله‌رق فن جغرافيا مدت قليله ظرفنده
خيلى ترقى ايدوب قدماى يونانك و روماليلرك يالكز اسمنى
ايشيتديكلرى ممالك بعيده نك تفصيل احوالنى شامل تأليفات
وجوده كلدى و اندلس ومصر وهندستان طرفلرنده فن
مذكوره دائر تحقيقات مهمه اجراسيله مشغول نيجه ذوات
معارفسمات ظهور ايلدى.

عربلر فن مذكورى (جغرافيا) و (علم المسالك والممالك) وابتداء ممالك
اسلاميه‌ده احداث قلنمش ايلان پوسته اصولندن كنايه اولمق
اوزره (علم البرود) و (علم الاطوال والعروض) تسميه ايتديلر.

خلفاى عباسيه‌دن منصور خليفه‌نك زماننده هند حكماسندن
اولوب علماى رياضيه و خصوصيله مثلثات وهيئت فنلرنده
يدطولى صاحبى بولنان بر ذات بغداده كلدركه هند لسانجه حقيقت
مطلقه معناسنه اولمق اوزره (سيدهانطه) عنوانيله معنون كورمش
اولديغى كتاب خليفه نك امريله عربى لسانه نقل و ترجمه

اولنمش اولدیغندن بودخی بین العرب کرك علوم ریاضیه یه و کرك فن جغرافیانك توسعنه مدار اولمش و کتاب مذکورك اسمی تعریف ایله (سند هند) اطلاق اولنمدر

کذلك خلفای عباسیه دن مأمون خلیفه حامیٔ علوم و معارف اولدیغندن مبالغ کلیه صرفیله برطاقم کتب یونانیه جلب و بر مکمل کتب خانه ترتیب ایتمش و حکمای یونانیه دن ارکیمد وارسططالیس وسائره نك تالیفکرده لری اولان کتب معتبره دن چوغنی لسان عربی یه ترجمه ایتدیرمشدر. کتب مذکوره دن بعضلرینك اصللری مرور زمان ایله ضایع اولوب الیوم یالکز عربی ترجمه لری موجوددر وحتی اورپالولر چوق آثار یونانیه یه عربی ترجمه لری واسطه سیله کسب اطلاع ایلدکلری معلومدر. خلیفهٔ مشار الیه بطلیموسك مجسطی ورسم الارض المعمور نام رساله لرینی وسائر کتب یونانیه یی عربی یه نقل وترجمه ایتدیردکدن بشقه مشغول اولدقلری موادی تجربه وتحقیق مراد ایدرك بری بغداد ده ودیکری شام شهر یفده اولق اوزره ایکی محلده جسیم رصد خانه لر انشا و بونلرك هر برنده کتب والات وادوات مقتضیه یی تدارك و وضع ایتدیرمش و بونلر واسطه سیله اجرا قلنان تحقیقات ثمره سی اولرق عربی لسانی اوزره کتب عدیده تدوین قلنمشدر. حتی خلیفهٔ مشار الیه معلومات یونانیه نك مقارن صحت اولوب اولمدیغنه یقین حاصل ایتمك و کرهٔ ارضك محیطنه دائر معلومات صحیحه تحصیل ایلمك اوزره سوریه نك بوادیٔ شرقیه سنده و جزیره ده سنجار حوالیسنك نصف نهار دائره لرینی مساحه ایتدیرمشدر.

مورشهری اهالیسندن مارین نام برذاتك تالیفکرده سی اولان

جغرافيا رساله سنده وخليفهٔ مشار اليهك اثر تشويقى اولەرق زمان سلطنتلرنده يونانان علماسنك اكثريسنك انضمام معاونتلريله تأليف اولنمش اولان (صورت الارض) نام كتابده واكا مربوط يونانان خريطه‌لرنده واول زمانده تأليف اولنان كتب سائره‌نك اكثريسنده اقاليم سبعهٔ عالمك الوان مختلفه ايله كوستردليكى وكرهٔ سما وسيارات وممالك مسكونه وغير مسكونه ايروجه ترسيم قلنديغى اول وقتك علماسندن يونانان مسعود يدن مرويدر٭

خليفهٔ مشار اليهك زماننده كسب اشتهار ايتمش اولان جغرافيونلردن برى ابو جعفر محمد بن موسى الخوارزمى اولوب بغداد كتبخانه سنك حافظ كتبى ايدى. بطليموسك كتابنه تقليدا موسى اليهك تأليف ايتمش اولديغى رسم الارض نام كتابنده هر بلده‌نك اسمى تارسوسنده درجهٔ طول وعرضى كوسترلمشدر

مؤلف موسى اليهك علم جبره دائر بر كتابى دخى مؤخرا اوروپاده طبع وتمثيل اولنمشدر

خليفهٔ مشار اليه زماننده شهور وسنينى واجرام فلكيه‌نك سير وحركاتنى مشعر تقويملر ترتيب وتنظيم اولندى وبو تقويملردن برى شام وبغدادده اجرا قلنمش اولان تحقيقات وعمليات رصديه‌نك نتيجه سنى جامع اولمق اوزره يحيى نام ذاتك القياس الممتحن عنوانيله ترتيب ايتمش اولديغى تقويمدر

خراسان علماسندن احمد بن عبداه دخى اوچ قطعه تقويم ترتيب وتنظيم ايتمشدر. تقاويم مذكوره‌نك برنجيسى احكام نجومه دائر وايكنجيسى القانون الممتحن عنوانيله معنون اولوب اوچنجيسى قدماى ايرانيانك اعتقادى اوزرينه مبنيدر

کتب عربیه‌نك اکثریسنده عنوان مقامنده مستعمل اولان اشبو قانون کلمه‌سی یونانیجه‌دن مأخوذ اولوب علی العموم قاعده معناسنه اولدیغی مثلا و برسطحك مستوی اولوب اولمدیغنی کوسترن ایه دخی اطلاق اولنور. حتی دولت ساسانیانده کتب یونانیه‌نك فارسی لسانه ترجمه‌لرنده قانون معناسنه اولمق اوزره زیج لفظی استعمال اولنمش و بعده عرب منجملری دخی کلمهٔ مذکوره‌یی قانون لفظنه مرادف اولمق اوزره قوللانمشلردر

مأمون خلیفه‌نك یکرمی سنه ممتد اولان زمان سلطنتنده علوم ریاضیه‌نك کافهٔ فروعاتی فوق الغایه ترقی ایتمش و اولوقتك علماسندن موسی بن شاکرك بیوك اوغلی ابوعبدالله محمد علم هندسه‌ده و اورتانجه اوغلی احمد علم جرالقالده و کوچك اوغلی حسن دخی فن موسقیده مهارت تامه صاحبی ایدیلر. احمد بن قصیرا فرغانی (کتاب الحرکات السماویه وجوامع علم النجوم) اسمنده براصول هیئت کتابی تألیف ایله کسب اشتهار ایتمشدر

کتاب مزبور قرون وسطاده عبرانی لسانه ترجمه اولنمش و مؤخرا برقطعه لاتینجه ترجمه‌سیله برابر اوروپاده طبع و نشر قلنمشدر. کتاب مذکورده علمای عربك معلومی اولان ممالك و بلدان درجهٔ طول و عرضلریله برابر ذکر و بیان اولندقدن بشقه ربع مسکون اقالیم سبعه‌یه تقسیم اولنمش و بو وجهله برشهرك قنغی اقلیمده کائن اولدیغی بیلندیکی کبی فصول اربعه‌ده اوشهرده کیجه و کوندزك نه درجه اوزایوب قیصلدیغی کوسترلمشدر. مؤلف مومی الیه وقتنده الك زیاده مستعمل و متداول اولان آلات رصدیه‌یه دائر ایکی قطعه کتاب تألیف ایتمشدر. بونك بریسی مشاهیر حکمای

يونانيدن ايپارقك اختراع كرده سى اولوب كواكب سياره نك مدار
مخصوصنده اولان قطع ناقصه نسبتله موقع و وضعيتلريني كشف
واستخراجه مخصوص اولان اسطرلاب ديكري (كتاب عمل الرخامات)
عنوانيله رخامه تعبير اولنور كونش ساعتنه دائردر.

بوز يكرمي اوچ سنهٔ هجريه سنده بصره ده تولد ايتمش اولان
نضار بن شمويل (كتاب الاجناس على مثال الغريب) اسمنده
بر جغرافيا كتابي تأليف ايتمش و كنديسي فقير الحال اولديغندن مجرد
بر طريق معاش بولمق ايچون ترك وطنله خراسانه هجرت ايلمشدر. كتاب
مذكور شمس وقمر و كيجه وكوندز وجبال و بوادي و انواع
مساكن وحيوانات ومحصولات ارضيه و سائره دن بحث ايدوب
اهالئ قرايه اصول تعيشي تعليم ايچون تأليف اولنمشدر

خلفاي امويه اسپانيا ايله فرانسه نك جنوب طرفنك احوالني اوراده
بولنان عساكر اسلاميه سرعسكرلرندن استعلام ايدركلري مثللو
خلفاي عباسيه دخي تجسس احوال ايچون ممالك اجنبيه يه مخصوص
مأمورلر ارسال ايدرلر ايدي وحتي سيد غازي لقبيله مشهور اولان
عبدالله هارون الرشيد طرفندن مأمورا يونانستانه تعيين واعزام
قلنمش و مومى اليه اوراده يكرمي سنه مدت كشت و كذار ايله
مملكت مذكوره احوال وكيفياتنه دائر خليفهٔ مشار اليهه معلومات
وافيه اعطا ايتمش ايدي. فقط بو مقوله معلومات سرائر
دولتدن عد اولنه رق بونلردن يالكز مناسب كوريلانلر اشاعه قلنور
ايدي. مأمون زماننده بصره ده الجاحظ لقبيله ملقب عمرو بن بحر
نامنده بر ذات معارفشعار ظهور ايتمشدر. شهر مذكور بر طرفدن
جزيره و بر الشام وديكر طرفدن سواحل ايرانيه ايله افريقا

قطعه سنك سواحل شرقیه سی وهند وچین ممالکی بینده وباخصوص مقر خلافت کبری اولان بغداد جوارنده واقع اوله رق اول عصرده دنیانك مرکز تجارتی اولمغله موسی الیه عمرو بن بحر کرهٔ ارضك هر طرفندن ورود ایدن تجارك آمد شدندن استفاده ایدرك علم مواليده متعلق خیلی نمونه لر جمع ایتمش واللهابده کتب عدیده تألیف ایدوب ازجمله (کتاب الامصار وعجایب ابدان) اسمیله بر کتاب دخی یازمشدر . بعض عرب وایران سیاحلرینك چین وهندستانده وقوعبولان سیاحتلرینه دائر (اخبار الصین والهند) عنوانیله بر کتاب دخی موجود اولوب مذکور کتاب فرانسزجه ترجمه سیله برابر ۱۷۱۱ سنه سنده پاریسده طبع اولنمشدر

عصر مذکورده علم وکمال ایله کسب اشتهار ایدن ذواتدن بری دخی اقندی لقبیله ملقب اولان ابوعبداه یعقوبدر . موسی الیهك پدری هارون الرشیدك زمان خلافتنده کوفه والیسی اولوب کندوسی بر مدت بصره ده اقامت ایتدکدن صکره بغداده کله رك تحصیل علم ایله اشتغال وعلوم طبیعیه وریاضیه وحکمیه ده کسب مهارت ایتدکدن بشقه فارسی وهندی ویونانی لسانلرینی دخی اوکرنمش اولدیغندن هر طرفدن اقتباس انوار معلومات ایلمشدر . فاضل موسی الیهك ایکیوزدن متجاوز تألیفاتی اولدیغی مرویدر . بطلمیوسك سالف الذکر جغرافیا کتابنی عربی یه ترجمه ایدن دخی بودر . موسی الیهك مدوجزره دائر بر تألیفی دخی اولدیغی مسعودینك کتابنده مذکوردر . فاضل موسی الیهك احمد بن طیب نام شاکردی (المسالك والممالك) عنوانیله بحار وانهار وتواریخه دائر بر کتاب تألیف ایتمشدر . عصر مذکورك مشاهیر علماسندن

بری دخی ابو معشردر که یوز طقسان سنهٔ هجریه سنده بلخ شهرنده تولد وسکسان یاشنده اولدیغی حالده بغداد حوالیسنده وفات ایتمشدر . موما الیه سنی یتمشه رسیده اولنجیه قدر علم حدیث ایله اشتغال ایدوب بعده علم هیئت وعلم نجومه هوس ایدرك كتابلر تألیف وتقویملر ترتیب ایلمش ایسه ده الیوم بونلرك هیچ بریسی موجود دکلدر . واثق بالله‌ك زمان خلافتنده ترجمان اسمیله مشهور بر ذات ظهور ایدوب السنهٔ مختلفه یه آشنا اولدیغندن اهل اسلامك فتح وتسخیر ایده‌مدكلری ممالكك یعنی اتل نهری ایله بحر خزرك اوته طرفلرینك احوالنی تحقیق ایچون خلیفهٔ مشار الیه طرفندن تعیین واعزام اولنمش ایسه ده تألیف ایتمش اولدیغی كتاب حكایه قبیلندن اولوب شایان اعتماد دکلدر

مابعدی وار (محمد شوقی)

(طونه ولایتنده منفعت عمومیه صندقلری)

طونه ولایت جلیله سنده بوندن مقدم احداث اولنان منفعت عمومیه صندقلرینه دائر مقدمجه جریدهٔ حوادثده نشر اولنان برمقاله ایله مؤخرا طونه غزته سنك بوكا ویردیكی جواب منظور حقیرانه‌م اولمشدر

منبع ثروت عامه اولان زراعت وصناعته متعلق بومقوله مباحث مهمه ارباب رشد وسدادك دقت كامله سنی استجلابه شایان اولدیغی اشکاردر . بومثللو مسائلده افکار متخالفه اصحابی قصار یعنی چرپیجی اسافنه مشابه اولوب چونکه بونلردن بعضیسی بزطوپلرینی فورتدقدن صکره دیکرلری تکرار الوب اصلا تمسنه نظرا اوضاع وحرکاتلری بیننده صورتا مباینت کلیه کورینور . حالبوکه حقیقتده ایکیسنك دخی مقصدی بردر . اشته بومثللو مباحثه تصدی ایدنلر ظاهرده یکدیکره معارض ایسه لرده خلوص نیتلرنده اشتباه اولمدیغی جهتله رأیلرنده کرك مصیب وکرك مخطی اولسونلر خیر خواهان مملکت نظرنده مساعیلری مشکور اوله جغی مجزومدر . شو اعتقاد بو بابده بیان افکار ایلمك ایچون بزه دخی بادئ جسارت اولمشدر

برده مذکور صندقلر مثللو محدثاتك اولوجهله موضوع بحث ایدلمسی بو مقوله اصوللر ممالك محروسهٔ شاهانه یه مجرد تقلید طریقیله ادخال اولنیوب فعلیاتی کبی نظریاتیله دخی اشتغال وکنه وحقیقت وفائده ومضرتنی بالاطراف مطالعه وتدقیقه سعی ایده جك ذوات بولنمسی امنیت بخش اوله جق حالاتدن اولمغله بوراسی دخی بجای تشکر درظن ایدرز .

صاحب مقاله ایله طونه غزتهسی بو بابده مدعی ومدعی علیه مشابه سنده اولوب بالطبع بونلر اثبات مدعاده صاحب غرض اوله جقلرندن بزم خارجده بولندیغمز جهتله بومسئله ده بیان ایده جکمز مطالعاتك نظر اهل انصافده بعض مرتبه اعتباری اوله جغنی مأمول ایدرز

بيانه حاجت اولمديغى وجهله بو مقوله احداثاتك دوشنيله جك
اوچ جهتى اولوب برنجيسى ذات اصول يعنى وقت وسعنده عموم
اهاليدن برمقدار جزئى اقچه اخذ يله بوندن بر سرمايه تشكيل
وحين حاجتده ده بعضلرينه اهون فائض ايله اقراض اولنمسيدر.
ايكنجيسى بو اصولك اجرا ايچون وضع اولنان نظامات يعنى
صندقلرك سرمايه سى نه وجهله اهاليدن اخذ وجمع اولنوب صكره
احتياجى اولنلره نه مقوله شرائط ايله اقراض قلنمسيدر. اوچنجيسى
دخى مأمورين وسائره طرفندن بركونه فساد قارشديرلميه رق نظامات
موضوعه سنك حقيله وتماميله اجرا ايدلمسيدر.

بناءً عليه منفعت عموميه صندقلرى قبيلندن بر امره تشبث اولندقده
جهات ثلثهٔ مشروحه يعنى ذات اصول فائده لوميدر و بونك حيز
فعله كلمسيچون الڭ زياده مناسب وموافق مصلحت اولان
نظامات ندر واشبو نظاماتك تماميً اجرا ايچون لازم كلان وسائط
موجودميدر بونلرينك تحقيق واستكناه اولنمسى لازم كله جكى مثلو
بو مقوله تأسيسات موجوده دن بريسنه اعتراض اولنمق استنلديكى حالده
مرادبالذات اوله اكلاشلمق ايچون علت جهات مذكوره نك قنغيسنده
اولديغى تعيين وتوضيح اولنمق اقتضا ايدر.

صاحب مقاله اشبو تقسيم وتفريق تكلفاتنى اختيار ايتمك استميه رك
مذكور صندقلر حقنده صورت مطلقه ده تعريض ايلمش ايسه ده بز
مذكور جهات ثلثه يه عائد اولان اعتراضاتنى خلاصةً تفريق ايله
بيطرفانه محاكمه وتدقيقنه مجاسرت ايدرز.

صاحب مقاله اولا ذات اصوله عائد تعريضاتى صره سنده اهاليدن
اقچه طوبلايوب ده فائض ايله ينه كندولرينه ويرلمسنك مضر

اولدیغنی ادعا و بر پرده دها ایلرو کیدرك اشبو صندق اصولی بر
مملکت اهالیسنك کافهٔ سرمایه‌سی اللرندن النددقدن صکره قرقده
برینك ینه کندولرینه فائض ایله ویرلمسنه تشبیه ایلمشدر. اشبو
فقرهٔ ثانیه مبالغات شاعرانه قبیلندن اولدیغی جهتله بونك نظر
اعتباره المغه بیله تحملی اولمدیغی مثللو فقرهٔ اولانك ارباب فن
وتجربه عندنده رهین تسلیم اوله‌میه‌جغی اشکاردر چونکه برصنعت
وحرفته تشبث ازچوق برسرمایه تدارکنه متوقف اولدیغندن بوکا
مالك اولمیانلر مطلقا سائرلرینه مراجعت ایتملیدرلر. دیله‌مز بر قریه
ویاخود برولایت اهالیسی دائرهٔ زراعت وصناعتلرینك توسیعیچون
لازم کلان سرمایه‌یی بویله برصندق اصولی ایله کندولرینك
جمع واستحصال ایتملرنده نه بأس اوله. لورحتی امکانی قدریجه بوصورتك
دیکرینه رجحانیتی بدیهیات اموردندر ظن ایدرز. چونکه تمتعات
واقعه‌لرینك برمقداری قوللاندقلری سرمایه‌نك فائضی اوله‌رق
بشقه‌لرینه ویرمکه مجبور اولیوب تمتعلری کاملا کندولرینه قالور.
صندقلره سرمایه اولمق اوزره هر برشخصدن النان مقدار مبلغ
درعقب ینه اول شخصه فائض ایله ویرلمك اصولی جاری اولسه
اولحالده اعتراض مذکور بجا اولور. فقط وقوع حال بو مرکزده
اولیوب وقت وسعتده عموم اهالیدن اخذ اولنان سرمایه وقت
مضایقه‌ده یالکز ارباب احتیاجه توزیع اولندیغندن شو اصولده
محسناتدن بشقه نه کوریله بیلور.
صاحب مقاله صندقلرك سرمایه‌سی اولان سکسان بش بیك
لیرانك قرق سکز سنه‌لك فائضی سرمایه‌لریله برابر اون سکز
ملیون نه‌قدر لیرایه بالغ اوله‌جغندن قرق سکز سنه صکره روم

ایلیده بولنان اقچه کافه‌سی صندقلره مال اولوردیه‌رك بر طاقم حساباته کیرشمسی دخی رأی قاصرانه‌مزجه توهمات قبیلندندر. موضوع بحثمز اولان صندقلر صبیانك اقچه ادخار ایتملرینه مخصوص قومبره‌یه قیاس اولنمامليدر. کرك رأس المال وکرك فائضلری دائما اشبو صندقلرده حبس اولنه میوب احداثندن مقصد اولدیغی وجهله بونلر ایادی ناسده تداوله مخصوصدر.

صندقلرك سرمایه‌سی برکون حساب مذکور وجهله اون سکز ملیون ودها زیاده‌یه بالغ اولسه دخی بونك مملکتجه فائده عظیمه‌یی موجب اولمسنده اشتباهمی واردر. بر ده صندقلرك سرمایه‌سی او مقداره رسیده اولمغله روم ایلیده بولنان اقچه‌نك کاملا صندقلره مال اولمسی ندن لازم کلسون. بیانه حاجت اولمدیغی وجهله ثروت وسرمایه قیمت اعتباریله اولوب بر فرد ویاخود بر شرکتك نیجه بیك کیسه‌لك ثروتی اولدیغی حالده بعض کره صندقنده بر قاچ بیك و بلکه بر قاچ یوز غروش بولنه‌مز. بناء علیه صاحب مقاله‌نك سیاق افاده‌سنه نظرا ذهابی وجهله منفعت عمومیه صندقلری سرمایه‌سنك تزاید ایتمسی نسبتله تداولده بولنان نقود صندقلره انتقال ایدرك معاملاته سکته کلمسندن خوف اولنمامليدر. بالعکس بویله کلی سرمایه‌لرك تشکلی آرزو اولنه‌جق موادن اولوب چونکه هر درلو تشبثات مهمه صناعیه‌نك حسن حصولی بوکا متوقفدر

مسئله‌نك ایکنجی جهتنه یعنی نظامات موضوعه‌سنه عائد اعتراضات دخی صندقلرك سرمایه‌سی نصف اعشار انه‌رق تدارك اولنمسی مناسبتیله بو کیفیت محصولاتك چوریمسی و بو وجهله اهالینك

جیبندن چیقان مقدارك یالکز برعشری صندغه کیره جکده اولمسی وخلقه رهن ایله اقچه اقراض اولنوب بودخی مشکلاتی استلزام ایلمسی و وقتنده ایفای دینه مقدار اوله میانلرحقنده شدتله معامله اولنوب اموال واملاکاری جبرادون بهاایله صاتلمسی ماده‌لرندن عبارتدر اشبو منافع عمومیه صندقلرینك نظامات موضوعه‌سی وقتیله طونه غزته‌سنده کورلمش ایسه ده احکامی خاطرده قالدیغندن اعتراضات مذکوره حقنده شمدیلك برشی دیه میوب نظام مذکوره دسترس اولندقده اولبابده دخی صورت مطالعهٔ عاجزانه مزی بیان ایدرز • فقط منفعت عامه نیت خیریه‌سیله احداث اولنمش بویله براصول خلقك جیبندن چیقان مقدارك اونده بری صندغه کیره جك صورتده اجرا اولندیغی ادعاسنك مطلق مبالغه‌یه محمول اولدیغی شمدیدن سویلیه بیلورز • ماده‌نك اوچنجی جهتی اولان سوء استعمالاته عائدعزویات صره سنده صندقدن قرضا اقچه اخذ ویاخود دین سندی تبدیل قلندقجه اهالیدن رشوت النديغی وصندقلرك اداره سنه دیکر کونه بعض فسادلر قارشدیغی بحثنه کلنجه بونلر صدق وکذبه احتمالی اولان اخبارات قبیلندن اولوب فقط بونلرك ذات اصوله تعلق اولمدیغی اشکاردر

طونه غزته سنك ذهابی وجهله اعتراضات مسروده نك بعض اغراض نفسانیه دن منبعث اولمسی ممکن ایسه ده مأمور اولدیغمز حسن ظن اقتضاسنجه صاحب مقاله نك کندو ادعاسنه اعتمادا شواعلاناتنی مجرد صفت ممدوحهٔ وطنپروری وحمیته حمل ایدرز • شوحالده مومی الیهك حرکتی بروالدهٔ مشفقه نك اولادی حقنده توهم ایلدیکی مخاطراتدن تظلم وفریاد ایلمسی قبیلندن اوله جغی

جمعیله هر کیم ایسه خلوص نیتی و منافع عامه‌نک حسن محافظه‌سنده غیرتی شایان تبریک و تحسین و فقط بو مثللو امور حقنده دها زیاده وقوف و تجربه‌سی اولانلر بونده بر مضرت کوره‌میوب بالعکس فائده حصولی جزمنده اولدقلرندن من غیر حد بو بابده کندوسنی تأمین ایدرز

(منیف)

(قاشالو واندن حاصل اولان اسپرماچت و عنبر)

قاشالو دیمه‌لی حیوانک متنهاسی اولان قالیانوس و بالینه بالیغی جنسندن اولوب جسامت و قوتجه کافه حیواناتک برنجیسی اولان مذکور بالینه بالغندن دون ایسه ده دیشلرینک قوت و کثرتی جهتیله بالینه‌نک مافوقنده‌در. اشبو قاشالو لفظی ذوی الاسنان معناسنده اولوب اولوجهله دیشلرینک کثرت و قوتندن کنایه اولمق اوزره حیوان مذکور فرانسه‌نک جنوب شرقیسی سواحلنده بو اسم ایله معروف اولوب اوروپانک السنهٔ سائره‌سنده دخی مستعملدر. بو حیوانک طولی ٣٠ــ٣٥ آرشونه قدر اولوب باشی دخی اول درجه بیوکدر که طوالنک بر ثلثی بوندن عبارتدر. باشنک جسامتی لسان یونانیده کبیر الرأس معناسنه اولان (ماقروسفال) اسمیله تسمیه سنه دخی سبب اولمشدر. قاشالونک باشی مکعب شکلنده اولوب اوکندن باقلدیغی حالده عمودا مقطوع کبی کورینور.

اغزینک بویکیلک تهسنده اولوب آلت چکه‌سی دخی اوست چکه‌سندن کوچک اولدیغندن عادتا برنجه کندو قپاغنک اوزرینه قوبلمش کیبیدر؛ والت چکه‌سنک جانبلرنده حیوانک یاشنه کوره التوز قدر دیش واردر واوست چکه‌سنده دیشلرک مقابلنده بر چقور وبونلرک قعرلرنده بر کوچک دیش اولوب اغزینی قپادقده الت چکه‌سنده‌کی دیشلر اوست چکه‌سنده‌کی مذکور چقورلره کیررلر. ودیشلرینک طولی التی وقالینلغنک محیطی اوچ پرمقدر.

بو حیوانک کوزلری تپه‌سنده اولوب اطرافنده کوچک وانجه کرپیکلری واردر وقولاقلری کوزلریله صدرینک جناحلری اراسنده اولوب فقط قوهٔ باصره‌سی کبی قوهٔ سامعه‌سی دخی پک ضعیفدر. قاشالو حیوانات سائره کبی اغزو بروندن تنفس ایدوب تحف جناحینک سطح خارجیسنده بولنان ایکی دلیکدن نفس الور. اشبو دلیکلر اولوجهله منافذ تنفس اولدقدن بشقه بونلرک دیگر برخدمتی دخی واردر شویله که قشالو بوجنسدن اولان دیگر حیوانلر کبی اغزینی اچوب کیدرکن صوایله برابر کوچک حیوانلر اغزینه طولدقده صولر منافذ مذکوره‌دن فسقیه کبی طیشارویه آتلوب بعض کره سطح دریادن اون بش یکرمی اریشون قدر چیقار

اشبو منظره نظر اطبیعیوندن مشهورلینه مذکور حیوان متنفس معناسنه اولافیزه تراسیله تسمیه ایلمشدر. ایکی کوکس قنادی وبرقویروغی اولوب بونخی باشندن کوچک ومثلث قائم الزاویه شکلنده‌در. ذکورک آلت تناسلی برغلاف ایچنده محفوظ واناثلرکی سائر ممه‌لی حیوانلره مشابهدر. وممه‌لرینک طولی التی پرمق اولوب فقط رضاع اثناسنده دها اوزون اولور. بوحیوانلرک چفتلشمه‌سی

بالینه بالغی کبی اولوب یعنی ارکك ودیشیسی قویروقلرینی دکزه طالدیره‌رق وباشلرینی صودن طیشارو چیقاره‌رق عمودا مواجهه ایدوب جناح صدر یلریله یکدیکرینه صاریلورلر . اناثك مدت حملی طقوز اون ماه ممتد اولور واناثك یاوریلرینه اولان محبتی بوجنسدن اولان سائر حیوانلردن زیاده در . حتی برازیلیا دکزنده صیادلر برقاشالونك یاوریسنی طوته‌رق کیملرینه کتوردکلرنده اناسی یاوریسنك خلاصی مذکور کمینك غرق اولمسنه متوقف اولدیغنی بالتفرس شدتله هجوم ایدرك سفینه‌یی پاره‌مش وبووجهله یاوریسنی قورتارمشدر . بالفعل قاشالونك یاوریسنه بودرجه محبتنی بیلدکلرندن دائما اول یاوریلرینی اولا تعقیب ایدرلر . چونکه یاوریلری طوتلدقده اناری ارقه لرینه دوشه‌رك طوتیله جقلرنده اشتباه اولمز . قاشالوده قلبدن منشعب اولوب ام شرایین مقامنده اولان شریان ابهرك قطری اون ایکی اصبع اولوب قلبك هر بر انقباضنده قرق بش قبه قدر قان اقدار بدنه منتشر اولور . بوصورتده حیوان مذکورك یالکز یورکنده بولنان قان اوسط حالده اولان درت ادمك تمام وجودنده جولان ایدن دمك مقدارینه مساوی در دیمك اولور . قاشالونك ارقه سی سیاهه وقارنی بیاضه مائلدر

قاشالو بحر محیطك هر طرفنده وایچ دکزلرده بولنور . هر نقدر ارسطو وپلین علم حیوانات دائر مؤلفاتلرنده اشبو حیوان حقنده معلومات کافیه ویرمامشلر ایسه ده بحر سفیدك هر طرفنده وخصوصیله سیجیلیا وساردنیا سواحلنده ظهور ایتدیکی کورلمشدر . حرکتی غایت سریع وجثه‌سی دخی قالیانوس افرادینك

پك چوغندن جسيمدر واكثريا فرانسزجه سپش وانكليزجه سكويل squille تسميه اولنان صدفلى حشرات بحريه ايله تغذى ايدرايسه‌ده بعضا بالق دخى اكل ايدر حتى بعضسنك قرننده اوچ درت ارشون طولنده بالق بولنديغى صيادلردن مرويدر· قاشالو هر نقدر حيوانات صغيره ايله تعيش ايدرايسه‌ده ديشلرينك كمال قوتى سايه‌سنده يونس بالغى وآيو بالغى وامثالى جسيم حيوانات ايله مقاتله وفاليانوس جنسنك خصم قويسى اولان ركن Requin بالغنه دخى غلبه ايدر ومخلوقات بحريه‌نك الك قوتلولرندن اسقال squalo بالغى قاشالويى كوردكده قورقوسندن فرار ايدر وحتى بعض كره تلاشندن كندوسنى ساحلده‌كى قيه‌لره چارپه‌رق تلف اولور

ازلانده اطه‌سى ساحلنده بالق صيديله مشغول اولان برسفينه‌يى قاشالو ديشلريله پاره ايده‌رك طائفه‌سنى بوتديغى منقولدر· سواحل مذكوره اهاليسى قاشالودن كمال خوف واحترازلرينه مبنى بركيده كويا بونك اسمى ياد اولندقده درحال اوزرينه هجوم ايله درونده بولنان آدملرى بلع ايدر اعتقاد باطلنده اولدقلرندن اهالئ مذكوره سفينه‌ده بولندقلرى اثناده حيوان مذكورك اسمنى قاله المزلر· اولوجهله قاشالو هر نقدر مخلوقاتك اكثريسنى قورقتمش بويله برحيوان مدهش ايسه‌ده ناروال وبرجنس يونس بالغى دخى كندوسنك خصم قوى ومهلكيدر

حيوانات مذكوره اكثريا فردافردا مقاتله ايدرلر ايسه‌ده بعض كره طاقم طاقم يكديكرى اوزرينه هجوم ايدرلر وچوق كره دريانك برقاچ كيلومترولك سطحى بوسببه مبنى آل قان ايله ملون اولور

قاشالودن ايكى معتبر ماده حصوله كلوب بونلردن برى بالق نفسى

ودیکری عنبردر. غلط اوله‌رق اسپرماچت ویاخود بونک ترجمه‌سی اولمق اوزره بالق نفسی تعبیر اولنان ماده حقیقت حالده قاشالونک نفسی اولیوب جوف قحفنده و بوکا منصب اولان مجراده موجود برجسم مخصوصدر

قشالونک درون قحفی عادتا براوطه وسعتنده در وافق اوله‌رق برحجاب حاجزله ایکی حجره‌یه منقسمدر. اشبو حجره‌لرینک ایکیسنده دخی بالق نفسی اولوب فقط اشاغی حجره‌ده بولنان بالق نفسی یوقاروده‌کی قدر خالص وصافی دکلدر. حجره‌لرنده موجود بالق نفسنک مقداری اون بش یکرمی فوچی کلور. مذکور قحفه منتهی اولور برمجرای مخصوص واردر که بوکا بالق نفسی طمری دینور. اشبو مجرانک درونی دخی بالق نفسی ایله مملو اولدیغی حالده جسم حیوانک هر برطرفنه تشعب ایدوب داخلنده بولنان بالق نفسنک مقداری رأسنده بولنان اسپرماچتک مقدارینه مساویدر. حیوان حیاتده ایکن بالق نفسی مایع اوله‌رق موجود اولوب هلاک اولدقدن صکره یواش یواش قویولشه‌رق عادتا قارپوز ایچی قیوامنی کسب ایدر. رنکی غایت بیاض اولدیغندن بوکا ابیض قالیانوس دخی دینور وشفاف اولوب طعمی یوقدر ورایحه‌سی دخی خفیف روغن ساده‌یه ورنکی صدفه مشابهدر. قرق درت درجه حرارتده مذاب اولور وصوده اریمیوب اسپرتو واثیرده ومایع اولان روغنلرده منحل اولور. حیوان حیاتده ایکن اسپرماچتک اساسی اولان چتین جزئی برروغن مایع درونده منحل اوله‌رق موجود اولوب فقط حیوانک هلاک اولدقدن صکره قیلیور. چتینک ترکیبات کیمیویه‌سی: ٦ فحم ٦٤ مولد الما ٤ مولد الحموضه دن

عبارت وفن اسپنچپاریده برچوق مر همملرده مستعملدر. معلوم اولدیغی اوزره اسپرما چتدن موم اعمال اولنور. انجق هر یرده بو واسطه ایله معروف مومل حقیقة اسپرما چتدن معمول اولمیوب عادی یاغلردن اعمال اولنور. اق عنبر دینلان ماده کثیف اولوب هوانك درجه سی تنزل ایتدکجه کثافتی تزاید ایدر. فقط کهربا کبی جلا قبول ایتمیوب بچاق ایله کسلدکده عادتا بال مومی کبی بچاغك یوزینه یاپشور و هوانك رطوبتی عنبری تلیین ایدر و رنکی کول رنکنه مشابه اولوب اوزرنده صاری و سیاهه مائل لکه لر مشاهده اولنور وکندویه مخصوص سرت بر رایحه سی واردر. اشبو رایحه سی بعض کسانه خوش ولطیف کلور ایسه ده بعضیسی بوندن استکراه ایدوب حتی بعضلری دخی تحمل ایده میه جك درجه ده تعفن حس ایدرلر. فقط اسکیدکجه رایحه سی ایولشور. عنبر غایت خفیف اولدیغندن کرك دکز صوینده وکرك طاتلو صواوزرنده یوزر وغیر منتظم کروی الشکل اولوب بو کره لرك قطر کبیرلری ١٠—١٨ پرمق ووزنی دخی ١ — ١٣ قیه یه قدر رسیده اولور. فقط فرانسه هند قومپانیه سنك اوریان پنایرینه کتوردیکی بر پارچه عنبر اللی ایکی قیه وزننده ایدی. امریقالو بر بالقجینك آنتیاغو جزیره سنده صید ایتمش اولدیغی قاشالوك قرنندن اللی درت قیه وزننده بر پارچه چیقاروب بش یوز انکلیز لیراسنه صاتمشدر فلنك هند شرقی قومپانیه سی تمش الی قیه وزننده بر پارچه یی جزائر هندیه دن تیدور جزیره سی حکمدارینه اون بربیك ریکسطالر یعنی ٢٧٥٠٠٠ غروشه فروخت ایلمشدر عنبرك تمش یدی جزئی عنبرین وایکی بچغی برماده یاسنکی که صوده واسپرتوده و بر جزئی صوده وعسلبند حامضنده منحل اولور

بر جسمدر. عنبرك حصولی حقنده حکمای انکلیز مختلفه یه ذاهب اولمشلردر. بعضلری شمسك حرارتیله قوریمش اولان زفت وامثالی روغن معدنیلری قاشالو یاخود قالیانوس جنسندن دیکری بلع ایدوب معده لرنده برخیلی وقت طوردرق عنبره تبدل ایتدن صکره خارجه مندفع اولور. وبعضلری دخی عنبرده مدیه واستردیه وخصوصیله منکور سپیش قبوقلرینی کوروب قوش منقارلرینه بکزتدکلرندن رائحهٔ طیبه لی نباتات ایله تغذی ایدر بعض طیورك تجسیدر دیمشلردر وبعضلری آیو بالنك اثرندن چیقوب تصلب ایدر برنوع کبوکدر وياخود تمساحك تجسیدر دیدیلر وبعضلری دخی عادتا بال وموم دن مرکب برماده اولوب ماء بحرك ضیاسی وحرارت شمسك تأثیریله بررائحهٔ طیبه کسب ایدرك عنبره منقلب اولوردیمشدر اقوال مذکوره نك اکثرلری مجروح اولوب معقول اولنلر بروجه آتی بیان اولنور شویله که عنبر قالیانوس جنسندن برینك معده ویا امعاسنده حیوانات سائره نك مجرای هضملرنده اولدیغی کبی حاصل اولان برنوع ازهردر. یاخود مسك کدیسنك وقوندزك کیسه لری کبی ذکورك خصیه‌یی اوزرنده عنبری افراز ایدر برطوبره واردر وبعضلرینه کوره دخی اشبو طوبره حیوانك مثانه سی اولوب انده وجوده کلان عنبر مثانه نك برمرضندن حاصل اولان حصاتدر

انکلتره مشاهیر اطباسندن (سودیاور) اشبو مسئلهٔ مختلف فیهایی حل ایتمك ایچون برچوق قاشالو تشریح ایدوب موما الیهك نتیجهٔ تدقیقاتنه کوره عنبر قاشالونك کرك ذکورنده وکرك اناثنده بولنور. وبرآلت مخصوصه ایله تکون ایتمیوب حصات کبی مثانه ده دخی حصوله کلمزده امعاء کبیرك معاء رقیقه منتهی اولان جزئی طوبره یه مشابه

اولدیغندن قدمای اهل تشریح اشبو بغرصاق کویا برکیسهٔ مخصوص اولوب عنبرك ایچنده حاصل اولدیغنه ذاهب اولمشلردر عنبر حیوانك علت انقباض سببیله تصلب ایمش اولان نجسیدر· حتی ژاپونیا لساننده عنبره نجس الحیوان معناسنده اولان کزرانوفو تسمیه اولنمسی دخی بونی مؤیددر

عنبر قاشالوتك منفذ اسفلندن برقاچ ارشون ایچروده بولنان بر بغرصاق درونده بولنور· فقط هر فردنده اولمیوب یالکز بعضلرنده بولنمسنه نظرا حیوانك برحالت مخصوصه سنده تکون ایلدیکی آکلاشلدیغندن اولبابده پك چوق تجربه‌لر اجراسیله حقیقت حال ظاهره اخراج اولنمشدر· شویله که حیوان مذکور بعض کره علت انقباضه دوچار اولوب بوجهتله نجس تصلب ایتدکجه حیوانه ضعف کلور و بعض کره حیوان اشبو مادهٔ متصلبه‌دن عبارت اولان عنبری منفذ اسفلندن و بعض کره تارنك دریسی اینجه‌له‌رك چبان هیئتنده اچیلان دلکدن خارجه مندفع اولور · برنجی حالده حیوان افاقت بولوب ایکنجی حالده هلاك اولور

مجرد عارض اولان انقباض سببیله حیوانك جزء اسفلنده تراکم ایدن نجسك رایحهٔ کریهه‌سی رایحهٔ طیبه‌یه تحول ایلمسی و هلهٔ اولاده غرائبدن کورینور ایسه ده حقیقتده جای تعجب برشی دکلدر · چونکه بارکیر وصغر و امثالی حیوانات کوبره‌سی مرور زمان ایله لطیفجه بررایحه کسب ایدوب باخصوص قاشالوتك اکل ایتدیکی صدفلی حیوانانك طبیعتنده مسك وعنبر رایحه سنه قریب بررایحهٔ طیبه واردر و حتی بونلرك انواع مختلفه سنه لسان یونانیده مسك معناسنده اولان الدون اوسیادس ادسیایوس مسشت تسمیه اولنور·

حاصل کلام عنبر قالبانوس جنسنك علت انقباضندن ناشی نجسنك تصلبندن حاصل اولوب کروی وياخود دیکر اشکال غیر منتظمده اوله رق مجرای هضمده بولنور وبر فردده بونلرك عددی درت بش قطعه یه بالغ اولور

بوحیوانك صيد يله اشتغال ايدن ماهر صيادلر بكنظرده حیوانك بطننده عنبر اولوب اولمديغنی بيلورلر. چونکه بالاده بیان اولنديغی اوزره عنبری اولان حیوان مریض اولديغندن وجودنده ضعف وحرکتنده بطائت اولوب بوندن قطع نظر قرننده دخی برابری يومری مشاهده اولنور. بومقوله لر کرك اشتداد مرض انقباض ايله هلاك اولوب دکز اوزرنده بولنسون کرك صيادك آلت جارحه سيله صيد اولنسون دائما قويروغی طرفنده واقع منفذ اسفلندن قطع ايله عنبر تحری اولنوب معاً اعور دينلان بغرصاقده وياخود اکا قريب محلده بولنور. اشته عندمزده زياده مقبول ومعتبر اولان شو ماده نك ماهيتی بوندن عبارتدر. عرض ثروت واحتشام داعيه سيله وياخود مجرد تقليد واعتياد طريقيله انواع کلفت وخطری اختيار وحيوان حقنده شيمهٔ انسانيته ناچسبان ظلم وتعدی ارتکاب اولنمسی بويله بر مادهٔ ناپاکه دسترس اولمق ايچون ايمش. عنبر حيوانك قرننده ايکن پك قتی اولميوب فقط خارجه چيقدقده بعض مرتبه کسب صلابت ايدر. کذلك رائحه سی مجرای هضمده مقتضای طبيعتی اوزره عادتا کريه اولديغی حالده طيشارويه چيقدقده رائحهٔ طيبه يه مبدل اولور

عنبر پارچه لری ژاپونيا وچين وملوك اطه لری وفلمنك جديد وهند کورفزی ومالديو اطه لری وماداغسقار جزيره سی وافريقا

ومکسیقانك سواحل غربیه لرنده وبرازیلیا وباهامه اطه لری وپرویدانسه جزیره سی وغاسقونیا کورفزی سواحلنده بولنور. وعنبرك ظهور ایلدیکی سواحل دکزلرنده قاشالودخی موجود اولور. غاسقونیا اهالیسی سیاهه مائل برنوع عنبره (تلکی لنمش عنبر) تعبیرایدرلر. چونکه بونلرك اعتقادینه کوره امواج دریانك سواحله اتدیغی عنبر پارچه لرینی کویا تلکیلر بلع ایدوب بعده اشبو پارچه لر شکل وطبیعت کیویه سنه قطعا خلل کلمیه رك یالکز رنکی سیاهه مائل اولدیغی حالده اسفلندن خروج ایدر

عنبر اوته دنبرو فن طبابتده مستعمل اولوب بونك اصلاح معده وانشراح درون ایچون فائده سی وقلب اوزرینه حسن تأثیری اولدیغی وحرکات تشنجیه وامراض عصبیه یی وکزاز وداء الکلب وصرعه یی دافع بولندیغی ادعا اولنمش ایسه ده خواص مذکوره طب جدید ارباب عندنده مصدق دکلدر.

وعنبرك مقویاتدن اولدیغی مشهور ایسه ده بودخی ثابت دکلدر. عنبر فی زماننا معالجاتده نادرا استعمال اولنوب اول حالده دخی برقاچ بغدایدن یارم درهمه قدر و یریلور. شمدیکی حالده یالکز عطریاتده مستعملدر. عنبر و اسپرماچتدن بشقه قاشالودن بر روغن دخی چیقار که بوندن اصلاً وم اعمال ارلنور وحیوان مذکورك دیشلری فیل دیشلری کبی اولدیغندن اندن دخی استفاده قلنور. غرونلاند اهالیسی قاشالونك دیل و بغرصاقلرینی اکل ایدوب عضلاتنك منشی اولدیغی رباطلردن دخی برنوع ایپ یاپارلر.

(عزیز)

مکتب طبیهٔ شاهانه دوقتورلرندن

(تاریخ حکمای یونان)

* فیثاغورس * (مابعد)

فیثاغورسك زعمنه كوره كافهٔ موجوداتك اصل اولی وحدت اولوب اعداد اندن نشأت ایدر واعداددن نقطه‌لر ونقطه‌لردن خطلر وخطلردن سطحلر وسطحلردن جامدلر وجامدلردن عناصر اربعه تولد ایلر آتش وهوا وصو وطپراقدن عبارت اولان اشبو عناصر اربعه دائما یکدیکره منقلب اولور وعالمده هیچ برشی ضایع اولیوب یکیدن ظهور ایدن شیلر تبدلاتدن عبارتدر .

ارض کروی الشکل اولوب دنیانك وسطنده واقعدر وهر طرفی مسکون اولوب بزم تحت قدممزده یعنی ایاقلری بزم ایاقلرمزه طوغری اولهرق یورر آدملر وار وکرهٔ ارضیی احاطه ایدن هوا کثیف وغیر متحرك اولوب روی ارضده بولنان حیوانات بو سببه مبنی فانی ومنتهر فساددر وعالم بالانك هواسی ایسه بالعکس غایت لطیف ودائما متحرك اولوب بو سببه مبنی انك ایچنده بولنان حیوانات باقی وابدیدر واشته بو وجهله کونش وآی ونجوم سائره الهه در چونکه بونلر اشبو هوای لطیف ایله اصل حیات اولان حرارت مؤثره نك داخلنده بولنورلر دیر ایدی .

فیثاغورس شاکردانی فن حکمتك صحایفه درج وتدویننددن منع ایدوب زنده اولان حکمتی مرده اولان جلوده وضع ایتمیکز دیر ایدی .
اکر برشیئه درجهٔ لیاقتی قدر نظر ایتمك استرسك کوزیکی اغراض نفسانیه‌دن پاك ایله وانسان والدینندن کوردیکی تربیه‌دن طولایی انلرك حقنی ایفا وکندوسی دخی بو مکافاته منتهر اولمق ایچون اولادینك حسن تربیه‌سنه اعتنا ایتملیدر دیر ایدی .

كندو حريتنی و بشقه سنك حريتنی محافظه يه مقتدر اولان ادم نه ارتكاب مذلت و نه ده بشقه سنی تذليل ايدر . اشته كريم بودر زيرا اصل كرم محافظهٔ حريتدر . خلق سنی سنك تصوير ايتديككك درجه ده كورر يعنی سن كندوكی اعزاز ايدرسك معزز و تحقير ايدرسك محقر اولورسن دير ايدی

فيثاغورسك وفاتی حقنده روايات مختلفدر . بعض قوله نظرا درسدن طرد ايتديكی بعض تلاميذی كندوسندن منفعل اوله رق ساكن اولديغی خانه يی احراق بالنار ايلديلر . علی قول قروطون اهالیسی فيثاغورسك كويا مملكتلرينی ضبط ايله مسند حكمدارییه قعود ايتمسندن خوف ايتدكلرندن خانه سنه انلر اتش ويرديلر . هر نه حال ايسه فيثاغورس خانه سنده حريق ظهور ايدوب اتش هر طرفی صارديغنی كوردكده قرق قدر شاكرديله درحال صاوشدی . بعضلری ديمشلردركه اورمانلره التجا ايدوب اوراده اجلقدن هلاك اولمشدر و بعض قوله كوره حين فرارنده بر بقله ترلاسنه تصادف ايدوب ايچندن مرور ايلمك لازم كلدكده بو زواللو بقله لری اتلاف ايتمكدن ايسه اولمك خيرلودر ديه رك اوراده قالدی و قروطونلولر ارقه سندن يتشوب شاكردلرينك اكثريله برابر كندوسنی قتل ايلديلر . ديكر روايته كوره فيثاغورسی قتل ايدنلر قروطون اهالیسی اولميوب سيراكوسلولردر شويله كه اشبو طائفه ايله برديكری بيننده اعلان حرب وقوع بولدقده فيثاغورس بونلرك امدادينه كتمشيدی . متفقلری مغلوب و منهزم اوله رق فرار ايدر ايكن بر منوال محرر بقله ترلاسنه تصادف ايدوب ايچندن مرور ايتمك استمامش و اوحالده سيراكوسلولر يتشه رك كندوسنی ضرب و قتل ايلمشلردر . رفاقتنده بولنان شاكردلرك

دخی اکثریسی اعدام اولنوب یالکز برقاچی قورتلمشدر . اول عصرک الک مشهور مهندسی بولنان ارخیتاس اشبو قورتیلانلرک برایسیدر .

هیرقلیطس

هیرقلیطس ازمیر جوارنده واقع ایاثلوغ شهرندن اولوب بلیسونک اوغلیدر . التمش طقوزنجی اولمپیاده یعنی تاریخ میلاددن تقریبا بشیوز سنه مقدم کسب اشتهار ایلمشدر . دائما الغاز طریقیله اقردی سویلدیکندن کندوسنه فیلسوف مظلم تسمیه اولنمقده ایدی . مورخیندن لارتك روایتنه کوره فوق الغایه خودپسند اولوب جمله یه حقارت واستخفاف نظریله باقر ایدی ومشاهیر شعرای یونانیدن (اومیروس) و (ارخیلوکوس) ایچون بونلر هر یردن یومروق ایله طرد اولنمایدر دیر ایدی .

هیراقلیطسك هرمودروس اسمنده بر دوستی اولوب ایاثلوغلولر هرنصلسه بونی نفی ایلمشلر ایدی . بوندن طولایی انلر حقنده زیاده منفعل اوله رق اهالینك اك ایوسنی وجمهورك اك بیوك آدمنی نفی ایله مرتکب اولدقلری جرم عظیمك کفارتیچون بلده مذکوره اهالیسی عموما قتله واطفالی نفیه مستحق اولمشدردیو علنا تعریض ایدر ایدی . هیرقلیطس قطعا استاددن تلمذ ایتمیوب مجرد فرط ذکا وفطانتی ثمره سی اوله رق کسب کمال ایلمشدر . هر کسك اوضاع وحرکاتنی جرح وتزییف ایدوب عموما نوع انسانك عما وغفلتندن طولایی

زیاده تأثر اظهار ایدر ایدی وشو حالدن بر درجه مکدر ایدیکه دائما اغلر ایدی · لاتین شعراسندن جوه نال اشبو فیلسوفی دائما کولمک معتادی اولان دیموقریطسک ضد کاملی اولدیغنی بیان ایلدکدن صکره اهل زمانک قبایح وجنتلرینه برخندهٔ استهزا ایله طعن وتعریض ایتمک قولایدر فقط هیراقلیطسک کوزلرندن معتاد یا سیلان ایدن یاشاره کفایت ایده جک قدر صو ویرد برمنبع تصوری کوجدر دیمشدر

هیراقلیطس اوائل حالنده بویله اولمیوب کنجلکی اثناسنده هیچ برشی بلمم دیر ایدی وسنی ایلرولدکده هرشیئی بیلورم وهیچ برشی بکا مجهول دکلدر دیو ادعا ایدر ایدی · انسانلردن خوشلنمیوب الفت وصحبتلرندن اجتناب ایدر ودیان عبادتخانه‌سی پیشکاهنده چوجقلرله ماشق اویونی وامثالی ضررسز اویونلر اوینار ایدی واول حالده ایاثلوغ اهالیسی کندوسنی کورمک ایچون اطرافنه طوپلانور ایدی هیراقلیطس انلره خطاب ایله مسکینلر بو کوچک چوجقلرله اوینادیغمه نیچون تعجب ایده‌یورسکز بو حرکت امور جمهور حقنده مرتکب اولدیغکز سوء اداره‌یه موافقت ایتمکدن چوق اهون دکلمیدر دیر ایدی · بر دفعه ایاثلوغلیلر کندولر ایچون بر قانون تنظیمنی هراقلیطسدن رجا ایتدیلر مومی الیه اهالینک اخلاقنه زیاده فساد طاری اولوب بونک اصلاحنه دخی چاره تصور ایده‌مدیکندن التماسلرینه موافقت کوسترمامشدر ·

بر مملکت اهالیسی اوزرینه دشمن هجوم ایتدکده سورلرینی محافظه‌یه نصل اقدام وغیرت ایدرلر ایسه قوانین موضوعه‌لرینک خللدن وقایه‌سنه دخی اویله‌جه چالشملیدرلر دیر ایدی ·

انسان غیظ و غضبنك تسکینینه برحریقك اطفاسندن زیاده مسارعت ایتملیدرز زیرا غضبك نتایجی حریقك نتایجندن زیاده وخیمدر. حریق نهایت برقاچ خانه‌یی احراق ایدر حالبوکه غیظ وغضب محاربات شدیده‌یی موجب اوله‌رق برچوق ممالکك خرابیتی وبعض کره‌دخی برچوق طوائفك اضمحلالنی استلزام ایدردیوایدی. بردفعه ایاتلوغده بر فتنهٔ عظیمه ظهور ایتدکده بعض اهالی هیراقلیطسك نزدینه کیدرك فتنهٔ مذکوره‌نك نه وجهله اندفاعی ممکن اوله‌جغنك عامه حضورنده سویلسنی کندوسنه رجا ایتدیلر. هراقلیطس بوکسك برکرسی اوزرینه چیقوب صغوق صو طولی بر کاسه طلب ایتدی وبونك ایچنه براز یبانی نبات مزج ایله تناول ایتدکدنصکره هیچ برشی سویله‌میه‌رك کرسیدن نزول ایدوب کیتدی. فتنه وفسادك اندفاعیچون سفاهت واحتشامك ترکیله اهالی‌یی قناعته الشدیرمق لازم اولدیغنی بوطریق ایله خلقه تعلیم ایلدی.

(مابعدی صکره) (منیف)

(خلاصهٔ پولیتقیه)

سادوا محاربه‌سندن صکره پروسیا اردوسی دها ایلرو کیدرك چه ایالتنی ضبط واستیلا ایلدی. وقعهٔ مذکوره‌ده اوستریا شمال اردوسی دوچار اولدیغی بکمال هزیمتی مبنی دشمنه مقاومت ایده‌مدیکندن اوستریا دولتی ایتالیا اوزرنده بولنان جنوب اردوسنی شمال طرفنه سوق ایلك اوزره ویانه‌یه قدر جلب ایلدی

پروسیا اردوسیله باویره عسکری بینده و دیکر بعض محللرده بر قاچ دفعه محاربه وقوعبوله رق بعضلرنده باویرالولر غلبه ایتمشلر ایسه‌ده نهایت پروسیالونك سوق ایلدیکی قوهٔ کلیه‌یه مقاومت ایده‌مامشلردر.

پروسیا اردوسی محاربهٔ حاضره‌ده کرك اوستریا و کرك بونك متفق اولان المانیا ممالکی اراضیسندن التی یوزاون ایکی میل مربع جغرافی یرضبط ایدوب بونلرك اهالیسی دخی یدی میلیون یوزطقسان بیك نفوسه بالغ اولور. بوندن بشقه ایکی یوزی ششخانه‌لی اولمق اوزره ایکی یوز یکرمی قطعه طوپ وقرق بیك تفنك ویکرمی بیك قلیچ والتی بیك اسیر والتمش بیك باركیر ومقدار کلی مهمات حربیهٔ سائره اخذ واغتنام ایتمشدر

فرانقفورت شهری دخی بو صره‌ده پروسیالونك یداستیلاسنه کچمسی مناسبتیله اوراده بولنان (دیت) مجلسی اوقسبورغ شهرینه نقل اولنمشدر

ربیع الاولك یکرمی ایکیسنده وندیك کورفزنده واقع لیسا نام محلده اوستریالو ایله ایتالیا دونمالری بیننده بر محاربهٔ عظیمه وقوعبوله رق اوستریالولر غلبه ایتمشدرلر. بو وقعه‌ده ایتالیالولر خسارت کلیه‌یه دوچار اولوب ازجمله ایکی قطعه زرهلی سفینه‌لری غرق وتلف اولمش وباقی قلان سفاینلری انقونه لیمانه چکلمشدر.

وقعهٔ مذکوره‌یی متعاقب انقونه‌ده عظیم برفورطه ظهوره کلدرك اوراده بولنان ایتالیا دونماسندن برچوق سفائن خساردیده اولدیغی مثللو (افوندادلور) نام زرهلی سفینه دخی قره‌یه دوشمشدر

اوستریا دولتی جنوب اردوسنی پروسیا اوزرینه سوق ایتمك ایچون ویانه‌یه جلب ایتمسنی متعاقب ایتالیا اردوسی بلا مانع ومزاحم وندیك ایالتندن بشقه تیرول ایالتنی دخی ضبط ایتمشدر.

فرانسه نك توسطیله اوستریا دولتی ایتالیایه صلح تکلیف ایتدکده وندیك ایالتنك طوغریدن طوغری کندوسنه ترك اولندقدن بشقه تحت ضبطنده اولان مذکورتیرول ایالتنك دخی برمقداری ویرلمسی شرائطی درمیان ایتمش ایسه ده اشبو شرط ثانی یه فرانسه وحتی کندومتفق اولان پروسیا دولتی دخی راضی اولمدیغی جهتله یالکز شرط اول ایله عقد مصالحه یه موافقت کوسترمشدر. اوستریا و پروسیا دولتلری بیننده دخی زیرده محرر مقدمات صلحیه ایله عقد مصالحه یه اقرار ویریله رك شمدیلك برماه مدتله متارکه ایدلمشدر

برنجی ماده لومباردیا و وندیك ایالتلری مستثنا اولمق اوزره اوستریا ممالکنك هیئت اصلیه سی اوزره ابقا اولنه جقدر. حشمتلو پروسیا قرالی حضرتلری مصارف حربیه تضمیناتنك اخذ واستیفاسنی تأمین ایچون انعقاد صلحی متعاقب اوستریا ممالکنده بولنان قوهٔ عسکریه سنی چکه جکدر.

ایکنجی ماده حشمتلو اوستریا امپراطوری حضرتلری شلزویغ دوقه لغنك نواحئ شمالیه سی اهالیسی دانیمارقه ممالکنه الحاق ارزو ایتدکلری حالده نواحئ مذکوره اراوجهله دانیمارقه ممالکنه الحاق اولنمق شرطیله ۱۸٦٤ سنه سنده عقد اولنان ویانه معاهدهٔ صلحیه سی احکامنجه شلزویغ وهولشتاین دوقه لقلری اوزرنده اولان کافهٔ حقوقنی حشمتلو پروسیا قرالی حضرتلرینه ترك ایلر.

دردنجی ماده حشمتلو اوستریا امپراطوری حضرتلری محاربه دن طولایی پروسیا دولتنك دوچار اولدیغی مصارفك تسویه سنه مدار اولمق اوزره پروسیا قرالی حضرتلرینه قرق میلیون طالر اعطاسنی

تعهد ایدر. فقط اوستریا ایمپراطوری حضرتلرینه سالف الذکر ویانه عهدنامه سنك اون ایکنجی ماده‌سی حکمنجه مصارف حربیه اوله‌رق مذکوردوقه‌لقلردن مطلوبی اولان اون بش میلیون طالر ومصالحه نك تاریخ انعقادینه قدر اوستریا ممالکنده بولنان پروسیا اردوسنه اهالی طرفندن ویریلان ارزاق واشیایه مقابل بش میلیون طالر سالف الذکر تضمین یکوندن تنزیل اولنه‌جقدر

بشنجی ماده حشمتلو اوستریا ایمپراطوری حضرتلری طرفندن بیان بیوریلان آرزویه مبنی حشمتلو پروسیا قرالی حضرتلری ساقسونیایه اصابت ایده‌جك مصارف حربیه‌یه و ساقسونیا قرالینك المانیا ممالك متفقهٔ شمالیه‌سنده حائز اوله‌جغی حال وموقعه دائر موادی ساقسونیه قرالی حضرتلریله بشقه‌جه قرارلاشدیره‌جق وتعدیلات جدیده‌دولت مذکوره ممالکنه قطعا خلل کتورمیه‌جکدر. بوکا مقابل حشمتلو اوستریا ایمپراطوری حضرتلری دخی پروسیا قرالی حضرتلری معرفتیله المانیانك جانب شمالیسنده تشکیل اولنه‌جق هیئت جدیده‌یی و بونك نتایجندن اولمق اوزره اراضیجه وقوعبوله‌جق تبدلاتی قبول و تصدیق ایده‌جکدر.

آلتنجی ماده حشمتلو پروسیا قرالی حضرتلری حشمتلو فرانسه ایمپراطوری حضرتلری طرفندن اعلان کیفیتله برابر ونديك ایالتی متفق اولان حشمتلو ایتالیا قرالی حضرتلرینه تسلیم اولندقده صلح مقدماتی ایله متارکه ماده سنی قرال مشارالیه حضرتلرینه قبول ایتدیره‌جکنی تعهد ایدر.

یدنجی ماده اشبو مقاوله نامه‌نك تصدیقنامه‌لری نهایت ایکی کون ظرفنده (نیقولسبورغ) شهرنده مبادله اولنه‌جقدر

سکزنجی ماده مذکور تصدیقنامه‌لر مبادله اولندقده حشمتلو اوستریا ایمپراطوری ایله پروسیا قرالی حضرتلری مرخصلر تعیین ایده‌جکلر و بو مرخصلر اشبو مقاوله نامه اساسی اوزرینه عقد مصالحه ایتمک و شرائط سائره‌سنی قرارلاشدیرمق اوزره ایلروده تعیین اولنه‌جق بر محلده اجتماع ایده‌جکلردر

طقوزنجی ماده بو خصوصده دولتین معاهدتین اشبو مقدماته قرار ویردکدن صکره بر طرفدن اوستریا و ساقسونیا و دیگر طرفدن پروسیا اردولری بیننده بر متارکه عقد ایده‌جکلر و اشبو متارکه‌نک عسکریجه اوله‌جق شرائط تفصیلیه‌سی درحال قرارلاشدیریله‌جقدر.

متارکهٔ مذکوره ترک مخاصمات مدتنک منقضی اولدیغی شهر اغستوسک ایکنجی کوندن اعتبارا مرعی اوله‌جقدر.

باویره دولتی ایله دخی متارکه عقد اولنه‌جق و جنرال بارون مان طویفل و ویرتمبرغ دولتی و بادوهس دارمشتاد غران دوقه‌لقلری طرفلرندن وقوع بوله‌جق تکلیف اوزرینه حکومات مذکوره ایله طرفین عساکری بولندقلری محلده قالمق اوزره اغستوسک ایکنجی کوندن اعتبارا متارکه عقد ایتمکه دعوت اولنه‌جقدر

(تاريخ قسطنطنيه)

ملل قديمه تاريخنى مطالعه ايدنلرك معلومى اولديغى وجهله ازمنهٔ سالفه ده بنا اولنان شهرلرك اعتلاى شهرت وشانلرينه وسيله اولمق اوزره بانيلرينى معبود درجه سنه ترفيع وياخود معبود نسلندن عدايله حقلرنده برطاقم روايات عجيبه نقل اولنور وبووجهله حقيقت حال متوارئ غمام اشكال اولور ايدى • ويزانديونك (١) بناسى دخى اشبو قاعدهٔ عموميه دن مستثنا اولميوب كتب تواريخده بوكادائر انواع خرافات منقولدر • بونلردن استنباط اولنه بيلديكنه كوره آتنه ايله موره بيننده واقع مغاره ناحيه سنده كائن مغارنام شهر قديمدن ويزاز نامنده برشخص برطاقم كسان ايله برا بركلوب كاغدخانه طرفنده تمكن وبعده اول جوارده بولنان اصحاب ثروت واقتداردن برذاتك قزينى تزوج ايدوب سراى برونى وچاتلادى قپو طرفنده برشهر بنا وكندى نامنه اوله رق ويزانديون تسميه ايلدى • وبرديكرروايته كوره موى اليه آتنه دن كلور كن دالف (٢) شهرينه اوغرايوب اوراده بولنان آپولون بتخانه سى كاهنه سنه مراجعتله نرده برشهر بناسى مناسب اوله جغنى سؤال ايلدكده كورلرك قارشوسنده

---

(١) استانبولك الك اولكى اسميدر

(٢) اليوم ترحاله سنجاغنده قاسترى قريه سيدر

بنا ایله تنبیهی وقوع بولمسی اوزرینه طوغریجه کلوب قاضی کویی
مقابلنده استانبولی بنا و سور ایله احاطه ایلدی . کاهنهٔ مرقومه‌نك
کورلر تعبیرندن مرادی قاضی کویی اهالیسی اولوب چونکه بونلر
ویزاندیون شهرینك بناسندن ایکیوز سنه مقدم سالف الذکر
مغار شهرندن هجرتله قاضی کوینده توطن ایدوب استانبول
کبی بالوجوه رجحانیتی مسلم اولان بر موقع نفیسی کوزلری کورمامشیدی .
وبو وجهله استانبولك بانیسی ویزاز اولدیغی اشعار ومسکوکات عتیقه
وآثار سائره ایله ثابت ومتحقق اولوب انجق مومی الیهك اصل ونسبی
وترجمهٔ حالی مورخین عندنده مختلف فیهدر . اشهر اقواله کوره مومی
الیه تاریخ میلاددن ٦٥٦ سنه مقدم استانبولی بنا ایلدی . بیانه حاجت
اولمدیغی اوزره شهر مذکورك هواسی غایت معتدل واراضیسی
منبت اولوب قره‌دکز ایله آق‌دکز بیننده واسیا قطعه‌سی مقابلنده واقع
وبر طرفدن مرمره دکزی ودیکر طرفدن خلیج قسطنطنیه وکاغد
خانه صولریله محاط اولوب دنیانك هیچ بر طرفنده امثالی بولنمز درجه‌ده
زیاده وسعت وامنیتلو ایکی لیمانی اولمغله بناسنی متعاقب هر طرفدن
تجار سفائنی آمد شد ایلمسی وصولرنده کثرت اوزره هر جنس بالق
بولنوب خصوصیله سنه‌ده ایکی دفعه مرور ایدن کلیتلو پالامود
واسقومری بالقلری صید اولنمسی ومرور ایدن سفائندن رسم النمسی
جهتلریله یوما فیوما کسب معموریت ایدرك مدت قلیله ظرفنده
بر شهر شهیر اولمشدر

ویزندیون شهری اشبو فوائد ومحسنات عظیمه‌یه مبنی اوته‌دنبرو
حسرت الملوك اولوب ملل متجاوره وسائره حکمدارلرندن پك چوغی
فتح واستیلا قصدیله بالدفعات اوزرینه هجوم ایدرك بعضا جبر

وتضییق ایتدکدن صکره ما یوسار رجعت وبعضا دخی ضبط واستیلا ایدرلر ایدی . بناء علیه دنیاده ویزاندیون قدر مظهر انقلابات اولمش موقع یوقدر دینله بیلور . وروما وآل عثمان کبی ایکی دولت قوی الشکیمه نک پایتختی اولوب شمدی یه قدر اوتوز کره محاصره وسکز دفعه فتح وتسخیر اولنمشدر .

بناسندن ایکی یوز سنه صکره یه کلنجه یعنی فارس دولتی یدینه کچنجیه قدر جمهوریت اصولی اوزره اداره اولنوب اوتوز سنه صکره ینه کسب استقلال ایله اصول سابقه سنه رجعت ایلدی . قیاصره رومه انتقال ایدنجیه قدر استانبولده کاه جمهوریت وکاه اعیان حکومتی اصولی جاری اولمشدر . بناسنی متعاقب روم ایلی جهت شرقیه سی اهالیسی کندو حکمدارلرینک زیرقومانده سنده اوله رق ویزاندیون اوزرینه هجوم ایلمشلر ایسه ده منهزما رجعت ایدوب حکمدارلری دخی بالذات ویزاز یدندن جام فنایی نوش ایلمشدر

بعده قره دکز جهت شمالیه سی اهالیسی طونه نهرندن مرور ایله کلوب ویزاندیون حوالیسنی نهب وغارت ایلمشلر ایسه ده ویزاز بونلری دخی زجر وتنکیل ایلدی . مومی الیه عادل وشجیع بر حکمدار اولوب بعض روایته کوره دائرهٔ حکومتنی توسیع ایلمشیدی . وفاتنده قاضی کوبی حکمداری بولنان ذات محاربات مذکوره ده واقع اولان معاونته مبنی عموم اهالینک انتخابیله ویزاندیونک زمام حکومتی دخی انک یدینه تسلیم قلندی

بالاده بیان اولندیغی اوزره ویزاندیون ملل مجاوره نک وبالخصوص روم ایلنک جهت شرقیه سی اهالیسنک هجوم وتسلطلرندن

خلاص اوله‌رق کاه غالب وکاه مغلوب اولمغله بعضاً همجوار اولان محللری قبضهٔ تسخیره الهرق دائرهٔ حکومتی کسب وسعت ایدر وبعضاً تجرد ایدرك اجانبه ویرکودنجی ویررایدی. ملوك فرس بالدفعات ویزاندیون اوزرینه کلمش ایسه‌ده نائل مقصد اوله‌میوب انجق میلاددن بشیوز ایکی سنه مقدم ملوك مشارالیهمدن دارابن کشتاسب طونه سواحلنه متوجهاً خلیج قسطنطنیه‌دن اثنای مروررنده معبنده بولنان ملل مختلفه‌دن فنیکه عساکری ویزاندیونی وقاضی کویینی ضبط واحراق ایلدیلر. بوندن یکرمی ایش سنه صکره یعنی تاریخ میلاددن ٤٧٧ سنه مقدم ملوك فرسدن تخلیص ایله اسپارته‌یا یونانستاندن عودتنده لاکدمون (١) امراسندن پاوسانیاس نام سرعسکر ویزاندیونی ضبط وتسخیر ویدی سنه قدر اجرای حکومت ایلدی. مومی‌الیه اثنای حکومتنده لاکدمون جانبندن برچوق اهالی جلب ایله‌ویزاندیونه اسکان ایدوب بووجهله سکنه‌سنی تکثیر ایلدیکی جهتله بعض مؤرخین مومی‌الیه پاوسانیاسه بانیٔ ثانی عنوانی ویرمشلردر. یدی سنه صکره آتنه او پریکلس نام سرعسکر ویزاندیونی ضبط ایدوب بعده لاکدمونلولر استخلاص ایلدیلر. کرك لاکدمونلولرك وکرك آتنه لولرك زمان حکومتنده ویزاندیونك استقلال داخلیسنه خلل کلمیوب کندو قوانینی اوزره اداره اولنور وبالکز اصول حکومتی تبدل ایدرایدی یعنی آتنه لولرك زماننده جمهوریت ولاکدمونلولرك وقتنده اعیان حکومتی اصولی اجرا اولنور ایدی

---

(١) لاکدمون موره نیم جزیره‌سنده کائن چاقونیه نام ناحیه‌نك اسم قدیمیدر

آتنه شهری اسکندرك پدری اولان ماکدونیا حکمداری فلیپوسك مطمح نظری اولوب بونك طریق تسخیرینی تحری ایدر ایدی واتنه اهالیسی کندولرینه لازم ذخائر وارزاقك اکثریسنی ویزاندیون وجوارندن جلب ایلدیکندن فلیپوس اولا مرمره دکزی سواحلنده واقع برچوق محللری ضبط اتدکدنصکره ویزاندیونی دخی قبضهٔ تصرفنه الدیغی تقدیرده کرك شهر مذکوردن وکرك قره دکزدن کلان ارزاقی خارجه چیقارمیوب آتنه یی مضایقه واضطرابه دوشورمك وبووجهله ضبط واستیلاسنه دسترس اولمق مقصدیله ویزاندیون اوزینه کلی عسکر سوقیله حصر وتضییق ایلدکده اتنه لولر قوهٔ کافیه ارسالیله دفع صائل ایلدیلر. ویزاندیون سکنه سی شو بلیهٔ عظیمه دن قورتلدقدنصکره معرض تشکرده اتنه اردوسی سرعسکرینك اینك مناسنه اولان (دامالیس) نام زوجه سنك ابقای نامیچون اسکدار ایله چنکل کوی بیننده الیوم اوکوز لیمانی تسمیه اولنان محله طاشدن معمول براینك هیکلی دکز واقامه ایلدیلر. محل مذکوره لسان یونانیده (ایـین دامالئوس) یعنی اینك لیمانی تسمیه اولنوب بونك دخی سببی مذکور اینك هیکلی اولدیغی درکاردر وقعهٔ مذکوره دن مقدم محل مذکوره اوکوز محلی تسمیه اولدیغندن ترجمه اوکوزلیمانی دینلمسی دخی بوندن نشأت ایتمشدر. محاصرهٔ مذکوره اثناسنده فلیپوس عسکری برکیجه شهره دخول ایتمك ایچون لغم اچه رق طلوع فجردن اول درونه کیره جك ایکن برطرفدن کلبلر بونی حس ایدوب حولمغه باشلادقلری ودیکر طرفدن ای چیقوب اطرافه نشر انوار ایلدیکی جهتله مستحفظلر دشمنك حیله سنه مطلع اوله رق درعقب تدابیرِ مدافعه یه قیام ایلدیلر. ویزاندیونك سکنه سی اواوجهله سوءقصد

اعدادن خلاص اولسلرینی قرك مؤكلی اولان (اقات) نام معبودك عنایتنه اسناد ایتدكلرندن شكل هلالی علامت اتخاذ ومسكوكات وسائره‌ده استعمال ایلدیلر. اشته علامت مذكوره وقعهٔ مزبوره‌دنبرو ویزانديون حكومتنه مخصوص اولوب اندن صكره رومه‌لره‌ورومه‌لردن دولت عثمانیه‌یه انتقال ایلمشدر

رومادولتی كسب جسامت واقتدار ایلمكه باشلدیغی وقت ویزانديون اهالیسی بونلرایله عقد اتفاق ایدوب میلاددن ۲۱۲ و۱۸۲ و ۱۳۰ سنه مقدم روماليلرك روم ایلی واناطولیده فلیپوس وانديوخوس ومتریدات نام حكمداران ایله واقع اولان محاربه‌لرنده ویزانديون عساكری برلكده بولنه‌رق ابراز شجاعت وبوجهله روماليلره خدمت ایلمشلر ایسه ده رفته رفته روماليلر تغلب ایلیوب ویزانديونی خراجكذار وبرازوقت مرورنده بالكلیه ضبط ایلدی رومادهجمهوریتك الغاسیله حكومت مستقله اصولی اتخاذاولندقده ویزانديونك اداره‌سی ارخوند عنوانیله ایمپراطور طرفندن تعیین وارسال اولنور ولانه محول ایدی. اشبو واليلرزماننده هرنقدر ویزانديون قوانین قدیمه‌سی اوزره اداره اولنوب سربست بربلده عد اولنور ایسه ده ویركوسی كندیجه اغرلشدیغندن اهالیسی ارالقده رفع لوای عصیان ایدر ایدی. روماایمپراطورلرینك دردنجیسی بوانان قلودی میلادك اللی اوجنده ویزانديون اهالیسنك استدعاسی اوزرینه یدی سنه ویركولرینی عفو ایلدی. میلادك یوزطقسان اليسنده روماجنرالرندن ستم سور ونكران نامنده ایكی ذاتك بریسی رومادهودیكری اناطولیده جالس مسند ایمپراطوری اولوب موبی الیه ستم سور. نكران اوزرینه عسكرسوق ایدوب ویزانديونك نكران طرفداری واناطولینك كلبدی مثابه سنده

بر بلدهٔ مستحكمه اولسى جهتيله شهرمز بورى دخى حصر وتضييق ايلدى وهر نقدر زنكران طرفندن ويزانديونه امداده كلان عسكر مغلوب وزنكران دخى اسكندرون شهرى قربنده منهزم ومقتول اولەرق كلەسى اثناى محاصرەدە ويزانديونك ايچنه انداخت اولندى ايسه ده اهاليسى مدافعه يه دوام ايلديلر. روايت اولنديغنه كوره ويزانديون اهاليسنك قوهٔ بحريه سى بش يوز قطعه قادرغه دن عبارت ايدى وبونلرك اكثريسنك دخى ايكى اوجنده بردومن اولوب مراد اولنان طرف قيچ وباش اولور ايدى.

اشبو محاربه ده طائفهٔ نسا فوق ماتصور غيرت وفداكارلق ابراز ايدوب اركك‌لريله برابر هردلو مشاق ومخاطراتى اختيار وشهرك محافظه سنه بذل ماحصل اقتدار ايلديلر. حتى ايپ قالمديغندن ايپ ياپلمق اوزره صاچلرينى كسوب ويرديلر. ويزانديون اهاليسى لوازمات حربيه‌لرى قالمديغى وياخود مأيوس اولدقلرى جهتله عسكرەلرى شهرك هرطرفنده مركوز اولان اصنام ورجال مشهوره تصاويرينى شكست ايليوب دشمن اوزرينه انداخت ايدرلر ايدى. نهايت شو حال اوچ سنه امتداد ايدوب محصورين انواع محن ومشاقه كرفتار اولديلر واسب وكلب وكدى وفاره وامثالى حيواناتى اكل ايدوب بتوردكدنصكره انسان اولوسنى بيله يمكه باشلدقلرندن بالضروره تسليم اولديلر. دشمن ويزانديونه دخول ايلدكده بيچاره اهاليسنه قطعا مرحمت ايتميوب برچوغنى اتلاف وقلعه وابنيهٔ مشهورهٔ ميريه سنى خاك ايله يكسان ايتدكدن بشقه سربستى وامتيازات قديمه سنى دخى الغاوندن بعد شهر تسميه اولنمامق اوزره قصبه درجه سنه تنزيل ايدوب رقيبى اولان اركلى شهرينه الحاق ايلدى. ويزانديون شهرى اناطو ليده

وقره دكز سواحلنده بولنان طوائف وحشیه نك روما ممالكنه هجوم وتسلطنه حائل بر سد سدید اولدیغندن ایمپراطور مشار الیه كرك شوفانده‌ٔ عظماءدن محروم اولمق استمدیكنه وكرك مخدومی قره قوله اندونك واقع اولان التماسنه مبنی هرنه ایسه یدی سنه صكره قلعه‌ٔ ولازم كلان ابنیهٔ سائره سنی مجدداً انشا وحقوق وامتیازات قدیمه سنی اعاده ایدرك مخدومی نامنه اولمق اوزره اندونیانه تسمیه ایلدی. فقط مخدوم مومی الیهك وفاتندن صكره ینه نام قدیمی ایله بنام اولمشدر. موقعنك مساعده‌سی وسكنه سنك تجارت بحریه ایله مشغول مقدم ونیور بولنمسی جهتیله كسب ثروت ومعموریت ایدرك التمش سنه ظرفنده هیئت سابقه سنه ارجاع قلندی

(مابعدی صكره) (فاردیس)

(علم هیئت)

فضای نامتناهی عالمده یلدیز تعبیر ایتدیكمز نیچه بیك اجرام منیره موجود اولوب بونلر كافه شمسك اطرافنده دوران ایدرلر. بزم اوزرنده ساكن اولدیغمز كرهٔ ارض دخی كواكب مذكوره‌دن بریسی اولوب بوهیئت جسیمهٔ عالمك بر كوشه سنده حركت ایدر. عالمی انوار بی نهایه‌سیله تنویر ایدن وروی زمینده بولنان نباتات وحیوانانه نمابخش اولان مهر منیر اجرام سماویه نك مركزنده واقع اولوب بونلرك هیئت مجموعه سنه فلك شمس اطلاق اولنمشدر

شمسك مواد ترکیبیه سی مسئله سی من القدیم موضوع بحث ایدلش ایسه ده شمدی یه قدر حقیقتی برجهله حل اولنه مامشدر. انجق تحقیقات جدیده یه کوره شمس برکرهٔ کثیفه اولوب کواکب سائره کبی ایکی طبقه هوای نسیمی ایله محاطدر. طبقهٔ خارجیه سی ضیا وحرارتك منشائی اولوب طبقهٔ داخلیه سی کرهٔ شمسی خلالدن وقایه ضیا وحرارتی خارجه عکس ایتدیرمکه مخصوص وبوتقدیرجه مسکون دخی اولمسی مظنوندر. والمانیا حکماسندن مشهور کپله شمس قوتلی برمقناطیس اولوب اطرافنده دائر اولان اجرامی قوهٔ جاذبهٔ متقابله ایله جذب ایدردیمشدر. شمسك کرهٔ ارض وکواکب سائره اوزرینه اولان تأثیراتی فوق مایتصور اولوب بزم سبب حیاتمز دخی اودر. هبوب ایدن روزکار وجریان ایدن انهار ونما بخش نباتات اولان امطار وکرهٔ ارض اوزرنده متوالی الظهور اولان دها برچوق حوادث وآثار شمسك تأثیریله حصوله کلدیکی درکاردر. شمس ارضدن برمایون درت یوز بیك قات بیوك اولوب مثلا کرهٔ ارض شمسه یاقلشدیرلسه بریوه اوزرنده بولنسان کوچك برلکه مثابه سنده قالور. شمسك ثقلتی دخی بالجمله اجرام سماویه ثقلتندن یدی یوز قات زیاده اولوب بیاض اولان هوای نسیمی طبقه سنده داخلی واسع ومظلم کدکلر اولوب بونلرك بعضیلری کرهٔ ارضی هیئت مجموعه سی ایله استیعاب ایده بیلور وسطح شمسده مرئی اولان لکه لر اشبو کدکلردن عبارتدر. کرهٔ شمس کندو محوری اوزرنده وفلك شمسك مرکز ثقلتی اطرافنده یکرمی بش کونده برکره دوریی تکمیل ایدر فقط اشبو حرکت دوریه سندن

كواكب سيارەدە اولديغى كبى كيجه وكوندوز حاصل اولمز سطح شمسدە ضيا وحرارتك نە صورتله حاصل اولديغى معلوم اولميوب شمسك ابعاد غير متناهيهٔ عالمە نشر ايتديكى ضيا وحرارتدن طولايى كندوسنه نقصان ترتب ايدوب ايتمديكى وياخود ترتب ايتدكجه جبر نقصان ايدر برخاصه سى اولوب اولمديغى بزه كمال بعديتى جهتيله تعيين اولنەمز. فرضا جرم شمس يكرمى درت ساعتدە برمترو كوچلك لازم كلسه بونى تقديرايده بيلمك اوزره ايكى بيك سنه متماديا رصد شمس ايله اشتغال اولنمسى لازم كلوب بوايسه طوق بشردن خارج كبيدر. فقط شمسك كرهٔ ارضدن فوق الغايه بعيد اولمسى ارضك اندن اخذ حرارت ايتمسنه قطعا مانع اولميوب بالفرض شمسدن وارد اولان حرارت سطح ارضه متساويا منتشر اولسه بونكله برابر كرهٔ ارضى محيط اولمق اوزره اوتوز مترو ثخنندە بربوز طبقه سنى اريده بيله جكى جهتله شمسدن كرهٔ ارض اوزرينه سنوى وارد اولان حرارتك مقدارينك كليتى شوقياسدن استدلال اولنور. فقط شمسدن هيئت عالمك ابعاد غير متناهيه سنه منتشر اولان مقدار حرارته نسبتله كرهٔ ارضه وارد اولان حرارتك نقدر جزوى اولديغى معلوم اولور. حرارت شمسك شدتى فوق الغايه اولوب سطح شمسدە حال انجماده اوچ مليار ميريامترو مكعب مقدارى صويى غليان حالنه كتورر. و برسنه دە حاصل ايتديكى حرارت كرهٔ شمسى كاملا محيط اولمق اوزره يكرمى يدى كيلومترو قاليكلنده معدن كومورى طبقه سنك حاصل ايده جكى مقدار حرارته مساوى اولور. شمس كرهٔ ارضك برمليون يوز بيك مثلى اولديغى ملاحظه اولنور ايسه بوبله برجرم جسيمدن حاصل اولان حرارتك درجهٔ كثرت وشدتى

استدلال اولنور
قوهٔ جاذبهٔ عمومیه اطلاق اولنور برقوتك اثری ازلق اوزره بالجمله كواكب حول شمسده برقطع ناقص دائره‌سی اوزرنده دوروحركت ایدوب شمس اشبو قطع ناقصك نقطهٔ احترا قنده واقعدر. قری كرهٔ ارضك اطرافنده قطع ناقص دائره‌سی اوزرنده وپیكلری منسوب اولدقلری كواكب اطرفنده دور ایتدیرن وسطح ارضده انسان وحیوانات سائره یی طوتان وطیورك جوهواده طیرانه مساعد اولان واجسام بیننده موازنهٔ ارتباطی تأكید ایدن وبعد مجرد ده بالجمله كواكبی برصورت منتظمه‌ده حركت ایتدیرن اشبو قوهٔ جاذبهٔ عمومیه در
شمسك اطرفنده برطاقم كواكب دور وحركت ایدرلر شویله كه مركز عالمه الك قریب اولان عطارد اولوب بونك مدارینك ایلروسنده برطاقم سیارات صغیره‌دن عبارت برحلقه واردر. اشبوعطارد شمسدن ١٤٫٧٨٣٤٠٠ فرسخ بعید اولوب شمسك اطرافنده سكسان یدی كون یكرمی اوچ ساعت اون درت دقیقه ده ومحوری اوزرنده یكرمی درت ساعت بش دقیقه یكرمی سكز ثانیه ده دورینی تكمیل ایدر وكوكب مذكور ایله زهره ومریخك حركت یومیه لری بردر عطارد كرهٔ ارضدن پك كوچك یعنی قطری بیك ایكیوز قرق اوچ فرسخ وكرهٔ ارضك قطری اوچ بیك یوز سكسان اوچ فرسخ اولدیغی حالده ثقلت اضافیه‌سی كرهٔ ارضك ثقلت اضافیه سنك اوچ مثلیدر عطارد كرهٔ ارضه نسبتله شمسه دهازیاده قریب اولدیغندن مسكون اولدیغی حالده سكنه سنك كرهٔ شمسی بزم كوردیكمزك یدی مثلی بیوكلكده كوره‌سی لازم كلور. تحقیقات

اخیره یه نظرا کوکب مذکور کثیف برهوای نسیمی ایله محاط اولوب سطحنده بزم جبال مرتفعه مزه نسبتله پك یوکسك طاغلر واردرو شمسدن اورایه وارد اولان ضیاوحرارت بزم اخذ ایتدیکمز ضیا وحرارتدن یدی قات زیاده‌در

صباح واخشام طلوع ایدن زهره یلدیزی شمسه نسبتله عطارددن دها بعید اوله‌رق مدار مخصوصی اوزرنده حرکت ایدوب شمسك اطرافنده ایکیوز یکرمی درت کون اون‌التی ساعت قرق بر دقیقه ظرفنده دوربنی تکمیل ایدر وشمسدن ۲۷٫۶۱۸٫۶۰۰ فرسخ بعید اولوب کرهٔ ارضدن ایکی قات زیاده شمسدن اقتباس انوار ایدر کوکب مذکور اوزرنده کونلر یکرمی اوچ ساعت یکرمی بر دقیقه یدی ثانیه‌دن عبارت اولوب فصول اربعه‌سی ایکی بشرای ممتد اولور. کوکب مذکور سائرلری مثللو بزم هوای نسیمی‌یه مشابه برهوای نسیمی طبقه‌سی ایله محاط وعطارد کبی دائما سحاب ایله مستوردر واوزرنده تقریبا التی بیك ارشون ارتفاعنده طاغلر واردر

کرهٔ ارض مرکز عالمدن ۳۸۲۳۰٫۰۰۰ فرسخ بعدنده واقع وبالوجوه زهره کوکبنه مشابه اوله‌رق برسیالهٔ نسیمی ایله محاطدر ومحوری اوزرنده یکرمی اوچ ساعت اللی‌التی دقیقه درت ثانیه مدت ظرفنده دور ایدر ومرکز عالم اولان مهر منیر اطرافنده دخی اوچیوز التمش بش کون بش ساعت قرق سکز دقیقه ظرفنده دور ایلر. کرهٔ ارض کواکب سائره کبی عادی بر کوکب اولوب قمرانك بکیدر. ایشته قمر کرهٔ ارضدن طقسان التی بیك یدی یوز یکرمی اوچ فرسخ بعد مسافه‌ده واقع مداری اوزرنده یکرمی یدی کون اون ایکی ساعت

قرق درت دقیقه ده ارضك اطرافنده دور ایدر ازمنهٔ قدیمه ده ترك سطحنده پك چوق انقلابات وقوعبولدیغی وحتی متعددملری آتش فشان طاغلر بولندیغی الیوم مشهود اولان بعض اثاردلالتیله معلومدر بوندن یکرمی ملیون فرسنخ دها بعد مسافه ده مریخ کوکبی واقع اولوب بودخی سالف الذکر کوکبلره زیاده مشابهدر. کوکب مذکور مرکز عالمدن ۸,۱۷۸,۶۰۰ فرسنخ بعید اولوب شمسك اطرافنده ۶۸۶ کون ۲۲ ساعت ۱۸ دقیقه ده وکندو محوری اوزرنده دخی ۲۴ ساعت ۳۹ دقیقه ۲۱ ثانیه ده برکره دور ایدر کوکب مذکور دخی کرهٔ ارض کبی هوای نسیمی طبقاتیله محاط اولوب بعضا قطب طرفلرنده قارلر وبلاء طلرکوریله رك بونلربتمین سطح کوکبه منتشر اولور واوزرنده قره ودکزلر بولندیغی مثللو فصول اربعه دخی حکمنی اجرا ایدر وامزجهٔ اقالیمی متنوعدر. شوحاللره نظرا کوکب مذکورك مسکون اولمسی ملحوظدر شمسدن یوزملیون فرسنخ بعد مسافه ده مریخ ومشتری یلدیزلری بیننده سکسان میلیون فرسنخ اتساعنده برمنطقه اولوب اوراده یتمش بش قدر سیارات صغیره موجوددر ارباب هیئتك ذهابنه کوره سیارات صغیرهٔ مذکوره مقدما برکوکب جسیم اولدیغی حالده برقضا ظهوریله اقسام صغیره یه منقسم اولمشلردر. اشبو اجرام صغیره نك دها ایلروسنده مشتری کوکب جسیمی واقع اولوب کرهٔ شمسدن ایکیوز ملیون فرسنخ بعید اولان مدار مخصوصی اوزرنده دور ایدر. کندو محوری اوزرنده کمال سرعتله یعنی اون ساعت ظرفنده دور ایدوب کوندوزی یالکز بش ساعت اولدیغی حالده سنه سی بزم سنه مزك اون ایکی مثلیدر. مشتری بزم کرهٔ ارضدن بیك درت یوز اون درت قات جسیم

وبو سياله ايله محاط اولوب اوزرى دخى دائماً سحاب كثيف ايله مستور اولديغندن اصل سطحى ندن عبارت ايدوكى مجهولدر. كوكب مذكورك شمسدن فوق الغايه بعيد اولمسى جهتيله اندن اخذ ايتديكى حرارت وضيا كرهٔ ارضه واصل اولان حرارت وضيايه نسبتله يكرمى ايكى قات ازدر. كوكب مذكورك سطحنده مواسم وهوا تبدل ايتميوب هر طرفنده موسم خريف دوام ايدر وخط استواسنده قطرى ٢٥٧٩٢ فرسخدن اقل اولميوب حجمى كرهٔ ارضك ٢٣٨ مثلى حجمنه مساويدر. اطرافنده درت عدد پيك دوران ايدر. اشبو پيكلرك كوكبه اولان بعد مسافه لرى ايله مدت دورلرى بروجه آتى بيان اولنور

	پيكلرك كوكبه اولان بعدلرى	پيكلرك مدت دورلرى			
	فرسخ	ثانيه	دقيقه	ساعت	كون
برنجى پيك	١٠٨ ٣٦ ٨	٣٣	٢٧	١٨	١
ايكنجى پيك	١٧٢ ١٨ ٣	٤٢	١٢	١٣	٠٣
اوچنجى پيك	٢٧٤ ٧٤ ٢	٣٣	٣٢	٠٣	٠٧
دردنجى پيك	٤٨٣ ٢٦ ٠	٠٨	٣٢	١٦	١٦

زحل مركز عالمدن ٦٠٠و٣٥١و٦٤٣ فرسخ بعد مسافه ده واقعدر. كوكب مذكور كرهٔ ارضدن يدى يوز اوتوز درت قات بيوكدر واطرافنده بولنان جسيم حلقه لرك قطرلرى يتمش بيك فرسخدر وكندو اطرافنده دائر اولان لا يعد ولا يحصى پيكلرى تقريباً ايكى ترليون التيوز مليار مسافه يى استيعاب ايتمش اولديغى حالده اوتوز سنه ده بر كره شمسك اطرافنده دور ايدر كوكب مذكورك حلقه لرى ايله پيكلرى بروجه آتى كوستريلور

فرسخ

٧١٫٠٠٠ خارجده‌كى حلقه‌نك قطر خارجيسى

٦٢٫٥٠٠ مذكور حلقه‌نك قطر داخليسى

٦١٫٠٠٠ داخلده‌كى حلقه‌نك قطر خارجيسى

٤٧٫٠٠٠ مذكور حلقه‌نك قطر داخليسى

٠٨٣٠٠ حلقه‌لر ايله كوكب بيننده اولان مسافه

٠٠٧٢٠ ايكى حلقه بيننده اولان مسافه

٠٠٠٥٠ مذكور حلقه‌لرك ثخنى

١١٩٠٠ مذكور حلقه‌لرك عرضى

مذكور حلقه‌لرك مدت دور و حركتلرى	ساعت	دقيقه	ثانيه
	١٠	٣٣	١٥

	پيكلرك كوكبه اولان بعدلرى	مدت دور و حركتلرى			
		ثانيه	دقيقه	ساعت	كون
برنجى پيك	٤٧٩٨٨	٢٢	٣٧	٢٢	٠
ايكنجى پيك	٦١٦٠٠	٠٦	٥٣	٠٨	١
اوچنجى پيك	٧٥٦٤٦	٢٥	١٨	٢٢	١
دردنجى پيك	٩٧٨٠٠	٠٨	٤١	١٧	٢
بشنجى پيك	١٣٦٢٧٤	١٠	٢٥	١٢	٤
آلتنجى پيك	٣١٥٧٦٦	٢٥	٤١	٢٢	٤
يدنجى پيك	٤٤٢٦٠٠	٠٠	١٢	٠٧	١٥
سكزنجى پيك	٩٢٢٠٠٠	٠٠	٥٣	٠٧	٧٩

زحلده فصول اربعه يديشر سنه درت ماه ممتد اولور وفصل شتا اثناسنده كوكب مذكورك قطب طرفنده بياض

اکثرلر کوریلور و محوری اوزرنده فوق الغایه سرعتله دوران ایدیکندن ایام اون ساعت اون التی دقیقه مقداریدر. بو درجه سرعت دورانندن ناشی قطبلری اونده بر مقداری بصیقدر زحل ایله مشترینک منطقه‌لری متساویة مظلم ومنور اولوب بو حال ایسه کواکب مذکوره‌نک محاط اولدقلری هوای نسیمینک تبدلاتنه دال بولنمش وبعض اهل هیئت مسکون اولدقلرینه ذاهب اولمشدر.

وراناوس کوکبی مرکز عالمدن ۷۵۲٤۰۰۰و۷۳۲ فرسخ بعد مسافه‌ده واقع اولوب قطع ناقص شکلنده اولان مدار مخصوصنی سکسان درت سنه اوج ماه مدت ظرفنده دوران ایدر وقطری تقریبا ۱۳۷۰۰ فرسخ اولوب کرهٔ ارضدن سکسان ایکی قات بیوکدر وکواکب سائره مثلاو قطبلری بصیقدر وثقلت اضافیه‌سی ملوحله‌یه نسبتله دوندر وشمسدن اقتباس ایتدیکی ضیا وحرارت کرهٔ ارضک الدیغی ضیا وحرارتدن اوج یوز التمش قات ازدر وسکز پیکی اولوب کواکب سائره‌نک پیکلری غربدن شرقه حرکت ایتدکلری حالده مذکور پیکلر شرقدن غربه دور ایدرلر. اون وسنک قنغی طرفه حرکت ایلدیکی هنوز تحقیق اولنه‌مامش ایسه ده پیکلری مثلا شرقدن غربه ملوغری دور ایلسی مظنوندر کوکب مذکورک بزدن فوق الغایه بعید اولمسی جهتله سطحنک کیفیتی دخی مجهولدر مذکور سکز عدد پیکک کوکبدن بعدلری ومدت دور وحرکتلری بروجه آتی کوستریلور

	پیکلرک کوکبه اولان بعدلری	پیکلرک مدت دور وحرکتلری			
	فرسخ	ثانیه	دقیقه	ساعت	کون
برنجی پیک	۵۰۹۶۰	۲	۲	۱۲	۲
ایکنجی پیک	۷۱۰۰۰	۲۲	۲۷	۳	٤

اوچنجی بیك	٨٩٨٧٠	٠٣	٢٥	٢١	٥
دردنجی بیك	١١٦,٥٠٠	١٠	٥٦	١٦	٨
بشنجی بیك	١٤٦٠٠٠	٧	٠٤	٢٣	١٠
آلتنجی بیك	١٥٥٨٤٠	٢٥	٨	١١	١٣
یدنجی بیك	٣١١٧٠٠	٨	٤٨	١	٣٨
سکزنجی بیك	٧٢٣٤٠٠	٠	٤٠	١٦	١٠٧

نپتون کوکبی مرکز عالمدن بر ملیار یوز قرق یدی ملیون فرسخ مسافه ده واقعدر. کوکب مذکور مدار مخصوص اوزرنده دورینی یوز آلتمش درت سنه ده اکمال ایدوب فصول اربعه سی دخی قرق سنه ممتد اولور. ثقلت اضافیه سی کوالکن اغاجنك ثقلت اضافیه سنه مساویدر وجسامتی کرهٔ ارضك یوز مثلیدر. کوکب مذکورك یوز بیك فرسخ بعد مسافه ده بر پیکی اولوب بش کون یکرمی بر ساعت ظرفنده دورینی تکمیل ایدر. ایشته عالمك اقصای نواحی معلومه سی کوکب مذکورك مداریدر. دها بونك ایلروسنده نیچه اجرام جسیمه وعوالم عدیده موجود اولمسی محتمل ایسه ده کمال بعدیتلری جهتله شمدی یه قدر انظار اهل رصددن نهان قالمشدر. خصوصات مشروحه دن منفهم اوله جغی وجهله کواکب مذکوره نك دور وحرکاتی بر صورت منتظمه ده جاری اولوب بو ایسه مرکز عالم اولان شمس ایله کواکب مذکوره میانه سنده موجود اولان قوهٔ جاذبهٔ عمومیه نك اثری اولدیغندن بونك خواص وماهیتنك مختصرا بیاننه ابتدار اولنور

(قوهٔ جاذبهٔ عمومیه)

قوهٔ جاذبهٔ عمومیه علم هیئت مسائلك اك مشکلیدر. متقدمین عندنده

مركز عالم ارض اولوب شمسك كواكب سائره مثللو حول ارضده دائر اولديغى قولى معتبر ايدى . مع مافيه مشاهير حكماى يونانيدن بعضيسى شمسك مركز عالم اولوب كرهٔ ارض وسائر كواكبك حول شمسده دور وحركت ايتديكنه ذاهب اولمشيدى . المانيا حكماى مشهوره سندن اولوب ميلادك اون التنجى قرننده ظهور ايتمش اولان قوپرنيق شمسك مركز عالم اولوب كرهٔ ارضك مريخ وزهره كبى عادى كوكب اولديغنى وشمسك اطرافنده مدارلرد سكسان يدى كونده وزهره ايكيوز يكرمى درت كونده وكرهٔ ارض اوچيوز التمش بش كونده ومريخ برسنه اوچيوز يكرمى بش كونده ومشترى اون بر وزحل طقوز سنهده دور وحركت ايتدكاريني تحقيق واثبات ايتمش ايسده اورقتك ارباب معارفى كرهٔ ارض حركت ايتديكى حالده انسانك باشى اشاغى كله جكندن اولحالده سمايه طوغرى سقوط ايتمسى لازم كلور وكرهٔ ارض پارچه پارچه اولهرق هوايه اوچر ديوتعريضاته تصدى ايتمشلر ايسده قوپرنيق كرهٔ ارضده برقوهٔ مركزيه اولوب اشبو خاصه بالجمله اجزايى مركزينه جاذب وبووجهله محاذيرمذكوره يى دافع اولديغنى وكرك شمس وكرك سائر اجرام سماويهنك دخى بويله قوهٔ مركزيهلرى بولنديغنى دلائل مقنعه ايله اثبات وهيئت جديده اصولنى وضع ايتمشدر . ميلادك اون التنجى قرنى اواخرنده كذلك المانياده ظهور ايتمش اولان مشهور كپله دخى حكيم مومى اليهك اثرينه اقتفا واون سنه تحقيقات اجرا ايتدكدن صكره متقدمينك ذهابى وجهله كواكب سياره نك مدارلرى دوائر صحيحه اولميوب قطع ناقص شكلنده اولديغنى وشمسك دخى بودائره لرك مركزنده اولميوب انلرك نقطهٔ

احتراقلرنده بولندیغنی کشف واثبات ایتمشدرواجسام مده عطالت خاصه سی اولدیغی جهتله بونلر برقوت واسطه سیله حرکته کلدکاری حالده خط مستقیم اوزره حرکت ایتملری لازم کله جکندن کواکب سیاره نك خط منحنی اوزره حرکت ایتملری شمسك انلری جذب ایتمسندن وانلرك شمسدن تباعده مائل اولملرندن نشأت ایتدیکنی بیان ایلمشدر

میلادك اون التنجی قرننده ایتالیاده ظهور ایتمش اولان مشهور غالیله سالف الذکر قوپرنیقك مذهب مشروحنی قبول ایله نشر ایلمشدر

تاریخ مذکورك اون یدنجی قرننده انکلتره ده ظهور ایتمش اولان نوتون برکون باغچه سنده برالما اغاجی التنده اوطورر ایکن باشنه اغاجدن برالما دوشمش وبوکیفیت کندوسنه زیاده سیله حیرتبخش اولدیغندن ارلیابده صرف افکار ایله اشبو هیئت جسیهٔ عالمده متوالیا دور وحرکت ایدن کافهٔ اجرام بیننده برقوهٔ جاذبهٔ متقابله موجود اولوب بونك تأثیری ایله اجرام مذکوره یکدیکرینه تقربه مائل اولدیغنی وسطح ارضده برجسم برمرتفع نقطه دن براغلدقده مرکز ارضه متوجها ساقط اولوب کذلك برجسم هوای نسیمك مرتفع مرتفع نقطه سنده بولنور ایسه بولنسون براغلدقده بغمور وقار مثلاو ارضه سقوط ایلدیکنی کشف وتحقیق وکرهٔ ارضده موجود قوهٔ جاذبه نك تأثیری قمر وشمس وسائر کواکبه قدر ممتد اولدیغی مثلاو بالجمله کواکب واجرام سماویه بیننده دخی برصورت متقابله ده جاری اولدیغنی یعنی کرهٔ ارض برکوکبی جذب ایتدیکی مثلاو اوکوکبك دخی کرهٔ ارضی جذب ایتدیکنی ظاهره اخراج ایتمشدر

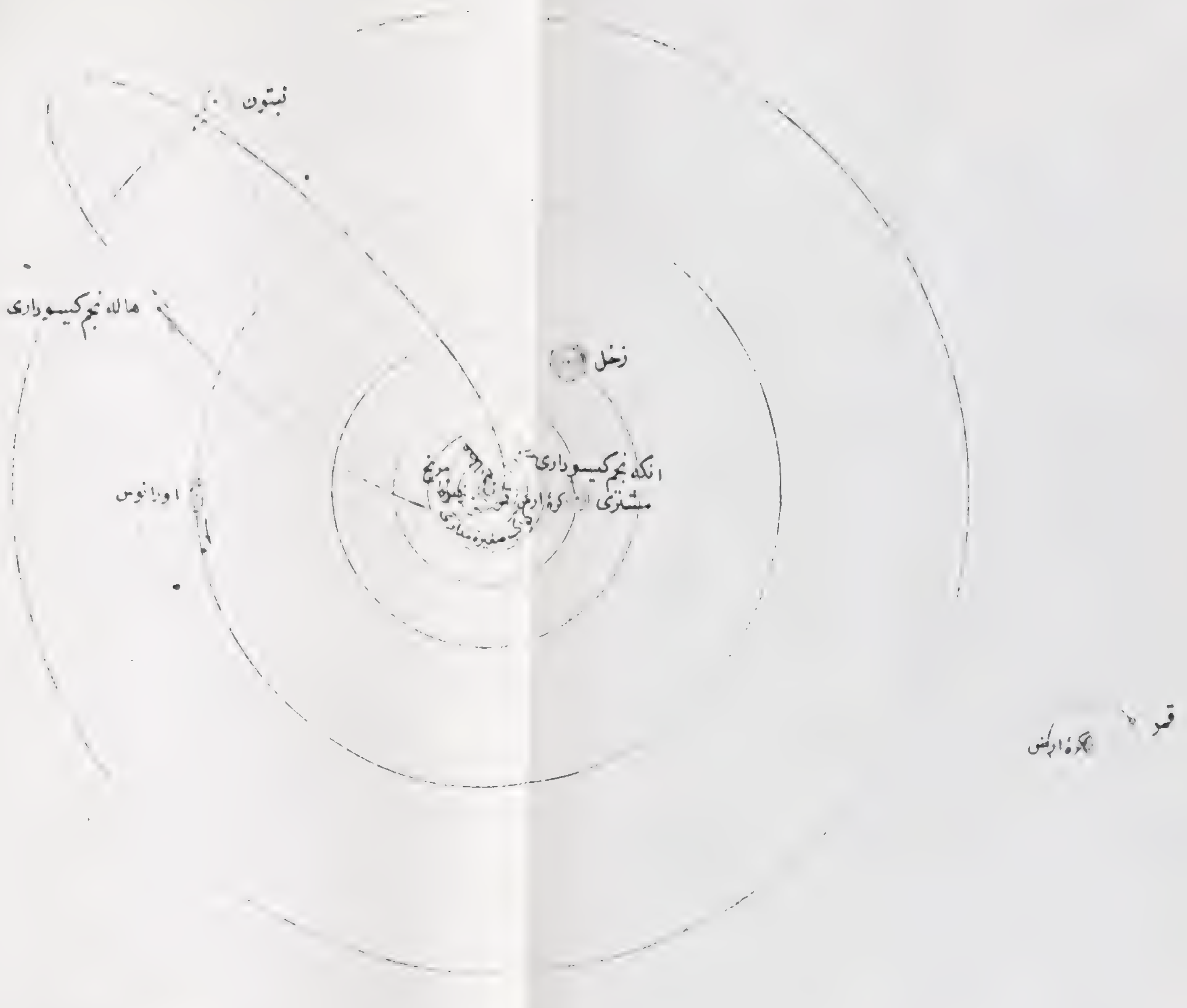
اشبو قوۀ جاذبه نڭ قاعده سى مسئله سنه كانجه حكيم مومى اليه اجسامده موجود قوۀ جاذبه نڭ درجه سى اجسامڭ مقدار حجمنه يعنى شامل اولدقلرى مواده كوره اولديغنى وحجمى مساوى اجسام ميانه سنده اولان قوۀ جاذبه دخى ابعادڭ مربعلرى ايله متكافية متناسب اولديغنى ومسافه ايكى اوچ درت قات اولدقده قوۀ مذكوره نڭ تأثيرى اعداد مذكوره نڭ مربعلرى اولان درت طقوز اون التى قات اشاغى اولديغنى كشف وتحقيق ايلمشدر. حكيم مومى اليهڭ اشبو قوۀ جاذبه حقنده وضع ايتمش اولديغى قوانين بروجه آتى بيان اولنور

(اولا) عالمده موجود كافۀ اجسام بيننده برقوۀ مجاذبۀ متقابله واردر اشبو قوتڭ تأثيرى هر برمسافه ده جارى اولوب بونكله اجسام دائمايكديكرينه تقربه مائل اولور

(ثانيا) برجسمدن صدور ايدن قوۀ جاذبه نڭ درجه سى اوجسمڭ حجميله متناسبدر. يعنى برمسافۀ متساويه ده حجمى قدر تزايد ايدر

(ثالثا) قوۀ مذكوره نڭ درجه سى ابعادڭ مربعلريله متكافية متناسبدر. يعنى مسافه نقدر تزايد ايدر ايسه قوۀ مذكوره نڭ درجه سى اوقدر تناقص ايدر

خلاصۀ كلام كرۀ شمس اجرام سماويه نڭ اڭ بيوكى اولديغندن قوۀ جاذبه سى بالجمله اجرامڭ قوۀ جاذبه سندن زياده اولمق مناسبتيله اوزرنده ساكن اولديغمز كرۀ ارض وبالاده مذكور كواكب وسيارات اشبو قوۀ جاذبه نڭ تأثيرى ايله شمسڭ اوزرينه سقوط ايتملرى لازم كاور. فقط كواكب سياره بالكز شمسڭ قوۀ جاذبه سبله منجذب اولوب كندولرنده اولان قوۀ عن المركزيه اثرى اوله رق



شمسڭ اطرافنده دوران ايدن كواكب

شمسدن تباعده مائلدرلر. چونكه على العموم اجرامده عطالت خاصه‌سی اولوب اشبو خاصه اقتضاسنجه برجسم برتأثیر خارجی ایله حركته كلمدكجه الى الابد حال سكونده قاله‌جغی مثلاو اویله برتأثیرایله بردفعه حركته كلدكده الى الابد حركت ایدر. ایشته خالق تعالى حضرتلری اجرامی اشبو فضای نامتناهیٔ عالمده خلق وتكوین بیوردقده بونلره برحركت ویرمش اولدیغندن اجرام مذكوره حائز اولدقلری عطالت خاصه سیله الى ماشاء حركت ایدرلرو بووجهله خط مستقیم اوزره حركت ایتملری لازم كلور ایسه ده اجرام مذكوره نك برطرفدن قوهٔ جاذبهٔ شمس ایله منجذب ودیكر طرفدن حائز اولدقلری قوهٔ عن المركزیه ایله اندن تباعده مائل اولملری بونلرك ایكیسی اورته‌سی برداٸره اوزرنده حركت ایتملرینی داعی اولشدر

(مابعدی صكره)

(محمد شوقی)

(تاریخ حكمای یونان)

هراقلیطس (مابعد)

هراقلیطس علم طبیعته دائر بركتاب تألیف ایدوب دیانه معبدخانه‌سنه وضع ایلدی.
حكمادن اوقرسك روایتنه كوره عوام ناس اشبو كتابدن استفاده ایدرلر ایسه هرطرفه منتشر اوله‌رق قدر واعتباری تدنی ایدر خوفیله مطالعه‌سی اكابر علمایه مخصوص ارلمق ایچون غایت مغلق

اوله رق یازلمش ایدی . مفهومی حقنده مؤلفك مرادی معلوم اولمدیغی جهتله کتاب مذکور فوق الغایه کسب اشتهار ایلمشدر

ایران شاهی دارا کتاب مذکوری استخبار ایتدکده هیراقلیطسه نامهٔ مخصوص ارساليله تألیف مزبوری شرح ایلمك اوزره کندوسنی ایرانه دعوت ایدوب کلی مکافات اعطا اوسرایننده مخصوص دائره ترتیب ایده جکنی دخی وعد ایلمش ایسه ده هیراقلیطس موافقت کوسترمامشدر

هراقلیطس دائما صامت وسکوت اختیار ایدوب برادم بونك سببنی کندوسندن سؤال ایتدکده منفعل اوله رق سنی سویلتمك ایچوندر دیو جواب ویرر ایدی . کندوسنه فوق الغایه حرمت ورعایت ایدن آتنه اولری تحقیر ایدوب اهالیسی عندنده زیاده محقر اولدیغی ایلمغده اقامت ایدر ایدی

هر کیمه نظر ایتسه نوع بشرك ضعف وعجزندن ودنیاده هیچ برشینك موافق مزاجی اولمدیغندن ناشی متأثرا اغلر ایدی . کافهٔ افراد انسانیه اولان نفرتندمبنی طاغلره چکیلوب اوراده هیچ ادم کورمز ایدی (اول قدر نفرتی وار طبعمك انساندن کیم . عکسم ادم دیو مرآته نکاه ایلمم) مآلی تمام حسبحالی ایدی . واداینی ایله امرار وقت ایدوب یولده بیتدیکی نباتات ایله تغذی ایدی ایدر . هراقلیطسك زعمنه کوره آتش کافهٔ موجوداتك مبدأیدر واشبو عنصر اول تکاثف ایدرك هوایه وهوا دخی تکاثف ایدرك صویه وصو دخی ینه بوصورتله طپراغه منقلب اولور و بعده طپراق ترتیب مذکور اوزره ینه اصلنه رجوع ایدر .

یالکز برعالم موجود و بو دخی محدود اولدیغی و بو عالم اتشدن

مرکب اولوب عاقبت امرده ینه آتش واسطه سیله منحل اوله جغنی اعتقاد ایدر ایدی ·

عالم جن وارواح لطیفه ایله مملودر وحوادث کونیه ده حکمت الهیه نك مدخلی اولیوب کافهٔ وقوعات برطاقم اسباب متسلسله نك نتیجه سیدر دیر ایدی ·

وجرم شمس بزه کورینان مقداردن زیاده دکلدر وهوانك مافوقنده قایق شکلنده برطاقم ظروف اولوب بونلرك مقعر طرفی بزه طوغریدر ارضدن صعود ایدن بخره انلرك ایچنه طولوب بزم یلدز دیدیکمز اجسام منیره درونده ابخرهٔ مشتعله مملو اشبو قایقلردن عبارتدر وکسوف شمس وخسوف قمر مجرد ظروف مذکوره نك مقعر طرفی ارضك مقابلی اولان جانبه دونمسندن نشأت ایدر وقمرك اشکال مختلفه سی اشبو قایقلرك بالتدریج دونمسندن ایلرو کلور زعمنده ایدی روحك ماهیتی مسئله سنده ایسه بونك تحقیق وتحریسیله اوغراشمق بیهوده اضاعهٔ وقت ایتمکدر · بوماده خفایای اموردن اولدیغی جهتله حقیقتنه کسب اطلاع محالدر دیر ایدی ·

هیراقلیطس کمال محنت ومشقتله تعیش ایتدیکی جهتله نهایت استسقا علتنه مبتلا اولوب معالجه ایتدیرمك اوزره اپاثلوغه عودت ایلدی وبعض اطبا نزدینه کیدوب دائما معما طریقیله افردی سو ویلمك معتادی اولدیغندن علتنی بیان معرضنده یغمورلی هوایی قوراقلق واپازلغه تحویل ایده بیلور میسکز دیر ایدی · اطبا ایسه بوندن مرادی نه اولدیغنی اکلامدقلرندن مأیوس اوله رق برصغر اخورینه قپانوب کویا سبب علتی اولان صویی دفع واخراج ایتمك ایچون کوبره نك ایچنه کوملدی · بعض قوله کوره اشبو کبره نك ایچنده

کندوسنی کوکلرا کل ایدوب دیکر روایته نظرا کبره ایچنه زیاده کومادیکی جهتله چقه میوب هلاك اولمشدر • حین وفاتنده سنی التمش بشه رسیده اولمشیدی •

(انکسغوراس)

موی الیه یتمشنجی اولمپیادده یعنی تاریخ میلاددن ٤٩٦ سنه مقدم تولد ایدوب سکسان سکزنجی اولمپیادده یتمش ایکی یاشنده اولدیغی حالده وفات ایتمشدر • حکمت طبیعه یی کندوسندن اول کلان حکمانك جمله سندن زیاده بیاور ایدی • فی الاصل جزائر سبعه ده واقع قلازون شهرندن اولوب اصالت وثروتله شهرتشعار برخانداله منسوبدر •

انکسیماندرك شاکردی اولان اناکسیمن نام حکیمدن تلمذ ایلمشدر • اشبو اناکسیمن دخی حکمای یونانك برنجیسی اولان تالیسك تلامیذندندر انکسغوراس فن حکمته بردرجه مائل ایدی که بونك طلب وتحصیلنه حصر اوقات ایتمك ایچون مناصب حکومت ومصالح ذاتیه سینی بالکلیه ترك واهمال ایلدی • اقرباسی شو حال اموالنك تلف اولمسنی داعی اوله جغنی کندوسنه بیان ایله‌یك چوق نصیحت ایلشلر ایسه ده قطعا تأثیری اولمامشدر نهایت ترك دیار ایدوب تحری حقیقتدن بشقه برشیئه صرف افکار ایتمز ایدی • بردفعه وطنی حقنده عدم مبالاتندن طولایی کندوسنه عتاب اولندقده پارمغیله سمایه اشارت ایدرك بالعکس زیاده حرمت ایدرم دیو جواب ویردی • بعده آتنه یه هجرت ایدوب تالبس زمانندن برو مابینده شهرنده مؤسس اولان

مکتب یونانی یی اوروپایه نقل ایلدی و یکرمی یاشندن بدأ ایله فن حکمت تدریسنه باشلایوب اوتوزسنه مداومت ایلدی

برکون آتنه حکمدار اولان پریقلسك خانه سنه النی اورته سنده تك بوینوزلی برقیون کتوردیلر. منجم لامپون بونی کورد کده آتنه ده بولنان ایکی فرقهٔ مخالفه نك برلشوب یکدل و یکجهت اوله جقلرینه علامتدر دیدی. انکسغوراس بو برامر طبیعیدر هیچ برشیئه دلالت ایتمز سببی دخی بیضی الشکل اولوب باشده بوینوزك بتدیکی محلی سیوریجه اولان کاسهٔ سری بین طولدیر مدیغندن نشأت ایتمشدر دیدی وعامه حضورنده حیوانك باشنی تشریح ایتدیکندن طبق دیدیکی کبی ظهور ایلدی. بو کیفیت انکسغوراس حقنده حسن صیت داعی اولدیغی مثللو منجم مرقومك دخی شهرتنی مستلزم اولدی. چونکه تصادف قبیلندن اوله رق براز وقت مرورنده (توسیدید) فرقه سی مغلوب اوله رق زمام حکومت کاملا پریقلس یدینه انتقال ایلدی

یونانستانده عامه ایچون الك اول براصول فلسفه وضع ایدن انکسغوراس اولدیغی منقولدر. اصل اولك قدمینه مذاهب اولدیغی مثللو ماده نك تنظیمیله عالمده اولان کافهٔ اجسامك ترکیبیچون عقل وجودینه اعتقاد ایدر ایدی. معاصری اولان فیلسوفلرك کندوسنه عقل تسمیه ایلملری دخی بوندن نشأت ایتمشدر. اشبو عقل ماده یی عدمدن وجوده کتورمیوب یالکز تنظیم ایتدی وابتداده هرشی بری برینه مخلوط اولدیغی حالده عقل بونلری تفریق ایدوب هرشیی الیوم کوردیکمز اصوله وضع ایلدی دیرایدی، مشاهیر شعرادن (اوید) قصائد تناسخ اسمنده اولان قصائدینك ابتداسنده اشبو مذهبی

بر تفصیل بیان ایلمشدر

انکساغوراس بو عالمی خلق ایدن ذاتدن باشقه معبود وجودینه اعتقاد ایتمیوب جهلای متقدمینك پرستش ایتدکاری آلههٔ باطله‌یی تزییف واستخفاف ایدر ایدی · حتی بعضلری موسی الیهك اشبو افکارینه مبنی صاعقهٔ الهی اوزرینه بر یلدیرم انزال ایدرك کندوسنی اهلاك ایتمش اولدیغنه ذاهب اولمشلردر

عالمده هیچ فضا اولمیوب هر یر مملودر و بر جسم هر نقدر صغیر اولسه الی مالانهایه قابل تقسیمدر مثلا غایت دقیق بر آلت تقسیم بولنسه بر صوری سنکك ایاغندن یوز بیك مابین صحایی کاملا سیر ایده جك قدر مادهٔ جیتارده بیلوب بوندن بر بقیه قالدیغی صورتده بوده حتی الامالانهایه تجزیه‌یی قبول ایدر دیر ایدی · هر بر جسم اجزای صغیرهٔ متجانسه‌دن مرکبدر مثلا قان اجزای صغیرهٔ دمدن وصو اجزای صغیرهٔ مادن مرکب اولوب اشیای سائره دخی بویله‌دیر ایدی واجزانك اشبو مشابهتنه جانسیت تعبیر ایدر ایدی

انکساغوراسه اشبو مذهبی حقنده اعتراض اولنوب اوحالده اجسام اجزای متخالفه‌دن مرکب اولماق لازم کلور چونکه حیوانات ات اکل ایتدکلری حالده کمکلری بیوور واعصاب اکل ایتدکلری حالده اعصابلری قالینلشور وقان ایچمدکلری حالده قانلری تزاید ایدر دینلدکده بوکا جوابا دیر ایدیکه فی الواقع دنیاده کاملا اجزای متجانسه‌دن مرکب اجسام اولیوب مثلا اوتده ات وقان وکمك وسکر واردر چونکه کوریورزکه حیوانلر بونلرله تغذی ایدیور فقط هر جسم مرکب اولدیغی اجزانك قنغیسنده کثرت وار ایسه اول

اسم ایله مسما اولور مثلا بعض اجسامك اوطون ویاخود اوت تسمیه اولنمسی اجزای سائره‌دن زیاده اوطون واوت اجزاسندن مرکب اولمسنه متوقفدر واشبو اوطون ویاخود اوت اجزای صغیره‌سنك جزؤ اعظمی اول جسمك سطحنده بولنمسی اقتضا ایدر

انکساغوراسك زعمنه کوره شمس برقطعه قزغین تیموردن عبارتدر وجسامتی دخی موره‌نیم جزیره‌سندن زیاده در وقمر برجسم مظلم اولوب قابل سکنادر وکره ارض کبی اوزرنده طاغلر واوه‌لر واردر وقویروقلی یالدیزلر سرسری کزن برطاقم سیار اتلك بالتصادف اجتماعندن حاصل اولوب براز وقت صکره‌یند متفرق اولورلر وروزکار حرارت شمسك تأثیریله منبسط اولمسندن تکون ایدر وکوك کورلدیسی بولوطلرك تصادفندن وشمسك دخی بونلرك یالکز یکدیکره احتکاکندن حاصل اولور وحرکت ارض زیرزمینده بولنان مغاره‌لرده محتبس هوادن منبعث اولور ونیلك طاشمسی حبشن مملکتنده تراکم ایدن قاردن نشأت ایدر شویله که برموسم مخصوصده اشبو قار اریوب بوندن پیدا اولان سیللر نیلك منبعنده جریان ایدر

انکساغوراس نجومك سبب حرکتنی هوایه اسناد ایلدیکی جهتله بو حالده نجوم حمل وسرطانك مدارلری ارمسنده فصل آمدشد ایدر دیو اعتراض اولندقده بوکیفیت هوانك تضییقندن نشأت ایدوب چونکه نجوم بردرجه‌یه قدر کلدکده هوا بونی زمبرك کبی دفع ایدر دیو جواب ویرمشدر

ارض مسطح اولوب بالجمله عناصرك اثقلی اولدیغندن دنیانك الك اشاغیسنده واقعدر واوزرنده جریان ایدن صولر حرارت شمسك

تأثيريله منبسط و بخاره منقلب اولور و بعده طبقهٔ متوسطهٔ هوايه
جذوب اولورادن يغمور اوله رق تكرار ارضه نزول ايدر

گيجه‌لري هوا آچيق اولديغي وقت سماده منحني بر بياضلق گورينوركه
بوكا صامان اوغريسي تعبير اولنور. بعض متقدمين بو كوبا الههٔ
صغيره نك رئيسلري اولان مشترينك مجلسنه گيتمك ايچون مرورلرينه
مخصوص بريولدر و بعضلري دخي مشاهير رجالك ارواحي ترك
ابدان ايتدكلرنده طيرانلرينه مخصوص محلدر ديو زعم ايدرلرايدي.
انكساغوراس دخي بو بابده سائر قدماء فلاسفه كبي بعض افكار
باطله يه ذاهب اولوب شويله كه اشبو صامان اوغريسي ضياي شمسك
عكسيدر، چونكه علامت مذكوره ايله ارض بيننده اشبو ضياي
منعكسه حائل اوله‌جق هيچ بر نجم ضيادار يوقدر دير ايدي

ابتدا حيوانات حرارت و رطوبتدن تكون ايدوب بعده تناسل
طريقيله بقاي نوعه مظهر اولمشلردر دير ايدي. بر كون سمادن
بر طاش دوشمه‌يكندن بر آنك اوزرينه سماواتك طاشدن
مركب اولديغنه حكم ايلدي وقبهٔ فلكك سرعتله دوراني شو حالده
بقاسني موجب اولوب فقط اشبو شدت حركتده بر آن سكته عارض
اوله‌جق اولسه طولاب عالم بر لحظه‌ده تارومار اولوردر ديرايدي

بر كون سمادن بر طاش دوشه‌جكني خبر ويروب ديديكي واقع اولدي
و طاش اغوس نهرينك قربنه دوشدي

شمديكي حالده قاره اولان محللرك بر وقت دكز اوله‌جغني و اليوم دكز
اولان محللرك قاره اوله‌جغني زعم ايدرايدي. دكز لامپساق طاغنك
ذروه‌سنه قدر چيقارمي ديو بر كون كندوسندن سؤال اولندقده
زمان مساعد اولورسه چيقار ديمشدر

اعظم سعادت حال اسرار طبیعته کسب اطلاع ایتمکدر اعتقادنده اولوب بوسببه مبنی دنیایه کلمسندن مقصدی نه اولدیغی کندوسندن سؤال اولندقده سمایی وقمری وعجایب سائره‌یی تماشا ایتمک ایچون کلدم دیرایدی. دنیاده اك بختیار کیمدر دیو بریسی کندوسندن سؤال ایتدکده سنك ظن ایتدکلریکك هیچ بریسی دکلدر انجق سنك بیچاره عد ایتدیکك کسانك ایچنده بولنور دیو جواب ویردی

برکون برآدمك دیار غربتده اولمکدن شکایت ایتدیکنی ایشتدکده نه بأس واردر جهنمه منتهی اولمیه‌جق دنیاده هیچ بر یر یوقدر دیدی. براوغلانك وفاتی کندوسنه خبر ویرلدکده قطعا متأثر اولمیوب نسلمدن برفانی وجوده کلدیکنی بن اعلا بیلوردم دیدی ودرعقب کیدوب بالذات دفننه مباشرت ایلدی

آتنه‌لولر براز وقت کندوسنه حرمت ایتمشلر ایسه ده بعده بعض عزویات ایله حقنده اشتکا ایلدیلر. سبب اشتکانه اولدیغنده روایات مختلفدر. اشهر اقواله کوره اولوقت معبود مقامنده پرستش اولنان کونش حقنده برمنوال محرر قزغین تیموردن عبارت برجسم اولدیغنی ادعایه جسارت ایتدیکندن طولایی کندوسنه کفر اسناد اولنمشدر. دیکر روایته نظرا اشبو جنایت کفردن بشقه حقنده بعض کونه اخانت دخی عزو اولنمشدر. قتلنه حکم ایلدیکی کندوسنه اخبار اولندقده قطعا متأثر اولمیوب چوق وقتدنبرو حقمده بویله برحکم قضا جریان ایلمشدر دیدی

سالف الذکر بریقلس شاکردانندن اولمق حسبیله کندوسنه صحابت ایتدیکندن قتلدن عفو اولنه‌رق بش تالان جزای نقدی النوب

آتنه دن نفی وتبعیدیله اکتفا اولندی

انکسغوراس اشبو فلاکته کمال متانتله تحمل ایلدی و مدت نفیندن استفاده ایدرك ارباب علوم ومعارف ایله مصاحبت واجانبك اخلاق وعاداتنه کسب اطلاع ایلمك ایچون مصر وممالك سائره‌ده سیر وسیاحت وبعده مسقط رأسی اولان (قلازومن) شهرینه عودت ایلدی· متصرف اولدیغی اراضی واملاکی متروك وخراب کورد کده اگر هب بونلر تلف اولمسیدی بن تلف اولوردم دیدی

انکسغوراس پریقلسك تربیه وتعلیمنه زیاده اعتنا ایدوب اداره امور حکومتده دخی پك چوق ایشنه یرامشیدی· پریقلس صکره‌لری معلمی حقنده بعض مرتبه مبالات تسزلق کوستروب حق شکرانیتی کما ایله ایفا ایتمدیکندن طولایی معیوبدر

انکسغوراس اختیارلغیله برابر فقر ومذلته دوچار اولدقده قپودینه صاریله‌رق اجلقدن هلاك اولمغه عزیمت ایلدی پریقلس بوندن خبردار اولدقده زیاده متأسف اوله‌رق درحال نزدینه کیدوب ترك نیت ایلسیچون رجا وابرام ایلدی وفاتکز برخسارت عظیمه در مملکت بریبوك ذاتدن وبن دخی برمستشار مؤتمندن محروم اولورم دیو اظهار سوز وکداز ایتدکده انکسغوراس حالت نزعده اولان یوزینی اچه‌رق ای پریقلس قندیله محتاج اولنلر اکا یاغ قومیدرلر دیدی

بعض قوله کوره انکسغوراس لامپساق شهرنده وفات ایتمشدر· حال احتضارنده شهرك وجوه ومعتبرانی نزدینه کله‌رك بر وصیتی وار ایسه سویلسنی رجا ایلدیلر· هرسنه براز وقت مکاتب صبیان

تعطیل اولنوب وفاتی کوننده دخی چوجقلرك اوینامسنه رخصت ویرلسنی تنبیه ایلدی واندن صکره اشبو عادت چوق زمان مرعی اولدی (مینف)

(جنکیز خان)

جنکیزخان هجرت نبویه نك ٥٦٠ سنه سندهٔ مغولستانده واقع بلون یولدوق نام محلده تولد ایلمشدر. پدری پیسوقای قرق بیك خانه دن عبارت برطائفه نك رئیسی ایدی. جنکیزخانه حین ولادتنده پدری تموجین تسمیه ایدوب بو دخی اول اثناده محاربات عظیمه دن صکره غلبه ایتمش اولدیغی برخانك اسمیدر. ایران مؤرخلرینك روایتنه کوره کویا جنکیز خان اللری طوکمش قان ایله طولو اولەرق طوغمش وبونك سرو حکمتی منجملردن سؤال اولندقده بو چوجق مدت حیاتنده بك چوق سفك دما ایله اعداسنه غلبه ایده جکنی خبرویردیلر وفی الواقع منجملرك دیدیکی چیقوب دنیاده جنکیز خان قدر قان دوکمش کمسه کورلمامشدر

اول اثناده مغول طائفەلری بیننده فساد وشقاق اولدیغندن پیسوقای اکثریا بونلرله حرب وقتال ایدرك ممالك مجاوره سنی ضبط واستیلا وده ها برچوق مقاصد حریصانه سنی اجرا ایتمك داعیه سنده بولندیغی حالده ترك دغدغهٔ دنیا ایلدی. وفاتی خبری شایع اولدقده مجبورا تحت اطاعتنه دخول ایلمش اولان خانلر رغم اوای عصیان ایله یدرندن کورد کاری حقارتك انتقامنی اوغلندن المق ایچون

علیهنه قیام و تدارکات کلیه یه تشبث ایلدیلر. تموجین اول اثناده اون درت یاشنده اولدیغی حالده کروه اعدانک اشبو سوء قصدندن قطعا خوف واندیشه ایتیوب غایت عاقله ومدبره اولان والده سی آیکه نک دخی انضمام تدبیریله تهیئهٔ اسباب مقاومت وعادتلری اوزره چادرینک پیشکاهنه برطوغ دیکز ایلدی. اشبو طوغ مقدم بزم پاشالرک دخی اوکلرنده چکیلانلر کبی قرمزی بویالو برصیرق ایله اوجنده معلق اوچ آت قویرغندن عبارت ایدی طوغ حرب علامتی اولوب رئیس طائفه اولان ذاتک چادری اوکنده کورلدیکی حالده هرنهانه چیناره جمعی عسکری تهیئه وتجهیز ایدر ایدی

تموجین اوتوجهله باشنده جمع ایلدیکی اوتوز بیک عسکرله عصات اوزرینه هجوم ایدوب ایلک دفعه وقوعبولان محاربه زیاده شدید اولمش ایسه ده طرفین حقنده دخی برنتیجه یی منتج اولمدی. بوندن برماه صکره ١١٧٨ سنه سنده وقوعبولان محاربهٔ ثانیه ده غلبهٔ عظیمه یه مظهر اولدی وکلیتلو غنیمت واسیر الدی نتیجهٔ اسارته دوشن اصحاب نفوذ واعتباردن یتمش کسی تفریق ایله قینار صوطولو یتمش قزغانک ایچنه اتدیره رق جمله سنی اهلاک ایلدی

تموجینک اشبو معاملهٔ غدارانه سی خصماسنه موجب خوف وخشیت اولیوب بالعکس بونلرک عددلری تزاید ایلدی. برچوق طوائف متفقا علیهنه قیام ایله بویله بردشمن بی امانی نک برحمله ده مضمحل ایتمک نیتنده اولدقلرینی اعلان ایلدیلر وکمال شدتله محاربه یه بدأ اولوب تانغوت طائفه سندن برفرقه سی تموجینک زیر تصرفنده اولان ممالکک وسطنه قدر دخول ایلدی. اشبو

بخارایه اون سنه ممتد اولوب نهایت تموجین دوچار هزیمت اولدقدن بشقه مملکتنده دخی قرار ایده میوب فرار ایلدی. تموجین بووقعه‌نك اوزرینه قطع امید ایتمیوب الك جسور عسکرندن التی بیك کشی انتخاب و بونلری استصحاب ایله کرلون نهرینه عبور وغرب طرفنه متوجها مغولستاندن مرور ایدرك قره قورم نام قصبه ده متمکن قرائیت رئیسی اولان ذات نزدینه التجا ایلدی. رئیس مومی الیه وقتیله پیسوقاینك ایولکنی کورمش اولدیغندن تموجین اندن حسن مقابله مأمول ایدر ایدی

ایران مؤرخلرینك روایتنه کوره اشبو قرائیت رئیسنك اسمی اونق اولوب برچوق مغول طائفه سنك خانی ایدی. مومی الیه اونق تموجینه دشمنلری علیهنده کندوسنه معاونت ایده جکنی وحتی وقت وحال مساعد اولدقده مقام سابقنه اقعاد ایلیه جکنی وعد ایلدی ووقت مرهون حلولنه انتظارا بوشده طورمامق ایچون اول اثناده کندوسنه ویرکو ویرمکدن امتناع ایدن بعض طوائف جسیمه نك اوزرینه سوق ایلدیکی اردولرك اداره سنی برتاج دفعه بونك عهده‌ٔ استیهالنه احاله ایلدی. تموجین اشبو مأموریتلرك حسن ایفاسنده موفق اولدیغندن خان مومی الیه ذکراولنان خدمات مقبوله سنه مقابل کریمه‌سنی کندوسنه تزویج ایلدی. اشبو شرف صهریته مظهریتی سائر قرائیت امراسنك کمال درجه حسد و رقابتلرینی استجلاب ایلدیکندن قاین پدری نظرنده کندوسنی چورتمکه چالشمشلر ایسه ده تأثیری اوله‌مامشدر. رقبای مذکوره بوبابده متبوعلرینی اقناعدن قطع امید ایتملریله قرائیت طائفه‌سی سائر مغول طائفه‌لریله بالاتفاق مومی الیه علیهنه

قسام وزمام اداره لرینی دخی مرکیت وطانیوت ونایمان خانلری
یدینه تسلیم ایلدیلر. تموجینک خصمای مذکوره نک الک قویسی
اولان طایجیوت وتاتارلره مقابله ایلک اوزره طرف غربه عزیمت ایله
برجمله ده انلری تار ومار ایلدی. فقط کندوسی بو طرفده
غلبهٔ عظیمه‌یه مظهر اولدیغی حالده قاین پدری دیگر طرفده
مرکیتلولر ایله محاربه ایدرک هزیمت کلیه‌یه دوچار اولدی ودشمن
پایتختنه قدر کلدیکندن فرار ایله داماد تموجینک نزدینه
التجا ایلدی. تموجین اورادن قرائیت مملکتنه هجوم واورخون
نهرینک اوته یقه سنده کندوسنه سد ممانعت چکمک استیان
متغلبین اردوسنه غلبه ایلدی ٥٨٥ سنه سنده وقوعبولان
اشبو مظفریت عظیمه‌نک اوزرینه تموجین قاین پدرینی قره قورمه اعاده
ایدرک تکرار مسند خانی‌یه اقعاد ایلدی

اشته اتفاق مذکور تموجینک کمال جسارت واهلیتی ثمره سیله
تار ومار اولدی وتموجین اشبو وقوعات اثناسنده جلب قلوب
ناسه مدار اوله‌جق حرکات مقبوله‌ده بولنمش اولدیغندن باشنه
بک چوق کسان تجمع ایدوب حقلرنده حسن معامله‌سی کندیسنه
طرفدارانک اکثرینی ملتزم اولدی وغارات سابقه‌ده دسترس
اولدیغی غنائمی کافهٔ عسکرینه توزیع ایدوب کندوسیچون هیچ
برشی الیقویمدی. تموجینک بو وجهله کسب شهرت واقتداراتی
قاین پدرینک تبعه‌سی اولان قرائیت طائفه سنده دخی موجب
خوف واندیشه اولدی. حتی اونق تموجین ایله عقد اتفاق ایدرک
مغلوبیتندن استفاده ایلمک لازم کلور ایکن اتحاده رقابته باشلیوب
چوق کیچمکسزین بینلرنده اعلان خصومت وقوعبولدی و بونلرک

اوزینه تموجینك قاره قورمده اقامت ایده میدرك كیدوب قصبهٔ مذكوره دن اون ساعت مسافه اوته ده برمحلده تمكن ایلدی وبرهفته ظرفنده باشنه اون بیك قدر ادم تجمع ایدوب بونلرك جمله سی كندو اوغورنده فدای جان ایتمكه مهیا ایدیلر. تموجین ملایمت واعتدال اوزره حركت ایدوب اصول تحفظیه یی التزام ایلمش ایسه ده چوق وقت كچمكسزین قاین پدری اونك‌لارندن برایسنك زیراداره سنده اولدرق اوزرینه برجسیم اردو سوق ایلدی. تموجین شجیعانه مدافعه وغلبه ایدوب حتی اونقلك اوغلی براوق اصابتیله یوزندن مجروحا میداندن محاربه دن دوكردان اولدی

(مابعدی صكره)

(منیف)

(اوستریا وپروسیا دولتلری بیننده منعقد معاهدهٔ صلحیه نك ترجمه سیدر)

حشمتلو اوستریا ایمپراطوری حضرتلری وحشمتلو پروسیا قرالی حضرتلری مملكتلرینی صلح ومسالمتك فوائدندن مستفید ایتمك امل وآرزوسنده بولندقلرندن شهر تموزك یكرمی ایكنجی كونی نیقولاسبورغده عقد وامضا ایدلمش اولان مقدمات صلحیه عهدنامه سنی معاهدهٔ صلحیهٔ قطعیه یه تحویل ایتمك اوزره ایمپراطور مشار الیه حضرتلری آدولف دوبرنار فلساخ وقرال مشار الیه حضرتلری دخی بارون شارل دو ودری مرخص تعیین ایتمشلردر

مشار الیهما خصلر براغ شهرنده بالاجتماع رخصتنامه‌لرینی مبادله ایدرك بونلرك یولنده اولدیغی اکلاشلدقدن صکره موادآتیه‌یه قرارویرمشلردر

(برنجی ماده) حشمتلو اوستریا ایمپراطوری حضرتلریله حشمتلو پروسیا قرالی حضرتلری بونلرك ورثه واخلافلری ودولت وتبعه‌لری بیننده الی ماشاءالله ودوءمصافات پایدار اوله‌جقدر

(ایکنجی ماده) سالف الذکر مقدمات صلحیه احکامنی اجرا ایتمك مقصدیله حشمتلو فرانسه ایمپراطوری حضرتلری وندیك ایالتنی بعدالمصالحه ایتالیا دولتنه تسلیم ایتمك ایچون قبول ایلمش اولدیغنی حشمتلو پروسیا قرالی حضرتلری نزدنده مقیم سفیری واسطه سیله شهر تموزك یکرمی طقوزنده رسما بیان ایتدیردکدن صکره حشمتلو اوستریا ایمپراطوری حضرتلری اشبو اعلانی تصدیق ایله برابر چوریخ معاهده سنده اتخاذ اولنان اصوله توفیقا ترك اولنان مملکتلره عائد دیونك تسویه سندن بشقه شرائط درمیان اولنمقسزین ایالت مذکورنك ایتالیایه التحاقنه موافقت ایدر

(اوچنجی ماده) طرفین یدنده بولنان اسرانك سبیللری تخلیه اولنه‌جقدر

(دردنجی ماده) حشمتلو اوستریا ایمپراطوری حضرتلری شمدی یه قدر موجود بولنمش اولان ممالك متفقهٔ جرمانیانك انفساخنی تصدیق ایله برابر اوستریا دولتی داخل اولمامق شرطیله المانیانك برهیئت جدیده یه افراغنه موافقت ایدر. ایمپراطور مشار الیه حضرتلری پروسیا قرالی حضرتلری طرفندن ماین خطنك جهت شمالیه سنده تشکیل اولنه‌جق هیئت متفقهٔ محدوده نك دخی تصدیقنی وعد ایله

برابر هیئت متفقۀ شمالیه ایله اوله جق رابطۀ دولیه سنی ایلروده بامقاوله نامه تعیین ایدلمك ومستقل اولمق اوزره خط مذكورك جهت جنوبیه سنده كائن حكومتلرك برهیئت متحده تشكیل ایتملرینه موافقت ایدر

(بشنجی ماده) حشمتلو اوستریا ایمپراطوری حضرتلری شلزویغ دوقه لغنك نواحئ شمالیه سی اهالیسی دانیمارقه ممالكنه التحاق آرزو ایتدكلری حالده نواحئ مذكوره اولوجهله دانیمارقه ممالكنه الحاق اولنمق شرطیله ١٨٦٤ سنه سی شهر كانون اولنك اوتوزنده عقد اولنان ویانه معاهدۀ صلحیه سی احكامنجه شلزویغ وهولشتاین دوقه لقلری اوزرنده اولان كافۀ حقوقنی حشمتلو پروسیا قرالی حضرتلرینه ترك وفراغت ایلر

(التنجی ماده) حشمتلو اوستریا ایمپراطوری حضرتلری طرفندن بیان بیوریلان ارزویه مبنی حشمتلو پروسیا قرالی حضرتلری ساقسونیایه اصابت ایده جك مصارف حربیه یه وممالكت مذكوره قرالینك المانیانك متفقۀ شمالیه سنده حائز اوله جغی مقامه دائر موادی ساقسونیا قرالی حضرتلریله بشقه جه قرارلاشدیره جق وتعدیلات جدیده دولت مذكوره نك تمامیت ملكینی اخلال ایده میه جكدر. بوكا مقابل حشمتلو اوستریا ایمپراطوری حضرتلری دخی پروسیا قرالی حضرتلری معرفتیله المانیانك جانب شمالیسنده تشكیل اولنه جق هیئت جدیده یی وبونك نتایجندن اولمق اوزره اراضیجه وقوعبوله جق تبدلاتی قبول وتصدیق ایده جكدر

(یدنجی ماده) المانیا هیئت اتفاقیه سنه متعلق املاكك صورت تسویه سی شعبه كانجه اشبو صلحنامه نك تصدیقی تاریخندن نهایت

التی هفته مرورینه قدر ماین نهری ساحلنده کائن فرانقفورت
شهرنده بر قومیسیون عقد اولنه‌جق واملاك مذکوره‌یه متعلق
دعاوینك اشبو قومیسیونه عرض اولنمسی لازم گلدیکندن ادعا اولنه
مطالب التی هفته ظرفنده تسویه ایدیله‌جکدر. اوستریا و پروسیا
دولتلری والمانیا اتفاقنه داخل اولان بالجمله دولتلر مذکور قومیسیونه
مأمورلر ارسال ایده‌جکلردر

(سکزنجی ماده) اوستریا دولتی ممالك متفقهٔ جرمانیا قلعه‌لرنده بولنان
اراضئ ایمپراطوریه ایله هیئت مذکوره‌یه عائد اراضیسندن دولت
مشارالیها حصه‌سنه اصابت ایده‌جك مقدار اراضی‌یی اخذ وضبط
ویاخود کیف مایشاء استعمال ایده‌جکدر. هیئت مذکوره‌یه متعلق
اموال منقوله حقنده دخی بو وجهله حرکت اولنه‌جقدر

(طقوزنجی ماده) المانیا هیئت اتفاقیه‌سی خدمتنده بولنان مأمورین
وخدمه ومتقاعدینه اعطاسی لازم گلان ویاخود اعطا قلنمش اولان
تقاعد معاشلری وارداتك مساعده‌سنه کوره اعطا اولنه‌جق وفقط
پروسیا دولتی شمدی‌یه قدر المانیا اتفاقی خزینه‌سی طرفندن ویریلان
تقاعد معاشلرینی شلزویغ وهولشتاین عسکری ضابطاننه واناثلرك
اقربا ومتعلقاتلرینه ویریلان اعانهٔ نقدیه‌یی درعهده ایده‌جکدر

(اونجی ماده) شلزویغده بولنان اوستریا قائممقامی طرفندن ویرلمش
اولان تقاعد معاشلری کماکان ویریله‌جکدر. اوستریا دولتی خزینه‌سنده
مودوع اولوب هولشتاین خزینه‌سنه عائد اولان ٤٤٩٥٠٠ طالرلق
یوزده درت فائضلو دانیمارقه اسهامی اشبو معاهده‌نك تصدیقنامه‌لری
مبادله اولندقدن صکره خزینهٔ مذکوره‌یه اعاده وتسلیم قلنه‌جقدر.
هولشتاین وشلزویغ دوقه‌لقلری اهالیسندن وحتی اوستریا

ایمپراطوری و پروسیا قرالی حضرتلری تبعه سندن هیچ برفرد محاربهٔ مندفعه اثناسنده وقوعبولان حرکتندن طولایی کرک شخصا وکرک مالا مسؤل ومعاتب اولمیه جقدر

(اون برنجی ماده) حشمتلو اوستریا ایمپراطوری حضرتلری محاربه دن طولایی پروسیا دولتنك دوچار اولدیغی مصارفك تسویه سنه مدار اولمق اوزره پروسیا قرالی حضرتلرینه قرق ملیون طالر اعطاسنی تعهد ایدر. فقط اوستریا ایمپراطوری حضرتلرینك سالف الذکر ویانه عهدنامه سنك اون ایکنجی ماده سی حکمنجه مصارف حربیه اوله رق مذکور دوقه لقلردن مطلوبی اولان اون بش ملیون طالر ومصالحه نك تاریخ انعقادینه قدر اوستریا ممالکنده بولنان پروسیا اردوسنه اهالی طرفندن وقوعبولان مصارفه مقابل بش ملیون طالر سالف الذکر تضمینات یکونندن تنزیل اولنه جقدر. مبلغ مذکورك نصفی اشبو معاهده نك تصدیقنامه لرینك مبادله سنده ونصف دیکری دخی اوچ هفته صکره اوپلین شهرنده تأدیه قلنه جقدر

(اون ایکنجی ماده) معاهدهٔ صلحیه تصدیقنامه لرینك مبادله سندن صکره اوچ هفته مدت ظرفنده اوستریا ممالکك پروسیا عساکری طرفندن ضبط اولنان محللری تخلیه اولنه جقدر. اشبو مبادله تاریخندن اعتبارا پروسیا غوورنورلری وظائف مأموریتلرینی امور عسکریه یه حصر ایده جکلردر. تاریخ مذکوردن اعتبارا تخلیه ماده سنك اجراسنه دائر اولان شرائط واحکام مخصوصه اشبو عهدنامه یه مربوط ضبطهٔ مخصوصه ده بیان اولنمشدر

(اون اوچنجی ماده) دولتین معاهدتین بینده قبل المحاربه عقد اولنمش

اولان بالجمله معاهدات و مقاولات احكامنك المانيا اتفاقنك انفساخندن طولايى منفسخ اولمسى لازم كلانلردن ماعداسى كما كان مرعى الاجرا اوله جقدر بوده المانيا حكومات متفقه سى بيننده ١٨٢١ سنه سى شهر شباطنك اونى تاريخنده عقد اولنمش اولان ردا سرا مقاوله نامهٔ عموميه سى و بونك حاوى اولديغى احكام و شرائط منضمه اوستريا و پروسيا دولتلرى بيننده دستور العمل طوتيله جقدر. فقط اوستريا دولتى ١٨٥٧ سنه سى شهر كانون ثانيسنك يكرمى دردنده عقد اولنان مسكوكات مقاوله نامه سنك باشليجه حكمى المانيا اتفاقنك انفساخندن طولايى ملغا اولديغنى بيان و اعلان ايدر. پروسيا دولتى دخى اشبو مقاوله نامه نك الغاسيچون اوستريا و سائر حكومتلر ايله مذاكرات لازمه يى اجرا ايده جكنى بيان ايدر.

دولتين معاهدتين معاملات تجاريه لرينك تسهيليچون ١٨٦٥ سنه سى نيسانك اون برى تاريخلى تجارت وكمرك عهدنامه سنك تصحيح و اصلاحنه بر آن اقدم بدأ و مباشرت ايده جكلردر. طرفين الغاسنى مراد ايتدكلرى حالده كيفيتى يكديكرينه التى اى اول بيان ايتمك شرطيله معاهدهٔ مذكوره شمديلك مرعى الاجرا اوله جقدر

(اون دردنجى ماده) اشبو معاهده تصديق اولنه جق و تصديقنامه لرى پراغده سكز كون ظرفنده و ممكن اولديغى حالده دها اول مبادله اولنه جقدر. تصديقا للمقال مرخصان مشار اليهما اشبو معاهده نامه يى امضا و آرمه لريله تمهير ايتمشلردر

العلم علمان علم الابدان ثم علم الاديان
(صدق رسول الله)

بر دعوانك اثباتنى مؤيد دلائل قويه انده فائده سى اولان بر ذاتدن صدور ايتسه مطلق اول دعوانك باطلى اولمسى لازم كلور. حقيقت بر طرفك مطلوبنه موافق اولمسيله حقيقتلكدن چيقارمى. يوخسه بر قولك قيمت واعتبارى قائلنه كوره ارتوب اكسيلورمى. ايمدى اكر بر طبيب فن طبابتك فائده ولزومنى مثبت براهين قاطعه ايراد ايلمسه مجرد طبيب اولديغى جهتله دعوادن ساقطمى اولميدر.

فن طبابت علومك اشرف واهمى اولديغى حالده شو عصرمزده بيله پك چوق كسان نظرنده كيميا واسطه سيله معادن خسيسه يى آلتون وكموشه قلب ايتمك ونكوجيلك وجنجيلك ايله خسته لره مداوات ايلمك كبى امور غير معقوله دن دون اولديغندن بو بابده تفوه اولنان بعض ترهاتك رد وابطالنه مبادرت اولنور.

«بعض ساده دلان حكيملكه اينانمم وحكيملك يلانجيلق ديمكدر» ديرلر وقرق يللق بر طبيب حاذقك عقل ايرديره مديكى شيلره بر طاقم

معنالر ویره رك علم طبی تزییف واستخفاف ایدرلر

طبابته اینانمم دیه‌جکدن تجربه مراد ندر. طبابت تعبیر اولنور بر علم ویا بر فنی یوقیدر یاخود بعض امراضك دفعنه فن طبابت مقتدر دکلیدر یاخود اجرای طبابت ایده‌جك اهل حذاقت مفقودمیدر دیمك استرلر یوخسه معالجاتك تأثیری ثابت ومتعین دکلدر دیو خواص اشیانك می انکار ایتمك استرلر

اسئلهٔ مذکوره‌یه زیرده بر بر جواب ویریله‌جك ایسه‌ده شمدیلك یوز دفعه سؤال ایده‌رز میرزکه اومقوله اشخاصك بویله بر مسئله‌ده رای ویرمکه‌ندن صلاحیتی اولسون. حقیقتی معلوم اولمیان بر ماده‌یی تصدیق ویاخود انکار ایتمك قنغی عقلك کاریدر وبالکلیه مجهوللری اولان بر علم حقنده میزلکه تا افشق اغرب حالاتدن دکلیدر. بومقوله ادملرك ادعالری وقتیله یکیچریلرك عصیانلرنده مجرد سائرلرینك استیز دیملرینه باقه‌رق استیز دیو باغرملرینه مشابهدرکه ندر استدیککز دیو سؤال اولندقده بیلمیز هرنه ایسه استیز دیرلر ایدی

تجربا قنغی معلوماتلرینه استنادا طبابتی انکار ایدرلر. کتب طبیه‌لرنده اولدیغی حالده تشریحخانه‌لرده وخسته‌خانه‌لرده طبیبلرك متنفر اولدیغی نیجه حالاته صبر وتحمل ایله اثنای عمرمی ایتشلردر واعضا وجوارح انسانیه‌نك اسرار وخفیات بی نهایه‌سنی وبونلره عارض اولان علل وامراضك ظهوری کتور دیکی تبدلاتی کشف وتحقیق ایلمك نیت خیریه سیله نیجه ییللر ترك خواب وراحتی ایلمشلردر

خسته‌بکارخسته‌لرده تجارب کثیره اجراسیله اجزاء دوائیه‌نك

آثار وافعالنی اوکرنمشلرمیدر . البته دکل . اویله ایسه نه سندایله تعریض وانکاره تصدی ایدرلر . شو حالده ایتدکلری دعوی باطل و بی اساس اولمزمی . مسئله نك کمال وضوحنه مبنی او مقوله اعتراضات واهیه نك ردی تکلفنی اختیاره بیله حاجت کورمز . ذکر اولنان ارباب انکارك بو بابده حاکم بالاستحقاق اولماری حکملرینك عدم مقبولیتنه سبب کافی ایسه ده مسئله نك کرکی کبی توضیح وتنویری خصوصنده بعض مطالعاتك بیاننه مبادرت اولنور

حلنه تشبث ایتدیکمز اشبو مسئله وهلهٔ اولاده آسان کورینور ایسه ده حقیقتده بویله دکلدر . چونکه ارباب علومك معلومی اولدیغی وجهله نیجه مسائل واضحه واردرکه قاعدهٔ اثباتی مشکلدر . مثلا ضیانك موجودیتی وایکی کره ایکینك درت ایتمسی آشکار ایکن اولبابده بیله برمعندی اقناع ایلمك خیلی تکلفه محتاجدر

شوراسی جای تعجب وتأسفدرکه علوم ومعارفده عصرینك فریدی بولنان فرانسه او مشهور (ژان ژاق روسو) و (مونتنی) کبی بعض ذوات دخی طبابتی انکار ایلمشلردر . خصوصیله ینه فرانسه شعرای مشهوره سندن (مولیر) اکثر تألیفاتنده طبابته وارباینه طعن وتعریض ایدوب بونلری عادتا استخفاف واستهزا درجه سنه قدر کتیرمشدر . برآدم هرنقدر حلیهٔ فضل وکمال ایله متحلی اولسه مادامکه انساندر ینه سهو وخطادن سالم اولهمز . اکر بو قضیه نك خلافی ممکن اوله بیلیدی بزده بویله ذوات حکمت سماتك مدعالرینی قبول واصغا ایدردك . مومی الیهمك اشعهٔ شهرت وشانلری

خیره ساز چشم امعان اولوب استار زرنار فصاحتلری تحتنده نیجه
بلاسپارهٔ مغالطات مستتردر

طبابته معترض اولنلرك اکثریسی بعض عملیات جراحیه وامراض
حاده ده مرعی اولان اصول رهبر کبی فوائدینی انکار ایتیوب
بالکز اطبانك استعمال ایتدکلری اصول طبی رد وانکار ایدرلر.
مثلا قاطون (١) حکما وفصحا واطبانك رومادن طرد ونفیلرینی
التزام ایدوب اطبا مستثنا اولمق اوزره اولبابده ارادهٔ ایمپراطوریه
دخی تحصیل ایلمش ایسه ده ابتدا کندوسی طبابت بیتیه وامور
بیطریه یه دائر برکتاب تألیف ایدوب خدمه وحیوانلرینه بالذات
ترتیب ایتدیکی معالجات ایله مداوات ایدر ایدی وحتی منتوالدرکه
کندوسنك طبابتده ارتکاب ایلدیکی برخطا ز وجه سنك
سبب وفاتی اولمشدر

اطبادن برذاتك شومقامده مناسب نقل ایتدیکی برفقره بروجه آتی
بیان اولنور شویله که «هر زمان قتی ایلاش برخسته یی کورمکه
کتمشیدم استفسار خاطری ایچون تانیش برکچه بیلرا اطبا
وطبابته دائر سوز آچه رق حکایه که هیچ اعتمادم یوقدر. اطبا
الله دوشمیان خسته دها قولایلقله شفا بولور ظن ایدرم. واقعا
بن عمرمده بك اغرخسته لق چکمدم اما باشمه اویله برشی کلسه
ینه انلره مراجعت ایتم. بونی یالکز کندو نفسم حقنده سویلیورم
چونکه سائرلری براز کیفی بوزه جق اولسه‌لر اولا بن معالجه یه
قالقشوردم. بزم کویده طبیب اولمدیغندن خانه‌مده برکوچك

(١) روما مشاهیر رجالندن فضائل اخلاق ایله معروف
بوذاتدر

اجزا خانه م واردر . بزم اودن ویاخود قومشولردن بری خسته
اوله جق اولسه درحال علاج ویردم وحکیم کلمزدن اول ابو
اولورلر دیدی . اویله ایسه سنده حکیملك ایدیورسك کندوك
یاپدیغك شیئه براز اعتقادك اولملیدر دیدم . های های بوکا اعتمادم
واردر چونکه بنم یاپدقلرم عادی وطبیعی شیلردر . اویله برطاقم الات
وادوات وقوتلو معالجات استعمال ایتمم دیدی .

اشته سالف الذکر قالمون ایله اشبو کویلونك مدعاسی وجهله
عوام ناسك طبابتیله اطبانك متخذی اولان اصول طبابت بیننده
اولان فرق شوکه بری جهالته و دیکری تجربه وتحقیقه
مبنیدر

منکران طبابتك برطاقی دخی تعییب اولنیوب حقیقة شایان
مرحمتدر . بو بیچاره لر برداء عضاله مبتلا اولمغله تدابیر طبیه دن
استمداد ایدوب کسب افاقت ایده مدکلرندن کمال مأیوسیتلرندن
ناشی طبابت حقنده زباندراز اعتراض اولورلر . ازانجمله بالاده
مذکور (مونتنی) حصات مثانه علتنه مبتلا اولوب اوعصرده
ایسه فن جراحی شمدیکی درجه ده ترقی ایتمامش اولدیغندن
حکیم مرقوم علت مذکوره دن خلاص اوله مدیغی جهتله
طبابت علیهنده برطاقم هجویه لر نظمیله تشفی غیظ ایلمشدر .
اما نه چاره فن طب هرنقدر کسب ترقی وکمال ایلسه هردرلو
علل رامراضك دفعنه چاره پرداز اوله میه جغی درکاردر .
اشته انسان بویله برعلته کرفتار اولدقده طبابتدن امید
افاقت ایدوب مقصدی حاصل اولمدیغی کبی اطبا وطبابتدن شکایته
باشلار . مکرکه اراده علیه صمدانیه یه کردن بسته قبول اولمش

بر انسان کامل اوله

طبابت حقنده اولنان اعتراضاته اجوبهٔ ردیه اعطاسندن اول علم جلیل مذکورك صورت نشأت وظهوریله قدمای اطبانك مساعیٔ واقعه‌لرینه واتخاذ ایتدکلری اصوللره امراد نظر ایده لم تاکه وضع وتدوین ایتدکلری برفنك درجهٔ تأثیر ولزومی لایقیله اکلاشلسون. ابتدا فن طبابتك احداثی حکمای یوناندن بقراطه اسناد اولنور ایسه ده بوشایعهٔ کاذبه‌نك نه درجه بی اساس اولدیغی مسلم ارباب تحقیقدر. بقراط زمانه کلنجیه قدر برچوق علوم وفنون تحدث وتوسع ایتمش ایکن کویا رفاه حالنی ارامق انسان ایچون امر طبیعی دکل کبی اهم احتیاجاتمز اولان برفنك مجهول قالمش اولسنی عقل تجویز ایده مز. بقراطك رشد وفطانتی جمله دن زیاده وفضل وکمالی فوق العاده بیله اولسه بنه کندوسنه اسناد اولنان احوالك صحتی ممکن اوله مز. چونکه طبابت علوم سائره کبی یالکز قوای عقلیه ایله استحصال اولنه میوب خیلی وقتلر تجارب وتحقیقاته محتاجدر. طبیب مومی الیهك برقاچ یوز سنه‌لر معمر اولدیغنی مثبت برسند معتبر یوقدر که اولبابده بزه قناعت کلسون. کرك بالذات بقراطك وکرك معاصری اولان سائر ارباب معارفك فی زماننا موجود اولان تألیفاتلرنده دخی بومدعایه دائر برکونه صراحت یوقدر

فن طب انسانك احتیاج طبیعیسندنمی تولد ایتمشدر. یوخسه بعض حکمانك ادعا ایتدکلری کبی نوع بشره عارض اولان فساد اخلاقدنمی ایلرو کلمشدر بونلرك صورت قطعیه‌ده حلی

تاریخ طبه عائد اولوب کرك وحشی وکرك مدنی بالجمله ملل واقوامك كندولرنجه برطبابتلری اولدیغی دخی روایات تاریخیه ایله ثابت ومتحققدر . طبابت طبانه یکدیکره ضد اولان وحشیت ومدنیتك قنغیسی علامت فساد دکل ایسه انده دخی طبابت موجوددر . اویله ایسه انسانك طبابت کبی براحتیاج ضروریسی نیچون فساد اخلاقدن نشأت ایتمش اولسون . حکمای سلفدن بعضلرینك بومدعای باطل طرفدارلغنده اصرار ایتلری طوغریسی بیای تعجبدر . فی الحقیقه ادعا اولندیغی وجهله مدنیتك برطاقم امراض مهلکه تکوننه سبب مستقل اولدیغی منکر دکل ایسه ده طبابتك محاذیر مذکوره یه برقاچ قات زیاده مقابله ایده جك قدر ترقی ایتدیکی دخی مسلما تدندر . حاصل کلام فن طب فساد اخلاق ونقایص مدنیه دن نشأت ایتیوب بلکه احتیاجات ضروریه مزلك دفعنه مخصوص برفن جلیل الاعتباردر . بعض حکمای طبیعیون طبابت مضر وخلاف طبیعتدر دیه رك حیواناتده اولندیغی کبی انسانی دخی میل طبیعیسنه ترك ایتمك استرلر . سبحان الله بونه مدعای باطلدر . انسان عقل کبی برامتیاز جلیله مظهر ایکن حیوانات مثللو تقاضای طبیعته تابع اولمسی نصل تجویز اولنور . عجبا هیچ ملاحظه ایتمامشلرمی که تقاضای طبیعت هرکون بزی نیجه ورطه لره القا ایدر . برقاچ مثال ایله تنویر مدعا ایده لم تاکه تقاضای طبیعت ایله ثمرهٔ تجارب بیننده کیجه ایله کوندز کبی برفرق عظیم اولدیغی میدانه چیقسون

(مثال اول) بریولجی شمسك شدت حرارتی اثناسنده برچوق یول یورییوب تروتوز وطپراق ایچنده قالمش وصوسزلقدن

دبلی برقارش طبشار ویه چیقمش اولدیغی حالده صغوق
برمنبع ماء صافی یه راست کلسه البته طبیعت انی دفع ایتمشه
سوق ایدر. حیف اول یولجی یه که طبیعتک بویله بر دلالت
خادعه سنه تبعیت ایده. مشهور اسکندر رومی حالات
مشروحه‌ده ایکن سیدنوس (الیوم قره صو) نام ایرمقده
ییقانمسی منها قبی ترک جامهٔ حیات ایتمش اولدیغی تواریخ آشنالرنک
معلوملریدر

(مثال ثانی) راکب اولدیغی سفینه‌نک قضازده اولمسی
حسبیله برقاچ کونلر سطح دریاده زیچهٔ دست امواج اوله‌رق
اجلقدن کوک قوصمق درجه‌سنه کلمش بربیچاره مساعدهٔ
طالع ایله دیکر برسفینه‌یه تصادف ایدرک خلاص اولسه
البته سفینهٔ مذکوره قپودانی فلاکتزدهٔ مرقومی کندو طبیعتنه
ترک ایله استدیکی قدر طعام وشراب ویرمیوب بالتدریج
تغذیه سنه اعتنا ایدر. زیرا کندو میل طبیعتنه ترک ایلسه
مرقومی برتهلکه‌دن خلاص ایدوب دیکر بر ورطهٔ هلاکه القا
ایلمش اولور

(مثال ثالث) برخاتوندن وضع حمل اثناسنده سیلان دم ظهور
ایتسه ویاخود وضعیت جنینده براو یغونسزلق کورلسه
مرقومه طبیعتک اهتمام وتقیدینه ترک اولنسه قده بلا شبهه
کندوسی وچوجغی مخاطرهٔ عظیمه‌ده بولنور. فقط براهل
صنعتک جزئی همتیله کرک چوجغک وکرک والده‌سنک تخلیصی
امر آسان اولدیغی جمله‌نک معلومی اولان حالاتدندر

(مثال رابع) برادمک قول ویاخود بجاغی شکست اولسه

عضو مکسورك جزئی حرکتندن غایت شدید الم واضطراب حس ایتدیکندن بالطبع کوشهٔ استراحتنده اقامتله اصلا حرکت ایتمك استمز . اکر بومقوله خستکان کندو حاللرینه ترك اولنسه عضو مکسور ارتق هیئت اصلیه سنه رجوع ایده‌یوب سقط قالور وبلکه کاملا جسد تهلکه‌ده بولنور . حالبوکه فن جراحینك کوستردیکی اصول اوزره حرکت اولنسه براز وقت اختیار زحمت اولنور ایسه باذنه تعالی کسب برء وعافیت مقرردر

دها بونلره مماثل حالات بی حد وحسابدر . اشته نوع بشرینجه زمانلر بومقوله مهالك ومخاطراته مظهر اولدقدن صکره میل طبیعت کبی بر رهبر غیر صادقدن یوز چویروب تجارب وشقیقساتك تعلیماتنه تبعیت ایتدیلر وبو یولده ابتدا کشف اولنان اصول بردرجه تحسین اولنمشدرکه اکثر ناس بونی قوهٔ قدسیه‌یه اسناد ایله ارائه وتعلیم ایدنلری مرتبهٔ الوهیته اصعاد ایلدیلر . بوطریق ایله ظلام سوق الطبیعه نور تجاربه تبدل وبودخی مبدأ فن طبه تحول ایتدکده ترقی واصلاح حقیق ظهوره کلمشدر . اشته بونلری ملاحظه وتدقیق ایلدکده حیواناتی مثال کوستره‌رك میل طبیعت طرفداراولغی التزام ایدن بعض حکمانك مدعالری نه درجه باطل وبی اساس ایدیکی آشکار اولور .

سالف الذکر ژان ژاق روسو امیل نام شاکرد مفروضی لساندن دیمشدرکه « بن مزاجده اولوب کرك اکولات ومشروباتده وکرك حرکات وسکناتده دخی بکا مشابه بولنان واصلا غم وشقاوت چکمیان برآدم نادرا خسته اولور ایسه ده شاید خسته اولسه‌م تداوی ایچون زحمت واذیت اختیار ایتمیوب

واولمدن دخی قورقیوب دائما اطمینان اوزره اولوردم. بر حیوان خسته اولدقده پرهیز ایدوب ساکن طورمغله یا هلاک اولور ویا شفا بولور. بنجه دخی بو حرکت پك مناسبدر؟ بر حیوان خسته اولدقده پرهیز ایدوب ساکن طورمغله البته مذکور ایکی حالدن بریسی اولور. شو مدعا بر خاتون حامله اولدقده یا قیز طوغرر یا اوغلان دیمك قبیلندندر. ترك تدبیرده افاقت احتمالی غالب اولسه یعنی ممکن ایسه اثبات ایتمك اقتضا ایدر ایدی

اولا بو عالم بر تعبده حکیم مومی الیهك شاکردی حالنده اولمه بطالك غیر ممکن دینله مز ایسه ده پك مشکلدر. ثانیا بالاده تفصیل ایتدیکمز احوال وامثالنك نتایج مضره سی عجبا هیچ ملاحظه اولنامشمیدر. فی الحقیقه بعض امراضك تداوی اولنیوب طبیعته ترك اولنمسی دها خیرلودر دینلور ایسه انی اطبا دخی بیلوب اقتضاسنه کوره حرکت ایدرلر

ژان ژاق روسونك معاصرلرندن کندوسی کبی مشهور دیکر بر حکیمك مدعای مذکوره مغایر قولی بر وجه آتی بیان اولنور

فن طبابتك نیجه دفعه لر بزی پنجهٔ هلاکدن خلاص ومکسور ویاخود مختل اولان اعضامزی جبر واصلاح ایلدیکی جمله نك معلومیدر. مثلا برادم داء الجنب علتنه مبتلا اولسه نه بر عسکر ضابطی ونه ده بر ملکیه مأمورینك معاونت واهتماميله افاقت بوله میوب انجق بر طبیب حاذقك شفا جیدر واکر کوزلرنده اق صو علتی اولسه البته قومشو تادین بوکا بر چاره بوله میوب

برجراحه مراجعت لازم كلور. بوراده طبيب ايله جراح بيننده هيچ برفرق اولميوب چونكه ايكيسى دخى وجود انسانه عارض اولان امراضك دفعنه چالشورلر واوائلده يكديكرندن تفريق اولنمز ايدى. بو وجهله ابناى جنسنك اصلاح احوالنه سعى ايدنلر سائر هر درلو صنعت ومسلكه سلوك ايدنلردن زياده شايان اعزاز وحرمت اولديغى دركاردر. برمنوال محرر دومالولرك بشيوز سنه‌دن متجاوز اطباسز قالدقلرى مروى اولوب (١) بونك صحتى تقديرجه قوم مذكور اولوقت محاربات ايله مشغول اولدقلرندن محافظهٔ وجوده اهميت ويرمزلر ايمش ديمك اولور. بونلردن حماى عفنيه وناسور ومقعد واداره ونزلهٔ صدر علتلرينه مبتلا اولنلر عجبا نه ياپرلر ايدى. شبهه سز تلف اولورلر ايدى.

(محمد امين)
(بقيه‌سى صكره)
مِن طلبهٔ سرريات طبيه وجراحيه

(فطوغرافيا)

(فطوغرافيا) لفظى يونان لساننده ضيا معناسنه اولان (فطو) وياز مق معناسنه اولان (غرافو) كلمه‌لرندن مركب اوله‌رق ضيا واسطه‌سيله رسم المق فننه اطلاق اولنور (داكروتيپ) كلمه‌سى

---

(١) بوقول برجه مقبول اوله‌ميوب عندمده جرح اولنه‌جقدر

دخی فن مذکوری ایجاد واکمال ایدن (داکر) نام ذاتك اسمیله طباعت مناسبته اولان (نیپو) کلمه لرندن مرکبدر. (فطوغرافیا) فنی باقردن معمول برلوحه ویاخود کاغد ویاجام اوزرینه بعض اجزا سورلدکدنصکره مجرد ضیانك تأثیریله رسم المقدن عبارتدر.

فن مذکور بیك یدی یوز یتمش سنهٔ میلادیه سنده مهرهٔ علم کیمیادن اسوچلو (شئیل) نام ذاتك اختراعکرده سیدر. مومی الیه قلور فضه تسمیه اولنان برماده نك برمحل مظلمده ایکن رنك طبیعیسی اوزره بیاض بولندیغی حالده ضیایی کوردیکی آنده قرارديغنی مشاهده ایدوب بونك رسم المق خصوصنده استعمال اولنه بیله جکنی تصور ایلدی. شویله که مادهٔ مذکوره سورلمش برکاغد اوزرینه رسملی دیکر برکاغد وضع اولندقدنصکره ضیایه کوسترلدکده ضیا اشبو رسملو کاغدك رسمی التنده کلان یرینه سرایت ایده میوب یالکز اچیق و بیاض اولان محللرینه تأثیر ایلدیکندن سالف الذکر اجزالو کاغدك رسمی التنده بولنان یرلری بیاض قالوب دیکر طرفلرینك سیاهه تحول ایلدیکنی تجربه وتحقیق ایلدی. فقط بوصورتله آلنان رسملر اصللرینه مباین اوله‌رق سیاه یرینه بیاض و بیاض یرینه سیاه پیدا ارلدقدن بشقه رسم مذکور یالکز قرا کولق محلده ظاهر وضیایی کوردیکی کبی محو وزائل اولدیغندن مقصد تماميله حاصل اولماشیدی. بعده حکمادن (نیپس) وجه مشروح اوزره النان رسملرك هم رنکلری اصلنه مطابق اولمق وهمده ضیانك تأثیریله محو وزائل اولمامق اوزره برطریق تحریسنه صرف افکار

واون سنه قدر بونکله اشتغال ایتدکدن صکره کموش قابلی باقر لوحه اوزرینه اولوجهله رسم اخذی اصولنی کشف ایلدی . انجق بواصول اوزره رسم المنسی اون اون ایکی دقیقه ضیانک تأثیرینه متوقف اولدیغنه و بوصورتله ایسه انسان وحیوان رسمی المق متعسر وبلکه متعذر بولندیغنه بناء بونکله دخی مطلوب حاصل اولهمدیغندن مومی الیه (پنس) کیفیتی برچوق وقتدن برو بوخصوص ایله اشتغال ایدن (داکر) نام ذاته افاده و بیان ومومی الیه دخی اون سنه بو یولده صرف افکار ایلدکدن صکره فن مذکوری رتبهٔ کماله ایصال ایلدی

مومی الیه (داکرک) ایجاد ایلدیکی اصول بش نوع عملیاتدن یعنی اولا رسم المق اوزره تهیئه قلنان کموش قابلی باقر لوحه یه جلا ویرلمسی ثانیا ضیانک تأثیرینی جالب اولان اجزانک مذکور لوحه یه سورلمسی ثالثا اشبو لوحه نک (داکروتیپ) دینلان آلت درونه وضع اولنمسی رابعا ضیانک تأثیریله حاصل اولوب کوزه کورنمیان رسمک میدانه چیقارلمسیچون مذکور لوحه نک جیوه بخارینه کوسترلمسی خامسا آننان رسم محو اولمیوب ثابت قالمق ایچون بعض تدابیر اتخاذ قلنمسی قضیه لرندن عبارت اولوب اصول مذکور بروجه آتی شرح و بیان اولنور

رسمک بروجه مطلوب انطباعنه جلانک کلی مداری اولدیغی جهتله زیاده دقت واعتنایه محتاج اولوب بودخی لوحه اسپرتو و(تریپولی) دینلان برنوع طاش ایله پرداخلندقدن صکره اوزرینه

سرخ انکلیزی تعبیر اولنان قرمزی توز کزدیریلوب کودری پارچه سیله دخی ایوجه دالك ایله حاصل اولور

بووجهله جلالنمش اولان باقر لوحه اوزرینه قابلی کموشك ایود قضیه تحویلی ضمننده مخصوص برقوطی ایچنه وضع اولنه رق کناری قرمزی یه و زمینی التون صاریسنه تحول ایدنجیه قدر (ایود) بخاری اوزرنده طوتلدقدن صکره مذکور باقر لوحه ضیا تأثیراتنه و بووجهله ابنیه واشیای سائره رسملری انطباعنه مساعد اولور ایسه‌ده بوصورتله رسم النمسی مذکور لوحه‌نك ضیایه قرشو سکز اون دقیقه طورمسنه منوط ایدوکندن بواصول انسان رسمی آلمق خصوصنده قوللانیله میوب چونکه بونك ایچون ضیانك برقاچ ثانیه ظرفنده باقر لوحه‌یه تأثیریله رسمك ممکن مرتبه سرعتله انطباعی لازم کلور

بناء علیه مذکور باقر لوحه بنفشه رنکنه وارمقسزین ممکن مرتبه قرارنجیه قدر سالف الذکر قوطی درونده اوله رق صودده منحل اولان (بروم) ویاخود (برومور کلاس) بخارنده اوتوز ثانیه ونهایت بردقیقه قدر طوتیلور ومذکور لوحه اشبو عملیاتدن صکره تکرار (ایود) بخارینه کوستریله رك اولکی طوردیغی مدتك نصف مقداری طوردقدن صکره ضیانك تأثیرینه زیاده سیله کسب قابلیت ایتمکله استدیکی کبی سرعتله رسم النور

اشبو عملیاتك قندیل ویاخود مومك ضیاسیله قرانلق برمحلده اجرا اولنمسی و باقر لوحه‌نك اصلا ضیایه کوسترلمامسی

لا بد در

بو وجهله تهيئه قلنمش باقر لوحه‌نك كوش قابلى اولان طرفى جامه
ملاصق اولمق اوزره برطرفنده سوره‌مه وديكر طرفنده
ايكى پارچه اوله‌رق منقسم ايله مربوط ايكى قپاقى اولوب
مربع الشكل چارچوبه درونده وضع اولنه‌رق قپاقلرى
قپادلدقدن صكره (داكروتيپ) ديدكلرى آلتك محل مخصوصنه وضع
اولنور

اشبو آلت درت كوشه‌لى صندق شكلنده اوله‌رق برى ثابت
وديكرى متحرك ايكى صندقدن عبارتدر. ثابت اولان صندغك
ويده ايله ايلرو وكيرو حركت ايدر برعدد دوربينى اولوب
متحرك اولان صندغك دخى ارقه طرفنده ومذكور دوربين جامنك
مقابلنده اوله‌رق سهولتله وضع واخراج اولنور برچارچوبه‌يه
كچورلمش جلاسز برجامى واردر

اشبو آلت واسطه‌سيله مثلا برشخصك رسمى آلنمق مراد
اولندقده شخص مرقوم دوربين جامنك مقابلنده وصندغه
اوچ ارشون اوزاق برمحلده توقف ايلدكدن صكره باش اشاغى
اوله‌رق جلاسز جام اوزرينه عكس ايدن صورتى كركى كبى ميدانه
چقنجيه قدر متحرك اولان صندق دوربين كبى ايلرو سوريلوب
كيرو چكيلور ومع مافيه اشبو متحرك صندغك اوا وجهله ايلرو
وكيرو كتورلمسيله جلاسز جامه عكس ايدن صورتك وجه مطلوب
اوزره ميدانه چيقارلمسى ممكن اولمديغندن دوربين جامى اوزرنده
بولنان ويده واسطه‌سيله ايلرو وكيرو سوق اولنمسيله جلاسز
جامه عكس ايدن صورت لايقيله ميدانه چيقارلدقدن صكره

دوربینك مقابلنده ومتحرك صندقك ارقه طرفنده بولنان جلاسز جام چارچوبه سیله چیقاریلوب یرینه کموش قاپلی اولان طرفی شخص مرقومه مقابل اولمق اوزره سالف الذکر باقر لوحه یی حاوی اولان چارچوبه وضع اولنه رق سورمه قپانی قالدیریلور

اشبو رسمی آلنه جق مراد اولنان شخص اول صیره ده اصلا حرکت ایتمیه رك حذاسنده بولنان باقر لوحه نك قرشوسنده بر از وقت طوردیغی حالده آینه کبی مجلا اولان مذکور باقر لوحه یه عکس ایدن شکل و قیافتی مجرد ضیانك تأثیریله کوزه کورنمز صورتده منطبع و مرتسم اولور و بونك ایچون اقتضا ایدن مدت دوربین جامنك جنسیله هوانك درجهٔ لطافت و کثافتنه و باقر لوحه یه سوریلان اجزانك قوتنه کوره اختلاف ایلدیکندن ایجاب حاله کوره سکزدن اللی ثانیه یه قدر تمدید اولنور و بو مدتك تعیینی تجربه ایله حاصل اولور شو قدر که باقر لوحه شخصك قرشوسنده لزومندن زیاده توقف اولور ایسه رسم بیاض و درجهٔ کفایه دن آز مدت طوتیلور ایسه سیاه چیقار .

باقر لوحه منوال مشروح اوزره لزومی قدر شخصك قرشوسنده طوتلدقدن صکره بولندیغی چارچوبه نك سورمه قپاغی محلنه ایندیریله رك قرا کولق محله کوتوریلور . اشبو باقر لوحه یه نظر اولنسه رسمك قطعا اثری کورنمز

بناء علیه رسمی میدانه چیقارمق ایچون باقر لوحه قرق بش درجه بر طرفه مائل اوله رق بر اغاج قوطی درونه وضع اولندقدن صکره

اشبو قوطی درونده اولوب طوپراقدن معمول اولان قابك ایچنه برا سپرتو قندیلی اشعال ایله حاوی اولدیغی جیوه التمشدن یتمش درجه یه قدر اصیدیلور • بو حالده باقرلوحه نك ضیادن متأثر اولان یرلرینه کوزه کورنمز درجه ده غایت دقیق تو ذرات سی منابه سنده اوله رق یاپشمش اولان جیوه برقاچ دقیقه مرورنده کموش ایله امتزاج ایلدیکندن رسمك بیاض یرلری میدانه چیقوب قصور طرفلری باقرلوحه نك رنك اصلیسنده قالور و بو وجهله رسم مطلوب میدانه چیقار

بالاده بیان اولندیغی وجهله اشبو عملیات قرا کولق محلده موم اشعال ایله اجرا اولندقدن صکره باقرلوحه اوزرنده بولنان ایود قصه طبقه رقیقه سی کولکه ده رسمه قرمزی و بنفشه یه میال برزنك ویردیکندن اشبو رنك محوی ایچون باقرلوحه صوده محلول ملح تحت کبریت سوده ایله ییقاندقدن صکره کموش ایله جیوه هنوز امتزاج ایتمدیکندن رسم مذکور جزئی مرتبه سیلمکله زائل اولور بو جهتله رسمك ثابت قالمسی ایچون لوحه محلول قلور ذهب ایله مخلوط ملح تحت کبریت سوده ایله ییقانه رق رسم تکمیل اولنمش اولور

(کاغد اوزرینه رسم المق اصولی بیاننده در)

کاغد اوزرینه النان رسم بالاده بیان اولندیغی اوزره (داکر)ك اصول وجهله باقرلوحه اوزرینه آلنان رسم مثلاو بردفعه ده آلنه میوب ابتدا رنکاری اصلنه مباین برمنفی رسم آلندقدن صکره

اشبو رسم واسطه سیله مطلوب اولان مثبت صورت اخذ اولنور . فنی رسم هم جام وهم کاغد اوزرینه النه بیلور ایسه ده اکثریا انسان ایچون جام وابنیه ومواقع ایچون جام وکاغد استعمال اولنور

(جام اوزرینه فنی رسم آلمسی بیانندهدر)

فنی رسم المغه مخصوص جام اسپرتو ایله مخلوط چوریك طوپراغنده یاترلمش بر بز پارچه سیله سیلندکدن صکره یا اکثر اسپرتو یه یاترلمش بز وبعده کودری ایله دلك اولنور . رسمك مطلوب وجهله چیقمسی جامك لایقیله تمیزلنمسنه متوقف ایدوکندن بوکا زیاده اعتنا ایتمك لازم کلور . اشبو جام وجه مشروح اوزره تمیزلندکدن صکره اورته سنه محلول (ایود پوتاسیوم) ایله مخلوط صولو (قولودیون) هر برطرفنه منسا ویا یاصق ایچون جام هر بر جانبنه میل ایتدیرلدکدن صکره فضله سی اقق ایچون بر کوشه سی اوزرینه اوله رق بریره طیانمق لازم کلور . اشبو (قولودیون) لك روحی اوچدقدن صکره جامك رنکی طونق اولور

اشته بو حالده مذکور جامی بردرهم شاول جوهر ملحی ایله اون درهم صوینی حاوی برکاسه ده وضع ایله قرانکولق برمحلده تقریبا بردقیقه طوردیرلدقدن صکره چیقاریلوب کوزجه قوریدقده ذکری سبقت ایدن ایکی قپاقلو چارچوبه درونه وبودخی (داکروتیپ) آلتنك شکل مخصوصنه وضع

اولدرق مطلوب اولان رسم اصولی وجه اوزره آلنور
مع مافيه ضيانك تأثيريله غير مرئى اولاق جام اوزرنده حاصل اولان
صورتی ميدانه چيقارمق ايچون مذكور جامى برمقدار
قرستالانغه قابل حامض خل ايله مخلوط اوله رق محلول حامض
عفص نارىيه باتريلوب چيقارلدقدن صكره جزئيجه
اصيلامق ومحلول ملح تحت كبريت سوده ايله يقانمق لازمدر
اشته بو وجهله آلنان منفى رسمدن استلديكى قدر مثبت يعنى اصلنه
مطابق صورت النه بيلور انجق بونك دخى اصول مخصوصى
اولديغندن بر وجه آتى بيان اولنور
(بقيه سى صكره)

(كريد اطه سى)

كريد اطه سى اقدكزك جهت شرقيه سنده ومورة قطعه سنك
جنوب شرقيسنده واقعدر مستطيل الشكل اولوب شرقدن
غربه طوغرى ممتد اولان طولى التمش ساعت وعرضى اون ايش
ساعت امتدادنده وبحساب تربيعى سطحى بشيوز ساعت
وسعتنده در
ساحل شماليسنده نفيس ليمانلرى شامل برچوق كورفزلرى
واردر فقط ساحل جنوبيسى بالعكس غايت مرتفع اوچورملردن
عبارت اولديغندن هيچ برطرفنده تحنلده صالح اوله جق
ويناشيله جق بر يوقدر

کريد سطحِ دريادن خيليجه مرتفعدر. واوزرنده طولا باشدن باشه برسلسلهٔ جبال ممتد اولوب اشبو جبال چبلاق وهر طرفنده اورمانلى بوغازلر ودر بندلر واردر. غرب طرفنده جبال مذکوره‌يه بياض طاغلر وياخود اسفاکيا طاغلرى تسميه اولنوب بويلر هر طرفدن زياده چبلاق وصربدر. بونك اهالیسى غايت توانا وجنکاور اولوب اکثريسى حيوانات رعى وتربيه‌سيله تعيش ايدرلر

بو سلسلهٔ مذکوره‌دن جزيره‌نك وسطنده واقع طاغلره (پسيلوريتى) تسميه اولنور. بونلر جزيره‌نك اك مرتفع محللرى اولوب ذروه‌سى سطح دريادن ايكى بيك بشيوز متره ارتفاعنده‌در. اشبو طاغلرده متمکن اولان اهاليه (آباديوتى) وغرب طرفنده‌کى جباله (لاسيتى) دينلور

کريدده ايرمق وياخود جاى اطلاقنه شايان اقرصولر اولميوب فقط بعض مواسمده جريان ايدر سيللر وبالخصوص برچوق کوزلر واردر. مزاج اقليمى صاغلم وهواسى زياده لطيفدر

اراضيسى طاشلق اولوب حبوبات زراعتنه پك صالح دکلدر. فقط کليتلو يوك وپاموق ودخان وزيتون ياغى وصابون وانواع ميوه وشراب حاصل اولوب ايپك ونفيس بال دخى چيقار وشکر قاميشى زراعتنه دخى قابليتى واردر. بو وجهله محصولاتك کثرت ووفرتنه مبنى قدماى يونان کريده (μακάρων νῆσος) يعنى جزيرة السعدا تسميه ايدرلر ايدى. فقط ازمنهٔ متأخره‌ده محاربات متماديه واختلالات داخليه ايله پك چوق خساراته دوچار

اولش اولنه اليوم معمور يت قديمه سى قالمامشدر . اهاليسى تخمينا نهايت ايكى يوز بيك نفوسه بالغ اولوب بونك يالكز بر ربعى اهل اسلامدر

كريد مالطه ايله اسكندريه بيننده واقع اولمق حسبيله جبل الطارق ومارسليا وتريسته ايله مصر بيننده ايشليان سفائنك بالطبع كذرگاهى و آرشيپل ايله اقدكز سواحل شرقيه سنك مركز تجارتى اولديغندن موقعى غايت مهمدر . حتى ارسطو شوحاله نظرا « بردولت جسيمه تشكيلچون دنياده كريد جزيره سى قدر مساعد برموقع يوقدر » ديمشدر

كريدك باشليجه شهرلرى قنديه وخانيه ورسمودر . مركز حكومت مقدما قنديه ايكن اون سنه دنبرو خانيه يه نقل اولنمشدر

شهر مذكور غايت جسيم ومحفوظ ليمانى شامل اولمق حسبيله تجارتكاه عظيمدر

قنديه اون ايكى وخانيه ايله رسمو التيشر ناحيه يه منقسمدر

قنديه نك ايكى ثلثى اهل اسلام اولمق اوزره اون بش بيك اهاليسى اولوب اون درت جامع شريفى و برقاچ كليسا سى واردر . خانيه تقريبا اون بيك ورسمو بش بيك نفوسى شامل اولوب ايكيسنده دخى اهل اسلام زياده در

كريدده برقاچ بيك يهودى و براز ارمنى واوروپالو دخى واردر اهل اسلامك شهرلرده وبعض قصباتده صبيان مكاتبى اولوب قنديه وخانيه ده برقاچ سنه دنبرو برر رشديه مكتبى كشاد اولنمشدر . رومارك مذكور شهرلرده بش التى قدر السنه وعلوم

نافعه تدریس اولنور منتظم و مکمل بیوك مکتبلری اولدیغی حالده قصبات وقراده دخی یوز اوتوز بش صبیان مکتبلری واردر

کرید مصر اداره سی تحتنده بولندیغی اثناده قندیه ده ایکی یوز اللی قدر شاکردی جامع برلیلی مکتب اولوب اهالی اندن پك چوق استفاده ایتمشدر

کریدك عند المؤرخین معلوم اولان اهالی اصلیه سی (اته‌اوقرت) و (سید و سنین) تسمیه اولنوب فقط بونلرك نه جنسدن اولدقلری معلوم دکلدر. یونانستاندن طرد اولنان پلازش طائفه سی دخی کریده التجا و سالف الذکر (اته اوقرت) طائفه سیله اختلاط ایتدیلر. اهالیٔ مذکوره حال وحشت و جهالتده اولدقلری حالده میلاددن بشیوز سنه مقدم اناطولی طرفندن (داکتیل) تسمیه اولنور برطاقم پاپاسلرکله رك اهالیٔ مذکوره یه تعلیم دین ایدوب انلر ایچون قانون وضع ایلدیلر. بونك اوزرینه کرید منبع مدنیت اولوب تراسیا(۱) دخی کرید کبی مرقوم پاپاسلردن تحصیل مدنیت ایتمش و یونانستان دخی اصول دیانت ومدنیتنی کرید وتراسیادن اخذ وتلقی ایلمشدر

ایکی یوز سنه صکره یعنی میلاددن بشیوز سنه مقدم مذکور پاپاسلردن مینوس اسمنده بریسی کاملا جزیره‌نك زمام حکومتنی یدینه الوب قانون جدید وضع ایلدی. کویا مرقوم مینوس طقوز سنه متمادیا کریده واقع ایدا طاغی اوزرنده اتا متلهٔ رئیس آلهه‌لری اولان مشترینك الهامیله مذکور قانونی وضع

---

(۱) روم ایلی قطعه سنك جنوب غربسنده واقع مما لکدر

وتنظيم ايتمشدر. كريد اولرك قانوني مؤخرا ممالك سائره بيننده كسب اشتهار ايدوب يونان مشاهير حكماسندن (ليكورك) دخي وضع ايلديكي قانونده اكا تقليد ايلمشدر

موعي اليه مينوس كريدك قوه بحريه سني تكثير ايدرك برجسيم دونغا تشكيل ويونان قورصانلريني زجر وتشكيل ايلدي وانده اولري خراجكذار ايدوب (سيرا) وتوابعندن عبارت اولان سيقلاد اطه لريني دخي ضبط واستيلا ايلدي

مينوسدن صكره برقاچ حكمدار كلوب نهايت ميلاددن سكز يوز سنه مقدم (اته آرك) نام حكمدارك وفاتنده اصول حكمداري لغو ايله اول اثناده سائر همجوار اولان ممالكك متخذي اولان اصوله توفيقا حكومت اعيان اصولي اتخاذ قلندي. اشته بووجهله مينوسك وضع وتأسيس ايتمش اولديغي حكومت واحده اصولي منفسخ اوله رق هرشهر برجمهوريت مخصوصه تشكيل ايتدي وچوق چكمكسزين بينلرنده اتش جنك وجدال اشتعال ايلدي. اشبو فترت وفسادك دفعي مقصديله آتنه حكماسندن (اونوماقريت) معرفتيله برقانون جديد وضع اولنوب جزيره نك باشلیجه شهرلري بوني قبول واجرا ايلديلر

قانون مذكور اولزمانده زياده شهرت بولوب سائر ملتلر دخي بعض تعديلات ايله بوني اتخاذ ايتمش اولملريله احكام مهمه سنك بروجه آتي بياني مناسب كورلمشدر. شويله كه هرجمهورده برمجلس اولوب بوكا نظارت ايتمك اوزره اون مفتش وار ايدي. اشبو مفتشلرك مأموريتلري برسنه ممتد اولوب اداره امور عسكريه

واجنبیه بونلره محول ایدی. اشبو مقننلرك رئیسی رئیس اولوب اوراق رسمیه بالاسنده بونك اسمی تحریر اولنور ایدی. مجلس دخی مفتش معزوللردن مرکب اولوب وضع قانونه واجرای حکومته مأمور ایدی. اعضای مجلس قید حیات ایله انتخاب اولنوب هیچ برکسه حضورنده مسئول اولمز ایدی

برده افراد اهالیدن مرکب بر مجلس اولوب بو دخی یالکز مقننلرك واعیان مجلسنك قرارلرینی تصدیق ایدر ایدی. افراد اهالینك اولوجهله رأی ویرملری اقتضی مراد بوشی اولوب حقیقتده حل وعقد امور اعیان یدنده ایدی

اعیان مجلسی اعضاسندن برینی سوء استعمالات ایله متهم اولدقده رفقاسی وحتی افراد اهالی انك علیهنده فساد ایقاع ایله عزل ونفی اولنور ایدی. بو متوالی اختلالات هر نه ده اولسه استقلال حکومتی دائل اولوب حالبوکه کریدده قطعا سوء تأثیری کورلمامسی امور غریبه دندر

اهالی ایکی صنفه منقسم اولوب بریسی خدمت عسکریه ودیکری امر فلاحت ایله اشتغال ایدر ایدی. اشبو زراع ملاقی عسکری طائفه سنك تحت تبعیتنده اولوب بعض تکالیف شاقه ایله مکلف ایدیلر. برده اسرا کروهی اولوب فقط بونلر حقنده زیاده رفق ایله معامله اولنور ایدی

کرید قوانینی دخی اسپارطه قوانینی کبی مجرد حرب مقصدی اوزرینه مبنی اولوب بالجمله اغنیا وفقرا اولادی حکومت طرفندن برابرجه بسلنور ایدی. قوای جسمانیه نك تقویتنه مدار اوله جق حرکات ایله زیاده اشتغال ایدوب حتی قزلر دخی بو بابده مستثنا دکل ایدی.

دوند بازلق وشکار و قوشو و امثالی امور شاقه کنجلرک مشاغل معتاده سی ایدی · بونلره برده قانون تعلمکی و بعض مدایح الهیه واومیروسک بعض اشعارینی تعلیم ایدرلر ایدی

کریدلولرک صورت تعیشلری هر دراو شدنا هت واحتشامدن مبرا اوله رق غایتله ساده ایدی · جمله سی براکده طعام ایدوب ازشیله قناعت ایدرلر ایدی · اموال دخی بینلرنده مساوات اوزره تقسیم اولنور ایدی · فقط اشبو اصوللر و بالخصوص تقسیم اموال ماده سی فقط احرار اهالی حقنده می جاری ایدی یوخسه اعیان کروهنه می مخصوص ایدی معلوم دکلدر

اولاد دخی قانونا مجاز اولوب قواعد مخصوصه تحتنده اجرا اولنور ایدی · خلاف طبیعت اولان اشبو فعل شنیعک نسل تجویز اولندیغی اکلا شیله مز ایسه ده اول زمان جاهلیته وقانون مذکورک واضعی اولان کسانک درجهٔ اهلیته نظرا بومقوله حالات پک ده استبعاد اولنه ملیدر

اشته کرید اهالیٔ قدیمه سنک ملل سائره بیننده مشهور وممدوح اولان قانونلرینک احکام معلومه سی بونلردن عبارتدر · بالاده بیان اولندیغی اوزره (لیکورك) آتنه لول ایچون وضع ایتدیکی قانونده اشبو کرید قانوننه تقلید ایتدیکی مثلا و افلاطون دخی اصول سیاسیه سنده بونی اساس اتخاذ ایلمشدر · متاخرین‌دن بعض اهل قوانینک قولنه کوره کرید قوانینی اسپارطه قوانینک اصلی اولوب افلاطونك قوانینی ایسه انك تعدیل واصلاحی اولمشیدر

کریدك احوال قدیمه سندن پك ازشی معلوم اولوب احوال

مذکوره یکنده اطلاعه شایان دکلدر. شهرلرده دائما فتن
فساد ظهورندن و(قنوس) و(غورتین) اسمنده کی شهرلر بیننده
محاربات متوالیه دن عبارتدر

کریدلیلر اکثریا دکز خرسزلغی ایتدکلرندن بوندن طولایی
ردوس اهالیسیله بینلرنده پک چوق محاربات وقوعبولمشدر.
کریدلیلرک اوق وصپان طاشی اتمقده کمال مهارتلرینه مبنی ملل
سائره دائما بونلری اجرتله خدمات عسکریه ده استخدام
ایدرلر ایدی و اسکی زمان اردولرینک جمله سنده کریدلی
عسکر بولنور ایدی

کریدلیلر سچیلیا دکز خرسزلریله عقد اتفاق وجزیره لری
سواحلنده بعض قلعه لر انشاسیچون انلره رخصت اعطا
ایتدیلر و روما اولر چوقدنبرو کریدی فتح وتسخیره بهانه
ارادقلرندن خصوص مذکور مناسبتیله کریدلیلر علیهنده
اعلان حرب ایلدیلر. میلاددن یتمش درت سنه مقدم کرید
دونغماسی رومالولره غلبه ایدوب برقاچ دفعه مدافعه ایتمشلر
ایسه ده نهایت التمش یدی سنه سی رومالولر جزیره یی ضبط
و استیلا وقانوننی الغا ایتدیلر وصلحک محافظه سیچون قنوس
شهرینه برمقدار اهالی اسکان قلندی

کرید اولوجهله برزمان روما تحت اداره سنده قالوب دولت
مذکوره نک انقسامنده شرق دولتی حصه سنه اصابت
ایلدی

اندلسده قرطبه امراسندن عمر ابو حفص والانسه قاندی
عبدالملک وقوعبولان عصیاننده انکله همدست اتفاق اولدیغی

جهتله منسوبی اولان عبدالرحمن ثانينك پنجهٔ انتقامندن تخليص گريبان ايتمك اوزره اهل وعيال وبرچوق توابعيله اون اون ايكی سفينه يه راكباً اندلسدن فرار ايدوب براز وقت بحر سفيدده كشت وگذار ايتدكدن صكره هجرت نبويه نك ايكی يوز سكز تاريخنده كريدك فتحنه تصدی ايلدی. فقط قوهٔ موجوده سی بويله برمقصد مهمك تيسر حصولنه مساعد اولمديغندن مأيوساً عودت ايتمش وفرداسی سنه قوهٔ كافيه ايله كلوب جزيرهٔ مذكوره يی فتح ايلمشدر. اووقت استانبول ايمپراطوری بولنان ميخائيل طرفندن كريده سوق اولنمش اولان ايكی اردودخی دوچار هزيمت اولمشدر. امير مشار اليه كريدده هراقليوس شهر قديمنك خرابه سی اوزرينه برشهرمتين بنا ايدوب غالباً اطرافی خندق ايله محاط اولديغی جهتله خندق تسميه ايلمشدر. اشبو شهر اليوم قنديه ديلان شهر اولوب بو اسم دخی خندق لفظنك محرفيدر

اشته كريدده حكومت ايدن امرای عربك برنجيسی مشار اليه ابوحفص اولوب اوتوز ايكی سنه اجرای حكومت ايتدكدن صكره ايكی يوز قرق برسنه سنده وفات ايلمشدر. مشار اليهك اخلافی مجهول اولوب فقط صكره لری جزيره نك مصر حكامنه وبعده دخی افريقيه ده حكومت ايدن بنی اغلب ملوكنه انتقال ايلمشدر

كريد عربلر يدنده بولنديغی اثناده زوملر بالدفعات استخلاصنه تشبث ايدوب نهايت اوچيوز اللی تاريخنده استانبول ايمپراطورلرندن (نيسه فور فوقاس) زمان سلطنتنده طقوز ماه قدر حصر وتضييق

اولندقدن صکره ایادیٔ اسلامیاندن نزع اولنمشدر
اهل صلیبك التی یوز برسنه سنده استانبولی ضبط واستیلالرینه قدر کرید جزیره‌سی روم حکومتی یدنده قالوب فلاندر دوقه‌سی (بودوین) شرق ایمپراطورلری انتخاب اولندقده کندوسنه معاونت ایتمش اولان متفقلرینه توزیع مکافات ایتدیکی صره‌ده اولوقت سلانیك حکمداری بولنان اوجنجی بونیفاسه دخی کرید اطه‌سنی ترك وتملیك وحکمدارموی الیه دخی بونی مقدار جزئی اقچه ایله وندیك جمهوریته فروخت ایلدی
جمهور مذکورك رقیبی اولوب کسب اقتدار ایتمسنی استعبار جنویزلرك تحریکی اوزرینه اهالیٔ جزیره وندیکلو حکومتنی قبولدن امتناع ایتمشلر ایسه‌ده وندیکلولر التی یوز ایکی تاریخنده جزیره‌یه وضع ید ایلمشلردر. اهالیٔ مذکوره تمام یوز التمش سنه وندیکلویه عصیانده اصرار وبالخصوص اسفاکیالولر صرب طلمیا غلرده تحصن ایدرك یدی یوز التمش سکز تاریخنه قدر مقاومت ایلمدیلر
کریدده اسکان اولنان وندیك مهاجرلری بعض حقوق سیاسیه‌دن اسقاط اولنمسی اوزرینه یدی یوز التمش اوج سنه‌سی جمهور علیهنه قیام وروم مذهبنی قبول ایله باش پاپاسلری اولان (تیت) نام ذاتی رئیس انتخاذ ایتدیلر. وندیك جمهوری بونلرك اوزرینه قوهٔ کافیه سوقیله کرك مهاجرین مذکوره‌یی وکرك یرلولری تحت اطاعته ادخال ایلدی وجزیره‌نك هرطرفنده بولنان حصارلری هدم وتخریب وپیشرو اهل فساد اولانلری اعدام وقابل اصلاح اولمیان نواحی اهالیسنی بشقه محلاره

نقل ایدرك جزیره‌یی كاملا زیر تصرفنه آلدی

استانبولك فتحندن صكره سلطنت سنیهٔ عثمانیه دخی كریدك فتح وتسخیرینی تصور ایدوب طقوز یوز قرق بش تاریخنده قپودان دریا غازی خیر الدین پاشا بعض سواحلنی استیلا ایتمش ایسه ده شاهد ظفر آیینهٔ حصولده جلوه‌گر اوله‌مدیغی مثللو طقوز یوز یتمش طقوزده وقوعبولان بعض تشبثات دخی ثمره‌سز قالمشیدی . جزیرهٔ مذكوره موقعنك بالوجوه اهمیتی وبالخصوص وندیك جمهوریتنك اقدكزده مدار نفوذ وسطوتی اولدیغندن فتح وتسخیری دولت علیه‌نك منظور نظری اولوب وقت مرهون حلولنه انتظار اولنور ایدی

عهد ابراهیم خانیده دار السعاده آغاسی بولنان سنبل آغا مكهٔ مكرمه ملاسی بروسوی محمد افندی ایله برلكده بحرا جانب حجازه عزیمتلری اثناسنده مالطه قوالیرلرینه (١) بالتصادف مدافعه ایتمشلر ایسه ده مقاومته مقتدر اوله‌مامشلردر بو وقعه‌ده سنبل آغا مقتول اولمش ومرقوم قوالیرلر افندیٔ موما الیه ایله رفقالرنده بولنانلری اسیر وراكب اولدقلری سفینه‌یی ضبط ایله كرید جزیره‌سنه كوتورمشلر وكریدلولر اشبو غاصبلری تلقی بالقبول ایلمشلردر . بو كیفیت رسیدهٔ سمع همایون اولدقده هم وندیكلولرك زجر وتأدیبی وهمده آرته دنبرو متصور اولان كرید فتحی مقصدینك حیز فعله اخراجیچون بیك اللی بش

(١) مالطه‌ده بر حكومت انضباطیه تشكیل ایتمش اولان بر طریقتك ارباب ایدركه برنجی ناپولیون مصره عزیمتی اثناسنده مالطه‌یی ضبط ایله طریق مذكوری فسخ والغا ایلمشدر

تاريخنده داماد شهرياري قبودان دريا يوسف پاشا سردار اكرم تعيين اولنه رق درت يوز قطعه سفينه دن مركب دونمای همايون و اللی بيك عسكر ايله كريده اعزام قلندی . اردوی همايون قلعهٔ سلطانيه دن حركت بكريده مواصلتله اول امرده خانيه يی محاصره ايدوب اللی يدی كون صكره فتح وتسخيری ميسر اولدی . بعده رسمو دخی قرق كون ظرفنده النديی . بيك اللی سكزسنه سنده دخی قنديه محاصره اولنوب اشبو محاصره يكرمی سنه ممتد اولدی

محاربه نك امتدادی ونديك جمهوريتی زياده ازعاج ومضايقه نماليه سنی انتاج ايلديكی جهتله جمهور مذكور صلحه طالب اولوب فقط طرف دولت عليه دن تكليف اولنان شرائطه موافقت كوسترمديكی جهتله محاربه يه دوام اولندی . فرانسه قرالی اون دردنجی لوئی بيك يتمش بر تاريخنده ونديكلولك امدادينه برمقدار عسكر ارسال وتعصورين دخی مقاومتده اصرار ايلدكلرندن بيك يتمش سكز تاريخنده صدراعظم كبريلی فاضل احمد پاشا محاصره نك بودرجه اوزامسندن منفعل اوله رق بالذات كريده كيدوب عساكر شاهانه نك زمام اداره سنی يدينه الدی . عساكر عثمانيه اشبو محاصره ده فوق الغايه مآثر دليری وجسارت اظهار ايتشدر . يالكز بيك يتمش سكز سنه سی ظرفنده اوتوز التی دفعه سوراوزرينه هجوم اولنوب بو يولده يكرمی بيك قدر ادم تلف اولديغی مرويدر

عموما اوروپا اهالیسی اشبو محاربهٔ فوق العاده يه چشم دقتله نظر ايدوب ونديكلولك حسن موفقيتنی آرزو وايدرلر ايدی . پاپا

دخی بومسئله یه برشعار بشقه دینیه رنکنی ویره رك اوزو پالولری صحتانلو علیهنه تحریك ایلر ایدی . بونك اوزرینه (دوق دولافولیاد) نام ذاتك زیر اداره سنده اشبو فرانسز واوچ بیك المانیالو ایله برطاقم ایتالیالو ومالطه قاولیرلری وسائره فنندیه نك امدادینه کلدیلر . بیك سکسان تاریخنده فرانسه قرالی سالف الذکر اون درد بنجی لوئی (دوق دوفور) تحت قوماندهسنده برانجه دونغا ایله درونده (دوق دو ناوای) نام ذات زیر اداره سنده اولمق اوزره التی بیك عساکر بریه دخی ارسال ایلدی . مومی الیه دوق دو ناوای برکره وقوعبولان هجومنده کلیاً منهزم اولدیغندن ارتق اوراده طوره میوب بقیة السیوف اولان عساکرینی استصحاب ایله عودت وممالکته ورودنده قرال شوحرکته مجازاة مومی الیهی سراینددن طرد ونفی ایلدی . فرانسزلرك عزیمتنی متعاقب سائر معاونلر دخی مأیوساً رجعت ایتدیلر

وندیك قوماندانی بولنان مومی الیه موروسینی ارتق مقاومته اقتداری قالمامشیکن ینه تسلیم اولمیوب جمهور مجلسنك حقوقنه تجاوز ایله اردوی همایونه صلح تکلیف ایلدی و بزم طرفدن دخی رد اولنمیه رق برعهدنامه تنظیم وامضا قلندی

اشبو معاهده موجبنجه مومی الیه موروسینی (سودا) و(غرابوز) و(سپینا لونغا) نام جزائراوزرنده واقع اوچ قلعه مستثنا اولمق اوزره کرید جزیره سنی کاملاً دولت علیه یه ترك ایلدی . مواقع مهمهٔ مذکوره اللرنده قالدیغی حالده وندیکلولرك ایلروده جزیره یی استخلاصه برطریق بوله جقلرینی مأمول ایدر ایدی . فقطماً مولی کبی جیقمیوب وندیکك سناتوسی معاهدهٔ مذکوره یی تصدیق ایدوب

جزیره‌نك تكرار ضبط واستیلاسنه تصدی ایلدی
بیك یوز یكرمی‌اش سنه‌سنده دولت علیه ایله ونه‌دیك جمهوری
بیننده وقوعبولان محاربه مناسبتیله بیك ایكیوز یكرمی یدی
سنه‌سنده مذكور سودا وسپینالونغا قلعه‌لری طرف دولت علیه‌یه
انتقال ایدوب غرابوز قلعه‌سنی دخی اندن برقاچ سنه مقدم
درونده بولنان مستحفظلرك ضابطلری برقوجی التون مقابلنده طرف
دولت علیه‌یه فروخت ایتمشیدی (منیف)

(بقیه‌سی صكره)

(علم هیئت)

كواكب كیسودار (مابعد)

كواكب كیسودار كواكب سائره مثلو اجرام سماویه‌دن اولوب
مركزنده ضیادار اولان نقطه‌یه نواة و اشبو مركزی شعله‌دار اولان
برنوع سحاب ضیاداره صاچ وبونلرك ایكیسنه بردن رأس
اطلاق اولنور . متقدمین بونوع كوكبك قویروغی جهت حركتنه
نسبتله ارقه‌سنده بولنور ایسه كیسو واوكنده اولور ایسه
صقال تسمیه ایدرلر ایدی فقط شمدی قویروق كوكبك كرك
ارقه‌سنده وكرك اوكنده واقع اولسون كیسو تسمیه اولنور .
عند المتأخرین بردائره مستطیله اوزرنده حركت ایدن یلدز
قویروغی اولمسه دخی كواكب مذنبه‌دن معدود در وحتی مشاهیر
اهل هیئتدن (هرشل) اورانوس كوكبنك حركتنی كشف واستخراج

ایتدکده بونك قویروغی اولدیغی حالده مدار مستطیل اوزرنده
دور ایتدیکنه ذاهب اولدیغندن کوکب مذکوری قویروقلی یلدز
عدادینده ادخال ایتمشیدی فقط صکره حول ارضده دائرهٔ
صحیحه یه قریب بر مدار اوزرنده حرکتی معلوم ومحقق اولدقده
کواکب عادیه دن عد اولنمشدر. اشته کواکب مذنبه نك کواکب
سائره مثللو حول شمسده بر دائرهٔ مستطیله اوزرنده دور
وحرکت ایتدکلری وشمس دخی بو دائره لرك دائما نقطهٔ احتراقلرنده
واقع اولدیغی جهتله بونلرك طلوعلری اویله هرکسك ظن ایتدیکی کبی
حادثه قبیلندن دکلدر

کواکب مذکوره نك حرکاتی نسق واحد اوزره واقع اولیوب
بعضیسی شرقدن غربه وبعضیسی بالعکس غربدن شرقه
طوغری حرکت ایدر واکثریسی سالف الذکر کواکب سیاره دن
برینه تصادف ایتدکده توقف ایدیوب دور وبعضیسی بر کوکبك
دائرهٔ انجذابنه دخول ایله اوراده بر مدت قالدقدن صکره نواحی
معلومهٔ عالمدن چیقه رق انظار اهل رصددن نهان اولور.
اشته بیك یدی یوز یتمش سنهٔ میلادیه سنده (مسیه) نام اهل
هیئت قوس برجنده بر قویروقلی یلدز کشف ایدرك بونك کرهٔ
ارضه تقرب ایتدکجه کسب جسامت ایتدیکی حالده درت بچق ماه
جمله نك مشهودی اولمشدر. (لکسل) نام فلکی بونك حول شمسده
بش بچق سنه ده بر کره دور ایتدیکنی بر صورت واضحه ده اثبات
ایتمش ایسه ده اکر نجم مذکور مدت مزبوره ظرفنده دور
ایتسه یدی بالدفعات مشهود اولمسی لازم کلور ایدی دیو اعتراض
اولنه قده موسی الیه نجم مذکورك بیك یدی یوز التمش یدی

سنهٔ میلادیه‌سنده مشتری کوکبنه زیاده تقرب ایدرک یولنی
شاشرمش اولدیغندن برمدتدن صکره ینه کوکب مذکورك
تأثیریله مدارینی بوله‌رق حرکت اصلیه‌سنه رجعت ایتمش اولدیغنی
و بیك یدی یوز یتمش طقوز تاریخنده ینه مذکور کوکبه تقرب ایدرک
یولنی شاشره‌جغنی بیان ایتمش و وقوع حال صدق مدعاسنی
اثبات ایدوب کوکب مذکور برده‌ها کورلمامشدر. اشبو
شو حاله نظراً نجم مذکور ابعاد نامتناهی عالمده دور ایتدکدن صکره
مشتری کوکبی پیشکاهنده اولان موقع اصلیسنه کلمسی و بعده
ینه مدارینی شاشره‌رق اختفا ایلمسی ملحوظدر

اشبو اقسام نجم کیسوداری بو وجهله وقت وقت مشاهده
اولنوب فقط سائر قویروقلی یلدیزلرك حرکاتی بوکا مقیس دکلدر.
مثلا بیك التی یوز سکسان ایکی تاریخنده کورلمش اولان بر نجم
کیسودار کلهنك بیك التی یوز یدی تاریخنده و ایضا نوسانك
بیك بش یوز اوتوز بر تاریخنده کشف ایتدکلری قویروقلی
یلدیزلرك عینی اولدیغنی انکلتره مشاهیر اهل هیئتندن هاله تحقیق
و بونلرك اوچی دخی مدار مخصوصنی تقریبا یتمش بش سنه‌ده قطع
ایدر بر یلدیز اولوب فقط اشکال مختلفه‌ده مرئی اولدیغنی ظاهره
اخراج ایتمشدر. نجم مذکورك بیك یدی یوز اللی طقوز تاریخنده
مشتری و زحل کوکبلرینك مدارلرینه اوغرایه‌رق کندو مدارینی
غیب ایده‌جکندن یوز اللی سنه صکره مشاهده اولنه‌جغنی بالحساب
بیك یدی یوز اللی یدی تاریخنده ظهوری منتظر اولدیغنی و (قلرو)
نامنده بر اهل هیئت دخی مدارینك حضیض نقطه‌سندن یعنی قرب
شمسدن نه وقت مرور ایده‌جکنی تعیین ایتمش اولدیغی حالده

اول تاریخده اورانوس کوکبی هنوز کشف اولنامش اولدیغندن بونك وقوعبولان تأثیر انجذابی حسابه آلنامش اولمغله مبحوث عنه اولان قویروقلی یلدز مذکور اورانوسك دائرهٔ انجذابنده توقف ایدرك انتظار اولنان وقتده طلوع ایتمامشدر . ارباب رصدك حساب وتخمینلرینه نظراً نجم مذکورك مدت دوری یتمش بش ایله یتمش یدی سنه بیننده اولوب بونك سببی دخی قربندن کچدیکی کوکبلرك تأثیر انجذابی اولدیغی درکاردر

نجم مذکور بیك درتیوز اللی التی سنه سنده اوروپاده کورنمش واشبو حال دولت عثمانیه نك اوروپا قطعه سنه پای انداز سطوت اولدیغی زمانه تصادف ایتمش اولدیغندن پاپا مظفریت عثمانیانی نجم مذکورك شئومسنه حمل ایله حقنده آفروس ایلمشدر

بوده (انکه) اسمنده برنجم کیسودار اولوب بونی بیك سکزیوز اون سکز تاریخنده مارسلیاده (پون) نام براهل هیئت کشف ایتمش ایسه ده مدت دوروحرکتنی المانیالو (انکه) بولمش اولدیغندن آنك اسمیله تسمیه اولنمشدر . نجم مذکورك مدت حرکتی تقریباً بیك ایکیوز کوندر

اوستریا دولتی مهندسلرندن بیاله دخی بیك سکزیوز یکرمی التی تاریخنده برنجم کیسودار کشف ایتمش واشبو یلدزك التی سنه طقوز ای ظرفنده برکره دور ایتدیکنی اولوقت مارسلیا رصدخانه سی مدیری بولنان غامبار تحقیق ایلمشدر . بعض اهل هیئت بوکا کاشفنه نسبتله بیاله وبعضیلری دخی مدت دورینی تعیین ایدن ذاته نسبتله غامبار دیرلر . نجم مذکور بیك سکزیوز اوتوز ایکی سنهٔ میلادیه سی شهر تشرین اولنك یکرمی طقوزنجی کونی کرهٔ ارضك مدارندن

مرور ایتمش اولدیغندن اول اثناده هرکس فوق العاده دوچار
خوف ودهشت اولمشلردر . ارباب هیئتك قولنه کوره اگرچه
نجم مذکور اولوقت مرور ایتدیکی نقطه کرهٔ ارضدن اون میلیون
میریا متر بعید بولنمش ایسه ده اگر نجم مذکور مدار کرهٔ ارضی
تشرین اولك یکرمی طقوزنجی کونی نصف اللیلده مرور ایتمیوب ده
شهر تشرین ثانینك نهایتنده صباحه قریب کچمش اولسه ایدی
مطلقا کرهٔ ارضك هوای نسیمیسنه وبلکه بالذات کرهٔ ارضه
مصادم اولور ایدی

پاریس رصدخانه‌سی منجملرندن موسیو لافه ١٨٤٣ سنهٔ میلادیه‌سی
شهر تشرین ثانیسنده بریکی قویروقلی یلدز کشف ایله برابر
بونك مدارینك بردائره نامدیه قریب اولدیغنی دخی تحقیق ایتمش
اولدیغندن موسی الیهك نامنه اوله‌رق لافه قویروقلی یلدزی تسمیه
اولنمشدر . نجم مذکورك مدت دور و حرکتی ایکی بیك یدیوز
اون سکز کون یعنی یدی سنه قرق درت کون اولوب بوآنه
دکین یالکز ایکی دفعه حضیض نقطه سنه کلدرك مشهود
اولمشدر

کواکب مذنبه‌نك حرکاتی کمال دقتله حساب اولنه‌رق بونلرك
کواکب سیاره مثللو قوهٔ جاذبهٔ متقابله‌نك تأثیری ایله دور ایتدکلری
تحقق ایسه ده صورت ترکیبلری کرکی کبی معلوم دکلدر . انجق مشهور
هرشلك قولنه نظراً قویروقلی یلدزلر غایت لطیف و براق بر مواد سحابیه
بر مسافه‌یه منتشر اولوب بونك بعض محلاری زیاده کثیف
اولدیغندن مرکز مقامنده اوله‌رق اطرافنده بولنان سحابی
جذب ایدر وبو مرکزك قوهٔ جاذبه‌سی جزوی اولدیغندن اشبو

سحاب شفاف بعض مرتبه پاییله رق قویروق اولور . مرکز مذکورك قوهٔ جاذبه سی مکمل اولوب بده مز بو رسحابی زیاده جه جذب ایتدیکی حالده عادی برکوکب اولور

دیکر بعض اهل هیئتك ذهابنه کوره شمسده الکتریق خاصه سی اولدیغی مثللو کواکب مذنبه مرکزلرنده دخی خاصهٔ مذکوره واردر ومعلوم اولدیغی وجهله الکتریق قوتلری بری مثبت ودیکری منفی اوله رق ایکی جنس اولوب بونلر دائما مماثلنی دفع ومخالفنی جذب ایدر . اشته شمس ایله کواکب مذنبه دخی برجنسدن الکتریق شامل اولدقلری جهتله شمسك قوهٔ الکتریقه سی کیسویی دفع ایتدیکندن کوکب شمسه نقدر قریب اولورایسه اولقدر کیسوسی اوزون اولور وکوکب مذنب شمسدن نه درجه تباعد ایدرایسه کیسو شمسك قوهٔ دافعه سندن اول درجه وارسته اولوب بعض کره کمال تباعدی جهتله شمسك قطعا تأثیری اوله میه رق کیسو کاملا مدور اولور . فقط کوکب مذنبك نواة دینلان مرکزی ایله شمس بالعکس مختلف الجنس الکتریقه لری حاوی اولدقلرندن مذکور نواة بالطبع شمس طرفندن منجذب اولور

بعض فلکیون دخی برقویروقلی یلدز سطح شمسه تصادم ایله اندن برطاقم پارچه لر تفریق ایدوب کواکب سیاره بوندن تکون ایتدیکنه ذاهب اولمش اولملریله اولبابده دخی بعض مطالعات بیانه ابتدار اولنور . شویله که بیك التیوز سکسان تاریخنده ظهور ایتمش اولان نجم کیسودارك حضیض نقطه سندن مرورنده شمسه اولان بعدی اللی اوچ بیك فرسخ اوله رق کرهٔ جسیمهٔ شمسی محیط اولان طبقهٔ نسیمینك بویله برمسافهٔ قلیله یه تأثیری زیاده بولندیغی

وخصوصيله قويروقلى يلدزلرك كثافتلرى على العموم جزوى اولديغى جهتله نجم مذكورك حركتنده بطاءت عارض اولمسى وبر جرم سماوينك حركتنده بركره بطاءت كلدكده اول جرمك قوهٔ عن المركزيه سى تناقص واكا موازن اولان قوهٔ مركزيه سى بالعكس تزايد ايدرك مدار مستطيلى تدريجا ايله مركزانجذابه اولان شمسه تقرب ايتمسى امر طبيعى اولديغندن مبحوث عنه اولان نجم ذوالذنب هردورنده شمسه دها زياده تقرب ايلمسى لازم كلور. بوتقديرجه نجم مذكورك بروقت شمسه تصادم ايده جكى دركاراسه ده كرهٔ شمسك طبقات مختلفه نسبتنك ونجم مذكورى محيط اولان سحابك درجهٔ كثافتلرى وبونلرك مدت دور وحركتلرى بالكليه مجهول بولنديغندن نقدر زمان مرورندن صكره بويله برداهيه نك وقوعبوله جغى حساب وتخمين اوله مز ومقدما دخى بويله برحادثه نك وقوعبولوب بولمديغى بيلنه مز

اشته بعض اهل هيئت وخصوصيله طبيعيوندن مشهور (بوفون) اجرام سماويه نك منتظمة الحركات اولديغنه مدنكاه دقت ايله سياراتك صورت تكونى حقنده بعض مطالعات بيان ايتمشدر. شويله كه وقتيله برقويروقلى يلدز منحرفا كلوب سطح شمسه تصادم ايله سطحنى بعض مرتبه جرح وخرق ايلمش اولمغله شمسدن كلى مواد مايعه خروج ايتمشدر. اشبو مواد مايعه شمسدن تباعد ايدوب خفيف اولان قطعه تندن زحل ومشترى واثقل اولان قطعه لرندن دخى عطارد وزهره وكرهٔ ارض ومريخ وجوده كلمش وبوصورتله كواكب سياره فى الاصل حار ومايع ايكن مرور زمان ايله تصلب ايدرك اليوم مشهودمز اولان شكل وهيئتى كسب ايتمشلردر.

بوفونك اشبو مذهبنه پك چوق اعتراض اولنوب از جمله مشاهیر اهل هیئتدن آراغونك اعتراضات واقعه سی بر وجه آتی بیان اولنور شویله كه بوفونك مدعاسی وجهله بر نجم كیسودار شمسه چارپارق اندن بعض پارچه لر قوپارمش و حوالی شمسده دوران ایدن كواكب سیاره اشبو قطعاتدن تشكل ایلمش اولسیدی نجم مذكورك هر بر دورنده شو حالاتك تكرر ایتمسی و بو وجهله سیارات عددینك تزاید ایلمسی لازم كلور و بر ده حكیم مومی الیهك شو قوله نظرا كرهٔ شمسك مایع حالنده بولنمسی اقتضا ایدوب حالبوكه رصد واسطه سیله ثابت اولدیغی وجهله سطحنده مرئی اولان مظلم و منور لكه لرك دائما تبدیل مكان ایتمسنه نظرا شمسك مایع اولمدیغی و هوای نسیمی طبقه سیله محاط اولدیغی آكلاشیلور. خلاصهٔ كلام كواكب سیاره نك اجزاء شمسدن اولوب بر نجم كیسودارك صدمه سندن ناشی اندن منفصل اولمش اولدیغنه هیچ بر دلیل قوی یوقدر

كرهٔ ارضك بر نجم كیسودار قویروغنه طولاشمسی ممكن اولوب اولمدیغی مسئله سنه كلنجه انكلتره حكمای مشهوره سندن (نیوتون) قویروقلی یلدزلرك مركب اولدقلری مواد رقیقه ثقلت اضافیه لری اقتضاسنجه علی العموم كواكبك و بالخاصه كرهٔ ارضك هوای نسیمی طبقه سنه سقوط ایله اوراده تكاثف ایدرك بونك هوای نسیمی یه بعض تأثیراتی اولمسی ممكندر دیر ایدی. شویله كه ظن اولندیغنه كوره قویروقلی یلدزلر همان مواد سحابیه دن عبارت اولوب بر جسمك قوهٔ جاذبه سی ایسه او جسمك حجمی یعنی حاوی اولدیغی ماده نك مقداری نسبتنده اولمق قاعده سی اقتضاسنجه قویروقلی یلدزلرك نواة دنیلان مركزلرینك حجمی هیچ مثابه سنده اولدیغندن

بونلرك اذناب اوزرینه اولان قوه جاذبه لرینك تأثیری پك جزوی اولور
وخصوصیله جرم جاذب ایله جرم مجذوب بیننده مسافه نه قدر زیاده
ایسه قوه جاذبه او قدر جزوی اولوب مثلا قوه جاذبه بر ارشون مسافه ده
بر ایسه ایکی ارشون مسافه ده بر ربعه تنزل ایتمسی لازم کلور. شو حاله
نظرا بر قویروقلی یلدیز کره ارضه زیاده تقرب ایتدیکی تقدیرده
ارضك حجم جهتیله بالنسبه بیوك اولمسندن ناشی اول قویروقلی
یلدیزك قویروغنی جذب ایدرك بونك بزم هوای نسیمیه قاریشه بیله جکی
واشبو قویروغك درجه جسامته کوره هوای نسیمینك صفوتنه
خلل کله جکندن بالجمله حیواناتك هلاك اوله جغی ویاخود بر صالغین
خستهلق ظهور ایده جکی ملحوظلر و حتی پك چوق حکمانك قولنه
کوره شمدی یه قدر وقوعه کلان بومثللو مصائبك منشائی حادثه
مذکوره در فقط مومی الیه (اراغو) کره ارضك هوای نسیمیسنه نجم
کیسودار قویروغنك قاریشمسی کیفیتی کثیر الوقوع اولدیغنی تسلیم ایله
برابر بوندن حالات مدهشه مذکوره نك تولد ایتمسی جرح و تزییف ایلمشدر
۱۸۵۸ سنه میلادیه سی شهر حزیراننده بر عجیب قویروقلی یلدیز طلوع
ایدرك اوروپانك هر طرفنده رؤیت اولنمشدر. اشبو یلدیزی جمله دن
اول فلورانسه لی منجم دوناتی کشف ایلمش اولدیغندن انك اسمنه
نسبتله دوناتی یلدیزی تسمیه اولنمشدر. نجم مذکور رصد دوربینی ایله
مشاهده اولندرق اوروپاده تنظیم قلنمش اولان رسمی بروجه مره
علاوه قلنمشدر

(بقیه سی صکره)　　　(محمد شوقی)

(لزوم سعی وعمل)

انسان چالشمدقجه یشایه من ومادامکه بو دنیایه کلمش وهرکس
کمال حرص ایله دامن حیاته صاریلوب بزم پرملاهی عالمی ترك
ایتمامك استیور حوائج مادیه ومعنویه سنك تدارك واستحصالیچون
سعی وغیرت هرفرده کوره واجبه ذمتدر. انسان چالشمدقجه
یشایه من چونکه آغوش تربیه سنده بولندیغمز دایه زمین دفاین
نعم نامتناهیه سنی دائما خزانه درونده کتم واخفا ایدوب اولادینه
قولایلقله ویرمز وهزار امتحان ایله ویردیکی شیلرك اکثری دخی
اصلاح وتربیه اولنمدقجه دفع احتیاج ایتمز. اشبو دایه مسالمت مآیه
حرکات وسکناتنده روزکار وسحاب فیض آثاره تابع دینله جك
قدر متلون بر پیره زن خودرایدر که دست منت پوسندن برحبه
قوپاریق ایچون انسان صباحدن اخشامه قدر حرارت وبرودت هوا
شدائدینه تحمل ایله چابالایوب بعضا بو وجهله تحصیل
اسباب معیشت ایدهیم دیر ایکن فرط تعب ومشقتدن ناشی خسته
وناتوان بر حالده دخی آغوش دایه نامهربانده متواری خاك هلاك
اولور. تمامی امر معاش بوقدر سعی ایله دخی حاصل اولیوب
وجه مشروح اوزره حوائجمزك اجزای اصلیه سعی میدانه

کتورد کدن صکره بونلری احتیاجاتمزه دها الویرشلی دیکر قوالبه افراغ ایچون دخی بشقه زحمتلره جکمکه مجبور اولوردز. هله برکت ویرسونکه بو عالم پرتعبه بزدن اول کلان بعض اخوان شوداینهٔ دنائت بشرهنك مزاج واحتیاجنه وهزار مشقله ویردیکی شیلرك تعدیل واصلاحنه دائر استحصال ایتدکلری معلوماتی بر یره جمع ایدرك اخلافه یادکار اولمق اوزره کتابلر تصنیف وبونلرسمز معدی النده ازیله جکمز بار کران معیشتی بعض مرتبه تخفیف ایلمشلردر

بیاندن مستغنی اولدیغی اوزره احتیاجاتمز یالکز بدل ما یتحلل اوله جق قدر غدا وشدت حرارت وبرودتدن نفسمزی محافظه ایده جك قدر لباس ومسکندن عبارت اولیوب انسان سلم مدنیتده ترقی ایتدکجه احتیاجاتی دخی اونسبتده تزاید ایلدیکندن وبرادمك مادی ومعنوی کافهٔ حوائجنی کندو تدارك ایلمسی ممکن اولمدیغندن افراد نوع بشر بری برینه معاونته محتاج اولوب بو مقصدك حصولیچون لازم کلان مساعی واعمالی کویا بالاتفاق بینلرنده تقسیم ایلشلرکبی هر صنف برنوع مساعی تحصیل واعمال ایدرك محتاج اولدیغی اشیا ایله مبادله ایتمك اوزره سوق عمومی یه کتورر. بو بازارده اکرچه اشیا صورتده اقچه ایله مبادله اولنور ایسه ده حقیقتده اقچه بر دها داخلی تسهیله برآلت اولوب کافهٔ محصولات مادیه ومعنویه‌مز ایسه ثمرهٔ سعی واقدام اولدیغندن ایادی بایع ومشتریده تداول ایدن سعی دیمك اولور. بنابرین اشبو بازار غدای جسم وجانی تهیئه ایدر بر کیلار مثابه سنده اولوب هیچ برکمسه بو کا احتیاجدن وارسته اوله میه جغندن چالشمق مجبوریتی هیچ بر وقتده مندفع اوله مز. مکرکه بالجمله اسباب

معیشتمز خود بخود حصول بوله ومشهود ومحسوسمز اولان کافهٔ اشیانک خواص وماهیتی بزه کاملا مکشوف وعموما ابنای جنسمز فضائل اخلاق ایله موصوف اوله . اشبو فرضیاتک حیز حصوله کلمسی محال اولدیغندن ابنای بشرک دائما سعی ایله مکلف اوله جغی امر مقرردر

فقط انسان چالشمدقجه یشایه مز دیمک هپ یشایانلر چالیشور دیمک دکلدر . بویله برد عوانک حلیهٔ صحتدن عاری اوله جغی درکاردر . زیرا (رب ساع لقاعد) مفادی اوزره هر یرده وهر زمانده برطاقم کسان وساده نشین استراحت اولوب بشقه لری هم بونلر وهم ده کندولری ایچون چالیشورلر . بیانه حاجت ایلمدیکی اوزره بویله کسل وبطالت ایله امرار اوقات ایدنلر فقر واحتیاجک مهیز تیریکندن وارسته اولان اصحاب یساردر . بونلر دخی ایکی صنف اولوب برصنفی اسکی دره بکلری کبی ابنای جنسنه هیچ برخدمت ومعاونده بولنمیه رق مجرد عجزهٔ اهالینک ثمرهٔ سعیلرینی ضبط وغارت ویاخود بو یولده قزانلمش برماله وراثتله تحصیل ثروت ایدنلردرکه ناصیهٔ حاللرنده ظلم وغدر جنایتی هویدا ایکن بونلری قباحت بطالتله اتهام ایتمک یعنیه دها اللری خون بیکناه ایله آلوده اولان برقاتله یورطه خرسزلغی ایچون ترتیب جزا ایلمکه مشابه اولدیغندن اشبو کروه بحثندن صرف نظر قلندی . دیکر صنف سعی وکوشش سایه سنده تحصیل ثروت ایتمش ویاخود مشروعا قزانلمش اموال بحق مالک اولمش اولدقلری حالده هرنصل ایسه کبر ونخوت پرده کش چشم بصیرتاری اوله رق فریضهٔ سعی واقدامی ترک ایله انقلابات

کوزیدن غافل ویا الکز کندو اسباب رفاه وراحتنی استحصاله مائل اولان اغنیادرکه شو حال کرک کندولری وکرک عموما افراد بشر حقنده مضر اولدیغندن ادمقوله اصحاب ثروتك اشبو اطوار ناهنجارینه طعن وتشنیعی موافق شیمهٔ انسانیت عد ایدرز۰ کندو حقلرنده مضردر چونکه احوال عالم تحول وانقلابدن خالی اولمیوب ثروت وسامان هر نقدر بی حد وپایان اولسه از وقتده محو ومضمحل اوله بیله جکندن مال موجوده مغرور اولمیوب بلکه وسائط مقبوله وموثوقه ایله تکثیر مایهٔ ثروته سعی واقدام وهیچ اولمازایسه سرمایهٔ موجودی حسن اداره ومحافظه ایتمکی براساس قوی اوزرینه وضع ایله کندولرینی واولاد وانسابلرینی دوچار فقر ومذلت اولمقدن محافظه یه اهتمام ایلملری لازم کلور ایکن بوفریضه نك ایفاسنده کوستردکلری اهمال طوغریسی عفو اولنمز برخطادر۰ اصحاب ثروتك اختیار بطالت ایلملری عموما افراد بشر حقنده مضردر چونکه اسلاف ومعاصرینك مآثر ممدوحه لرندن طوغریدن طوغری ویا بالواسطه استفاده ایدرك بونجه ثروت وسامانه نائل اولمشیکن معلومات مکتسبه یه یکیدن برشی علاوه سنه غیرت اولنمامسی مآثر مذکوره نك خرابیتنه وهیچ دکل ایسه عدم ترقیسنه ضمنا راضی اولمق دیمك اولیوب بوایسه اسلافه قارشو بیوك کفران نعمت واخلافه قارشو عدم حمیت ومروتدر۰ اسلافه قارشو کفران نعمتدر چونکه بودار فنادن رحلت ایدن برولی نعمته عرض شکرانیت آثارینك اثرینه اقتفا وابقاسی نامنه اعتنا ایله اولور۰ اخلافه قارشو عدم حمیت ومروتدر چونکه موجود اولان سرمایهٔ علم وثروت تسیب وتسامح ایله

محو ومضمحل اوله‌بیله جکلدن اخلافك اولوجهله بركون ورطهٔ
فقر وجهالته دوشمکلدن وقایه‌سی شدیدن مادی ومعنوی ثروت
عمومیه‌یی تزیید وبووجهله بنیان سعادت انسانیه‌یی تشییدایله
حصول بولور وبوخدمت مقدسه‌نك حین اجراسنده اختیار
بعض الناله اوزاقدن سیرجی اولنلر شول طاش یوركلی ادملره بكزركه
برچوق ابنای جنسنی حامل برسفینه‌نك ورطهٔ غرق وتلفدن تخلیصنه
دعوت اولندقده ذوقیله مشغول اولدیغنی بیان ایله اعتذار
ایدرلر. شوراسی جای تعجبدركه ابنای جنسنی علنا اضرار ایدن
ارباب جرم وجنایت هركس نظرنده مذموم ومنفور ومشهادت
قلوب قاسیه‌لریله كندولری دخی معترف جرم وقصور اولدقلری
حالده ارتكاب قباحت ابطالت ایدن زنكینلر ثمبا نیچون پك چوق
كسان نظرنده لوث معایبدن بالكلیه پاك دامن اولیور وبومقوله‌لرك
نفس اولامدلری تجبانه حكمته مبنی نتیجهٔ سوء حركاتلری حقنده
خلاف معتاد دهن بسته طوریور. اگرچه بونلر اسلافك
آثارینه اقتضا ایلیورلر ایسه‌ده انلرك آثارینی تخریب دخی ایتمیورلر
دینلور ایسه شو معذرت برائت ذمتلرینه مدار اوله‌مز. چونكه
ارتكاب اساءتدن مجانبت ذاتا محتم عهدهٔ انسانیت اولوب
فضائل اخلاقدن بیله معدود دكلدر. جهانده معرفت ایوالك
ایتمكدر. حیف انلره كه آثار اسلافه برشی علاوه ایتمامشلردر.
آثار مذكوره‌یی محو وتخریب ایله ابنای جنسلرینی اضراره
كندولرینی صاحب صلاحیتی ظن ایدرلر كه بویله برغدارلقدن
اجتناب ایللری كندولرنجه براثر لطف وعنایت عدیله بعض التلرندن
اغماض اولنسون

هر یرده و هر زمانده برطاقم کسان دخی اصلزاده لك و کبارلك
داعیه سنه دوشه رك گویا بوش اوتورمق علو قدر و منزلتده وپاشق
دنائت و خساسته علامت گبی بطالتی اختیار و اخشامه یه‌جك
شیلری اولمسه بیله ذل سؤالی سعی و اقدامه ترجیح ایدرلر .
سعی و عمل ازمنهٔ قدیمه‌ده گروه اسرایه مخصوص اولوب
صکره‌لری رفته رفته نوع بشرك دیگر بعض صنوف معتبره‌سی
بیننده منتشر اولمش ایسه‌ده نهایت اصالت ادعاسنده بولنانلك
عتبهٔ رفیعه‌سنده طیانوب قالمشدر . بالاده اغنیای مال حقنده بیان
اولنان مطالعات بو کبر و غرور زنگینلری حقنده دخی تماميله
صحیح اولوب بونلرده فضله اوله رق شایان تقبیح دیگر بعض
حالات دخی واردر . ازجمله بو صنفدن اولنلر کندولرینك مادونده عد
ایتدکلری تجار و اصناف گروهندن تربیه اولنلر ایله بیله عقد مصاهرت
ایتیوب بونلری مجلسلرینه قبول ایله اقران معامله‌سی ایتمکه تنزل
ایلمزلر و اولادلرینك برصنعت و یاخود تجارته سلوك ایلمسنی تنزل
قدر و اعتبار عد ایله بونلرك امور حکومتده استخدام اولنمسنه
سعی ایدرلر . بو مثللو خدمت طلبنده اولنلر ایسه کافهٔ بکام
اولمیه جغندن اکثریا دوچار فقر و سفالت اولورلر

(بقیه‌سی صکره)　　　　(ماجد)

باب عالی ترجمه اوطه‌سی خلفاسندن

(فطوغرافیا)　　　　(مابعد)

(مثبت رسم المسی بیاننده در)

وجه مشروح اوزره آلنان منفی رسم اوزرینه (قاورفنه)

صوینه باتورلمش برکاغد وضع اولندقدن صکره اشبو کاغدک
اوزرینه‌دخی دیگر برجام قونیله‌رق منفی رسمک گولگه‌سی کاغدده
اوراجق صورتده ضیایه گوسترلور بو وجهله منفی رسمک
سیاهی بیاض و بیاضی سیاه اوله‌رق کاغدک اوزرینه مثبت
رسم منطبع اولور. بعده بالاده بیان اولندیغی اوزره کاغد
ملح تحت کبریت سوده ایله یقاندقدن صکره بر(غرام) قلور فضه
ایله بر(اتره) صودن عبارت اولان (قلور ذهب) ایچنده برقاچ
ساعت طاوردقدن صکره چیقاریلور بو وجهله مقصد
حاصل اولور

جام اوزرینه مثبت رسم آلمسی بیاننده در

مثبت رسم اخذینه مخصوص جام بالاده بیان اولنان اصول
اوزره منفی جاملری مثللو تهیه قلنسور ایسه ده مثبت رسم
اخذیچون قوللانیلان جام منفی رسم جامی قدر (داکروتیپ)
صندوقنده توقیف اولنیوب تقریبا بونک نصفی قدر وقت
طاوردقدن صکره محلول ملح کبریت اول حدید صوینه باتورلدیغی
گبی مذکور رسم منفی اوله‌رق میدانه چیقار واوزرنده قلان
ملح کبریت حدیدی امحا ایتمک ایچون مذکور جام صویه
باتورلدقدن صکره اوزرینه بر جزؤ (کیانوس) ایله اون جزؤ صودن
محلول (کیانوس پوتاسیوم) گزدیرلدیکی گبی ذکر اولنان منفی
رسم مثبت اولور. بوندن صکره مذکور جام یقانه‌رق رسم
روغنیله جلا ویریلوب اوزرینه زفت معدنی قاپلدیله‌رق رسم

جامك دیكر طرفندن كورینور

یمورطه آقیله تربیه اولنمش جام اوزرینه رسم آلمق اسلوبی [illegible]

بالاده بیان اولندیغی وجهله (قوادریون) ایله تربیه اولنان جامك درحال استعمال اولنمسی لازم كلوب حالبوكه [illegible] اقیله تربیه اولنان جام سكز اون كون قدر طوره بیلور [illegible] بوصورتله تربیه اولنان جام (قولودیون) جامندن زیاده ضیانك تأثیرینه محتاج ایدوكندن انسان رسمی ایچون استعمال اولنه‌میوب یالكز ابنیه ومواقع رسملرینك اخذی ایچون قوللانیلور برقاچ یمورطه‌نك اقی كوچك حالنه كیرنجیه قدر دوكلدكدن صكره برمدت براغیلوب سوزلدكده ایچنه یوزده برجزؤ (ایود دوپوطاسیوم) ایله یكرمی بش جزؤ صوتارشدیریلور وبرشیشه درونده وضع ایله اغزی قپادیلور ایسه برقاچ كون بوزلماز

اوزرینه یمورطه‌اق سوریله‌جك اولان جام (قولودیون) جامی مثللو اییجه تمیزلندكدن صكره برمقدار اسید یاتوب جامی چویرمك اوزره بربوری ویاخود بشقه برصاپك اوجی (كوتاپرقا) ایله جامك ارقه طرفنك اورته‌سنه یاپشدیریلور وبووجهله تهیئه قلنان جامی صاپدن طوتوب اوزرینه برمقدار یمورطه‌اقی دوكدكدن صكره صاپی ایكی اوچ آره‌سنه الوب قوتیجه چویردیكی حالده یمورطه اقنك فضله‌سی جامك كنارینه تراكم ایتمكله براغاج پارچه‌سیله آلنور. یمورطه اقیله تربیه اولنان جام قوریدقدن صكره سكز جزؤ جهنم طاشی یقرستالنغه قابل

ـامضی حل ویوز جزؤ صویی حاوی بر کاسه یه باتریلوب بر دقیقه مقداری توقیف اولندقدن صکره چیقاریلوب یاش اولدیغی حالده دخی (داکروتیپ) آلتنه وضع ایله رسم اخذنده استعمال اولنه بیلور • فقط قوریدقدن صکره استعمالی مراد اولنور ایسه ابتدا ن چکیلان صو ایله یقاندقدن صکره قرا کولق بر محلده قوریدیلوب برقاچ کون صکره استعمال اولنق اوزره حفظ اولنور• بو وجهله تهیئه قلنمش اولان جام یکرمی دقیقه مقداری (داکروتیپ) آلتی درونده طوردقدن صکره یوموده جزؤ ثیجه اسیدلمش اولان شحلول حامض عفص صوینه باتر لدقدن صکره رسمه دها رونق ویرمك ایچون اشبو صویه برقاچ داماله شحلول جهنم طاشی دوکیلور• جامی بول صو ایله یقادقدن صکره رسمك ثابت قالمسیچون سکز جزؤ ملح کبریت سوده ایله یوز جزؤ صویی حاوی برکاسه ده بش دقیقه مقداری براغیلور• وجه مشروح اوزره چیقاریلان رسم منفی اولدیغندن بوندن یمورطه اقیله تربیه اولنان جام وکاغد اوزرینه اسلندیکی قدر مثبت رسم استخراج اولنور

(چنکیزخان) (مابعد)

بووقعه‌نك اوزرینه تموجینك اختیار ایلدیکی مسلك زیاده شایان دقتدر• شویله که برحادی اده اولیدی اشبو مظفریت عظیمه‌دن ناشی مست غرور اوله‌رق بلکه قاره قوروملك ضبط واستیلاسنه

تصدی ایدرایدی . فقط تموچین بوندن صرف نظرله اون بیك جسود عسکر استصحاب وکندو مملکتی اوزرینه شتاب ایدوب ملك مورونی آورده قبضهٔ تسخیرایلدی . ممالك سائره‌ده مظهر اولدیغی فوز وظفر اوجله ادراده شایع اولدیغندن اهالیسی کمال اعزاز واجلال ایله کندوسنی استقبال ایلدیلر

تموچینك اول امرده مغولستانك تحصیل استقلالیله مغوللری اوته دنبرو خراجکذاری اولدقلری قرایت خانلرینك دست تغلبندن خلاص ایده‌جکنی اعلان ایلدیکندن مغولستانك جنوبی رؤساسی بوبابده بالممنونیه کندوسیله عقد اتفاق ایلدیلر وترتیب اولنه‌جق اردونك سرعسکرلکی جمله‌نك تنسبیله تموچینك عهدهٔ استیهالنه احاله اولندی

اونك دخی جسیم اردوه مکمل اسباب احتشام ایله خساربه‌یه شروع ایلدی ٥٩٩ سنه‌سنده بر صحرای واسعده صفین تلاقی ایدوب طرفینك یکدیکری حقنده اولان عداوت مایه‌لری اقتضاسنجه مقاتلهٔ شدیده وقوعبولدی . بر از وقت غالب ومغلوب معلوم اولمامش ایسه‌ده نهایت تموچینك اردوسی فن عسکریده اولان مهارتنه مبنی عدد وحسارتجه کندوسنه فائق اولان دشمن اردوسنه غالب کلدی . اشبو محاربهٔ جسیمه‌ده طرفیندن قرق بیك ادم تلف اولمشدر . اونك دخی بوهزیمتده حاضر اراولدیغندن چند نفر خواص خدمه‌سیله برابر فرار ایدوب بتون کیجه کتدکدن صکره غایت غدارلقله معروف اولان نایمان طائفه‌سندن برطاقم اشخاصه تصادف ایلدی . اشبو طائفه طرفین خساربیننك دخی دشمنی اولدیغندن محاربهٔ حاضره‌ده اصول بی طرفی‌یی التزام

ایتشیدی . اشخاص مرقومه ارنکی اخذ وگرفت ایله تایانک نام رئیسلری حضورینه کتوردیلر واشبو تایانک اونکک خراجکذاری اولوب بینلرنده خصومت قدیمه دخی اولدیغندن سن وسالنه وبولندیغی حال پرملاله رعایت ایتمیه رک مومی الیهی حضورنده قتل ایتدیردی

بالاده بیان اولندیغی اوزره اشبو تایانک غایت غدار وجنکاور بر طائفه نک رئیسی اولوب تموچین حقنده دخی فوق الغایه عداوتی وار ایدی . مغولستانه همجوار اولان تاتار طوائفی خانلرینی طرفنه جلب ایله تموچین علیهنده اولکندن قوتلو براتفاق تشکیل ایلدی . تموچین رفاقتنده بولنان امرا موسم شتانک تقربی مناسبتیله محاربه یی سنهٔ آتیه بهارینه تعلیق ایتمک استمشلر ایسه ده تموچین درعقب دشمن اوزرینه هجومی تنسبب وبالجمله صاحب خروجلره برموهبهٔ الهیه اولان قوهٔ نطقیه‌سیله دیکر خانلری دخی بو بابده الزام ایلدی

مغول طائفه‌لری کندولریله نایمان طائفه‌سی بیننده حد فاصل اولان التای نهری طرفنه عزیمت ایدوب فقط طائفهٔ مذکوره مقدمجه نهر مذکوری عبور ایله ایلرولمکده اولدقلری حالده ٦٠٠ سنه‌سی اواخرنده التقای فریقین واقع اولوب طرفیندن دخی کمال درجهٔ شدت کوسترلدی . محاربه‌نک ابتداسنده تایانک مجروحا فرار ایلدیکی اثناده فوت اولدی . اشبو محاربه‌ده عکس مرتبه تاتارلر وقایه اولوب نایمانلرک قتل عام اولنمسنی تموچین کندوعسکرینه تنبیه ایلمش اولدیغندن طائفهٔ مذکوره عسکری کاملا محو ومضمحل اولمشدر

اشبو مظفریتدن مغوللر فوق العاده مغرور ومفتخر اولوب تموچینه بر قوه معنویه اسناد ایدرلر ایدی . تموچین بعده ینه بر اردو ترتیبیله تاتار خانی [illegible] اولان [illegible] شهری اوزرینه گیدرك عنوة ضبط وتصرف ایله مرکز حکومت اتخاذ ایلدی

مدت قلیله ظرفنده بو قدر فتوحات وظفره موفقیتی تموچینك رقابتده اولانلری حرص وغضبه موجب اولهرق سائر خانلری دخی تحت اطاعته امتثال تصمیم ایلدی . وکلمجك بهارده مغولستان وتاتارستان شرقنده بولنان طاغلر طرفندن نزدینه بر فاتح مبعوث انتخاب واعزام ایلمك اوزره هر طرفه دعوتنامه‌لر ارسال ومقصد رأیی [illegible] نام موقعی دخی محل اجتماع تعیین ایلدی . [illegible] مغولی ومجمله باشلیجه خوانین وامرا ومسمی بهارده محل مذکورده تجمع ایلدیلر . مغول وتاتارلر اوته دنبرو سرکشلکله [illegible] هیچ بر حکومته اطاعت ایتمدکلری حالده اوراده [illegible] تموچینك دعوتنه اجابته مسارعت ایلملری مشار الیهك نه درجه نفوذ واعتبار قزانمش اولدیغنی اثبات ایدر . تموچین کندو خاندانی ووکلاسی وامرای عسکریه‌سیله برابر کمال احتشام ایله جمعیت مذکوره‌یه گیدوب اردوسنك اورته‌ده بولنمسی دخی تزاید فر وسطوتنه مدار اولمشدر . اشبو اردو طقوز فرقه‌یه منقسم وغایت مکمل ومنتظم ایدی

تموچین کچه ایله دوشنمش بر ایچق تخت اوزرنده هر بعضیلر [illegible] اولدیغی حالده مبعوثلر حضورینه دخول ایله باشنه بر نوع تاج وضع وبعده قولتقنه کبرالر کتوروب بر تخت عالی اوزرینه اجلاس

و اعـده امراى عسكريه كاوب زانو بزمين تعظيم اولدقلرى حالده اجراى رسم بيعت ايلديلر . اول اثناده من غير مأمول بياض قفتانلى براختيار ادم ظهور ايدوب ساٸرلرى كبى رسم تعظيمى ايفا ايتمك ايچون تموجينك نزدينه تقرب ايلدى بوذات لاماذهبنك شامان تعبير اولنان متعبدلرندن اولوب اسمى بت تنكرى ايدى ومغوللر بونك داٸما سمايه عروج ايتديكنه اعتقاد ايدوب عندلرنده زياده محترم ايدى . بومرقوم تموجينه توجيه خطاب ايله "قرمزى لباسلى وبرقير آتلى بر ادمه راست كلدم كيت بيسوكانك اوغلنه سويله بوندن صكره تموجين اسمنى ترك ايله جنكيزخان يعنى خان خانان عنوانى السون وجناب حقك امريله كندوسنه وذريتنه دنيانك جهات اربعه سنى يعنى مواقع مرتفعه وعميقه لرى واراضئ بسيطه يى ويردم ديدى

مؤرخين متأخرينك زعمنه كوره شوكيفيت حضار مجلسى انفعال ايلمك مقصديله ترتيب اولنمش برصنيعه اولوب فى الواقع بوندن مقصد اولان حال دخى فوق المأمول حصوله كلدى . شويله كه عموم ناس بونك تأييد آسمانى اولديغنه اعتقاد ايتمشلر ايسه ده بوسرمكتومك فاش اولماسى بالطبع جنكيزخانجه زياده مهم اولديغندن وقت مذكوردنبرو اوزرينه مرقوم بت تنكرى يه فوق الغايه خدمت اولنوب اقوالنه دخى وثوق واعتماد كوستريلور ايدى وشوكيفيت حكومتك مقاصدينى ترويج ايچون مزاج جهالت امتزاج اهاليه مناسب برآلت اتخاذ اولندى . بومرقوم مشار اليهه بويله برخدمت مهمه ابراز ايتمش اولمسنه اغترارا اكثر كره اداره حكومته متعلق مواد حقنده الهامات بيانته تصدى ايلمكه

باشلادی . بر کون بت تنکری ارکان رجال دولت حضورنده تعدیه
ایتمش اولدیغی بعض مقالاته مبنی جنکیزخانك برادرلرندن بریسی
حدته کلەرك بر ضربه ایله کندوسنی اهلاك ایلدی و بو وجهله
جنکیزخان معترض مرقومك الندن خلاص اولدی

جنکیزخان التمش ایکی یاشنه واصل اولدقده بتون مغول طائفه‌سنی
تحت حکومتنه الوب فتوحات واقعه سنه مبنی حقنده پادشاه
زیرده سنانك مثل وانبیاء ارینی استجلاب ایلدی و انفس مذکورەنك
دایرهٔ محدوده داخلنده بولنسنده کندو بقسای ننه و حکومتنه
متابعت ایدوب مغولرك ممالك سائره یه تجاوزلری
مناسب اولدیغنی تصور ایلدی . اشته طائفهٔ مذکورەنك خارجه
هجوم ایله یکرمی سنه ظرفنده جیهانك دهالا اسیا قطعه سنی استیلا
ایدوب اوروپانك جهت شرقیه سنده دهشت انداز اولمسنك منشأی
بو کیفیت اولمشدر

مغوللر ابتدا تاتار ملاقلری اولان تاتار طائفه‌سی ممالکنه هجوم
ایلدیلر . اکثر مورخین اشبو ایکی طائفه‌یی بربرلرندن تفریق
ایتمزلر ایسه ده کرك شکل و سیما و کرك اخلاق و عادات جهتیله بینلرنده
کلی فرق واردر . مغوللر اسیاده بولنان ملوك انك خشین
وانك جاهلی اولوب اول زمانده اسالمرینی یازه جق خطلری دخی
یوغیدی . حالبوکه تاتار طائفه‌سی مغولره نسبتله متمدن
اولوب حتی بعض علوم وفنون ایله اشتغاللری مناسبتیله
جنکاورانه‌لرینه بعض مرتبه ضعف کلمشیدی . شو حال جنکیز
خانك دخی مجهولی اولمدیغندن اول امرده غایت متبت و مصلحتدار
اولان تاتارستانك استیلاسنی تصور ایلدی

جنکیزخانك حرکت ایلدیکی قراقورمدن اویغور ممالکی بیننده
ایکی یوز ساعتلك مسافه اولوب فقط دائما صحاری وسیعه ده
سرسری کزمکه الشمش اولان بو قوله طوائفه کوره بعد مسافه
موانعدن معدود دکلدر. جنکیزخان عموما مغول طائفه سنه صورت
مطلقه ده حکمی جاری اولدیغندن جمع ایلدیکی قوهٔ عسکریه سنه
مقاومت نا قابل ایدی. جنکیزخانك تقربی حوادثی اویغور
طائفه سنه دهشت انداز اولدیغندن خانلری اولان (ایدیقوت)
قطعا مقاومت داعیه سنه دوشمیه رك جنکیزخانك استقباله
مسارعت و خراجکذارلغنی قبول و بو وجهله ممالکنی تخریبدن
محافظه ایلدی. بونك اوزرینه جنکیزخان روابط دوستی
واتفاقی برقات دها تأکید ایچون کریمه سنی ایدیقوت خانه
تزویج ایلدی

جنکیزخان بخارای صغیردن چیقدقدن صکره اردوسنك
بر مقداریله تانغوت ممالکنی ضبط و تخریب ایتمك نیتیله قوبی
صحراسنك نصفنه قدر واصل اولدقده مملکت مذکوره نك
خانی دخی اویغور خانی کبی مقاومتدن مأیوسا کلوب عرض
اطاعت و جنکیزخانك برچوق تکالیف ثقیله سنه بالضروره
اظهار موافقت ایلدی

جنکیزخان هر نقدر حلیهٔ علم و عرفاندن عاری ایسه ده فطانت
فطریه سی برکمال اولدیغندن چین داخلی یعنی مملکت مذکوره نك
سور مشهور داخلنده اولان شهرلرینی فتح ایلمکی تصور ایلدی.
چونکه اشبو سد سدیدك خارجنده بولنان ایالاتی عنوة و یاخود
مجرد تهدید ایله استیلا ایتمشیدی وقت و حال دخی شو تصورك

حیز فعله اخراجنه مساعده اولوب چونکه یکرمی ایش سنه‌لرنده (نیوچه) خاندانی تاتار جنسندن اولان خطایلری مملکتلرندن طرد واخراج ایدوب مملکت مذکوره‌ده حکومت ایدرلر ایدی۰ اشبو خطایلر اوجهله وطن اصلیلرینی ترکه مجبور اولدقلرندن کاوب سور جنده شمالی اولان (سوالجی) سلسله جبالنك غرب طرفنده واقع اولدقده تمکن ایتمشلر ایدی۰ جنکیز خان اشبو خطایلر ایله عقد اتفاق ایلدی۰ طرفیندن کوند ریلان ایلچی امرا تخشند ایتمش اولان برچوق طوانف حضورنده براشدیلر۰ بومثللو حالاتده اجراسی عادتلری اقتضاسندن اولدیغی وجهله برقیرآت و برسیاه بوغا بوغازلیوب برتاج اوق دخی قیردیلر۰ اشبو مراسمك ایفاسنی متعاقب جنکیز خان مستشارخاصی اولان ژافرنام ذاتی اعلان حرب ایتمك اوزره خاقان چین طرفنه اعزام وچینك قوهٔ حربیه واسباب مدافعه‌سنك خفیا تحقیقنی دخی سفیر دومی الیهه تنبیه ایلدی

چین پادشاهی سفیر دومی الیهك تبلیغاتنه نظر استخفاف ایله باقوب اکر مغول پادشاهی چین مملکتنه پای انداز تجاوز اولور ایسه بردها سور چینك اوته طرفنه مرور ایده‌مز دیو جواب ویردی

جنکیز خان هجرتك التی یوز التی سنه‌سی موسم بهارنده قاره قورومدن حرکت ایدوب منتخب ایلدیکی جسیم اردوی مغول ایله تحت حکومتنده بولنان طوائف سائره عسکرندن مرکب ایدی۰ اشبو اردوده مقدار وافی وارلوقنك عادتی اوزره متعدد دفتردار دخی وار ایدی

جنكيزخان ايكيوز ساعت قدر ممتد اولان مغولستان صحراسنی قطع ایتدکدن صکره صاری ایرمق کنارینه واصل اولدی. اشبو نهرك جسامتی جهتیله بالسهوله عبوری ممکن اولمدیغندن جانب غربه طوغری کیدرك (نیل) نهرندن کذا رایله سورچینه مواصلت ایلدی. اشبو سور شمدی یه قدر نوع انسانك انشا ایتمش اولدیغی ابنیه نك الك جسیم ومتینی اولوب جنکیزخانك قوهٔ جبریه ایله بوندن مروری محال حکمنده اولدیغندن سور مذکور قپولرندن بریسنك محافظه سنده مأمور اولان برضابطه هر نصلسه افساد اولنه رق قپو اچدیریلوب جنکیزخان اردوسی بلا مانع ومزاحم چین مملکتنه دخول ایلدی. چین عساکری بالذات خاقانلرینك زیر اداره سنده اوله رق امر مدافعه یه قیام ایدوب التی یوز یدی سنه سنده طرفین بیننده بر محاربهٔ عظیمه وقوعبولدی. اشبو محاربه نتیجه سز قالوب فقط ایکی طرفدن دخی کلی تلفات وقوعبولمش و یالکز جنکیز خان اردوسندن اوتوز بیك ادم مقتول اولمشدر. اشبو تلفات جنکیزخانه بعض مرتبه موجب ضعف وفتور اولدیغندن خاقان طرفندن کندوسنه وقوعبولان تکلیفه موافقت کوستردی و ٦٠٨ تاریخنده بینلرنده بر صلح معاهده سی عقد اولنوب اسیا ملوکی بیننده مرعی اولان عادته توفیقا خاقان چینك بر کریمه سی جنکیزخانه تزویج ایله دخی تمهید روابط مسالمت قلندی

اوا وجهله عقد مصالحه دن صکره جنکیزخان قاره قورومه عودت ایدوب فقط اردوسندن بر مقدار کلی عسکر افرازیله زیاده معتمدی اولان امراسندن برقاچ ذاتك زیر اداره سنده اوله رق

داخل چینده براقدی، شو حاله نظرا جنکیز خان مطمح نظری اولان ممالك چینك فتحندن بالکلیه صرف نظرا ایتیوب وقت مرهوننده ترك ایلدیکی اکلاشیلور. جنکیز خانك درت اوغلی اولوب دردی دخی انتخاب رشد وروییتدن ایدی. پدرلری بونلرك هر برینه بشقه بشقه ممالك ترك ایلمك ارزوسنده اولوب مغول خانلفنده کندوسنه خلف اولمق اوزره ایکنجی اوغلنی ولی عهد تعیین ایتمش اولدیغندن بیوك اوغلنه ترك ایلمك اوزره تاتارستان شمالینك اخذ واستیلاسنه تصدی ایلدی.

مملکت مذکوره اوزرینه برقاچ دفعه اردوسویله برچوق طوائفی تحت اطاعته ادخال ایلدی وکندوسی اول اثناده ممالکنك وسعتنده اقامتله وضع قوانین واصلاحات سائره اجراسیله اشتغال ایلدیکی حالده خاقان چینك سالف الذکر صلح معاهده سنی نقض ایلدیکی خبری طرفنه واصل اولدی

(مابعدی منکره) (منیف)

(انتحار)

انتحار بر کیمسه بر ماده مهلکه ویا بر آلت جارحه ایله نفسنی اهلاك ایتمکدر. هرنقدر بعض کسان شعورلرینه خلل کلمك مناسبتیله اهلاك نفس ایدرلر ایسه ده بعضلری دخی شعوری تام اولدیغی حالده مجرد اصول وعادته رعایة ویا ناموسنی محافظة ویاخود بعض افعال غیرمرضیه وشنیعه ارتکابندن اجتنابا واهنالی اسباب ودواعی یه مبنی کندو اراده واختیارلریله ترك جامهٔ

حیات ایدرلر
اشته بو قسم ثانیدن اوله رق ازمنهٔ سالفده بعض ملل بینده اهلاك نفس عادت حکمنده اولوب مثلا (اسقاندیناو) وحبش اهالیسی هنگام اشتطاط اولان سن شیخوخته واصل اولدقلرنده حسن رضالریله کندولرینی اعدام ایدرلر ایدی . کذلك اکریبوز دکزنده واقع چیا جزیره سی اهالیسندن سنی التمشه واصل اولوب ضعف پیری یه دوچار اولنلر کویا ارتق ابنای وطنلرینه خدمت ایده میه جکلری جهتله اهلاك نفس ایلملری قانوناً جائز و بلکه مستحب ایدی . بونلرجه انسان وطننه بروجهله خدمت ایفاسنه غیرمقتدر اولدیغی حالده یشامق معیباتدن معدود ایدی . مشهور فیلسوف (سنه نك) زماننده دخی شو عادت کریهه جاری اولوب "عقلا ایشه یارایه بیله جکی قدر یشایوب یشایه بیله جکی قدر یشامامليدر" دیمشدر . فقط فیثاغورس وارسطو قطعا بونی تجویز ایتیوب نعمت جلیلهٔ الهیه اولان حیاتك سلبنه هیچ برکیسه نك صلاحیتی اوله من دیرلر ایدی
هر برملتده ابقای نام مقصدیله فدای جان ایدنلر دخی واردر . اسکندر رومی هندستانه عزیمتنده برشهری محاصره ایدوب محصورین دشمنه مقاومت ایده میه جکلرینی درك ایتدکلرنده درون شهرده موجود ابنیه واموالی کافةً احراق ونفسلرینی دخی اتشه القا ایله اهلاك ایلشلردر وروما لولر قاپو شهرینی محاصره ایتدکلرنده شهر مذکور اعضاسی جملسندن ویبوس وبروس کندو نفسجه موتی اسارته ترجیح ایتدکدن بشقه شهر مذکورده بولنان امرا وضابطانی دخی کندوسنك اختیار ایده جکی مسلکه

دعوت ایدوب بونلردن اجابت ایدن یکرمی یدی ذات ایله برسفره ده
بولندیغی حالده جمله سی برالکده زهرابه کش ممات اولمشلردر
ممالک سوریه ملوکندن انتیوکوس ایفان اول وقت بنی اسرائیل
یدنده بولنان قدس شریفی ضبط وتسخیر ایتدکده یهودیلره
بر سلك تحلیف واولبابده اجبار ایتدکده طائفهٔ مذکوره دن
بعضلری طرفده تعبیر ایتدکلری اطعمه نك اكلیله تلویث دامن حیات
ایتمك استمدکلری اجلقدن هلاك اولمشلردر. متعددین بنی اسرائیلدن
رازیاس نام کمسنه نك بو بابده صورت وفاتی جمله دن زیاده
غریبدر. شویله که وقعهٔ مذکوره دن برازصکره ملك مشارالیه
عسکری کندوسنی تعقیب ایلدیکی حالده بویله بر حکمدار
غداره انقیاد ایتمکدن ایسه قطع رشتهٔ حیات اولادر دیه رك
همان قلیجنی قارننه صوقدی فقط اشبو ضربه مهلك اولمدیغندن
بولندیغی خانه یه دشمن عسکرینك دخولنی کوردکده درعقب
کندوینی دیواردن اشاغی اتدی. بودخی کاربنی اتمام ایده مدیکندن
برقیا اوزرینه چیقوب باغرصقلرینی کندو الیله قارندن قوپاروب
دشمنك یوزینه اتدرق هلاك اولمشدی. [illegible]
مشهور ماقسامینك تحت حکومتنده اولان [illegible]
استدیکنی نزدینه جلب ایله اجرای فعل شنیع ایتمك [illegible]
اولمدیغندن بو وجهله انهتاك پردهٔ ناموسنه قائل اولمیان الدیکی قزلر
دلبر مثلنا امپراطور مشارالیهه تسلیم اولمقدن احترازا اتلاف
نفسی اختیار ایتمشلردر. حله بونلردن برینك وفاتی پك غریبدر.
شویله که مقربین امپراطوری بغتةً مرقومه نك خانه سنه هجوم
ودخول ایدرك کندوسنی جبراً سرایه کتوره جکلرینی حس ایتدکده

مأمورین مرقومه‌یه خطاباً «هنباز فسون» اوله‌رق روماللولر کبی برملت معظمه‌نك حکمداری اولان بر ذات عالی قدرك خاك پاینه یوز سورمك ینجه بر بیوك نعمت اولدیغندن بو تحلیه‌کزك قبولی جائز مشددر فقط شو قیافت عادیه‌م ایله حضور ایمپراطوری‌یه مثول خلاف آداب ادب اولدقدن بشقه بلکه حقمده موجب نفرت اولور. بر قاچ دقیقه‌یه رخصت ویریکز شو یانمزده‌کی اوطه‌یه کیروب البسهٔ فاخره‌می کیندیکم بعده برابرجه کیده‌لم دیدی وانلرك مساعده‌سی اوزرینه دیکر بر اوطه‌یه کیروب و دیوارنده معلق اولان بر خنجر سرتیزی سینه‌سینه حواله ایدوب درحال تسلیم روح ایلدی

بعض مالی‌خولیه‌لی دخی متمسك اولدقلری مذهبجه جائز و بلکه مستحب اولدیغی جهتله اهلاك نفسی ارتکاب ایدرلر

یاخود آتالرندن بر حجره و یاخود بر مغاره‌یه کیروب قپو و مداخل مغاره‌سنی تمام ایدرلر و یالکز هوانك تجدیدی ایچون بر کوچك دلك براقورلر و اوراده اجلق و صوسزلقدن هلاك اولنجه‌یه قدر معبودلری اولان اصنامك اسملرینی ذکریله اشتغال ایدرلر

هندستانده طائفهٔ هنوددن زوجی وفات ایدن خاتونلرك کندولرینی احراق بالنار ایتدکلری معلومدر. فرانسزلرك اصلی اولان غول طائفه‌سنده دخی بر خانه‌دن بریسی وفات ایتدکده باقی قالانلرك آتشه اتیله‌رق اهلاك نفس ایتدکلری عادت مستحسنه‌لرندن ایدی

بنکاله‌ده هندولرك تیقونال تعبیر اولنان یوم مخصوصلرنده پرستش ایتدکلری اصنام اغورنده پك چوق کسان انواع عذاب ارتکابیله برابر فدای جان ایدرلر. رسم مذکوری رأی العین تماشا ایتمش اولان براوروپالو طبیبك اطبای جنون مشاهیرندن اسکیروله

یازمش اولدیغی مکتوب اولوب بونده بعض تفصیلات مفیده یی
شامل اولدیغندن ترجمه سی مناسب کورلدی

«تیقونال کونی تقرب ایتدکده هندستانک هر طرفندن پک چوق ادم
تجمع ایدوب کالی حاضرلقلر کوریلور و اول کون بر عربه یی نیچه بیک
اشخاص چکه رک کوتوررلر. اشبو عربه یکدیکری اوزرینه موضوع اوچ
قطعه مربع الشکل جسیم لوحه لردن عبارتدر. بونلرده بری بردیکل
اوزرینه موضوع اولوب هر دیکلک طرفینده دخی ایکی تکرلک واردر.
مذکور لوحه لردن التاوسنده بولنانک اوزرنده عمودا موضوع
بر جبنانک و بونک درونده اغاجدن مصنوع بر کرسی اولوب
معبودلری اولان صنم تانما اشبو کرسی اوزرنده مرکوزدر.
مذکور عربه اقمشهٔ نفیسه و ذیقیمت احجار ایله مزیندر و صنمک
اطرافنده برچوق تصویرلر واردرکه بونلردن منتشر اولان ادخنهٔ
طیبه صنمی استجلاب ایدر. و بر طاقم سازنده لر عربه نک نردباننده
اوتوردقلری حالده ترنمساز اولوب (بلاد سیرا) تعبیر ایتدکلری
دختران پری پیکر کوزل صدا ایله صنمک مدح و ستایشنه دائر
قصیده و الهیلر قرائت ایدرلر و بو مذهبک پیشوالری اولان برهمنلر
صنم مذکورک حضورنده کمال خضوع و خشوع ایله ایاق اوزره
طوروب اللرنده پنکاه تعبیر اولنان یلپازه لر ایله هوایی تحریک
ایدرلر. اشبو عربه نک جرّی حیننده غایت اوزون ایپلر ربط اولنوب
بونلرک هر برینه نیچه بیک اشخاص کویا عروهٔ الوثقای سعادت کبی
صاریله رق عربه یی بکرمی میل مسافه یه قدر کوتوررلر. اثنای راهده
مذهب مذکور متعبدلرندن هر دفعه بش التی یوز قدر اشخاص
عربه نک تکرلکلری التنده یاته رق ترک حیات و بونی مایهٔ تقرب

الی اعدام ایدرلر و بعضلری دخی کوکسلرینه ویاخود قارنلرینه خنجر صاپلایه رق بوندن متأثراً هلاک اولورلر . اشته بونلرک عید اکبر مثابه سنده اولان یوم مذکور بویله برقاچ بیک کشینک هلاکنی موجب اولور

مخفی اولمدیغی وجهله حمدلله تعالی فی زماننا ملل متمدنه نک متمسک اولدقلری مذاهب مختلفه نک هیچ برسنده اتلاف نفسه رخصت اولیوب فقط پولتیقه جه بعض مقاصده دسترس اولمق ایچون برچوق کسان فدای جانه مجبور اولور . اشته محاربه لرده تلف اولنلر بو قبیلدندر

اتلاف نفس ماده سنده تقلید و عادتک دخی مدخل کلیسی واردر . مثلا ازمنهٔ سابقه ده فرانسه ده واقع لیون شهرینک قزلری مجرد یکدیکرینه تقلید طریقیله کندولرینی شهر مذکورک پیشکاهندن جریان ایدن رون نهرینه القا ایله اختیار هلاک ایدرلر ایدی

بو بابده تشویقات واقعه نک دها زیاده سوء تأثیراتی کورلمشدر شویله که المانیاده ورتر وقوعاتی وانکلتره ده دون بلوندزلدون وفرانسه ده ژان ژاق روسو (۱) و دیکر بعض مؤلفلرک اتلاف نفسی تشویق ضمننده تألیف ایتدکلری کتابلرک انتشارندن صکره اوروپاده اختیار هلاک ایدنلرک عددی زیاده تکثر ایدوب انسان راحت ایده مدیکی دنیادن چیقدیغی کبی روح دخی جسدده لسبب من الاسباب صیقلدیغی حالده اخراج اولنملیدر دیرلر ایدی . حتی اول اثناده اون اوچ یاشنده برچوجق دنیانک بیوفالغنه دائر برفصل

(۱) بو بابده ژان ژاق روسونک مذهبنی حاوی مکتوبلرک ترجمه سی مجموعهٔ فنونک ۳۳ نومروسنه درج اولنمشیدی

مکتوب یازوب بعده کندوسنی صلب ایتمش ومکتوب مذکوره بن جسدمی خاکدور وجمی دخی ژاندارق روسویه اصمرلدم دیو بدأ ایلمش ایدی

قوای عقلیه‌نك قوام وکمالنده هیچ برخلل عارض اولمقسزین حسن ارادتلریله اهلاك نفس ایدنلر زمانمزده غایت نادر اولوب فقط شعورینه خلل کلنلر ویاخود بعض خسته‌لقلرك انتاج ایلدیکی بحران حالنه دوشنلر حرکت مذمومهٔ مذکوره‌یی اختیار ایدرلر

بعض مجانین مرتکب اولدقلری معاصی‌یه توبه ایدوب بونك مقبول اولمسی برقاچ کون علی التوالی اختیار جوع ایلمکه متوقفدر ظن ایدرلر وبعض خرستیانان راهبلری قرق کون ممتد اولان اث قریمی اثناسنده سائرلری کبی بالکلیه مأکولات معلومه‌دن پرهیز ایتیوب اول مدت ظرفنده بدل مایتحلل اوله‌جق هر درلو غدادن نفسلرینی محروم ایدرك هلاك اولورلر. بعض دیوانکان دخی کویا برامر خارق العاده‌یه مأمور اولدقلرینی اثبات ایچون نفسلرینی تهلکه‌یه القا ایدرلر

اشته بوقبیلدن ناپولئون بوناپارطك جنراللرندن بری دنیاده موجود اولان ملل مختلفه بینی تألیف ایله بونلری یکوجود ایلمکه من طرف الله مأمور اولدیغنی اعلان وبومدعاسنی اثبات ایچون برطاقم معجزات اظهارینه قیام ایلدیکی صره‌ده پارسده کندوسنی یکی کپری اوزرندن سن نهرینه القا ایلدی وبوزمك بیلدیکی حالده هرنصل ایسه دیقه‌یی قورتاردی. فقط برندن برقاچ کون صکره ارلك دکل جزئی مجروح بیلی اولمدیه‌رك غایت اغر بوکلوبرعربه‌نك سیروحرکتی

اثناسنده تکرلکلری الته یاتدی . بودفعه هرنقدر براز مجروح وبعض عظامی مکسور اولمش ایسه ده هلاك اولمامش وبرقاچ کونلر مرورنده ینه مذکور دعوی ایله بر یوکسک بنانك اوستقاتندن آتیله رق متأثرا فوت اولمشدر

بعض انفعالات نفسانیه نك دخی اتلاف نفسه سبب اولدیغی سالف الذکر اسکیرول شو وجهله بیان ایتمشدر « انفعالات نفسانیه نك شدتی افعال عضویه یی تغییر ایدوب بوندن عقل وفکر دخی مغشوش اولور واوحالده انسان کندو وجودیندن بیخبر اوله رق منفعت ذاتیه سنه وزهننده قرارلشدیرمش اولدیغی مقصده مغایر برطاقم حرکات غیر معقوله یه تصدی ایدر . مثلا خوف حالنده بوندن متأثرا فراری خاطردن چیقاروب قورقدیغی شیدن زیاده بر تهلکه یه نفسنی القا ایدر » کذلك انفعالات نفسانیه دن معدود اولان حرص وطمع وغرض وقلق وامثالی حالات دخی اتلاف نفسی داعی اولور

اوروپاده انفعالات مذکوره مناسبتیله فدای جان ایدنلر پك چوق اولوب ازجمله فرانسه ده عمله کروهندن (ده آل) نامنده برکنج ادم زیاده زنکین اولمق املنه دوشوب مرادینه نائل اوله میه جغنی درك ایتدکده اتلاف نفسه قرار ویردی . فقط مدت عمرنده اساس مدنیت اولان علوم وفنونه برکونه خدمتی سبقت ایتمدیکندن غایت متأسف اولوب باری بو یولده برخدمت اغورنده فدای جان ایتمش اوله یم دیه رك کندوسنی کوراله تسمیم ایدوب اندن متأثرا اولدیغی وقتده نه حالار ونه علامتلر ظاهر اولدیغنی برکاغده ضبط ایدرك فوت اولمش و بووجهله بر مجنون علم یولنده مبانی قربان اولمشدر . مکتوب

مذکور بعض تحقیقات مفیده‌یی شامل اولدیغندن خلاصهٔ مآلی
بر وجه آتی بیان قلنور

«کورك انسان اوزرینه اولان تأثیراتی تحقیق اولنمدیغی حالده ترقیٔ علومه فائده‌سی اوله جغنی درك و تیقن ایتدیکم جهتله شو مقصد خیرك حصولنه تشبث ایلدم . سفره‌نك اوزرینه بر لامبه و بر شمعدان وثانیه‌لی بر ساعت قویدقدن صکره کمال انبساط ایله ایشه مباشرت ایتدم (ساعت ۱۰ دقیقه ۱۵) اوله‌دن بر ساعت اوچ چاریك مقدم (دیمکدر) منقالارده کوری یاقدم صعوبت ایله یانیور (۱۰ ساعت ۲۰ دقیقه) نبضمك حرکتی حال صحتده کبیدر (۱۰ ساعت ۳۰ دقیقه) اوطه‌نك ایچروسنی بر دخان کثیف استیلا ایلدی . باقمغه باشلادم . موم سونر کبی اولیور . زیاده شدید باش اغریسی حس ایده‌یورم . کوزم یاش ایله طولدی . وجودمك هر طرفنه بر فنالق عارض اولیور . نبضمك حرکتی زیاده‌لشدی (۱۰ ساعت ۴۰ دقیقه) موم سوندی لکن لامبه حالا یانیور . شقاقلرم اول درجه‌ده صقلیور که کویا طمارلرمی قوپاریورلر . اویقوم کلیور . معده‌مده شدتلو وجعلر ظهور ایتدی . نبضم دقیقه‌ده سکسان کره حرکت ایده‌یور (۱۰ ساعت ۵۰ دقیقه) بوغلیورم . ذهنمده عجایب افکار ظهور ایده‌یور . پك صعوبتله تنفس ایده‌یورم . ارتق تحمل ایده میه‌جکم . بنده جنون علامتلری ظاهر اولدی (۱۱ ساعت) ارتق یازمغه مجالم قالمدی . قوهٔ باصره‌م مختل اولدی . لامبه‌ده سوندی . حین وفاتده بو قدر اذیت چکلدیکنی بیلمزدم (۱۱ ساعت ۲ دقیقه)» مکتوب مذکورك باقیسی اوقونمز بر طاقم خطوطدن عبارتدر

پك چوق عقلانك ترقیٔ علوه‌ه اشبو بدلا قدر خدمت ایتمامش اولدیغی دركاردر

بعض مجانین دخی كویا كندولرینه سوء قصد داعیه‌سنده اولان اشخاص موهومه‌نك پنجهٔ مظالمندن قورتلمق فكر فاسدیله اتلاف نفسی ارتكاب ایدرلر

دلیلرك بعضیلری دخی نفسیكی هلاك ایله دیو برصدای درونی ایشیدوب بوكا اطاعتله كندولرینی اعدام ایدرلر

خرستیان راهبلرندن بعضلری دخی تجنن ایتدكلرنده كویا دائما الهامات ربانیه‌یه مظهر اولدقلری صره ده ای بنم اوغلم كل یانمه اوتوردیوم من طرف اه برصدا اشتدكلرینه ذاهب اوله‌رق درعقب اتلاف نفس ایدرلر

بعض مجنونلر دخی جهنم عذابندن خوف ایله كندولرینی اهلاك ایدرلر

بعضیسی دخی سمادن پیشگاهنه نورانی برعربه نزول ایلدیكنی تخیل ایتدیكندن بنه بمده طوغرو جنته كیده یم دیه‌رك اوتوردیغی اوطه‌نك پنجره‌سنی اچوب اياغنی طیشاروا تدیغی كبی سوقاغه دوشوب اكثریا متأثرا وفات ایدر

بعضیسی دخی اوتوردیغی اوطه‌دن برعالی سرایه یاخود جنت اعلایه برطریق توهم ایدوب اندن كیده یم دیه‌رك كندولرینی پنجره‌دن اشاغی آتارلر

بعض امراضك كمال شدتی دخی انسانی اتلاف نفسه مجبور ایدر اكثریا دوبره‌وندیك طرفلرنده بولنور (پلاغرو) اسمنده برعلت جلدیه بو قبیلدندر

استبداد دخی اتلاف نفسی داعی اولور. بعض کسانک دخی سکر حالنده بلاسبب اهلاک نفسه میل ایلدیکی پک چوق کورلمشدر

هر کسک بیک جان ایله طالب اولدیغی مدنیت دخی انهماککه اسباب معدودهسندن اولدیغی مثبتدر. چونکه بر مملکتده اتلاف نفس ایدنلرک عددی اوممالکک مدنیتجه اولان ترقیسنه نسبتله اولوب الازیاده متمدن اولان ممالکده مادۀ انهماک کلی والجاهل ومتوحش طوائف بیننده شو حرکت مذمومه بالکلیه مجهولدر

بو بابده مدنیتک تأثیری ایکی وجهله در. بری علوم وفنون واسطهسیله دائرۀ عقل وذکانک توسعی وبونک دخی انفعالات نفسانیه اوزرینه اولان تأثیرینک اشتدادی قضیهسیدر. شویله که مثلا بر وقعۀ فجیعهنک حدوثی بر جاهلک قولاغنه واصل اولدقده اصلا اندن متأثر اولمز ووحشی ایسه بالکلیه آکلایهمز. مدنی اولان برذات ایسه بویله بر وقعهنک منشأ ونتایجنی بالاطراف مطالعه ایدرک بالعکس بر درجه متأثر ومأیوس اولهبیلور که عقلی باشنده اولدیغی حالده اهلاک نفسی ارتکاب ایدر

مدنیتک دیکر تأثیری دخی شعور مختل اولوب اهلاک نفس بعده بوندن نشأت ایدر. شویله که بر مملکتده علوم ومعارف نقدر منتشر ایسه اورانک اهالیسی بیننده علت جنت اوقدر شایع اولور. بالاده بیان اولندیغی اوزره جنتک اهلاک نفس حقنده سوق تأثیری ایسه مسلمدر

(بقیهسی صکره)

(عزیز)

معاون امراض داخلیه در مکتب طبیۀ شاهانه

پوليون نام مؤرخك بياننه نظرا ميلادك ايكى يوز التمش اوچ سنه سنده روما ايمپراطورلرندن قاليان و يزانديون سكنه سندن اخذ ثار ايتمك ايچون شهر مذكورى حصر و تضييق ايدوب فقط تسخيرى امر آسان اولمديغنى درك ايتدكده محاصره يى رفع و طريق حيله يه سلوك ايله دوستلق كوستردى و بو وجهله درونه دخول ايلمك اوزره اهاليى ارضا ايلدى · بونلر ايمپراطورك سوزينه اعتماد و شهرك قپولرينى كشاد ايله دوستانه قبول ايتدكلرنده مشار اليه مستحفظين و رؤساى ملتى اعدام ايلدكدن صكره كويا فتوحات عظيمه يه مظهر اولمش كبى طوائف مختلفه دن ايكى بيك قدر اشخاصى اسير هيئتنده برابر الهرق كمال دبدبه و احتشام ايله روما يه دخول ايلدى · ايمپراطور مشار اليهك و يزانديون اهاليسى حقنده اولان غيظ و غضبنك سببى معلوم دكلدر · ايكى يوز التمش طقوز تاريخنده ينه روما ايمپراطورلرندن ايكنجى قلودك ايامنده قره دكزك سواحل شماليه سنده متمكن بعض طوائف بر طاقم سفائن ايله كلوب اق دكز سواحل و جزايرينه هجوم و تسلط ايلدكلرى صره ده و يزانديونه دخى كلى خسارت ايصال ايلديلر · بعض روايته كوره بونلر و يزانديونى ضبط و تسخير ايدوب على رواية اخرى بوكا مقتدر اوله مامشلردر · هر نه ايسه چوق كچمه رك ايمپراطور مشار اليه طوائف مرقومه يى زجر و تنكيل و و يزانديون شهرينى كما كان روما حكومتنه الحاق ايلدى

روما حكومتی كسب وسعت ایتدكده دنیانك هر طرفندن پك چوق
اسباب ثروت واحتشام رومایه تجمع ایلدیكندن اخلاق اهالی
رهین فساد وانواع ظلم وفسق وسفاهت كون بكون مزداد اوله رق
عظمت واقتداری موجب اولمش اولان فضائل محو وزائل اولدی
ودولت دخی انقراضه یوز طوتوب عساكرك اطوار ناهنجاری
شیرازهٔ امور دولتی اخلال ایده جك درجه یه كلدی . طائفهٔ
عسكریه كویا كندو امرا وضابطانلرینك آمری كبی حسن
رضالرینی تحصیل ایدن ویاخود كندو اوضاع كستاخانه لرینه
زیاده مساعده كوسترن جنراللری صندالیهٔ ایمپراطوری یه
اجلاس وبالعكس قاعدهٔ ادب ونظامه رعایتلرینی التزام ایدن
حكمدارانی خلع وقتل ایدرلر ایدی . بو جهتله روما الكاسنده زمان
واحدده ایكی واوچ ودرت وحتی بر دفعه اوتوز قدر جنرال زیر
اداره لرنده اولان عساكرك رأی وانتخابلریله قیصر واوكوست
وایمپراطور عنوانینی احراز ایلدیلر . بونلر روما ممالكنی بینلرنده تقسیم
ویاخود محاربه یه قیام ایله یكدیكرینی اتلاف وافنا ایدرلر وبر ارالق زمام
حكومت یالكز برینك ید استقلالنه كچدكده چوق كچمكسزین قیصر
واوكوست عنوانیله دیكر شركا پیدا اولوب ممالكك تكرار مناقشه سنه
قیام ایلرلر ایدی . بو زمره ده بیوك قسطنطینك میلادك اوچیوز التی
سنه سنده فرانسه وانكلتره واسپانیا ممالكنی اوكوست عنوانیله
اداره ایدن پدری قسطنس وفات ایلدكده عسكرینك انتخابیله
جالس مقام پدر اولدی

مشار الیه میلادك ایكی یوز یتمش درت سنه سنده نیش ایالتنده كائن
نیش شهرنده تولد ایدوب كندوسی یاقشقلو واوزون بویلی شجیع

وعادل برذات ایدی ودیوکلیتیانوس نام ایمپراطورك معیتنده طونه
ومصر وسائر طرفلرده واقع اولان محاربه لرنده وصکره خلفی
غالر نام ایمپراطوری طرفندن مأمور اولدیغی محاربانده ابراز مآثر
شجاعتله فتوحات عظیمه یه مظهر اولمش وشان وشهرت قزانمش
ایدی . شونك جلوسنده دخی ممالك موروثه سنه هجوم ایدن
ملل وحشیه یی زجر وتنکیل ایتدکدن صکره میلادك اوچیوز اون ایکی
سنه سنده روما اهالیسنك واقع اولان دعوتی اوزرینه ماقسانس نام
ظالم ایمپراطورلری اوزرینه قیام وغلبه ایلیوب روما شهرینی فتح
وتسخیر وبرچوق قوانین مستحسنه وضع وتأسیس ایلدی . اوکوست
وقیصر عنوانیله اناطولی وروم ایلی واسیایا ممالکنده اجرای
حکومت ایدن دیکر روم حکمدارلری محاربات واقعه لرنده
یکدیکرینی اتلاف ایلدکله یالکز شرق طرفنده لیسینوس وغربده
مومی الیه قسطنطین قالدقده اکرچه لیسینوس قسطنطینك
دامادی ودوستی ایسه ده دیکر رقیبلرینك اضمحلاللرندن صکره
بینلرنده خصومت ورقابت حاصل اولدیغندن یکدیکری علیهنه
قیام ایدوب قلبه جوارنده وقوعبولان محاربه ده لیسینوس مغلوبا
فرار ایله ویزاندیونه تحصن ایلدی وقسطنطین کندوسنی تعقیب
ایله ویزاندیونی حصر وتضییق ودوننماسنك اداره سنی قریسپوس نام
مخدومنه احاله ایلدی مومی الیه قریسپوس قلعه سلطانیه ده دشمن
دوننماسنه غلبه وقسطنطین دخی ویزاندیونی زیاده تضییق
ایلدیکندن لیسینوس مقاومتدن مأیوس اولهرق قارشو یقه یه
یعنی اسکداره کذار وقاضی کوینده قسطنطین عسکریله واقع
اولان محاربه ده ینه منهزم اولهرق ازمیده فرار ایله بعده استیمان

ایلدی وزوجه سنك رجاسنه مبنی قسطنطین اول اثناده انشته سنك جانبنه قیام ابسه ده براز وقت مرورنده برشبههٔ واهیه اوزرینه مشارالیهی اعدام ایلدی

آنقمایان اولادینی وجهله قسطنطین اوچ یوزیکرمی اوچ تاریخنده لیسینوسه غلبه ایتدکده غرب وشرق حکومتنی یعنی بحر بالطقدن افریقا و بحر محیطدن بحر خزر و فرات نهرینه قدر ممتد اولان ممالك وسیعه ده متمکن یوزیکرمی ماییوندن متجاوز نفوسی مستقلا زیر اداره سنه الوب اول وقته کلنجه یه قدر عیسویلری بت‌پرستلرك بنجهٔ ظلم وتعدیلرندن محافظه وسر بستانه اجرای آیین ایلملرینه مساعده ایلمش ایسه ده ینه بت‌پرستلره مدارا ایدرك بونلرك رتب مذهبیه‌لرینك الیبوك رتبه‌سی اولان (سورن یونتیف) عنوانی احراز ایلدی. فقط ممالك مذکوره کاملا روما حکومتی یدینه انتقال ایتدکدن صکره بت‌پرست مذهبنه اولان خصومتنی اظهار واربابنی دین عیسوی‌یه دعوتله معابد وهیاکلرینی هدم وشکست وقرابین ذبحنك منعی حقنده هرطرفه فرمانلر ارسال ایلدی وطائفهٔ رهبانه پیشوایان بت‌پرستانك املاك وایرادلرندن بشقه برچوق امتیازات ومعافیات اعطاسیله سنا ومجلسندن زیاده صاحب نفوذ اولمق اوزره داخل حکومتده برحکومت رهبانیه تشکیل ایلدی. بوصورتله رهبان طائفه‌سی وبالخصوص دسبوتلر وبسقوسلر فقیرو بیوایه ادملرایکن بردن بره ثروت وسامانه نائل وعزت واحترامه مستغرق اولدیلر. شوکیفیت بك چوق کسانك عرق طمعنی تحریك ایله دین عیسوی‌یی قبول ایلدیلر و بووجهله کرك مذهب وکرك دولت مناصبنك درجات علیاسنه بك چوق مرایی ومفسد ادملر کاوب

شمالسنده امور دولتی مباحث دینیه مذاکراتنه تحویل ایلدیلر
و بینلرنده برچوق فرق مختلفه پیدا اولوب منازعات واقعه‌لرینك
فصلیچون مجالس رهبانیه عقد و تشکیل قلندی. قسطنطین دخی
کاه برطرفی تصاحب ایدوب مخالفنی طرد وابعاد وکاه نادم
اولهرق بونی جلب ایله دیکر طرفی نفی ایلرایدی. هرنه ایسه
مشارالیه روما دولتنك دین قدیمی اولان بت‌پرستلکی خرستیانلغه
تبدیل ایله برابر قوانین وعادات قدیمهٔ مملکتی شکل آخره تحویل
ایلدیکی جهتله عهد حکومتی برعصر جدیدك مبدائی عد اولنور.
مشارالیه جسور وشجیع وعادل برذات اولوب مشاهیر حکمداراندن
عداولنه بیلور ایسه ده عدل وانصافی قدر ظلم واعتسافی دخی
اولدیغندن کروه ظلمیه دخی ادخال اولنه بیلور. مشارالیه مخدومی
اولان مذکور قریسپوسی وکندو زوجه سنی وانشته سنی بغیرحق
اعدام ایلدی واسارت ماده سنی الغا ایلمش ایسه ده محاربانده نتیجهٔ
اسارتنه کرفتار اولان بیچارکانی جانورلره اکل ایتدیردی. هرنه حال
ایسه بروقتدنبرو روما ایمپراطورلری مملکتلرینك تسلط دشمندن
محافظه سی ضمننده حدوده یقین محللرده اقامت ایدوب خصوصا
طونه وایران طرفندن هجوم ایدن اعدانك دفع مضرتلری مقصدیله
اسلافندن دیوکلتیان وقالرغان ازمیدده ارام ایلمش اولملریله
قسطنطین دخی اوراده اقامتی تنسب ایتمش اولدیغی مثللو
خرستیانلری تصاحب ایتمسندن واوغلنی قتل ایلمش اولمسندن طولایی
روماولر کندوسندن متنفر ودلکیر اولدیغی جهتله دخی رومایی
ترکه مجبور اولمش اولمغله دیکر برمقر حکومت اتخاذینی تصمیم
ایلدی. اولا سلانیك شهرینی توسیع واعمار وصکره قلعهٔ

سلطنتیه‌نك جهت شرقیه‌سنده واقع اولوب الیوم اسكی استانبول اسمیله معروف محله برشهر بناسنه مباشرت ایلدی . فقط ویزاندیون موقعنك فوائد و محسنات طبیعیه‌سنی و بالخصوص اوروپا و آناطولی بیننده برموقع مهم وطونه وایران طرفلرندن هجوم ایده‌جك اعدایه برسد سدید منابه‌سنده اولدیغنی درك و تیقن ایله‌رك میلادك اوچ یوز یكرمی ایكی سنه‌سنده ویزاندیونی پایتخت اتخاذ و هر جهتله روما شهرینه معادل اولمق اوزره توسیع و تزیینه اعتنا ایلدی

ویزاندیون اول وقت شمدی بالق بازارندن بدأ ایله سرای برونی و قدرغه لیمانی و بر ادنی چنبرلی طاش جوارنده واقع وزیرخانندن مرور ایله‌رك بالق بازارینه قدر منتهی سور ایله محاط ایكن روما شهری مثللو یدی تپه‌لی و هر نوع ابنیه و عمارات و تزییناتی شامل اولمق اوزره سورینی آق مرمره قدر تمدید ایلدی و مرمره جزیره‌سندن جلب اولنان نفیس مرمر طاشلرندن بشقه روما و آتنه و سائر مدائن معموره‌سنده بت‌پرستلره مخصوص معابد و هیاكل و سائر آثار قدیمه‌یی هدم و تخریب ایله بونلرك طاش و ستون و تصویر و سائر اشیای نفیسه‌لرینی ویزاندیونه نقل ایتدیره‌رك دنیانك هر طرفندن جلب ایلدیكی مهرهٔ استادان و معماران واسطه‌سیله شهرك هر طرفنه ابنیهٔ نفیسهٔ میریه و سرای و كلیسا و آت میدانلری و حمام و تیاترو و بازار و چارشولر بنا و مناسب محللرینه ستون و تصویرلر ركز و اقامه ایلدی . اشبو تزییناته پك چوق اقچه صرف اولنوب یالكز سور و چارشووه‌و یوللرینك مصارفی ایكی یوز یكرمی بش ملیون غروشه بالغ اولمشدر .

نويزاند يونك بناسى بش وديكر روايته نظرا سكز سنه ظرفنده ختامه رسيده اولوب ميلادك اوچ يوز اوتوز سنه سى شهر مايسنك اون برنجى كونى كمال طنطنه واحتشام ايله رسم كشادى اجرا اولندى وبانئ ثانيسى نامنه اوله رق قسطنطينو پوليس يعنى قسطنطين شهرى تسميه قلندى والى الان بو اسم ايله مسمى اولوب اهل اسلام بيننده مستعمل قسطنطنيه كلمه سنك دخى بوندن مأخوذ اولديغى معلومدر. فقط قسطنطنيه يه اوته دنبرو شهر وشهره معناسنه اوله رق يالكز (πόλις — εἰς τὴν πόλιν) پوليس واستين پولين دخى دينلديكندن بين الاسلام استانبول تسميه سى بوندن نشأت ايلمشدر قسطنطيندن صكره اخلافى دخى ممالك سائره ده بولدقلرى آثار عتيقه يى هدم وتخريب ايله انقاض نفيسه لرينى قسطنطنيه يه نقل ايلديلر فقط بونلرك وضع وبناسنده محسناتى مسلم اولان يونان اصول معماريه سنه رعايت اولنمديغندن بوندن برنوع مختلط اصول معمارى حاصل اولمشدر كه مؤخرا بونكا ويزانديون اصولى تعبير اولنمشدر

نومى اليه شهر مذكورى بنا ايلدكدن صكره سكنه سنك تكثيرى ضمننده جسيم خانه لر انشاسيله ممالكنك هر طرفندن وخصوصا روماسنا تو مجلسى اعضاسنى وسائر معتبرانك فاميليالرينى دعوت ايلدى وكرك توطن وكرك مساكن بنا ايدنلره تعيينات وايراد تخصيص ورومااهاليسنه توزيع اولنور اوزره ازل وقته قدر مصردن سنوى ارسالى معتاد اولان حنطه يى قسطنطنيه يه تحويل وبو وجهله سكنه سنك اسباب تعيشلرينى تسهيل ايلدى وطوغله جى وكراسته جى وامثالى ابنيه يه متعلق اصنافى وعمله طاقنى

ویرکودن معاف طوتدی وخارجده املاك وعقاری اولوب قسطنطنیه ده
برملکی اولمدیغی حالده وفات ایدنلرك اولادی وراثتدن محروم
اولمق اوزره قانون وضع وبو وجهله اصحاب اقتداری قسطنطنیه ده
مسکن تدارکنه اجبار ایلدی . اشته بو وجهله آسیا وافریقا
وروم ایلی وایتالیا واوروپانك سائر محللرندن پك چوق کسان
شهر مذکوره هجرت وازوقت ظرفنده ابنیه ومسکنه وتزییناتی
تزاید ایدرك امثالی کورلمامش درجه ده کسب جسامت ومعموریت
ایلدی وایلروده بیان اوله جغی وجهله یوز سنه مرورنده
مسکنه سی تزاید ایلدیکندن سورلری الیوم مشهود اولان محله
قدر توسیع اولندی

(مابعدی صکره) (فاردیس)

(علم هیئت)

کواکب مذنبه نك اجرام سائره مثللو قوهٔ جاذبهٔ عمومیه یه تابع
اولدیغی محقق ایسه ده نه مقوله موادن مرکب اولدقلری هنوز
ظاهره اخراج ایدیله مامشدر . فقط کواکب مذکوره نك کیسولری
شمسه تقرب ایتدکجه اوزایوب اندن تباعد ایتدکجه قیصالدیغی
ومسافهٔ بعیده ده عادتا بر سحاب مدور هیئتنی کسب ایتدیکی
وبو کیسولر شمسه نسبتله مخالف وبعض مرتبه منحرف جهتده واقع
اولدیغی رصد واسطه سیله تحقیق قلنمشدر . بعض کواکب دخی
نادرا اذناب عدیده یی شامل اولور وبرده کواکب کیسودارك

مرکزلرنده قرده اولدیغی مثلا وجوه آثاری اولمدیغی محقق اولوب بوحال ایسه مراکز مذکوره نك برسیالهٔ هوائیه دن عبارت اولدیغنه دال بولنمشدر · اشته شو سببه مبنی اشبو مرکزلر صیق صیق تبدیل اشکال ایدرك دراوهیئتده بولنورلر · دوناتی نجم کیسودار بنك نواة دنیلان مرکزنده برطاقم حلقه لر مشاهده اولنوب بوایسه مذکور مرکزك متعدد طبقاتدن عبارت اولدیغنه دلالت ایدر

۱۵۷۷ تاریخنده مشاهده اولنان نجم کیسودارك متعدد اذنابی اولدیغی کبی شمس جهتنده طوغری سیوریجه برمهمیزی وارایدی (شکل نومرو ۱) ۱۷۴۴ تاریخنده طلوع ایدن نجم کیسودارك کیسوسی یلپازه کبی بدی قطعه دن عبارت ایدی (شکل نومرو ۲) ۱۶۸۰ و ۱۷۶۹ تاریخلرنده کورلمش اولان کواکب کیسودار دخی بشقه برهیئتده ایدیلر (شکل نومرو ۳ و ۴) ۱۶۵۲ تاریخنده ظهور ایدن نجم کیسودار دخی دیکر برهیئتده ایدی (شکل نومرو ۵)

اشبو کواکب مذنبه کیسولرینك تعددی الکتریقلرنده مغایرت وقوعیوله رق برطاقم جریانلر حاصل اولمسنه استناداولندیغی مثلا شمسه طوغری اولان قویروغك تشکلی حقنده دخی انك شمس طرفندن منجذب اولدیغی معناسی ویرلمشدر · فقط بونلر فرضیات قبیلندن اولوب حقیقتی هنوز بالکلیه مجهول اولدیغندن بو بابده اهل هیئت طرفندن درمیان اولنان مباحثك تفصیلاتندن صرف نظر قلندی

۱۸۶۰ سنهٔ میلادیه سی شهر حزیراننده بغتة برنجم کیسودار طلوع ایدوب اولوقت فرانسه دولتی طرفندن مأموریت علمیه ایله

امریقاده براز یایامملکتنده بولنان موسیو امبل ایا ز نجم مذکورك کیسوسنك بش ملیون فرسخ طولنده واوجی بش یوز بیك فرسخ عرضنده اولوب مدار مستطیلك محوری کرهٔ ارض ایله شمس بیننده اولان مسافه‌نك ایکیوز اون ایکی مثلی اولدیغنی ومدت حرکتی بیك سکسان طقوز سنه بولندیغنی حساب ایتمش و بونك ایکی بیك طقوز یوز قرق طقوز تاریخنده برکره دها طلوع ایده‌جکنی خبر ویرمشدر

بوندن اولکی مجموعه‌مزده بیان اولنان غامبار قویروقلی یلدزی ۱۸٤٦ سنهٔ میلادیه سنده ایکی به منقسم اولمشدر. شویله که تاریخ مذکورده واشینتون رصدخانه سی مأمورلرندن (موری) نجم مذکورك بری دیکرندن برمقدار بیوجك اولمق اوزره ایکی پارچه اولوب ایکیسنك دخی حرکت ایتدیکنی مشاهده ایلمش وشو کیفیت سائر ارباب هیئتك وخصوصیله روسیه ده پولقاده رصدخانه سی مأمورلرندن موسیو (استرو) رؤیت ایتمشدر (شکل نومرو ۱۰).

کوکب مذکورك ابتدای طلوعنده قطعتین مذکورتینك یکدیکرینه قطعا مربوطیتی اولمدیغی حالده برقاچ کون مرورنده بینلرنده سحاب شفافدن عبارت برقنطره حاصل اولدیغنی مومی الیه موسیو موری بیان ایلمشدر. مذکور قطعه‌لرك درجهٔ ضیالری مختلف اولوب شویله که ابتداده صغیرینك ضیاسی دیکرندن دون اولدیغی حالده بالتدریج تزاید ایدوب برمدت مرورنده ضیاجه قطعهٔ کبیره یی تجاوز ایتمش وقطعهٔ صغیره نابدید اولمش ایکن یوکی برمدت دها کورلمشدر

۱۸٦۰ تاریخنه قدر معلوم اولان جفت قویروقلی یلدزیالکز غامبار

کوکب کبسودارندن عبارت اولدیغی حالده امریقای جنوبیده بولنان موسی الیه موسیو امیل لیا زلك (اوانده) شهرنده رصدایله اشتغالی اثناده چفت قویروقلی دیگر بریلدز مشاهده ایدوب محل مذکوره نسبتله اولانده قویروقلی یلدزی تسمیه ایتمشدر. (شکل نومرو ۹) اشبو رسمده نجم مذکورك یالکز برمرکزدن رؤیتی کوسترلمشدر. منجم موسی الیه ۱۸٦۰ سنهٔ میلادیه سی شهر شباطنك یکرمی بشنجی کونی جوسمساده بری دیگرندن کوچك اوله رق ایکی قطعه نقطهٔ سحابیه مشاهده ایدوب بونلرك متفرق ایکی سحاب شفاف اولدیغنی و بیوکجه سی بعض مرتبه مستطیل اولوب مرکزینك ضیاسی اطرافنده بولنان سحابك ضیاسنه نسبتله زیاده بولندیغنی مشاهده ایتمش وفقط درجهٔ جسامتنی لایق وجهله تحقیق ایده مامشدر. نجم مذکور شهر مزبورك یکرمی طقوزنده وشهر مارتك اوچنده تکرار کوریله رك کوچك قطعه سی هنوز مرئی اولدیغی حالده شهر مارتك اوننده اولکیسندن زیاده ضیادار اوله رق کورلمش وفقط بیوك قطعه نك شکل بیضاسی بعض مرتبه زائل اولمشدر. شهر مذکورك اون برنده طلوعنده بیوك قطعه سی ایکی یه منقسم اولدیغندن بوصورتله قسم مذکورك برده ها ایکی یه منقسم اوله رق اوچ یوزلی اوله جغی مظنون بولنمشدر

۱۸۱۱ سنهٔ میلادیه سنده جسیم برنجم کبسودار مشاهده اولنه رق بونك طلوعی اول تاریخده جمله نك موجب استغرابی اولوب اهل هیئت نجم مذکورك اوچ بیك سنه ده برکره حضیض نقطه سنه کله رك مرئی اولدیغنه ذاهب اولمشلر ونجم مذکور مرکزینك یوز بش فرسخ اتساعنده بولندیغی وکبسوسنك

طولی ۴۵۰۰۰ فرسخ قطرنده اولدیغی حالده قرق بش ملیون فرسخ طولنده اولدیغی حساب ایتمشلردر (شکل نومرو ٦)
مومی الیه امیل لیاز ۱۸٦۱ سنه سی حزیراننده فوق العاده جسیم اوله رق طلوع ایتمش اولان کوکب کیسودارك مدار کرهٔ ارضه تصادف ایدوب ارض انك کیسوسی اراسندن کچدیکنی خبر ویرمشدر. شویله که مومی الیه نجم مذکورک نصف کرهٔ شمالیده شهر حزیرانك اون ایکنجی کونی صباحلین مشاهده و مدارینی تحقیق ایدرك بونك کرهٔ ارضه تصادف ایده جکنه تیقن ایتمسی اوزرینه کیفیتی قبل الوقوع (باتری) نام فرانسز غزته سنه اخبار ایتمشدر.
نجم مذکورك اوقات مختلفه ده رصد دوربینی ایله کورلمش اولان رأسی (شکل نومرو ۷ و ۸) منجم مومی الیه بعض عوارض سماویه حیلولتیله نجم مذکورك سیرو حرکتنی برمدت رصد ایده مامش ایسه ده عوارض مذکوره نك اندفاعیله شهر حزیرانك یکرمی بشنجی کونی رصد ایتدکده نجم مذکورك کلی مسافه قطع ایتمش اولدیغندن مدار کرهٔ ارضه تصادف ایله ارض کیسوسی ایچنه دخول ایدوب فقط کیسولر علی العموم سیالهٔ لطیفه دن عبارت اولدیغندن مهلك اولسه بیله بوندن هوای نسیمی یه قاریشه جق موادك جزئی اوله جغی جهتله شو حالك نفوسجه مضرت ایراث ایده میه جکنی برازیلیا غزته لری ایله نشر واشاعه ایتمش وشهر مذکورك یکرمی سکزنجی کونی شو کیفیتك وقوع بولدیغنی خبر ویرمشدر

(بقیه سی صکره) (محمد شوقی)

مقدم مشاهده اولنان نجم گیسودار

(بقیه‌سی صکره)　　　　(محمد شوقی)

(بقیه‌سی صكره)

(محمد شوقی)

DATE DUE
TO RENEW CALL
422-3900

HIGHSMITH 45-220

MAIN STACKS